



2024/1157

30.4.2024

**REGOLAMENT (UE) 2024/1157 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tal-11 ta' April 2024**

**dwar vjeġġi ta' skart, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1257/2013 u (UE) 2020/1056 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006**

**(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(1)</sup>,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Reġjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli flivell tal-Unjoni għall-ħarsien tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem mill-impatti avversi li jistgħu jirriżultaw mill-vjeġġi ta' skart. Jenhtieg li daww ir-regoli jikkontribwixxu wkoll għall-iffaċilitar ta' ġestjoni tal-iskart li thares l-ambjent, f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart stabbilita fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup>, kif ukoll għat-tnaqqis tal-impatti ġenerali tal-użu tar-riżorsi u għat-titjib tal-effiċjenza ta' tali użu, li huwa kruċjali għat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari u biex tintlaħaq in-newtralità klimatika sa mhux aktar tard mill-2050.
- (2) Matul dawn l-aħħar ħmistax-il sena, ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup> ġab miegħu titjib importanti għall-ħarsien tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem kontra l-impatti avversi li jistgħu jirriżultaw mill-vjeġġi ta' skart. Madankollu, l-evalwazzjoni tal-Kummissjonita' dak ir-Regolament żvelat ukoll għadd ta' sfidi u nuqqasijiet, li jeħtieġ li jiġu indirizzati permezz ta' dispożizzjonijiet regolatorji godda.
- (3) Il-Patt Ekoloġiku Ewropew, li jinsab fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Diċembru 2019, jistabbilixxi pjan direzzjonali ambizzjuż biex l-Unjoni tiġi ttrasformata f'ekonomija sostenibbli, effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u newtrali għall-klima. Jistieden lill-Kummissjoni tirreżamina r-regoli tal-Unjoni dwar vjeġġi ta' skart stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006. Il-Pjan ta' Azzjoni Ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari, li jinsab fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Marzu 2020, ikompli jenfasizza l-ħtieġa għal azzjoni biex jiġi żgurat li vjeġġi ta' skart għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ fl-Unjoni jiġu ffaċilitati, li l-Unjoni ma tesportax l-isfidi tagħha b'rabta mal-iskart lejn pajjiżi terzi u li vjeġġi illegali ta' skart jiġu indirizzati aħjar. Minbarra l-benefiċċji ambjentali u soċjali, tali azzjoni tista' tirriżulta wkoll fit-tnaqqis tad-dipendenzi strateġiċi tal-Unjoni fuq il-materja prima. Madankollu, iż-żamma tal-iskart iġġenerat fl-Unjoni se jirrikjedi kapacità tar-riċiklaġġ u tal-immanigġjar tal-iskart imtejba. Kemm il-Kunsill fil-konkluzjonijiet tiegħu tas-17 ta' Diċembru 2020 Nagħmlu l-Irkupru Ċirkolari u Ekoloġiku kif ukoll il-Parlament Ewropew fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-10 ta' Frar 2021 dwar il-Pjan ta' Azzjoni Ġdid għall-Ekonomija Ċirkolari talbu wkoll li ssir reviżjoni tar-regoli attwali tal-Unjoni dwar vjeġġi ta' skart stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006. L-Artikolu 60(2a) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 ta mandat lill-Kummissjoni biex twettaq rieżami ta' dak ir-Regolament sal-31 ta' Diċembru 2020.

<sup>(1)</sup> ĠU C 275, 18.7.2022, p. 95.

<sup>(2)</sup> Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-27 ta' Frar 2024 (għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-25 ta' Marzu 2024.

<sup>(3)</sup> Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1).

- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 diġà gie emendat bosta drabi u jirrikjedi emendi sinifikanti ulterjuri sabiex jiġi żgurat li jintlaħqu l-oġġettivi ta' politika tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u tal-Pjan ta' Azzjoni l-ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari. Għalhekk jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 1013/2006 jithassar u jiġi sostitwit b'Regolament ġdid.
- (5) Dan ir-Regolament huwa maħsub biex jissupplimenta l-legizlazzjoni ġenerali tal-Unjoni dwar l-immaniġġjar tal-iskart, bħad-Direttiva 2008/98/KE. Jirriferi għal definizzjonijiet f'dik id-Direttiva, inklużi d-definizzjonijiet ta' skart u ta' termini relatati mal-immaniġġjar tal-iskart. Jistabbilixxi wkoll għadd ta' definizzjonijiet addizzjonali sabiex tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament.
- (6) Dan ir-Regolament jimplimenta fil-livell tal-Unjoni l-Konvenzjoni ta' Basilea tat-22 ta' Marzu 1989 dwar il-kontroll tal-moviment barra l-konfini ta' skart perikoluż u r-rimi tiegħu <sup>(5)</sup> ("il-Konvenzjoni ta' Basilea"). Il-Konvenzjoni ta' Basilea għandha l-għan li thares is-saħha tal-bniedem u l-ambjent mill-effetti avversi li jirriżultaw mill-ġenerazzjoni, mill-movimenti transkonfinali u mill-immaniġġjar ta' skart perikoluż u skart iehor. L-Unjoni ilha Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea mill-1994 <sup>(6)</sup>.
- (7) Dan ir-Regolament jimplimenta wkoll fil-livell tal-Unjoni emenda għall-Konvenzjoni ta' Basilea <sup>(7)</sup> (l-Emenda ta' Projbizzjoni) li giet adottata fl-1995 u dahlet fis-seħh fil-livell internazzjonali fil-5 ta' Diċembru 2019. L-Emenda ta' Projbizzjoni tistabbilixxi projbizzjoni ġenerali fuq l-esportazzjonijiet kollha ta' skart perikoluż li huwa destinat għar-rimi u għal operazzjonijiet ta' rkupru mill-pajjiżi elenkati fl-Anness VII tal-Konvenzjoni ta' Basilea lejn pajjiżi mhux elenkati f'dak l-Anness. L-Unjoni rratifikat l-Emenda ta' Projbizzjoni u bdiet timplimentaha mill-1997 <sup>(8)</sup>.
- (8) F'Ottubru 2020, l-Unjoni ssottomettiet notifika, li tkopri vjeġġi ta' skart fl-Unjoni, lis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basilea skont l-Artikolu 11 ta' dik il-Konvenzjoni. Għalhekk, f'konformità ma' dak l-Artikolu, l-Unjoni tista' tistabbilixxi regoli speċifiċi li japplikaw għall-vjeġġi ta' skart intra-UE li ma jkunux tali li jharsu l-ambjent inqas minn dawk previsti mill-Konvenzjoni ta' Basilea.
- (9) Fid-dawl tal-fatt li l-Unjoni approvat id-Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-Kontroll ta' Movimenti Transkonfinali ta' Skart Destinatar għal Operazzjonijiet ta' Rkupru <sup>(9)</sup> tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) ("id-Deciżjoni tal-OECD"), jehtieg li l-kontenut ta' dik id-Deciżjoni, inklużi l-emendi tagħha, jiġi inkorporat fil-legizlazzjoni tal-Unjoni.
- (10) Huwa importanti li jiġu organizzati u regolati s-supervizjoni u l-kontroll ta' vjeġġi ta' skart b'mod li jittiehed kont tal-htieġa li jiġu pprezervati, protetti u mtejbja l-kwalità tal-ambjent u s-saħha tal-bniedem u li jiżgura l-applikazzjoni uniformi tar-regoli dwar vjeġġi ta' skart fl-Unjoni kollha.
- (11) Sabiex tiġi żgurata tranżizzjoni reali lejn ekonomija ċirkolari għal vjeġġi ta' skart mill-post tal-orijini tiegħu sal-aħjar post ta' trattament għal tali skart, jenhtieg li jitqiesu l-prinċipju tal-prossimità, kif ukoll l-effiċjenza tal-materjali u jenhtieg li jittiehed kont tal-htieġa li titnaqqas l-impronta ambjentali tal-iskart.
- (12) Jehtieg li tiġi evitata d-duplikazzjoni mal-legizlazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar it-trasport ta' ċerti materjali li jistgħu jiġu kklassifikati bħala skart skont dan ir-Regolament.
- (13) Il-ġbir tal-ilma mormi u l-passaġġ tiegħu minn gos-sistemi tad-drenaġġ skont il-legizlazzjoni rilevanti tal-Unjoni jenhtieg li ma jitqisux bħala trasport ta' skart skont dan ir-Regolament.
- (14) Sabiex dan ir-Regolament jiġi implimentat u infurzat kif xieraq, l-Istati Membri jenhtieg li jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-iskart ma jiġix ittrasportat bil-pretest ta' oġġetti użati, oġġetti secondhand, prodotti sekondarji jew sustanzi jew oġġetti li jkunu laħqu t-tmiem tal-istatus ta' skart.

<sup>(5)</sup> ĠU L 39, 16.2.1993, p. 3.

<sup>(6)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 93/98/KEE tal-1 ta' Frar 1993 dwar it-tmiem, f'isem il-Komunità, tal-Konvenzjoni dwar il-kontroll tal-moviment barra l-konfini ta' skart perikoluż u r-rimi tiegħu (Konvenzjoni ta' Basilea) (GU L 39, 16.2.1993, p. 1).

<sup>(7)</sup> L-Emenda għall-Konvenzjoni ta' Basilea ("l-Emenda ta' Projbizzjoni") adottata bid-Deciżjoni III/1 tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea.

<sup>(8)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 97/640/KE tat-22 ta' Settembru 1997 fuq l-approvazzjoni, f'isem il-Komunità, tal-emenda għall-Konvenzjoni dwar il-kontroll tal-moviment bejn il-fruntieri ta' skart perikoluż u r-rimi tiegħu (Konvenzjoni ta' Basilea), kif stabbilit f'Deciżjoni III/1 tal-Konferenza tal-Partijiet (GU L 272, 4.10.1997, p. 45) u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 120/97 tal-20 ta' Jannar 1997 li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 259/93 dwar is-supervizjoni u l-kontroll ta' vjaġġi bil-baħar ta' skart fi, għal u mill-Komunità Ewropea (GU L 22, 24.1.1997, p. 14).

<sup>(9)</sup> OECD/LEGAL/0266.

- (15) Vjeġġi ta' skart iġġenerat minn forzi armati jew minn organizzazzjonijiet ta' għajnuna jenhtieg li jkunu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament meta jiġu importati fl-Unjoni f'ċerti sitwazzjonijiet, inkluż it-tranżitu fl-Unjoni meta l-iskart jidhol fl-Unjoni. Ir-rekwiziti tad-dritt internazzjonali u tal-ftehimiet internazzjonali jenhtieg li jiġu rrispettati fir-rigward ta' tali vjeġġi. F'każijiet bħal dawn, kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu u l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni fl-Unjoni jenhtieg li jiġu infurmati minn qabel dwar il-vjeġġ u d-destinazzjoni tiegħu.
- (16) Huwa mehtieg li tiġi evitata d-duplikazzjoni mar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(10)</sup>, li diġà fih dispożizzjonijiet li jkopru l-kunsinna, il-passaġġ u l-moviment ġenerali ta' prodotti sekondarji tal-annimali, inklużi l-ġbir, it-trasport, l-immanigġjar, l-ipproċessar, l-użu, l-irkupru jew ir-rimi, iż-żamma tar-rekords, id-dokumenti ta' akkumpanjament u t-traċċabbiltà, fl-Unjoni, lejha u barra minnha.
- (17) Ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(11)</sup> japplika għal bastimenti kummerċjali kbar li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru tal-Unjoni, li kienu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006. Tali bastimenti, meta jsiru skart ġeneralment jiġu kklassifikati bħala skart perikoluż, hlief meta s-sustanzi u l-materjali perikolużi kollha jkunu tnehhew minnhom. Wara d-dhul fis-seħh internazzjonali tal-Emenda ta' Projbizzjoni, huwa mehtieg li jiġi żgurat li l-bastimenti koperti mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013 li jitqiesu skart u jiġu esportati mill-Unjoni jkunu soġġetti għar-regoli rilevanti tal-Unjoni rigward vjeġġ ta' skart, inklużi dawk li jimplimentaw l-Emenda ta' Projbizzjoni, sabiex tiġi żgurata kompatibbiltà legali stretta tar-reġim legali tal-Unjoni mal-obbligi internazzjonali. Fl-istess hin, jehtieg ukoll li jiġi emendat ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 biex jiġi ċċarat li l-bastimenti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu u li jitqiesu skart perikoluż u li jiġu esportati mill-Unjoni jenhtieg li jiġu rriciklati biss f'dawk il-facilitajiet inklużi fil-Lista Ewropea tal-facilitajiet ta' riciklaġġ tal-bastimenti stabbilita skont dak ir-Regolament, li jinsabu fil-pajjiżi elenkati fl-Anness VII tal-Konvenzjoni ta' Basilea.
- (18) Sabiex jiġi evitat li jitqieghed piz bla bżonn fuq l-awtoritajiet kompetenti u s-sistemi ġudizzjarji tal-Istati Membri fl-infurzar ta' dan ir-Regolament, vjeġġ jenhtieg li ma jitqiesx illegali meta jsehhu biss żbalji klerikali minuri fid-dokumenti ta' notifika jew ta' moviment jew fid-dokument li jirriżulta mit-tlestija tal-formola stabbilita fl-Anness VII ("id-dokumenti tal-Anness VII"), bħal żbalji tipografiċi fl-informazzjoni pprovduta meta jimtlew id-dokumenti ta' notifika jew ta' moviment jew id-dokumenti tal-Anness VII jew l-ommissjoni ta' parti mid-dettalji ta' kuntatt għal wahda mill-persuni involuti fil-vjeġġ. Madankollu, tali eċċezzjonijiet għad-definizzjoni ta' dak li jikkostitwixxi vjeġġ illegali jenhtieg li jkunu strettament limitati għal żbalji ta' natura klerikali minuri li jsehhu b'mod eċċezzjonali, ma jbidlux b'mod sinifikanti s-sustanza ta' dawk id-dokumenti u ma jaffettwawx il-kisba tal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament.
- (19) Huwa xieraq, għall-fini li jiġu żgurati superviżjoni u kontroll ottimali, li jkun mehtieg kunsens bil-miktub minn qabel għal vjeġġi ta' skart destinati għall-irkupru, b'mod partikolari skart perikoluż, skart mhux elenkat fl-Anness III, fl-Anness IIIA jew fl-Anness IIIB u skart li jkun fih jew li jkun ikkontaminat b'pollutanti organiċi persistenti (POPs) li jilhaq jew jaqbez il-limitu ta' konċentrazzjoni speċifikat fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(12)</sup>. Tali proċedura jenhtieg li mbagħad tinvolvi notifika minn qabel, li tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti jkunu infurmati b'mod xieraq sabiex ikunu jistgħu jiehd u l-miżuri kollha mehtieġa għall-harsien tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent. Jenhtieg li tippermetti wkoll lil dawk l-awtoritajiet iressqu oġġezzjonijiet motivati għal tali vjeġġi.
- (20) Biex titqies l-innovazzjoni fit-teknoloġija tat-trattament tal-iskart fir-rigward ta' ġestjoni li thares l-ambjent, kif ukoll ta' bidliet fl-imġiba tal-konsumatur fir-rigward tas-separazzjoni tal-iskart, huwa essenzjali li l-Annessi IIIA u IIIB jiġu aġġornati kontinwament. Il-Kummissjoni jenhtieg li b'mod partikolari tivvaluta jekk iżżidx entrati dwar skart ta' żraben, skart ta' hwejjeġ u skart ta' tessuti oħra fl-Anness IIIA, kif ukoll dwar suf minerali u saqqijiet fl-Anness IIIB.
- (21) Suq tal-Unjoni li jiffunzjona tajjeb għall-vjeġġi ta' skart jenhtieg li jipprijoritizza l-prossimità, l-awtosufficjenza u l-użu tal-aħjar tekniki disponibbli fl-immanigġjar tal-iskart bħala prinċipji gwida. Biex tinkiseb ekonomija tal-Unjoni newtrali għall-klima, effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u kompetittiva u li tkun sostenibbli fit-tul huwa essenzjali li tinkiseb tranżizzjoni ġusta lejn ekonomija ċirkolari. Sabiex jinkiseb dak l-oġġettiv, jenhtieg li l-Kummissjoni

<sup>(10)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali u derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

<sup>(11)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar ir-riciklaġġ tal-bastimenti u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1013/2006 u d-Direttiva 2009/16/KE (ĠU L 330, 10.12.2013, p. 1).

<sup>(12)</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 45).

tiffacilita djalogi u shubijiet dwar il-klima speċifiċi għas-settur billi tlaqqa' flimkien lill-partijiet ikkonċernati ewlenin fis-settur tal-iskart f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(13)</sup>.

- (22) Sabiex tiġi appoġġata l-kisba tal-miri biex jiżdied ir-riċiklaġġ u jitnaqqas ir-rimi tal-iskart stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE u d-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE <sup>(14)</sup>, il-vjeġġi kollha ta' skart destinati għar-rimi fi Stat Membru ieħor jenhtieg li jiġu pprojbti bħala regola ġenerali. Vjeġġi ta' skart destinati għar-rimi jenhtieg li jkunu permessi biss f'każijiet eċċezzjonali meta jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet. F'dawk il-każijiet, jenhtieg li l-Istati Membri jqisu l-prinċipji ta' prossimità u ta' awtosuffiċjenza fil-livelli tal-Unjoni u nazzjonali, f'konformità mad-Direttiva 2008/98/KE, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 ta' dik id-Direttiva, kif ukoll il-priorità għall-irkupru. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jiżguraw ukoll li l-facilitajiet għar-rimi tal-iskart koperti mid-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(15)</sup> japplikaw l-aħjar tekniki disponibbli kif definiti f'dik id-Direttiva f'konformità mal-permess tal-facilità, u li l-iskart jiġi ttrattat f'konformità mar-rekwiżiti tal-harsien tas-saħha tal-bniedem u tal-ambjent b'rabta mal-operazzjonijiet ta' rimi stabbiliti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni. Barra minn hekk, sabiex tiġi appoġġata l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE biex jiżdied il-ġbir separat tal-iskart u titnaqqas il-ġenerazzjoni ta' skart municipli mhallat, vjeġġi ta' skart municipli mhallat lejn Stat Membru ieħor jenhtieg li jkunu soġġetti għal skrutinju partikolari. Vjeġġi ta' tali skart għall-irkupru jenhtieg li jkunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel u vjeġġi ta' tali skart għar-rimi jenhtieg li jiġu pprojbti. Dawk ir-rekwiżiti għal vjeġġi destinati għall-irkupru u l-projbizzjoni ta' vjeġġi destinati għar-rimi jenhtieg li jkopru wkoll l-iskart municipli mhallat li jkun ġie soġġett għal operazzjoni ta' trattament tal-iskart li ma tkunx biddlet il-proprietajiet tiegħu b'mod sostanzjali, bħal fjuwil derivat mill-iskart ipproċessat minn skart municipli mhallat, ikklassifikat taħt il-kodiċi tal-iskart 19 12 10 fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE. F'konformità mal-ġerarkija tal-iskart u l-prinċipji ta' prossimità u awtosuffiċjenza, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li tali skart jiġi l-ewwel nett evitat, u t-tieni li jingabar u jiġi sseparat, bil-hsieb li jiġu sseparati frazzjonijiet differenti għall-irkupru, u li r-rimi jitqies biss għal dawk ir-residwi li ma jkollhom l-ebda potenzjal ieħor hlief li jintremew.
- (23) Fil-każ ta' vjeġġi ta' skart elenkat fl-Anness III, fl-Anness IIIA jew fl-Anness IIIB ta' dan ir-Regolament li jkun destinat għal operazzjonijiet ta' rkupru, huwa xieraq li jiġi żgurat livell minimu ta' superviżjoni u kontroll billi jkun meħtieġ li tali vjeġġi jkunu akkumpanjati minn ċerta informazzjoni dwar il-persuni u l-pajjiżi involuti fil-vjeġġi, id-deskrizzjoni u l-kwantitajiet tal-iskart ikkonċernat, it-tip ta' operazzjoni ta' rkupru li għaliha l-iskart jiġi ttrasportat u d-dettalji tal-facilitajiet li jkunu se jirkupraw l-iskart.
- (24) L-analiżi fil-laboratorju u l-provi ta' trattament sperimentali spiss ikunu għodda neċessarja għall-valutazzjoni tan-natura tal-iskart u l-adegwatezza tiegħu għal operazzjonijiet ta' rkupru u rimi. Operazzjonijiet robusti u innovattivi ta' mmanigġjar tal-iskart huma fundamentali biex tiġi żgurata ġestjoni tal-iskart li thares l-ambjent u biex jiġu stabbiliti mudelli kummerċjali tal-ekonomija ċirkolari fl-Unjoni. Il-vjeġġ ta' skart għal tali analiżi fil-laboratorju u provi ta' trattament sperimentali jenhtieg li jiġi ffacilitat billi ma jiġix soġġett għall-proċeduri applikabbli kollha. Barra minn hekk, biex jiġu pprovduti riżultati preċiżi, jenhtieg li kwantità ta' skart sinifikanti biżżejjed tithalla tiġi ttrasportata għall-fini ta' analiżi fil-laboratorju u provi ta' trattament sperimentali għal vjeġġi fl-Unjoni, minhabba, fost l-oħrajn, li hemm standards u prattiki tal-immanigġjar tal-iskart li huma aktar żviluppati fl-Unjoni meta mqabbla mal-biċċa l-kbira tal-pajjiżi terzi.
- (25) Jehtieg li jiġu stabbiliti r-raġunijiet għall-Istati Membri biex joġġezzjonaw għal vjeġġi ta' skart destinati għall-irkupru. Fil-każ ta' tali vjeġġi, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jiżguraw li l-facilitajiet għall-irkupru tal-iskart koperti mid-Direttiva 2010/75/UE japplikaw l-aħjar tekniki disponibbli kif stabbiliti f'dik id-Direttiva, f'konformità mal-permess tal-facilità. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jiżguraw ukoll li l-iskart jiġi ttrattat f'konformità mar-rekwiżiti tal-harsien tas-saħha tal-bniedem u tal-ambjent b'rabta mal-operazzjonijiet ta' rkupru stabbiliti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni u li, b'kont meħud tal-Artikolu 16 tad-Direttiva 2008/98/KE, l-iskart jiġi ttrattat f'konformità mal-pjanijiet għall-immanigġjar tal-iskart stabbiliti skont dik id-Direttiva bl-iskop li tiġi żgurata l-implimentazzjoni tal-obbligi legalment vinkolanti ta' rkupru jew riċiklaġġ stabbiliti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni. Stat Membru tad-destinazzjoni jenhtieg għalhekk li jkun jista' joġġezzjona għal vjeġġi ta' skart, inklużi vjeġġi ta' skart municipli mhallat, jekk huwa janticipa li l-iskart mhux se jiġi mmanigġjat b'mod li jhars l-ambjent.

<sup>(13)</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima") (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1).

<sup>(14)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'landfill (ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1).

<sup>(15)</sup> Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17).

- (26) Huwa mehtieg li jiġu previsti passi u salvagwardji proċedurali għal meta notifikatur ikun jixtieq jittrasporta skart soġġett għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, fl-interessi taċ-ċertezza legali u biex jiġu żgurati l-applikazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament u l-funzjonament xieraq tas-suq intern, biex b'hekk isir kontribut għall-kompetittività tal-Unjoni fuq terminu twil. Huwa mehtieg ukoll, f'konformità mal-Artikolu 6(11) tal-Konvenzjoni ta' Basilea, li jiġi żgurat li l-ispejjeż li jirriżultaw minn sitwazzjonijiet fejn il-vjeġġ ma jkunx jista' jiġi kkompletat jew ikun illegali, jithallsu mill-operaturi rilevanti. Għal dak il-ghan, in-notifikatur jenhtieg li jistabbilixxi garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti għal kull vjeġġ.
- (27) Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv kemm għall-operaturi pubbliċi kif ukoll għal dawk privati involuti fi vjeġġi lejn faċilitajiet rikonoxxuti "b'kunsens minn qabel", huwa mehtieg li jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet li tahtom jista' jingħata l-istatus ta' "mogħtija kunsens minn qabel", sabiex jiġi żgurat ir-rikonoxximent reċiproku tagħhom mill-Istati Membri kollha u jiġu armonizzati r-rekwiżiti għat-trasport tal-iskart lejn tali faċilitajiet.
- (28) Sabiex l-iskambju tal-informazzjoni skont dan ir-Regolament isir aktar effiċjenti, b'mod partikolari fl-ipproċessar tan-notifiki u tal-informazzjoni skont l-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament għall-vjeġġi ta' skart u biex jiġu ffaċilitati s-sottomissjoni u l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet rilevanti u l-operaturi ekonomiċi, huwa importanti ħafna li tali sottomissjoni u skambju ta' informazzjoni u *data* relatata mal-vjeġġi ta' skart fl-Unjoni jsiru permezz ta' mezzi elettronici. Il-Kummissjoni jenhtieg li topera sistema ċentrali li jenhtieg li tkun interoperabbli mas-sistemi nazzjonali. Jehtieg ukoll li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tistabbilixxi r-rekwiżiti proċedurali u operazzjonali għall-implimentazzjoni prattika tas-sistemi li jiżguraw din is-sottomissjoni u dan l-iskambju ta' informazzjoni b'mezzi elettronici, bħal rekwiżiti rigward l-interkonnnettività, l-arkitettura u s-sigurtà. Tali sistemi jenhtieg li jiffaċilitaw l-immanigġjar ta' talbiet għal notifika, fost l-oħrajn billi jassistu lil dawk involuti f'talba partikolari biex isegwu l-progress tal-proċedura ta' notifika. Tali sistemi jenhtieg li jippermettu wkoll li tiġi estratta *data*, inkluż fil-livell tal-Istati Membri individwali, biex il-Kummissjoni tirreżamina jekk it-talbiet għal notifika jkunux qed jiġu ttrattati fil-hin, fost l-oħrajn, għall-iskop ta' rapportar rilevanti mill-Kummissjoni kif previst f'dan ir-Regolament. Jehtieg ukoll li jiġi pprovdut biżżejjed żmien sabiex l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri u l-operaturi ekonomiċi jkun jistgħu jhejju għall-bidla minn approċċ ibbażat fuq il-karta, kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1013/2006, għal approċċ biex isir skambju ta' informazzjoni u dokumenti b'mod elettroniku. Għalhekk, jenhtieg li dan l-obbligu l-ġdid isir applikabbli 24 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
- (29) Jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi involuti fit-trasport tal-iskart jithallew jużaw l-ambjent tal-eFTI kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2020/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(16)</sup> għall-iskambju tal-informazzjoni mehtieġa skont dan ir-Regolament waqt it-trasport tal-iskart, u l-interoperabbiltà tas-sistemi previsti f'dan ir-Regolament mal-ambjent għall-iskambju ta' informazzjoni elettronika dwar it-trasport tal-merkanzija jenhtieg li tiġi żgurata.
- (30) Sabiex tiġi ffaċilitata l-hidma mwettqa mill-awtoritajiet doganali fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, huwa mehtieg li s-sistema ċentrali mħaddma mill-Kummissjoni li tippermetti s-sottomissjoni u l-iskambju ta' informazzjoni u dokumenti b'mezzi elettronici tkun interoperabbli mal-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-Unjoni Ewropea għad-Dwana, stabbilit mir-Regolament (UE) 2022/2399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(17)</sup>, meta titlesta l-hidma teknika kollha mehtieġa biex tiġi żgurata din l-operabbiltà.
- (31) L-awtoritajiet kompetenti fil-pajjiżi terzi jenhtieg li jkun jistgħu johorġu u jiskambjaw l-informazzjoni u d-dokumenti mehtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti proċedurali skont dan ir-Regolament, permezz ta' mezzi elettronici permezz tas-sistema operata fil-livell tal-Unjoni, jekk ikunu jixtiequ jagħmlu dan u jekk jikkonformaw mar-rekwiżiti għall-iskambju tad-*data* permezz ta' dik is-sistema.
- (32) Sabiex tiġi żgurata t-traċċabbiltà tal-vjeġġi ta' skart u ma tiġix imxejja għestjoni li thares l-ambjent ta' skart ittrasportat b'mod transkonfinali, jenhtieg li jkun ipprojbit li l-iskart jithallat ma' skart iehor mill-bidu tal-vjeġġ sal-wasla tal-iskart fil-faċilità tal-irkupru jew tar-rimi.

<sup>(16)</sup> Ir-Regolament (UE) 2020/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020 dwar l-informazzjoni elettronika dwar it-trasport tal-merkanzija (ĠU L 249, 31.7.2020, p. 33).

<sup>(17)</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/2399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2022 li jistabbilixxi l-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-Unjoni Ewropea għad-Dwana u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 952/2013 (ĠU L 317, 9.12.2022, p. 1).

- (33) Sabiex jiġi ffaċilitat l-infurzar tal-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament, huwa importanti li l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet kompetenti jżommu d-dokumenti u l-informazzjoni meħtieġa għall-vjeġġi ta' skart għal perjodu minimu ta' hames snin mid-data li fiha jkun gie pprovdut ċertifikat li l-irkupru jew ir-rimi gie komplut.
- (34) Bil-ħsieb li tiġi pprovduta trasparenza fir-rigward tat-twettiq ta' vjeġġi ta' skart f'konformità ma' dan ir-Regolament u t-trattament ta' tali skart b'mod li jħares l-ambjent fid-destinazzjoni tiegħu, jenħtieġ li tiġi ppubblikata informazzjoni dwar vjeġġi ta' skart. Jenħtieġ li f'dak ir-rigward, il-Kummissjoni tkun meħtieġa tippubblika u tagħgorna regolarment ċerta *data* mhux kunfidenzjali dwar in-notifiki ta' vjeġġi li jkunu ngħataw il-kunsens jew li tkun saritilhom oġġezzjoni mill-awtoritajiet kompetenti, kif ukoll dwar vjeġġi ta' skart soġġetti għar-rekwiżiti tal-informazzjoni ġenerali ta' dan ir-Regolament. Għal dak il-ghan, jenħtieġ li l-Kummissjoni tuża, sa fejn ikun possibbli, is-sistema elettronika għall-iskambju ta' *data* dwar vjeġġi ta' skart. Il-pubblikazzjoni ta' tali informazzjoni mill-Kummissjoni jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (UNECE) dwar l-Aċċess għall-Infomazzjoni, il-Partecipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid tad-Deciżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali tal-25 ta' Ġunju 1998 (il-Konvenzjoni ta' Aarhus) <sup>(18)</sup> u d-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament u tal-Kunsill <sup>(19)</sup> u l-leġislazzjoni tal-Istati Membri f'dan il-qasam. Kwalunkwe talba ulterjuri lill-awtoritajiet kompetenti dwar aċċess għal informazzjoni oħra li tikkonċerna vjeġġi ta' skart jenħtieġ li tiġi indirizzata f'konformità ma' dik il-Konvenzjoni u l-leġislazzjoni tal-Unjoni u dik nazzjonali.
- (35) Sabiex jiġu implimentati r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni ta' Basilea, jenħtieġ li jiġi stabbilit obbligu li jistipula li skart minn vjeġġ li għalih l-awtoritajiet ikkonċernati jkunu taw l-approvazzjoni tagħhom, li ma jistax jiġi kkompletat kif maħsub irid jittiehed lura lejn il-pajjiż tad-dispaċċ, u, meta jkun meħtieġ, jinħażen b'mod sikur, jew jiġi rkuprat jew jintrema b'mod alternattiv. Sabiex jiġu implimentati r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 9(2), (3) u (4) tal-Konvenzjoni ta' Basilea, jenħtieġ li jkun obbligatorju għall-persuna li l-azzjoni tagħha tkun il-kawża ta' vjeġġ illegali li tiegħu lura l-iskart involut jew tagħmel arrangamenti alternattivi għall-irkupru jew ir-rimi tiegħu, kif ukoll li ggarra l-ispejjeż li jirriżultaw mill-operazzjonijiet ta' tehid lura. Meta dik il-persuna ma jkollhiex il-possibbiltà li tissodisfa dawk l-obbligi fi żmien raġonevoli, l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ jew tad-destinazzjoni, kif xieraq, jenħtieġ li jikkooperaw u jiehdu azzjoni biex jiżguraw ġestjoni tal-iskart ikkonċernat li tħares l-ambjent. Meta ma jkunx hemm ċarezza rigward il-persuna li fuqha taqa' r-responsabbiltà ta' vjeġġ illegali, l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jenħtieġ li jikkooperaw sabiex jiżguraw li l-iskart inkwistjoni jittiehed lura, jiġi rkuprat jew jintrema. Sabiex jitnaqqsu l-effetti ambjentali ta' vjeġġi li jirriżultaw mill-obbligu li jittiehed lura l-iskart fi vjeġġi illegali u tkun permessa, meta xieraq, proċedura aktar effiċjenti f'sitwazzjonijiet li jinvolvu vjeġġi illegali, jenħtieġ li jkun possibbli għall-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tat-tranzitu u tad-destinazzjoni li jaqblu f'ċerti każijiet li l-iskart fi vjeġġ illegali jista' jiġi rkuprat jew mormi b'mod alternattiv, barra mill-pajjiż tad-dispaċċ, minflok ma jittiehed lura. Tali mmanigġjar alternattiv jenħtieġ li jħares l-ambjent. L-immanigġjar alternattiv jenħtieġ madankollu li japplika biss għal vjeġġi fl-Unjoni.
- (36) Bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jipproċessaw b'mod korrett id-dokumenti sottomessi lilhom b'rabta mal-vjeġġ ta' skart, huwa meħtieġ li jiġi stabbilit obbligu għan-notifikatur li jipprovdi traduzzjoni awtorizzata ta' dawk id-dokumenti b'lingwa aċċettabbli għal dawn l-awtoritajiet jekk jitolbu dan. Sabiex jiġi evitat li jinholq piż amministrattiv bla bżonn, is-sistema elettronika għall-iskambju ta' informazzjoni dwar vjeġġi ta' skart jenħtieġ li tinkludi funzjoni li tipprovdi traduzzjonijiet ta' korteżija tad-dokumenti rilevanti sottomessi f'dik is-sistema.
- (37) Sabiex jiġi evitat tfixkil fi vjeġġi ta' oġġetti jew sustanzi minhabba nuqqasijiet ta' qbil bejn l-awtoritajiet kompetenti rigward jekk l-istatus ta' tali oġġetti jew sustanzi huwiex skart jew mhuiex skart, jeħtieġ li tiġi stabbilita proċedura biex jissolvew tali nuqqasijiet ta' qbil. F'dak ir-rigward huwa importanti li l-awtoritajiet kompetenti jibbażaw id-deciżjonijiet tagħhom fuq id-dispożizzjonijiet relatati mad-determinazzjoni ta' prodotti sekondarji u mat-tmiem tal-istatus ta' skart stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE. Huma meħtieġa kundizzjonijiet uniformi għall-Istati Membri biex jiddeciedu jekk oġġett jew sustanza jenħtieġx li jitqiesu bħala merkanzija użata jew skart. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Istati Membri jiehdu miżuri bl-ghan li jiżguraw li oġġetti jew sustanzi maħsuba biex jiġu ttrasportati lejn pajjiż iehor bħala merkanzija użata jissodisfaw tali kundizzjonijiet f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. Jeħtieġ ukoll li jiġu stabbiliti kriterji għall-klassifikazzjoni ta' skart speċifiku fl-Annessi ta' dan ir-Regolament u li tiġi stabbilita proċedura biex jiġu solvuti n-nuqqasijiet ta' qbil bejn l-awtoritajiet kompetenti dwar jekk l-iskart jenħtieġx li jkun

<sup>(18)</sup> ĠU L 124, 17.5.2005, p. 4.

<sup>(19)</sup> Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/313/KEE (ĠU L 41, 14.2.2003, p. 26).

soġġett għall-proċedura ta' notifika jew le. Sabiex tiġi żgurata armonizzazzjoni ahjar madwar l-Unjoni tal-kundizzjonijiet li skonthom l-iskart, inkluż skart minn materjali kompożiti li jista' jkun diffiċli biex jiġi rriciklat, jenhtieg li jkun soġġett għall-proċedura ta' notifika, il-Kummissjoni jenhtieg li tinghata s-setgħa wkoll li tadotta atti delegati li jistabbilixxu kriterji għall-klassifikazzjoni ta' skart speċifiku fl-Annessi rilevanti ta' dan ir-Regolament, li se jiddeterminaw jekk huwiex soġġett għall-proċedura ta' notifika jew le. Barra minn hekk, sabiex jiġi evitat li skart jiġi ddikjarat b'mod falz bħala merkanzija użata u biex tiġi pprovduta ċarezza legali, il-Kummissjoni jenhtieg li tinghata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu kriterji li jiddistingwu bejn merkanzija użata u skart, għal komoditajiet speċifiċi li għalihom tali distinzjoni hija importanti, speċjalment għall-esportazzjoni tagħhom mill-Unjoni.

- (38) Sabiex l-amministrazzjonijiet ikunu jistgħu jillimitaw in-nefqa marbuta mal-immanigġjar tal-proċeduri għall-vjeġġi ta' skart u mal-infurzar ta' dan ir-Regolament, huwa mehtieg li tiġi prevista l-possibbiltà li l-ispejjeż amministrattivi xierqa u proporzjonati marbuta ma' daww il-proċeduri, kif ukoll mas-superviżjoni, l-analiżijiet u l-ispezzjonijiet, jiġu ddebitati lin-notifikatur u, meta rilevanti, lill-persuna li torganizza l-vjeġġ.
- (39) Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv u f'ċirkostanzi eċċezzjonali, b'rabta ma' sitwazzjonijiet ġeografici jew demografici speċifiċi, l-Istati Membri jenhtieg li jkun jistgħu jikkonkludu ftehimiet bilaterali li jagħmlu l-proċedura ta' notifika għal vjeġġi ta' flussi ta' skart speċifiċi inqas stringenti fir-rigward ta' vjeġġi transfruntiera lejn l-eqreb faċilità xierqa li tinsab fiż-żona tal-fruntieri bejn iż-żewġ Stati Membri kkonċernati. Jenhtieg li jkun possibbli wkoll għal Stat Membru li jikkonkludi tali ftehimiet ma' membri tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles (EFTA), inkluż f'sitwazzjoni meta l-iskart jiġi ttrasportat mill-pajjiż tad-dispaċċ u jiġi ttrattat fih, iżda t-tranżitu jsir tramite Stat Membru ieħor.
- (40) Minhabba s-sitwazzjoni ġeografika speċifika tal-Gżejjer Faeroe, u l-istatus tagħhom bħala parti mir-Renju tad-Danimarka, id-Danimarka huwa l-pajjiż importatur ewlieni għall-iskart mill-Gżejjer Faeroe għall-irkupru jew għar-rimi tiegħu fit-territorju tiegħu. Mingħajr preġudizzju għall-applikabbiltà tar-regoli dwar it-tranżitu ta' skart tramite l-Unjoni, jenhtieg li d-Danimarka tithalla tassumi r-responsabbiltà shiha li titratta l-importazzjoni tal-iskart mill-Gżejjer Faeroe fit-territorju tagħha bħala trasport ta' skart fit-territorju tagħha meta tkun il-pajjiż tad-destinazzjoni ta' dik l-importazzjoni.
- (41) Ghalkemm is-superviżjoni u l-kontroll tat-trasport ta' skart fi Stat Membru huma kwistjonijiet ta' dak l-Istat Membru, is-sistemi nazzjonali li jikkonċernaw it-trasport ta' skart jenhtieg li jqisu l-htieġa għall-koerenza mas-sistema tal-Unjoni għal vjeġġi ta' skart sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' harsien tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem.
- (42) Huwa mehtieg, sabiex jiġi protett l-ambjent tal-pajjiżi kkonċernati, li jiġi ċċarat il-kamp ta' applikazzjoni tal-projbizzjoni tal-esportazzjonijiet stabbilita f'konformità mal-Konvenzjoni ta' Basilea mill-Unjoni ta' kwalunkwe skart destinat għar-rimi f'pajjiż terz għajr pajjiż tal-EFTA.
- (43) Il-pajjiżi li huma Partijiet għall-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea jenhtieg li jkun jistgħu jadottaw il-proċeduri ta' kontroll previsti għal vjeġġi fl-Unjoni. F'każijiet bħal dawn, vjeġġi bejn l-Unjoni u daww il-pajjiżi jenhtieg li jkun soġġetti għall-istess regoli bħall-vjeġġi fl-Unjoni.
44. Sabiex jiġi protett l-ambjent tal-pajjiżi kkonċernati, jehtieg li jiġi ċċarat il-kamp ta' applikazzjoni tal-projbizzjoni ta' esportazzjonijiet ta' skart perikoluż destinat għall-irkupru f'pajjiżi terzi li għalihom ma tapplikax id-Deċizzjoni tal-OECD, f'konformità mal-Konvenzjoni ta' Basilea. B'mod partikolari, huwa mehtieg li tiġi ċċarata l- ta' skart li għalih tapplika dik il-projbizzjoni u li jiġi żgurat li din tkun tinkludi wkoll l-iskart elenkat fl-Anness II tal-Konvenzjoni ta' Basilea, jiġifieri l-iskart miġbur mid-djar, ir-residwi mill-inċinerazzjoni tal-iskart domestiku u ċertu skart tal-plastik li diffiċli jiġi rriciklat.
- (45) Sabiex tiġi żgurata ġestjoni tal-iskart li thares l-ambjent għal skart li jkun fih jew li jkun ikkontaminat b'POPs, jenhtieg li tali skart ma jkunx permess għall-esportazzjoni mill-Unjoni lejn pajjiżi li mhumiex membri tal-OECD, meta jkun fih jew ikun ikkontaminat b'POPs li jissodisfaw jew jaqbzu l-limitu ta' koncentrazzjoni speċifikat fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1021.

- (46) Jehtieg li jiġu stabbiliti regoli stretti dwar l-esportazzjoni għall-irkupru ta' skart mhux perikoluż lejn pajjiżi terzi li għalihom id-Deciżjoni tal-OECD ma tapplikax, sabiex jiġi żgurat li tali skart ma jikkawżax ħsara lill-ambjent u lis-saħha tal-bniedem f'dawn il-pajjiżi. Skont dawn ir-regoli, l-esportazzjoni mill-Unjoni jenhtieg li tkun permessa biss għal skart li mhuwiex diġà kopert mill-projbizzjoni tal-esportazzjonijiet ta' skart perikoluż u ċertu skart ieħor destinat għall-irkupru f'pajjiżi terzi li għalihom id-Deciżjoni tal-OECD ma tapplikax, u biss lejn pajjiżi inklużi flista mfassla u li jenhtieg li tiġi aġġornata mill-Kummissjoni, meta daww il-pajjiżi jkunu sottomettew talba lill-Kummissjoni li tiddikjara r-rieda tagħhom li jirċievu ċertu skart mhux perikoluż jew taħlitiet ta' skart mhux perikoluż mill-Unjoni u li turi l-kapaċità tagħhom li jimmaniġġjaw tali skart b'mod li jħares l-ambjent, abbażi tal-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament. Tali kriterji jenhtieg li jinkludu konformità mal-konvenzjonijiet internazzjonali dwar ix-xogħol u d-drittijiet tal-haddiema. Peress li l-Istati Membri jistgħu jirratifikaw aktar konvenzjonijiet bħal dawn fil-futur, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata s-setgħa li żżid konvenzjonijiet rilevanti mal-kriterji f'dan ir-Regolament. Jenhtieg li jiġu pprojbiti l-esportazzjonijiet lejn pajjiżi oħra għajr daww inklużi f'dik il-lista li jenhtieg li titfassal mill-Kummissjoni. Sabiex jiġi żgurat biżżejjed żmien għat-tranżizzjoni għal dan ir-reġim il-ġdid, jenhtieg li jiġi previst perijodu tranżizzjonali ta' tliet snin wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. B'mod partikolari meta tiġi stabbilita u aġġornata l-lista ta' pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD u li lejhom hija awtorizzata l-esportazzjoni mill-Unjoni ta' skart mhux perikoluż għall-irkupru, il-prinċipju ta' ugwvaljanza fid-dritt tal-Unjoni jenhtieg li jiġi applikat u l-applikazzjoni tiegħu mmonitorjata.
- (47) Huwa mehtieg li jiġi żgurat li l-vjeġġi ta' skart li huma mehtieġa għall-bini ta' ktajjen tal-valur b'saħħithom jiġu ffaċilitati fis-suq intern, filwaqt li jiġi żgurat li jkun hemm kontrolli adegwati stabbiliti. It-tishih tal-ktajjen tal-valur ewlenin se jaċċellera l-iżvilupp tar-reżiljenza tal-Unjoni u se jsaħħa l-awtonomija strateġika tagħha.
- (48) Il-pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD huma soġġetti għar-regoli u r-rakkomandazzjonijiet stabbiliti mill-OECD dwar il-vjeġġi u l-immaniġġjar tal-iskart, u ġeneralment ikollhom standards oghla għall-immaniġġjar tal-iskart minn pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD. Madankollu, huwa importanti li l-esportazzjoni mill-Unjoni ta' skart mhux perikoluż għall-irkupru ma tikkawżax ħsara lill-ambjent u lis-saħha tal-bniedem fil-pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD. Għalhekk huwa mehtieg li jiġi stabbilit mekkanizmu għall-monitoraġġ tal-vjeġġi ta' skart mhux perikoluż lejn tali pajjiżi. F'każijiet meta ma jkunx hemm biżżejjed evidenza li turi l-kapaċità tal-pajjiż ikkonċernat li jirkupra tali skart b'mod li jħares l-ambjent, jenhtieg li l-Kummissjoni tidhol fi djalogu mal-pajjiż ikkonċernat u, jekk l-informazzjoni li tikseb ma tkunx biżżejjed biex turi li l-iskart jiġi rkuprat b'mod li jħares l-ambjent, jenhtieg li tingħata s-setgħa li tissospendi tali esportazzjonijiet. Jenhtieg li l-Kummissjoni tiżgura li matul il-proċess kollu tal-vjeġġi ta' skart jiġi applikat il-prinċipju tal-ugwaljanza lejn pajjiżi terzi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD.
- (49) L-Unjoni żviluppat u implimentat politika ambizzjuża biex tindirizza l-ħsara serja lill-ambjent u lis-saħha tal-bniedem ikkawżata mit-tniġġis tal-plastik, speċjalment meta tkun marbuta ma' mmaniġġjar hażin tal-iskart tal-plastik. L-Istrateġija Ewropea għall-Plastiks f'Ekonomija Ċirkolari, stabbilita fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Jannar 2018, il-Patt Ekoloġiku Ewropew, il-Pjan ta' Azzjoni l-Ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari u l-Pjan ta' Azzjoni tal-UE: "Lejn Tniġġis Zero għall-Arja, għall-Ilma u għall-Hamrija", stabbilit fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' Mejju 2021, jirriflettu din l-ambizzjoni u wasslu għall-adozzjoni ta' firxa wiesgħa ta' miżuri biex jitnaqqas l-iskart tal-plastik u jittejjeb l-immaniġġjar tiegħu. Daww il-miżuri jinkludu b'mod partikolari leġiżlazzjoni dwar l-immaniġġjar tal-iskart (id-Direttiva 2008/98/KE, tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ (id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE<sup>(20)</sup>), tal-prodotti tal-plastik li jintużaw darba biss (id-Direttiva (UE) 2019/904 Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(21)</sup>) kif ukoll dwar ir-restrizzjonijiet ta' mikroplastiks miżjuda intenzjonalment (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/2055<sup>(22)</sup>). Minbarra dawn il-miżuri, tnedew inizzjattivi godda biex ikompli jitnaqqas l-iskart tal-plastik fl-Unjoni, bħar-reviżjoni tad-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ u tad-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(23)</sup> dwar vetturi li ma għadhomx jintużaw, kif ukoll proposta għal regoli godda li jipprevjenu t-telf ta' pellets biex jitnaqqas it-tniġġis mill-mikroplastik<sup>(24)</sup>. Sabiex jikkomplementaw dawn il-miżuri mfassla biex

<sup>(20)</sup> Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10).

<sup>(21)</sup> Id-Direttiva (UE) 2019/904 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar it-tnaqqis tal-impatt ta' ċerti prodotti tal-plastik fuq l-ambjent (ĠU L 155, 12.6.2019, p. 1).

<sup>(22)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/2055 tal-25 ta' Settembru 2023 li jemenda l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH) fir-rigward ta' mikroplastiki ta' polimeri sintetiċi (ĠU L 238, 27.9.2023, p. 67).

<sup>(23)</sup> Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34).

<sup>(24)</sup> Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prevenzjoni tat-telf tal-pellets tal-plastik biex jitnaqqas it-tniġġis mill-mikroplastik (COM(2023) 645 final).

inaqqsu l-iskart tal-plastik u jtejbu l-immanigġjar tiegħu fl-Unjoni, u biex jiġi evitat li l-Unjoni tesporta l-isfidi tal-iskart tagħha lejn pajjiżi terzi, huwa xieraq li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet speċifiċi biex jiġi żgurat ukoll l-immanigġjar b'mod li jhares l-ambjent tal-iskart tal-plastik esportat mill-Unjoni. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom l-ghan li jiżguraw li l-iskart tal-plastik esportat mill-Unjoni jiġi ttrattat f'kundizzjonijiet ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Unjoni. Hemm probabbiltà akbar li l-pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD jiffaccjaw sfidi ambjentali u tas-saħħa tal-bniedem serji marbuta mal-immanigġjar ta' skart tal-plastik esportat mill-Unjoni. Barra minn hekk, l-istandards u l-infrastruttura għall-immanigġjar ta' skart tal-plastik f'dawk il-pajjiżi, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, mhumiex żviluppatti bħal ma huma fl-Unjoni. L-Unjoni ilha mill-1 ta' Jannar 2021 li pprojbiet l-esportazzjoni ta' ċerti tipi ta' skart tal-plastik, jiġifieri dawk ikklassifikati taht l-entrati Y48 u A3210, lejn dawk il-pajjiżi. Fid-dawl ta' tali sfidi u d-differenzi fil-livell tal-istandards u tal-elementi tal-infrastruttura, u bl-ghan li jitharsu aktar l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem, huwa xieraq li l-kamp ta' applikazzjoni ta' dik il-projbizzjoni jiġi estiż biex ikopri l-esportazzjoni tal-iskart tal-plastik kollu lejn pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD. Sabiex l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet kompetenti jingħataw biżżejjed żmien biex jadattaw l-operazzjonijiet tagħhom għal dawn ir-regoli l-godda, jenhtieg li l-projbizzjoni ssir applikabbli 30 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li jkun possibbli li kwalunkwe pajjiż li għalih id-Deciżjoni tal-OECD ma tapplikax jingħata deroga minn din il-projbizzjoni jekk juri li jimmanigġja l-iskart tal-plastik b'mod li jhares l-ambjent. Jenhtieg li tali deroga tingħata permezz ta' att delegat, fuq talba minn pajjiż sa minn 30 xahar mill-applikazzjoni tal-projbizzjoni tal-esportazzjoni.

- (50) Jenhtieg li l-Kummissjoni teżerċita skrutinju partikolari fir-rigward ta' vjeġġi ta' skart tal-plastik lejn pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD u timmonitorja kif tali skart jiġi mmanigġjat f'tali pajjiżi, u tingħata s-setgħa li tirrestringi l-esportazzjonijiet ta' skart tal-plastik lejn tali pajjiżi biex thares l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem.
- (51) Meta jkunu permessi, l-esportazzjonijiet tal-iskart tal-plastik kollu lejn il-pajjiżi terzi kollha jenhtieg li jkunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel.
- (52) Jenhtieg li jittiehdu l-passi mehtieġa biex jiġi żgurat li, f'konformità mad-Direttiva 2008/98/KE u ma' leġislazzjoni oħra tal-Unjoni dwar l-iskart, l-iskart ittrasportat fl-Unjoni u l-iskart importat fl-Unjoni jiġu mmanigġjati, tul id-durata tal-vjeġġ u inkluż matul l-irkupru jew ir-rimi fil-pajjiż tad-destinazzjoni, b'tali mod li ma tiġix ipperikolata s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent. Huwa mehtieġ ukoll li jiġi żgurat li l-iskart esportat mill-Unjoni jiġi mmanigġjat b'mod li jhares l-ambjent tul id-durata tal-vjeġġ u inkluż matul l-irkupru jew ir-rimi fil-pajjiż terz tad-destinazzjoni. Għal dak il-ghan, jenhtieg li jiġi introdott obbligu għall-esportaturi tal-iskart biex jiġi żgurat li l-facilità li tircievi l-iskart f'pajjiż terz tad-destinazzjoni tkun soġġetta għal awditu minn parti terza indipendenti bi kwalifiki xierqa, qabel ma l-iskart jiġi esportat lejn il-facilità inkwistjoni. L-iskop ta' tali awditu huwa li jivverifika l-konformità tal-facilità inkwistjoni mal-kriterji speċifiċi stabbiliti f'dan ir-Regolament, maħsuba biex jiżguraw li l-iskart jiġi mmanigġjat b'mod li jhares l-ambjent. Meta tali awditu jikkonkludi li dawk il-kriterji speċifiċi mhumiex issodisfati mill-facilità inkwistjoni, jenhtieg li l-esportatur ma jkunx intitolat jesporta skart lejn dik il-facilità. Sabiex jiġi żgurat li l-awditu jitwettqu b'mod professjonali u imparzjali, huwa importanti li jiġu stabbiliti kriterji dwar l-indipendenza u l-kwalifiki tal-awdituri terzi, u li jiġi cċarat li jenhtieg li dawn ikunu awtorizzati jew akkreditati minn awtorità pubblika ufficjali biex iwettqu dawk l-attivitajiet. L-obbligu rigward l-awditu jenhtieg li japplika fir-rigward tal-facilitajiet li jinsabu fil-pajjiżi terzi kollha, inklużi dawk li huma membri tal-OECD. Id-Deciżjoni tal-OECD tiddikjara li l-iskart esportat lejn pajjiż iehor tal-OECD "għandu jkun destinat għal operazzjonijiet ta' rkupru f'facilità għall-irkupru li tirkupra l-iskart b'mod li jhares l-ambjent skont il-liġijiet, ir-regolamenti u l-prattiki nazzjonali li għalihom hija soġġetta l-facilità". Id-Deciżjoni tal-OECD ma fiha l-eċċ element jew kriterju li jispesifika kif jenhtieg li jiġi implimentat dak ir-rekwiżit fir-rigward tal-"ġestjoni li thares l-ambjent" tal-iskart. Fin-nuqqas ta' kriterji komuni li jiddefinixxu l-kundizzjonijiet li tahtom l-iskart jenhtieg li jiġi rkuprat fil-facilitajiet rilevanti, huwa mehtieġ li jiġi indirizzat ir-riskju li l-iskart esportat mill-Unjoni lejn pajjiżi li jappartjenu għall-OECD jiġi mmanigġjat hażin f'facilitajiet speċifiċi u, b'hekk, jenhtieg li l-facilitajiet li jinsabu f'dawk il-pajjiżi jkunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' awditjar stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (53) Jenhtieg li jiġi stabbilit u miżmum reġistru mill-Kummissjoni, li jkun fih informazzjoni dwar il-facilitajiet li kienu soġġetti għal awditu. Jenhtieg li tali reġistru jipprovdi informazzjoni li tiffacilita t-thejġja ta' vjeġġi li jharsu l-ambjent minn notifikaturi jew persuni li jorganizzaw vjeġġ għall-esportazzjoni ta' skart mill-Unjoni, iżda mhux maħsub biex iservi bħala mezz biex tintwera l-konformità mal-kundizzjonijiet u l-obbligi deskritti f'dan ir-Regolament. Ir-reġistru jenhtieg li jkun facilitat għall-esportaturi tal-iskart iżda jenhtieg li ma jnehħix ir-responsabbiltà tal-esportatur tal-iskart li juri tali konformità.
- (54) Meta jitqies id-dritt ta' kull Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea, skont l-Artikolu 4(1) tagħha, li tipprojbixxi l-importazzjoni ta' skart perikoluż jew ta' skart elenkat fl-Anness II ta' dik il-Konvenzjoni, l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' skart għar-rimi jenhtieg li jkunu permessi meta l-pajjiż esportatur ikun Parti għal dik il-Konvenzjoni. Jenhtieg li jkunu permessi l-importazzjonijiet lejn l-Unjoni ta' skart għall-irkupru meta l-pajjiż esportatur ikun

wiehed li ghalih tapplika d-Deciżjoni tal-OECD jew ikun Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea. F'każijiet oħra, l-importazzjonijiet jenhtieg li jkunu permessi biss jekk il-pajjiż esportatur ikun marbut bi ftehim jew arrangament bilaterali jew multilaterali kompatibbli mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u f'konformità mal-Artikolu 11 tal-Konvenzjoni ta' Basilea, għajr meta dak ma jkunx possibbli matul sitwazzjonijiet ta' kriżi, operazzjonijiet ta' stabbiliment tal-paċi jew ta' żamma tal-paċi, jew gwerra.

- (55) Dan ir-Regolament jenhtieg li jirrifletti r-regoli dwar l-esportazzjonijiet u l-importazzjonijiet ta' skart lejn u minn pajjiżi u territorji ekstra-Ewropej stabbiliti fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE <sup>(25)</sup>.
- (56) Fil-każijiet speċifiċi ta' vjeġġi li jsehhu fl-Unjoni bi tranżitu tramite pajjiżi terzi, jenhtieg li japplikaw dispożizzjonijiet speċifiċi li jappartjenu għall-proċedura ta' kunsens minn pajjiżi terzi. Huwa mehtieg ukoll li jiġu adottati dispożizzjonijiet speċifiċi li jappartjenu għall-proċeduri li japplikaw għat-tranżitu tal-iskart tramite l-Unjoni minn u lejn pajjiżi terzi.
- (57) Għal raġunijiet ambjentali u minhabba l-istatus partikolari tal-Antartiku, dan ir-Regolament jenhtieg li jipprojbixxi esplicitament l-esportazzjoni ta' skart lejn dak it-territorju.
- (58) Sabiex jiġu żgurati l-implimentazzjoni u l-infurzar armonizzati ta' dan ir-Regolament, huwa mehtieg li jiġu stabbiliti obbligi għall-Istati Membri biex iwettqu spezzjonijiet tal-vjeġġi ta' skart. Hemm bżonn ukoll ta' ppjanar adegwat tal-ispezzjonijiet ta' vjeġġi ta' skart biex tiġi stabbilita l-kapaċità mehtieġa għall-ispezzjonijiet u biex jiġu evitati b'mod effettiv il-vjeġġi illegali. Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 kien jirrikjedi li l-Istati Membri jiżguraw li l-pjanijiet ta' spezzjoni għal vjeġġi ta' skart jiġu stabbiliti sal-1 ta' Jannar 2017. Sabiex tiġi ffaċilitata applikazzjoni aktar konsistenti tad-dispożizzjonijiet relatati mal-pjanijiet ta' spezzjoni u jiġi żgurat approċċ armonizzat għall-ispezzjonijiet madwar l-Unjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jinnotifikaw il-pjanijiet ta' spezzjoni tagħhom lill-Kummissjoni, li jenhtieg li jkollha l-kompitu li tirrieżamina dawk il-pjanijiet u, meta xieraq, toħroġ rakkomandazzjonijiet għal titjib. Jekk l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni fl-Istati Membri jiġu nnotifikati dwar vjeġġ illegali ta' skart, jenhtieg li jikkunsidraw kif jistgħu jżidu l-miżuri ta' kontroll tagħhom għal vjeġġi simili biex jidentifikaw vjeġġi illegali ta' skart fi stadju bikri.
- (59) Jeżistu regoli diverġenti fl-Istati Membri kollha fir-rigward tas-setgħa tal-awtoritajiet involuti fi spezzjonijiet fl-Istati Membri li jitolbu evidenza sabiex jaċċertaw il-legalità tal-vjeġġi, u tal-possibbiltà li jagħmlu dan. Tali evidenza tista' tikkonċerna, fost l-oħrajn, jekk is-sustanza jew l-oġġett humiex skart, jekk l-iskart kienx ġie kklassifikat b'mod korrett, u jekk l-iskart huwiex se jiġi ttrasportat lejn faċilitajiet li jimmanigġjaw l-iskart b'mod li jhares l-ambjent f'konformità ma' dan ir-Regolament. Għalhekk jenhtieg li dan ir-Regolament jipprovdi lill-awtoritajiet involuti fi spezzjonijiet fl-Istati Membri l-possibbiltà li jitolbu tali evidenza. Jenhtieg li jkun possibbli li tintalab tali evidenza abbażi ta' dispożizzjonijiet ġenerali jew inkella skont il-każ. Meta tali evidenza ma ssirx disponibbli jew tkun ikkunsidrata li mhix biżżejjed, it-trasport tas-sustanza jew l-oġġett ikkonċernati, jew il-vjeġġ ta' skart ikkonċernat jenhtieg li jitqies vjeġġ illegali u jenhtieg li jiġi ttrattat f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament.
- (60) L-evalwazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 sabet li wiehed min-nuqqasijiet huwa li r-regoli nazzjonali dwar il-penali jvarjaw b'mod sinifikanti madwar l-Unjoni. Għalhekk, biex tiġi ffaċilitata applikazzjoni aktar konsistenti tal-penali, jenhtieg li jiġu stabbiliti kriterji komuni mhux eżawrjenti biex jiġu ddeterminati t-tipi u l-livelli ta' penali li jenhtieg li jiġu imposti fil-każ ta' ksur ta' dan ir-Regolament. Dawk il-kriterji jenhtieg li jinkludu, fost l-oħrajn, in-natura u s-serjeżetà tal-ksur u l-benefiċċji ekonomiċi li jirriżultaw mill-ksur u l-hsara ambjentali kkawżata minnu. Barra minn hekk, minbarra l-penali mehtieġa skont dan ir-Regolament, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li vjeġġi illegali ta' skart jikkostitwixxu reat kriminali f'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fid-Direttiva 2008/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(26)</sup>. L-Istati Membri jenhtieg li jistabbilixxu regoli dwar penali applikabbli għal ksur ta' dan ir-Regolament u jenhtieg li jiżguraw li dawk ir-regoli jiġu infurzati. Il-penali previsti jenhtieg li jkunu effettivi, proporzjonati u dissużivi. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jistabbilixxu regoli għal penali amministrattivi kif ukoll kriminali għall-istess ksur. Fi kwalunkwe każ, l-impożizzjoni ta' penali kriminali u amministrattivi jenhtieg li ma twassalx għal ksur tal-prinċipju *ne bis in idem* kif interpretat mill-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(25)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE tal-25 ta' Novembru 2013 dwar l-assocjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji *extra*-Ewropej mal-Unjoni Ewropea ("Deciżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Extra-Ewropea") (ĠU L 344, 19.12.2013, p. 1).

<sup>(26)</sup> Id-Direttiva 2008/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar il-protezzjoni tal-ambjent permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 328, 6.12.2008, p. 28).

- (61) L-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 wriet li l-involvement ta' diversi atturi flivell nazzjonali johlq sfidi għall-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni fir-rigward tal-infurzar. L-Istati Membri jenhtieg li għalhekk jiżguraw li l-awtoritajiet rilevanti kollha involuti fl-infurzar ta' dan ir-Regolament ikollhom mekkaniżmi effettivi biex ikunu jistgħu jikkooperaw u jkkordinaw domestikament rigward l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki u attivitajiet ta' infurzar biex jindirizzaw vjeġġi illegali ta' skart, inkluż għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' spezzjoni.
- (62) Jenhtieg li l-Istati Membri jikkooperaw, bilateralment u multilateralment, sabiex jiffacilitaw il-prevenzjoni u l-identifikazzjoni ta' vjeġġi illegali ta' skart. Biex ikompli jittejbu l-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni madwar l-Unjoni, jenhtieg li jiġi stabbilit grupp ta' infurzar, bil-partecipazzjoni ta' rappreżentanti ddeżinjati tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni, kif ukoll rappreżentanti ta' istituzzjonijiet, korpi, ufficcji, aġenziji jew networks rilevanti oħrajn. Dan il-grupp ta' infurzar jenhtieg li jiltaqa' regolarment u jikkostitwixxi forum, fost l-oħrajn, għall-kondiviżjoni ta' informazzjoni rilevanti għall-prevenzjoni u l-identifikazzjoni ta' vjeġġi illegali, li tinkludi informazzjoni u intelligence dwar xejriet fi vjeġġi illegali u esperjenza, għarfien u l-aħjar prattiki dwar l-infurzar.
- (63) Sabiex tappoġġa u tikkomplementa l-attivitajiet ta' infurzar tal-Istati Membri, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata s-setgħa li twettaq spezzjonijiet u azzjonijiet ta' koordinazzjoni fir-rigward ta' vjeġġi illegali, li jkunu ta' natura kumplessa u jaf ikollhom effetti avversi serji fuq is-saħħa tal-bniedem jew l-ambjent, u meta l-investigazzjoni meħtieġa jkollha dimensjoni transfruntiera li tinvolvi mill-inqas żewġ pajjiżi. Fit-twettiq ta' dawn l-ispezzjonijiet, il-Kummissjoni jenhtieg li tagixxi b'rispett shih tal-garanziji proċedurali u f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet rilevanti fl-Istati Membri, filwaqt li tiżgura li tali spezzjonijiet ma jkollhom l-ebda impatt negattiv fuq ebda proċediment ta' prosekuzzjoni, legali jew amministrattiv li jkun għaddej li jikkonċerna l-istess vjeġġ illegali fl-Istat Membru. Il-Kummissjoni tista' tikkunsidra, bħala kwistjoni tal-organizzazzjoni interna tagħha, li tafda ċerti azzjonijiet ta' infurzar previsti minn dan ir-Regolament lill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF), li għandu l-għarfien espert rilevanti f'dak ir-rigward. L-azzjoni ta' koordinazzjoni tal-ispezzjoni u tal-assistenza reċiproka jenhtieg li tkun mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà primarja tal-Istati Membri li jiżguraw u jinfurzw il-konformità ma' dan ir-Regolament u jenhtieg li ma taffettwax l-eżerċizzju kontinwu tas-setgħat mogħtija lill-Kummissjoni jew lill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF), rispettivament, fatti legali oħra, b'mod partikolari fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(27)</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 <sup>(28)</sup>, jew ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 <sup>(29)</sup>.
- (64) L-Istati Membri jenhtieg li jipprovdu lill-Kummissjoni informazzjoni dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, kemm permezz tar-rapporti sottomessi lis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basilea kif ukoll abbażi ta' kwestjonarju separat. L-ghan ta' tali rapportar jenhtieg li jkun li jiġu analizzati x-xejriet fir-rigward ta' vjeġġi ta' skart u data rilevanti għall-ġlieda kontra vjeġġi illegali, bħal data dwar vjeġġi illegali u dwar spezzjonijiet. Il-Kummissjoni jenhtieg li tipproduci rapport kull tliet snin dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri kif ukoll informazzjoni oħra, miġbura b'mod partikolari permezz ta' rapporti ad hoc mill-Kummissjoni u mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent dwar il-vjeġġi ta' skart tal-plastik u flussi speċifiċi oħra ta' skart li huma sors ta' thassib. Jenhtieg li s-sistemi għas-sottomissjoni u l-iskambju ta' informazzjoni u dokumenti b'mezzi elettronici jifaslu b'tali mod li d-data tkun tista' tiġi estratta mis-sistema għall-iskop ta' daww ir-rapporti.
- (65) Kooperazzjoni internazzjonali effiċjenti rigward il-kontroll ta' vjeġġi ta' skart hija strumentali sabiex jiġi żgurat li l-vjeġġi ta' skart ikunu kontrollati u mmonitorjati fuq livell xieraq. L-iskambju ta' informazzjoni, ir-responsabbiltà kondiviża u l-isforzi ta' kooperazzjoni bejn l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha u pajjiżi terzi jenhtieg li jiġu promossi bil-hsieb li jiġi żgurat immaniġġjar tajjeb tal-iskart.
- (66) Sabiex jiġu ffacilitati l-iskambju ta' informazzjoni u l-kooperazzjoni għall-implimentazzjoni armonizzata ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri jenhtieg li jiddeżinjaw l-awtoritajiet kompetenti u l-korrispondenti u jinnotifikawhom lill-Kummissjoni. Jenhtieg li l-Kummissjoni tagħmel tali informazzjoni disponibbli pubblikament. L-Istati Membri jenhtieg li jidentifikaw ukoll l-awtorità jew l-awtoritajiet u l-membri tal-persunal permanenti tagħhom responsabbli għall-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri.

<sup>(27)</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

<sup>(28)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 tat-13 ta' Marzu 1997 dwar għajnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-kooperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex ikun assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli (ĠU L 82, 22.3.1997, p. 1).

<sup>(29)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

- (67) L-Istati Membri jenhtieg li jkunu intitolati, għall-fini li jiżguraw il-kontroll ta' vjeġġi ta' skart, li jiddeżinjaw uffiċċji doganali speċifiċi tad-dhul u tal-hruġ għal vjeġġi ta' skart li jidhlu u joħorġu mill-Unjoni u jinnotifikawhom lill-Kummissjoni. Jenhtieg li l-Kummissjoni tagħmel tali informazzjoni disponibbli pubblikament.
- (68) Sabiex jiġi ssupplimentat jew emendat dan ir-Regolament, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) fir-rigward tal-emendar tal-elementi tat-talba mill-facilità tal-irkupru biex tikseb kunsens minn qabel, l-istabbiliment tal-informazzjoni li jenhtieg li tiġi pprovduta fiċ-ċertifikati li jikkonfermaw it-tlestija tal-operazzjonijiet tal-irkupru u tar-rimi, l-istabbiliment ta' struzzjonijiet biex jiġi kkompletat id-dokument tal-Anness VII, l-aġġornament tal-lista ta' informazzjoni u dokumentazzjoni li jenhtieg li jiġu skambjati b'mezzi elettronici, l-istabbiliment tal-kriterji li abbażi tagħhom ċertu skart jenhtieg li jiġi kklassifikat fl-Annessi III, IIIA, IIIB jew IV, l-istabbiliment ta' lista ta' pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD u li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet mill-Unjoni ta' skart mhux perikoluż, u tahlitiet ta' skart mhux perikoluż, inkluż skart tal-plastik ikklassifikat taht l-entrata B3011, għall-irkupru, u l-aġġornament regolari ta' din il-lista, il-projbizzjoni tal-esportazzjoni ta' skart lejn ċerti pajjiżi, li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD u l-emendar tal-Annessi. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejġja, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>(30)</sup>. B'mod partikolari, u biex tiġi żgurata partecipazzjoni ugwali fit-thejġja ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jitrattaw it-thejġja ta' atti delegati.
- (69) Bħala sostitut għal-laqgħat regolari tal-korrispondenti u għall-konsultazzjonijiet ma' esperti u korrispondenti tal-Istati Membri u, meta xieraq, ma' rappreżentanti ta' partijiet ikkonċernati u organizzazzjonijiet oħra, fit-thejġja ta' atti delegati u għall-eżami ta' mistoqsijiet li jqumu b'rabta mal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jiġi stabbilit grupp ta' esperti mill-Kummissjoni, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2016) 3301, li tistabbilixxi regoli orizzontali dwar il-holqien u l-operat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni.
- (70) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tadotta metodu sempliċi, ibbażat fuq ir-riskji u armonizzat għall-kalkolu tal-garanzija finanzjarja jew tal-assigurazzjoni ekwivalenti, biex tistabbilixxi kriterji dettaljati għall-fattibbiltà teknika u l-vijabbiltà ekonomika, biex tiċċara għal ċerti tipi ta' komoditajiet, id-distinzjoni bejn merkanzija użata u skart meta jiġu ttrasportati b'mod transkonfinali, biex tadotta tabella ta' korrelazzjoni biex tindika l-korrispondenza bejn il-kodiċijiet tan-nomenklatura magħquda previsti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87<sup>(31)</sup> u l-entrati tal-iskart elenkat fl-Anness III, l-Anness IIIA, l-Anness IIIB, l-Anness IV, u l-Anness V ta' dan ir-Regolament, u biex tagħti dettalji dwar l-informazzjoni meħtieġa għal vjeġġi ta' skart matul sitwazzjonijiet ta' kriżi, jew ta' operazzjonijiet ta' stabbiliment tal-paċi jew ta' żamma tal-paċi. Jenhtieg li daww is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(32)</sup>.
- (71) Ir-Regolament (UE) 2020/1056 jistabbilixxi qafas legali għall-komunikazzjoni elettronika ta' informazzjoni regolatorja bejn l-operaturi ekonomiċi kkonċernati u l-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tat-trasport tal-merkanzija fit-territorju tal-Unjoni u jkopri partijiet minn dan ir-Regolament fid-dispożizzjonijiet tiegħu. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza bejn l-istrumenti, ir-Regolament (UE) 2020/1056 jehtieg li jiġi emendat. Sabiex jiġi evitat li jkun hemm nuqqas ta' regoli ta' implimentazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2020/1056 fir-rigward tad-definizzjoni, l-aċċess u l-ipproċessar f'format elettroniku tar-rekwiziti tal-informazzjoni skont dan ir-Regolament qabel id-data tal-applikazzjoni tal-iskambju obligatorju tad-data elettronika skont dan ir-Regolament, l-emenda għar-Regolament (UE) 2020/1056 jenhtieg li tapplika b'mod retroattiv mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (72) Huwa meħtieġ li jiġi previst biżżejjed żmien għall-operaturi ekonomiċi biex jikkonformaw mal-obbligi godda tagħhom skont dan ir-Regolament, kif ukoll għall-Istati Membri u l-Kummissjoni sabiex jistabbilixxu l-infrastruttura amministrattiva meħtieġa għall-applikazzjoni tiegħu. Sabiex tiġi evitata kwalunkwe lakuna regolatorja, huwa meħtieġ li jiġi żgurat li xi dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 jibqgħu fis-seħh sad-data li fiha d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament b'applikazzjoni mdewma jsiru applikabbli.

<sup>(30)</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

<sup>(31)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

<sup>(32)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (73) Minhabba li l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu pjuttost, minhabba l-htieġa ta' armonizzazzjoni, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-oġġettivi,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## TITOLU I DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI

### Artikolu 1

#### Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi miżuri għall-harsien tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem u miżuri li jikkontribwixxu għan-newtralità klimatika u għall-kisba ta' ekonomija ċirkolari u tat-tniġġis zero billi jipprevjenu jew inaqqsu l-impatti avversi li jistgħu jirriżultaw minn vjeġġi ta' skart u mit-trattament tal-iskart fid-destinazzjoni tiegħu. Jistabbilixxi proċeduri u reġimi ta' kontroll għal vjeġġi ta' skart, skont l-orijini, id-destinazzjoni u r-rotta tal-vjeġġ, it-tip ta' skart u t-tip ta' trattament li jrid jiġi applikat fuq l-iskart fid-destinazzjoni tiegħu.

### Artikolu 2

#### Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għal:

- (a) vjeġġi ta' skart bejn l-Istati Membri, bi tranżitu jew mingħajr tranżitu tramite pajjiżi terzi;
- (b) vjeġġi ta' skart importat lejn l-Unjoni minn pajjiżi terzi;
- (c) vjeġġi ta' skart esportat mill-Unjoni lejn pajjiżi terzi;
- (d) vjeġġi ta' skart fi tranżitu tramite l-Unjoni lejn jew minn pajjiżi terzi.

2. Dan ir-Regolament ma japplikax għal:

- (a) skart, inkluzi l-ilma mormi u r-residwi, iġġenerati mit-thaddim normali tal-bastimenti u tal-pjattaformi lil hinn mill-kosta sa ma dak l-iskart jinhatt għall-finijiet ta' rkupru jew rimi, dment li l-iskart ikun soġġett għar-rekwiżiti tad-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(33)</sup>, tal-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis minn Bastimenti, tal-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Kontroll u l-Immaniġġjar tal-Ilma tas-Saborra u tas-Sedimenti tal-Bastimenti jew ta' strumenti internazzjonali vinkolanti rilevanti oħrajn;
- (b) skart iġġenerat abbord vetturi, ferroviji, ajruplani u bastimenti, sa ma dak l-iskart jinhatt għall-finijiet ta' rkupru jew ta' rimi;
- (c) vjeġġi ta' skart radjuattiv kif definit fl-Artikolu 5 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/117/Euratom <sup>(34)</sup>;
- (d) vjeġġi ta' prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati kif definit fl-Artikolu 3, il-punti (1) u (2), tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, rispettivament, għajr prodotti sekondarji tal-annimali jew prodotti derivati mhallta jew ikkontaminati bi kwalunkwe skart elenkat bħala perikoluż fil-lista ta' skart imsemmi fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE;

<sup>(33)</sup> Id-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-konsenja ta' skart minn bastimenti, li temenda d-Direttiva 2010/65/UE u li tħassar id-Direttiva 2000/59/KE (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 116).

<sup>(34)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/117/Euratom tal-20 ta' Novembru 2006 dwar is-supervizjoni u l-kontroll ta' vjeġġi ta' skart radjuattiv u ta' kombustibbli nukleari eżawrit (ĠU L 337, 5.12.2006, p. 21).

- (e) vjeġġi ta' ilmijiet mormija li huma koperti mid-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE <sup>(35)</sup> jew minn leġislazzjoni oħra rilevanti tal-Unjoni;
  - (f) vjeġġi ta' sustanzi li huma destinati għall-użu bħala materjali ta' għalf kif definit fl-Artikolu 3(2), il-punt (g), tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(36)</sup> u li ma jkunux jikkonsistu minn prodotti sekondarji tal-annimali jew ikun fihom tali prodotti;
  - (g) vjeġġi ta' skart mill-Antartiku lejn l-Unjoni f'konformità mar-rekwiziti tal-Protokoll tat-Trattat tal-Antartiku dwar il-Harsien Ambjentali <sup>(37)</sup>;
  - (h) vjeġġi ta' dijossidu ta' karbonju għall-finijiet ta' hżin ġeologiku f'konformità mad-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(38)</sup>;
  - (i) bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013, bl-eċċezzjoni ta' bastimenti:
    - (i) li huma kkunsidrati bħala skart perikoluż, li jkunu jinsabu f'żona taħt il-ġurisdizzjoni nazzjonali ta' Stat Membru u li jiġu esportati mill-Unjoni għall-irkupru, li għalihom għandhom japplikaw biss l-Artikoli 39, 48, 49 u t-Titolu VII ta' dan ir-Regolament; jew
    - (ii) li huma kkunsidrati bħala skart, li jkunu jinsabu f'żona taħt il-ġurisdizzjoni nazzjonali ta' Stat Membru u li jkunu destinati għar-rimi;
3. Għall-importazzjonijiet ta' skart iġġenerat mill-forzi armati jew minn organizzazzjonijiet ta' għajjuna matul sitwazzjonijiet ta' kriżi, jew matul operazzjonijiet ta' stabbiliment tal-paċi jew ta' żamma tal-paċi, meta tali skart jiġi ttrasportat, mill-forzi armati jew l-organizzazzjonijiet ta' għajjuna kkonċernati jew f'isimhom, direttament jew indirettament lejn il-pajjiż tad-destinazzjoni, għandhom japplikaw biss l-Artikolu 51(6) u (7) u l-Artikolu 53(5).
4. Għal vjeġġi ta' skart mill-Antartiku lejn pajjiżi terzi li t-tranzitu tagħhom isir tramite l-Unjoni japplikaw l-Artikoli 39 u 59.
5. Għat-trasport ta' skart esklużivament fi Stat Membru, għandu japplika biss l-Artikolu 36.

### Artikolu 3

### Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "tahlita ta' skart" tfisser skart li jirriżulta minn taħlit intenzjonali jew mhux intenzjonali, ta' żewġ tipi differenti jew aktar ta' skart, li:
  - (a) huma elenkati f'entrati differenti fl-Annessi III, IIIA, IIIB u IV, jew, meta applikabbli, f'incizi jew f'subincizi differenti ta' tali entrati; jew
  - (b) mhumiex klassifikati taħt entrata waħda unika fl-Anness III, IIIA, IIIB jew IV;
 Skart ittrasportat fi vjeġġ wiehed ta' skart, li jikkonsisti f'żewġ tipi jew aktar ta' skart, fejn kull skart ikun separat, mhuwiex taħlita ta' skart;
- (2) "rimi interim" tfisser kwalunkwe operazzjoni ta' rimi elenkata taħt D8, D9, D13, D14 jew D15 fl-Anness I tad-Direttiva 2008/98/KE;

<sup>(35)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament tal-ilma urban mormi (ĠU L 135, 30.5.1991, p. 40).

<sup>(36)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu ta' għalf, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/KEE, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KE u 96/25/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE (ĠU L 229, 1.9.2009, p. 1).

<sup>(37)</sup> Il-Protokoll tat-Trattat tal-Antartiku tal-1991 dwar il-Harsien Ambjentali.

<sup>(38)</sup> Id-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-hżin ġeologiku tad-djossidu tal-karbonju u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE, id-Direttivi 2000/60/KE, 2001/80/KE, 2004/35/KE, 2006/12/KE, 2008/1/KE u r-Regolament (KE) Nru 1013/2006 (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 114).

- (3) “rkupru interim” tfisser kwalunkwe operazzjoni ta’ rkupru elenkata taht R12 jew R13 fl-Anness II tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (4) “għestjoni li thares l-ambjent” tfisser it-tehid tal-passi prattikabbli kollha biex jiġi żgurat li l-iskart jiġi mmanigġjat b’mod li jħares is-saħħa tal-bniedem, il-klima u l-ambjent minn effetti avversi li jistgħu jirriżultaw minn tali skart;
- (5) “destinatarju” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika taht il-ġurisdizzjoni nazzjonali tal-pajjiż tad-destinazzjoni li lilha jew għaliha l-iskart jiġi ttrasportat għall-irkupru jew għar-rimi;
- (6) “notifikatur” tfisser:
- (a) fil-każ ta’ vjeġġ li joriġina minn Stat Membru, kwalunkwe waħda mill-persuni fiżiċi jew ġuridiċi li ġejjin taht il-ġurisdizzjoni nazzjonali ta’ dak l-Istat Membru, li twettaq jew li tippjana li twettaq vjeġġ ta’ skart kif imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3), jew li jkun twettqilha, jew li tippjana li jitwettqilha, tali vjeġġ, li lilha jiġi assenjat id-dmir li tinnotifika:
    - (i) il-produttur oriġinali tal-iskart;
    - (ii) il-produttur il-ġdid tal-iskart li jwettaq l-operazzjonijiet qabel vjeġġ li jirriżultaw f’bidla fin-natura jew fil-kompożizzjoni tal-iskart;
    - (iii) kollettur li, minn kwantitajiet żgħar varji tal-istess tip ta’ skart miġbur minn varjetà ta’ sorsi, ikun ha ħsieb l-assemblaġġ tal-vjeġġ li jkun se jitlaq minn post wieħed notifikat;
    - (iv) negozjant jew sensar li jaġixxi fisem kwalunkwe waħda mill-persuni msemmija fil-punti (i), (ii) jew (iii); jew
    - (v) meta l-persuni kollha msemmija fil-punti (i) sa (iv) ma jkunux magħrufa jew ikunu insolventi, id-detentur tal-iskart;
  - (b) fil-każ ta’ importazzjoni fl-Unjoni jew ta’ tranżitu tramite l-Unjoni ta’ skart li ma joriġinax minn Stat Membru, kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minn dawn li ġejjin taht il-ġurisdizzjoni nazzjonali tal-pajjiż tad-dispaċċ li twettaq jew li tippjana li twettaq vjeġġ jew li li jkun twettqilha, jew li tippjana li jitwettqilha, vjeġġ:
    - (i) il-persuna ddeżinjata mil-liġi tal-pajjiż tad-dispaċċ;
    - (ii) fin-nuqqas ta’ persuna ddeżinjata mil-liġi tal-pajjiż tad-dispaċċ, id-detentur tal-iskart meta tkun sehhet l-esportazzjoni;
- (7) “persuna li torganizza l-vjeġġ” tfisser kwalunkwe waħda mill-persuni fiżiċi jew ġuridiċi minn dawn li ġejjin taht il-ġurisdizzjoni nazzjonali tal-pajjiż tad-dispaċċ, li twettaq jew li tippjana li twettaq vjeġġ kif imsemmi fl-Artikolu 4(4) jew (5), jew li jkun twettqilha, jew tippjana li jitwettqilha, tali vjeġġ:
- (i) il-produttur oriġinali tal-iskart;
  - (ii) il-produttur il-ġdid tal-iskart li jwettaq l-operazzjonijiet qabel il-vjeġġ li jirriżultaw f’bidla fin-natura jew fil-kompożizzjoni tal-iskart,
  - (iii) kollettur li, minn kwantitajiet żgħar varji tal-istess tip ta’ skart miġbur minn varjetà ta’ sorsi, ikun ha ħsieb l-assemblaġġ tal-vjeġġ li se jitlaq minn post uniku;
  - (iv) negozjant jew sensar li jaġixxi fisem kwalunkwe persuna minn dawk imsemmija fil-punti (i), (ii) jew (iii); jew
  - (v) meta l-persuni kollha msemmija fil-punti (i) sa (iv) ma jkunux magħrufa jew ikunu insolventi, id-detentur tal-iskart;
- (8) “kollettur” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li twettaq għbir ta’ skart kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (10), tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (9) “awtorità kompetenti” tfisser:
- (a) fil-każ ta’ Stat Membru, il-korp iddeżinjat mill-Istat Membru kkonċernat skont l-Artikolu 75;

- (b) fil-każ ta' pajjiż terz li jkun Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea tat-22 ta' Marzu 1989 dwar il-kontroll tal-moviment barra l-konfini ta' skart perikoluż u r-rimi tiegħu ("il-Konvenzjoni ta' Basilea"), il-korp iddeżinjat minn dak il-pajjiż bħala l-awtorità kompetenti għall-finijiet tal-Konvenzjoni ta' Basilea f'konformità mal-Artikolu 5 tagħha;
- (c) fil-każ ta' kwalunkwe pajjiż mhux imsemmi jew fil-punt (a) jew fil-punt (b), il-korp li jkun gie ddeżinjat bħala l-awtorità kompetenti mill-pajjiż jew mir-reġjun ikkonċernat jew, fin-nuqqas ta' tali deżinjazzjoni, l-awtorità regolatorja għal dak il-pajjiż jew ir-reġjun, kif xieraq, li jkollha l-gurizdizzjoni fuq vjeġġ;
- (10) "awtorità kompetenti tad-dispaċċ" tfisser l-awtorità kompetenti għaž-zona li minnha jinbeda l-vjeġġ jew li minnha jkun ippjanat li jinbeda l-vjeġġ;
- (11) "awtorità kompetenti tad-destinazzjoni" tfisser l-awtorità kompetenti għaž-zona li lejha jitwettagħ jew ikun ippjanat li jitwettagħ il-vjeġġ jew li fiha jitgħabba l-iskart qabel l-irkupru jew ir-rimi f'zona li ma tkun taht il-gurizdizzjoni nazzjonali ta' ebda pajjiż;
- (12) "awtorità kompetenti ta' tranżitu" tfisser l-awtorità kompetenti għal kwalunkwe pajjiż, għajr il-pajjiż tal-awtorità kompetenti tad-dispaċċ u tal-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni, li tramite tiegħu jitwettagħ jew ikun ippjanat li jitwettagħ il-vjeġġ;
- (13) "pajjiż tad-dispaċċ" tfisser kwalunkwe pajjiż li minnu jinbeda jew ikun ippjanat li jinbeda vjeġġ;
- (14) "pajjiż tad-destinazzjoni" tfisser kwalunkwe pajjiż li lejha jitwettagħ jew ikun ippjanat li jitwettagħ vjeġġ għall-irkupru jew għar-rimi fih, jew għall-fini ta' tagħbien qabel l-irkupru jew ir-rimi f'zona li ma tkun taht il-gurizdizzjoni nazzjonali ta' ebda pajjiż;
- (15) "pajjiż tat-tranżitu" tfisser kwalunkwe pajjiż, barra mill-pajjiż tad-dispaċċ jew tad-destinazzjoni, li tramite tiegħu jitwettagħ jew ikun ippjanat li jitwettagħ vjeġġ;
- (16) "zona taht il-gurizdizzjoni nazzjonali ta' pajjiż" tfisser kwalunkwe art jew zona tal-baħar li fiha stat jeżerċita responsabbiltà amministrattiva u regolatorja f'konformità mad-dritt internazzjonali fir-rigward tal-harsien tas-saħħa tal-bniedem jew tal-ambjent;
- (17) "pajjiżi u territorji ekstra-Ewropej" tfisser il-pajjiżi u territorji ekstra-Ewropej kif elenkati fl-Anness II tat-TFUE;
- (18) "uffiċċju doganali tal-esportazzjoni" tfisser uffiċċju doganali tal-esportazzjoni kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (16), tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 <sup>(39)</sup>;
- (19) "uffiċċju doganali tal-ħruġ" tfisser uffiċċju doganali tal-ħruġ kif iddeterminat f'konformità mal-Artikolu 329 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 <sup>(40)</sup>;
- (20) "uffiċċju doganali tad-dħul" tfisser l-uffiċċju doganali tal-ewwel dħul kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (15), tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446;
- (21) "importazzjoni" tfisser kwalunkwe dħul ta' skart fl-Unjoni iżda teskludi t-tranżitu tramite l-Unjoni;
- (22) "esportazzjoni" tfisser kwalunkwe ħruġ ta' skart mill-Unjoni iżda teskludi t-tranżitu tramite l-Unjoni;
- (23) "tranżitu" tfisser vjeġġ tramite pajjiż wiehed jew aktar, għajr il-pajjiż tad-dispaċċ jew tad-destinazzjoni;
- (24) "trasport ta' skart" tfisser il-garr ta' skart bit-triq, bil-ferrovija, bl-ajru, bil-baħar jew mill-passaġġi fuq l-ilma interni;
- (25) "vjeġġ" tfisser trasport ta' skart destinat għall-irkupru jew għar-rimi mill-post li minnu jibda t-trasport sa ma l-iskart jiġi riċevut mill-faċilità li twettagħ ir-rimi jew l-irkupru fil-pajjiż tad-destinazzjoni u li jitwettagħ jew li jkun ippjanat li jitwettagħ;

<sup>(39)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 tat-28 ta' Lulju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uħud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 1).

<sup>(40)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 343, 29.12.2015, p. 558).

- (a) bejn pajjiż u pajjiż ieħor;
  - (b) bejn pajjiż u pajjiż jew territorju ekstra-Ewropew jew zona oħra taht il-protezzjoni ta' dak il-pajjiż;
  - (c) bejn pajjiż u kwalunkwe zona ġeografika li ma tagħmel parti minn ebda pajjiż taht id-dritt internazzjonali;
  - (d) bejn pajjiż u l-Antartiku;
  - (e) minn pajjiż wiehed tramite kwalunkwe zona minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d);
  - (f) f'pajjiż tramite kwalunkwe zona minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d) u li joriġina minn dak l-istess pajjiż u jispicċa fih; jew
  - (g) minn zona ġeografika li ma tkun taht il-ġurisdizzjoni nazzjonali ta' ebda pajjiż, lejn pajjiż;
- (26) “vjeġġ illegali” tfisser kwalunkwe vjeġġ li jkun twettaq:
- (a) mingħajr notifika lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati skont dan ir-Regolament;
  - (b) mingħajr il-kunsens tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati skont dan ir-Regolament;
  - (c) bil-kunsens miksub mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati skont dan ir-Regolament permezz ta' falsifikazzjoni, dikjarazzjoni falza jew frodi;
  - (d) b'mod li mhuwiex f'konformità mal-informazzjoni fid-dokument ta' notifika jew fid-dokument ta' moviment jew li jrid jiġi pprovdut fih, għajr f'każ ta' żbalji klerikali minuri fin-notifika jew fid-dokument ta' moviment;
  - (e) b'mod li jirriżulta f'rikupru jew frimi b'kontravvenzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew dak internazzjonali;
  - (f) kuntrarjament għall-Artikolu 4(1), l-Artikolu 4(3), jew l-Artikolu 37, 39, 40, 45, 46, 48, 49, 50 jew 52;
  - (g) b'mod li, b'rabta ma' vjeġġi ta' skart kif imsemmija fl-Artikolu 4(4) u (5), ma jkunx f'konformità mar-rekwiżiti msemmija fl-Artikolu 18, il-paragrafi 2, 4, 6 u 10, jew mal-informazzjoni li tinsab jew li trid tiġi pprovduta fid-dokument tal-Anness VII, għajr fil-każ ta' żbalji klerikali minuri fid-dokument tal-Anness VII;
- (27) “spezzjoni” tfisser kwalunkwe azzjoni li titwettaq minn awtorità biex tivverifika l-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament;
- (28) “ġerarkija tal-iskart” tfisser il-ġerarkija tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (29) “rotta magħżula” tfisser il-punt tal-ħruġ minn kull pajjiż ikkonċernat u l-punt tad-dhul fih, inklużi l-uffiċċji doganali tad-dhul, tal-ħruġ u tal-esportazzjoni;
- (30) “rotta” tfisser l-itinerarju bejn il-post fejn jibda l-vjeġġ fil-pajjiż tad-dispaċċ, tramite l-punt tal-ħruġ minn kull pajjiż ikkonċernat u l-punt tad-dhul fih, lejn il-facilità tat-trattament fil-pajjiż tad-destinazzjoni.

Barra minn hekk, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet ta' “skart”, “skart perikoluż”, “produttur tal-iskart”, “detentur tal-iskart”, “negozjant”, “sensar”, “immaniġġjar tal-iskart”, “użu mill-ġdid”, “trattament”, “rkupru”, “preparazzjoni għall-użu mill-ġdid”, “riċiklaġġ” u “rimi”, stabbiliti fl-Artikolu 3, il-punti (1), (2), (5), (9), (13), (15), (16), (17) u (19) tad-Direttiva 2008/98/KE, rispettivament.

## TITOLU II

### VJEĠĠI FL-UNJONI BI TRANŻITU JEW MINGHAJR TRANŻITU TRAMITE PAJJIŻI TERZI

#### Artikolu 4

#### Qafas proċedurali kumplessiv

1. Vjeġġi ta' kull skart destinat għar-rimi għandhom ikunu pprojbiti, għajr jekk jinkiseb kunsens f'konformità mal-Artikolu 11. Sabiex jinkiseb kunsens f'konformità mal-Artikolu 11 għal vjeġġ destinat għar-rimi, għandha tapplika l-proċedura ta' notifika u kunsens bil-miktub minn qabel stabbilita fil-Kapitolu 1.

2. Vjeġġi tal-iskart li ġej destinat għall-irkupru għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u kunsens bil-miktub minn qabel, stabbilita fil-Kapitolu 1:

- (a) skart elenkat fl-Anness IV;
- (b) skart li ma jkunx klassifikat taħt entrata wahda unika fxi wiehed mill-Annessi III, IIIB jew IV;
- (c) tahlitiet ta' skart, dment li ma jkunux elenkati fl-Anness IIIA;
- (d) skart ikklassifikat bħala perikoluż fil-lista ta' skart stabbilita skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (e) skart elenkat fl-Anness III jew fl-Anness IIIB u tahlitiet ta' skart elenkat fl-Anness IIIA kkontaminat b'materjali oħra sal-punt li:
  - (i) iżidu r-riskji assoċjati mal-iskart b'mod suffiċjenti li jagħmluh xieraq biex jiġi sottopost għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, filwaqt li titqies il-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE kif ukoll il-karatteristiċi perikolużi elenkati fl-Anness III ta' dik id-Direttiva; jew
  - (ii) jipprevjenu l-irkupru tal-iskart b'mod li jħares l-ambjent;
- (f) skart jew tahlitiet ta' skart li jkun fihom pollutanti organiċi persistenti (POPs) jew li jkun kkontaminati bihom skont is-sens tar-Regolament (UE) 2019/1021 fi kwantitajiet li jilhqgju jew jaqbzu l-limitu ta' konċentrazzjoni indikat fl-Anness IV ta' dak ir-Regolament, li ma jkunux klassifikati bħaliskart perikoluż.

3. Il-paragrafu 2 għandu japplika għal vjeġġi ta' skart muniċipali mhallat miġbur mingħand unitajiet domestiċi privati, mingħand produtturi tal-iskart oħrajn jew mingħand it-tnejn li huma, kif ukoll għal skart muniċipali mhallat li jkun ġie soġġett għal operazzjoni ta' trattament tal-iskart li ma tkunx biddlet sostanzjalment il-proprjetajiet tiegħu, inklużi fjuwils derivati mill-iskart ipproċessati minn skart muniċipali mhallat, meta tali skart ikun destinat għal operazzjonijiet ta' rkupru. Il-vjeġġi ta' tali skart destinat għar-rimi għandhom jiġu pprojbiti.

4. Il-vjeġġi tal-iskart li ġej destinat għall-irkupru għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 18, jekk il-kwantità ta' skart ittrasportat taqbeż l-20 kg:

- (a) skart elenkat fl-Anness III jew fl-Anness IIIB;
- (b) tahlitiet ta' skart, dment li l-kompożizzjoni tat-tahlitiet ma tfixkilx l-irkupru tagħhom b'mod li jħares l-ambjent u dment li tali tahlitiet ikunu elenkati fl-Anness IIIA.

5. B'deroga mill-Artikolu 4(1) u (2), vjeġġi ta' skart destinat b'mod esplicitu għall-analiżi fil-laboratorju jew għall-provi ta' trattament sperimentali biex jiġu vvalutati jew il-karatteristiċi fiżiċi inkella dawk kimiċi tal-iskart jew biex tiġi ddeterminata l-adegwatezza tiegħu għall-irkupru jew għar-rimi għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 18, meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-kwantità ta' skart ma taqbiżx il-kwantità raġonevolment meħtieġa biex titwettaq l-analiżi jew il-prova f'kull każ partikolari, iżda mhux aktar minn 250 kg jew kwalunkwe kwantità akbar maqbula fuq bażi ta' każ b'każ mill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni u l-persuna li torganizza l-vjeġġ;
- (b) fil-każ li tintalab kwantità oghla minn 250 kg mill-persuna li torganizza l-vjeġġ, dik il-persuna għandha tipprovdi l-informazzjoni li tinsab fl-Anness VII, sakemm ikun possibbli, lill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni flimkien mal-ispejgazzjoni motivata għalfejn tali kwantità akbar hija meħtieġa biex titwettaq l-analiżi jew il-prova.

## KAPITOLU 1

**Notifika u kunsens bil-miktub minn qabel**

## Artikolu 5

**Notifika**

1. Meta notifikatur ikollu l-intenzjoni li jittrasporta skart imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3), in-notifikatur għandu jissottometti notifika bil-miktub minn qabel ("notifika") lill-awtoritajiet kompetenti kollha kkonċernati.

Notifikatur imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(ii), (iii) jew (iv), jista' jissottometti notifika biss meta n-notifikatur ikun kiseb permess jew ikun irreġistrat f'konformità mal-Kapitolu IV tad-Direttiva 2008/98/KE.

Meta notifikatur jissottometti notifika ġenerali għal diversi vjeġġi kif imsemmi fl-Artikolu 13, in-notifikatur għandu jikkonforma wkoll mar-rekwiżiti stabbiliti f'dak l-Artikolu.

Meta vjeġġ ikun destinat għal faċilità approvata minn qabel skont l-Artikolu 14, għandhom japplikaw ir-rekwiżiti proċedurali fil-paragrafi 12, 14, 15 u 16 ta' dak l-Artikolu.

Meta vjeġġ ikun destinat għal irkupru interim jew rimi interim, għandu japplika wkoll l-Artikolu 15.

2. In-notifika għandha tinkludi d-dokumenti li ġejjin:

(a) id-dokument ta' notifika stabbilit fl-Anness IA ("id-dokument ta' notifika");

(b) id-dokument ta' moviment stabbilit fl-Anness IB ("id-dokument ta' moviment").

In-notifikatur għandu jipprovdi l-informazzjoni indikata fid-dokument ta' notifika u, meta rilevanti, l-informazzjoni indikata fid-dokument ta' moviment.

Meta n-notifikatur ma jkunx il-produttur originali tal-iskart kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(i), in-notifikatur għandu jiżgura li l-produttur originali tal-iskart jew wahda mill-persuni indikati fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(ii), (iii) jew (v), meta prattikabbli, jiffirmaw ukoll id-dokument ta' notifika. Negożjant jew sensar għandu jiżgura li jkollu awtorizzazzjoni bil-miktub minn wahda mill-persuni msemmija fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(i), (ii) jew (iii), biex jaġixxi f'isimhom, u li tali awtorizzazzjoni bil-miktub tiġi inkluża fin-notifika.

3. Id-dokument ta' notifika jew anness tiegħu għandu jkun fih l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni elenkati fil-Parti 1 tal-Anness II. Id-dokument ta' moviment jew anness tiegħu għandu jkun fih l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni msemmija fil-Parti 2 tal-Anness II, sal-limitu possibbli fil-hin tan-notifika.

4. Meta jintalab minn kwalunkwe awtorità kompetenti kkonċernata, in-notifikatur għandu jipprovdi l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni meħtieġa skont il-paragrafu 3 u l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni addizzjonali stabbiliti fil-Parti 3 tal-Anness II lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati kollha. L-awtorità kompetenti li tkun għamlet it-talba għandha tinforma lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra kkonċernati b'dik it-talba.

5. Notifika għandha titqies li tkun twettqet kif suppost ladarba l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ tkun sodisfatta li d-dokument ta' notifika u d-dokument ta' moviment ikunu ġew kompluti f'konformità mal-paragrafi 3 u 4.

6. Notifika għandha titqies bħala kompluta kif suppost ladarba l-awtoritajiet kollha kkonċernati jkunu sodisfatti li d-dokument ta' notifika u d-dokument ta' moviment ikunu ġew kompluti f'konformità mal-paragrafi 3 u 4 jew ladarba jkunu rċevew l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha mitluba minnhom f'konformità mal-paragrafu 4.

7. In-notifikatur għandu jipprovdi kopja tal-kuntratt konkluz f'konformità mal-Artikolu 6 u dikjarazzjoni li tiċċertifika l-eżistenza tiegħu f'konformità mal-Anness IA lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati fil-hin tan-notifika.

8. In-notifikatur għandu jipprovdi dikjarazzjoni li tkun giet stabbilita garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti f'konformità mal-Artikolu 7 billi jikkompleta l-parti xierqa tad-dokument ta' notifika.

Il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti kif imsemmija fl-Artikolu 7 jew, jekk l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jippermettu hekk, dikjarazzjoni li tiċċertifika l-eżistenza tagħha f'konformità mal-formola stabbilita fl-Anness IA għandha tiġi pprovduta lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati bħala parti mid-dokument ta' notifika fil-hin tan-notifika.

B'deroga mit-tieni subparagrafu, id-dokumentazzjoni msemmija f'dak is-subparagrafu tista', meta l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jippermettu hekk, tiġi pprovduta wara li tiġi sottomessa n-notifika, mhux aktar tard minn meta jiġi kkompletat id-dokument ta' moviment f'konformità mal-Artikolu 16(2).

9. In-notifika għandha tkopri l-vjeġġ mill-post li minnu jibda l-vjeġġ u tkopri kwalunkwe rkupru interim jew mhux interim jew rimi interim jew mhux interim tiegħu.

Meta rkupru interim jew mhux interim sussegwenti jew rimi interim jew mhux interim sussegwenti jitwettaq f'pajjiż għajr l-ewwel pajjiż tad-destinazzjoni, l-irkupru mhux interim jew ir-rimi mhux interim u l-post ta' dak l-irkupru jew rimi għandhom jiġu indikati fin-notifika u japplika l-Artikolu 15(7).

10. Kodiċi wiehed biss ta' identifikazzjoni tal-iskart kif imsemmi fl-Anness III, fl-Anness IIIA, fl-Anness IIIB jew fl-Anness IV għandu jkun speċifikat fid-dokument ta' notifika u fid-dokument ta' moviment. F'każijiet meta l-iskart ma jkunx ikklassifikat taht entrata waħda jew fl-Anness III, fl-Anness IIIB jew fl-Anness IV, għandu jkun speċifikat kodiċi wiehed biss ta' identifikazzjoni tal-iskart mil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE fid-dokument ta' notifika u fid-dokument ta' moviment, għajr għal:

- (a) skart mhux ikklassifikat taht entrata waħda unika jew fl-Anness III, fl-Anness IIIB jew fl-Anness IV li jista' jiġi speċifikat bl-użu ta' aktar minn kodiċi wiehed ta' identifikazzjoni tal-iskart mil-lista msemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE, fejn l-iskart kollu kopert min-notifika jkollu essenzjalment karatteristiċi fiżiċi u kimiċi simili, iżda ma jkunx tahlita ta' skart; jew
- (b) tahlitiet ta' skart mhux ikklassifikat taht entrata waħda unika jew fl-Anness III, fl-Anness IIIA, fl-Anness IIIB jew fl-Anness IV, li għalih il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-iskart mil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE u l-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-iskart jew mill-Anness III, IIIB jew IV għal kull frazzjoni tal-iskart għandu jiġi speċifikat skont l-importanza fid-dokument ta' notifika u fid-dokument ta' moviment, jew meta daww il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni ma jkunux disponibbli għall-frazzjonijiet kollha, il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-iskart mil-lista tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE għat-tahlita kif ukoll għal kull frazzjoni tal-iskart għandu jiġi speċifikat skont l-importanza fid-dokument ta' notifika u fid-dokument ta' moviment.

11. Skart jew tahlitiet ta' skart speċifikati f'konformità mal-paragrafu 10 ta' dan l-Artikolu, jistgħu jiġu speċifikati aktar billi jiġu pprovduti l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-iskart rilevanti mil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE u kodiċijiet ta' identifikazzjoni rilevanti oħra.

## Artikolu 6

### Kuntratt

1. Vjeġġi ta' skart li għalihom hija meħtieġa notifika għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżit tal-konkluzjoni ta' kuntratt bejn in-notifikatur u d-destinatarju għall-irkupru jew għar-rimi tal-iskart. Jekk id-destinatarju ma jkunx l-operatur tal-faċilità għall-irkupru jew għar-rimi tal-iskart innotifikat, il-kuntratt għandu jiġi ffirmat ukoll mill-operatur tal-faċilità.

2. Il-kuntratt imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi konkluz u jkun effettiv fil-mument tan-notifika u għandu jibqa' effettiv għad-durata tal-vjeġġ sakemm jinhareġ ċertifikat f'konformità mal-Artikolu 15(5), mal-Artikolu 16(6), jew, meta xieraq, mal-Artikolu 15(4).

Il-kuntratt għandu jkun konsistenti mad-dokument ta' notifika u mad-dokument ta' moviment korrispondenti u tal-inqas ikun fih informazzjoni dwar in-notifikatur, id-destinatarju u l-faċilità, l-identità tal-persuni li jirrappreżentaw lil kull parti, in-numru tan-notifika, id-deżinjazzjoni u l-kompożizzjoni tal-iskart, il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-iskart, il-kwantità ta' skart koperta mill-kuntratt, l-operazzjoni tal-irkupru jew ir-rimi u l-perjodu ta' validità tal-kuntratt.

3. Il-kuntratt għandu jinkludi obbligi:

(a) fuq in-notifikatur biex jiehu l-iskart lura jew, meta applikabbli, jiżgura l-irkupru jew ir-rimi tiegħu b'mod alternattiv, f'konformità mal-Artikolu 22 u mal-Artikolu 25(2) jew (3) jekk il-vjeġġ, jew l-irkupru jew ir-rimi, ma jkunx ġie komplut kif mahsub jew jekk il-vjeġġ ikun vjeġġ illegali;

(b) fuq id-destinatarju biex jirkupra jew jarmi l-iskart f'konformità mal-Artikolu 25(8), jekk il-vjeġġ ikun vjeġġ illegali;

- (c) fuq il-faċilità fejn jiġi rkuprat jew mormi l-iskart, biex tipprovdi, f'konformità mal-Artikolu 16(6), ċertifikat li l-iskart ikun ġie rkuprat jew mormi f'konformità mal-kunsensi mogħtija għal dik in-notifika, mal-kundizzjonijiet mehmuzin ma' daww il-kunsensi u dan ir-Regolament.
4. Meta l-iskart ikun destinat għal irkupru interim jew rimi interim, il-kuntratt għandu jinkludi l-obbligi addizzjonali li ġejjin:
- (a) fuq il-faċilità biex tipprovdi, f'konformità mal-Artikolu 15(4) u, meta xieraq, mal-Artikolu 15(5), iċ-ċertifikat jew iċ-ċertifikati mill-faċilità jew mill-faċilitajiet li jwettqu l-operazzjoni jew l-operazzjonijiet ta' rkupru mhux interim jew rimi mhux interim, li l-iskart kollu riċevut f'konformità mal-kunsensi mogħtija għal dik in-notifika, mal-kundizzjonijiet marbuta ma' daww il-kunsensi u ma' dan ir-Regolament, ikun ġie rkuprat jew mormi, filwaqt li, meta possibbli, jiġu speċifikati l-kwantità u t-tip ta' skart koperti minn kull ċertifikat;
- (b) fuq id-destinatarju biex jissottometti, meta applikabbli, notifika lill-awtorità kompetenti inizjali tal-pajjiż tad-dispaċċ inizjali f'konformità mal-Artikolu 15(8).
5. Meta l-iskart jiġi ttrasportat bejn żewġ stabbilimenti taht il-kontroll tal-istess entità ġuridika, il-kuntratt imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jiġi sostitwit b'dikjarazzjoni minn dik l-entità ġuridika. Dik id-dikjarazzjoni għandha tkopri l-obbligi msemmija fil-paragrafu 3.

#### Artikolu 7

#### Garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti

1. Vjeġġi li għalihom hija meħtieġa notifika għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżit ta' garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti, li tkopri dan kollu li ġej:
- (a) l-ispejjeż tat-trasport tal-iskart;
- (b) l-ispejjeż tal-irkupru jew tar-rimi, inklużi daww ta' kwalunkwe operazzjoni interim meħtieġa;
- (c) l-ispejjeż tal-ħżin għal 90 jum.
2. Il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti għandha tkopri l-ispejjeż li jinholqu fil-kuntest tal-każijiet kollha li ġejjin:
- (a) meta vjeġġ, jew l-irkupru jew ir-rimi, ma jkunx jista' jiġi komplut kif mahsub, kif imsemmi fl-Artikolu 22;
- (b) meta vjeġġ, jew l-irkupru jew ir-rimi, ikun illegali, kif imsemmi fl-Artikolu 25.
3. Il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti għandha tiġi stabbilita min-notifikatur jew minn persuna fizika jew ġuridika oħra fisem in-notifikatur u għandha tkun effettiva fil-mument tan-notifika jew, jekk l-awtorità kompetenti li tapprova l-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti tippermetti dan, mhux aktar tard minn meta jiġi komplut id-dokument ta' moviment f'konformità mal-Artikolu 16(2). Il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti għandha tapplika għall-vjeġġ mhux aktar tard minn meta jibda l-vjeġġ.
4. L-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha tapprova l-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti, inkluż il-forma, it-test u l-ammont tal-kopertura.
5. Il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti għandha tkun valida għall-vjeġġ u biex jiġu kompluti l-irkupru jew ir-rimi tal-iskart, kif ukoll tkoprihom.
- Il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti għandha tiġi rrilaxxata meta l-awtorità kompetenti li tkun approvata tkun irċeviet iċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 16(6) jew, meta xieraq, iċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 15(5) fir-rigward ta' rkupru interim jew ta' rimi interim.
6. B'deroga mill-paragrafu 5, meta l-iskart ikun destinat għal irkupru interim jew rimi interim u l-irkupru sussegwenti jew ir-rimi sussegwenti jseħh fil-pajjiż tad-destinazzjoni, l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni jistgħu jaqblu li l-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti trid tiġi rrilaxxata ladarba l-awtorità kompetenti kkonċernata

tkun irċeviet iċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 15(4). F'dak il-każ, l-awtorità kompetenti li tiddeċiedi li tirrilaxxa l-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti għandha minnufih tinforma lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra kkonċernati bid-deċiżjoni tagħha, u kwalunkwe vjeġġ sussegwenti lejn faċilità għall-irkupru jew għar-rimi għandu jkun kopert minn garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti għdida, dment li l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni ma tkunx sodisfatta li tali garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti mhijiex meħtieġa. F'dawk iċ-ċirkostanzi, l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni għandha tkun responsabbli għall-obbligi li jinqalgħu fil-każ ta' teħid lura meta l-vjeġġ jew l-irkupru sussegwenti jew ir-rimi sussegwenti ma jkunx jista' jiġi komplut kif mahsub, kif imsemmi fl-Artikolu 22, jew fil-każ ta' vjeġġ illegali, kif imsemmi fl-Artikolu 25.

7. L-awtorità kompetenti fl-Unjoni li tkun approvat il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti għandu jkollha aċċess għal dik il-garanzija jew għal dik l-assigurazzjoni, u għandha tagħmel użu mill-finanzjament, inkluż għall-fini ta' pagamenti lil awtoritajiet oħra kkonċernati, sabieix jiġu ssodisfati l-obbligi li jinholqu skont l-Artikoli 24 u 26.

8. Fil-każ ta' notifika ġenerali skont l-Artikolu 13, tista' tiġi stabbilita garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti li tkopri partijiet tan-notifika ġenerali, minflok wahda li tkopri n-notifika ġenerali shiha. F'tali każijiet, il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti għandha tapplika għall-partijiet tal-vjeġġ innotifikat li tkun tkopri fil-mument meta jiġi komplut id-dokument ta' moviment f'konformità mal-Artikolu 16(2).

9. Il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti msemmija fil-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu għandha tiġi rilaxxata meta l-awtorità kompetenti li tkun approvata tirċievi iċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 16(6) jew, meta rilevanti, fl-Artikolu 15(5), fir-rigward ta' rkupru interim jew ta' rimi interim għall-iskart. Il-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu għandu japplika *mutatis mutandis*.

10. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-fattibbiltà tal-istabbiliment ta' metodu ta' kalkolu armonizzat sempliċi u bbażat fuq ir-riskju għad-determinazzjoni tal-ammont ta' garanziji finanzjarji jew assigurazzjonijiet ekwivalenti u, jekk xieraq, tadotta att ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi tali metodu ta' kalkolu armonizzat sempliċi u bbażat fuq ir-riskju. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 81(2).

Fit-tweġġ tal-valutazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tqis, fost l-oħrajn, ir-regoli rilevanti tal-Istati Membri relatati mal-kalkolu tal-garanzija finanzjarja jew tal-assigurazzjoni ekwivalenti kif imsemmi f'dan l-Artikolu.

#### Artikolu 8

##### **Talbiet għal informazzjoni u dokumentazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati**

1. Jekk in-notifika tkun meqjusa li ma saritx kif suppost, kif imsemmi fl-Artikolu 5(5), l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha titlob l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni mingħand in-notifikatur f'konformità mal-Artikolu 5(3) u, meta applikabbli, mal-Artikolu 5(4).

2. It-talba għal informazzjoni u dokumentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi sottomessa lin-notifikatur mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn 10 ijiem tax-xogħol wara s-sottomissjoni tan-notifika.

3. In-notifikatur għandu jipprovdi l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn 10 ijiem tax-xogħol wara t-talba mill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ. Jekk tintalab min-notifikatur, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ tista' testendi dik l-iskadenza bi żmien raġonevoli jekk in-notifikatur jipprovdi spjegazzjoni motivata għalfejn tali estensjoni hija meħtieġa biex ikun jista' jipprovdi l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni mitluba.

4. Meta, wara li tkun għaddiet id-data tal-iskadenza msemmija fil-paragrafu 3, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ tibqa' tqis li n-notifika ma tkunx twettqet kif suppost kif imsemmi fl-Artikolu 5(5), jew l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni addizzjonali kif imsemmija fl-Artikolu 5(4) ikunu għadhom meħtieġa, tista' mill-aktar fis possibbli, u mhux aktar tard minn sebat ijiem tax-xogħol wara li tkun skadiet l-iskadenza msemmija fil-paragrafu 3, tagħmel sa żewġ talbiet oħra għal informazzjoni u dokumentazzjoni mingħand in-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 2. Il-paragrafu 3 għandu japplika għal kwalunkwe talba bħal din *mutatis mutandis*.

5. L-awtorità kompetenti tad-dispaċċ tista' tiddeċiedi li n-notifika mhijiex valida u ma tiġix aktar ipproċessata, jekk l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni pprovduti ma jkunux suffiċjenti jew meta l-ebda informazzjoni ma tkun giet ipprovduta min-notifikatur, fi żmien l-iskadenza msemmija fil-paragrafu 3, jew meta l-ewwel talba skont il-paragrafu 4 tkun saret, fi żmien l-iskadenza msemmija f'dak il-paragrafu.

L-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha tiddeċiedi li n-notifika mhijiex valida u ma għandhiex tiġi pproċessata aktar, jekk l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni pprovduti mat-talba finali li tkun saret f'konformità mal-paragrafu 4, ma jkunux suffiċjenti jew meta ma tkun giet ipprovduta l-ebda informazzjoni min-notifikatur, fi żmien l-iskadenza msemija fil-paragrafu 4.

L-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha tinforma lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn ikkonċernati bid-deċiżjoni tagħha skont dan il-paragrafu mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn sebat ijiem tax-xogħol wara li tkun skadiet l-iskadenza msemija fil-paragrafu 3, jew, meta applikabbli, fil-paragrafu 4.

6. Meta l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ tqis li n-notifika tkun twettqet kif suppost, kif imsemmi fl-Artikolu 5(5), hija għandha, mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn 10 ijiem tax-xogħol wara s-sottomissjoni tan-notifika li tkun saret kif suppost, jew fi żmien sebat ijiem tax-xogħol minn meta tkun skadiet l-iskadenza msemija fil-paragrafu 3, jew, meta applikabbli, fil-paragrafu 4, tinforma lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati l-oħra b'dan.

7. Meta l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni jew kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu tqis li hija meħtieġa informazzjoni u dokumentazzjoni f'konformità mal-Artikolu 5(3) jew informazzjoni u dokumentazzjoni addizzjonali kif imsemmija fl-Artikolu 5(4), hija għandha, mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn 10 ijiem tax-xogħol wara li tirċievi l-informazzjoni kif imsemmija fil-paragrafu 6, titlob dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni mingħand in-notifikatur u tinforma lill-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn b'dik it-talba.

8. In-notifikatur għandu jipprovi l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni msemija fil-paragrafu 7, mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn 10 ijiem tax-xogħol wara t-talba mingħand l-awtorità kompetenti kkonċernata.

Jekk ikun hemm talba mingħand in-notifikatur, l-awtorità kompetenti kkonċernata tista' testendi l-iskadenza msemija fl-ewwel subparagrafu bi żmien raġonevoli, jekk in-notifikatur jipprovi spjegazzjoni motivata għalfejn tali estensjoni hija meħtieġa biex ikun jista' jipprovi l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni mitluba.

9. Meta l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni jew kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu tqis li l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni skont l-Artikolu 5(3) jew informazzjoni u dokumentazzjoni addizzjonali skont fl-Artikolu 5(4) ikunu għadhom meħtieġa, l-awtorità kompetenti kkonċernata tista' mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn sebat ijiem tax-xogħol wara li tkun skadiet l-iskadenza msemija fil-paragrafu 8, tagħmel sa żewġ talbiet oħra għal informazzjoni u dokumentazzjoni mingħand in-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 7. Għandu japplika il-paragrafu 8 *mutatis mutandis* għal kwalunkwe talba b'hal din.

10. L-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni jew kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu tista' tiddeċiedi li n-notifika mhijiex valida u ma tiġix aktar ipproċessata jekk l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni pprovduti ma jkunux suffiċjenti jew meta l-ebda informazzjoni ma tkun giet ipprovduta mingħand in-notifikatur, fi żmien l-iskadenza msemija fil-paragrafu 8, jew, meta l-ewwel talba skont il-paragrafu 9 tkun saret, fi żmien l-iskadenza msemija f'dak il-paragrafu.

L-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni jew kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu għandha tiddeċiedi li n-notifika mhijiex valida u ma tiġix ipproċessata aktar, jekk l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni pprovduti mat-talba finali li tkun saret f'konformità mal-paragrafu 8, ma jkunux suffiċjenti jew meta ma tkun giet ipprovduta l-ebda informazzjoni mingħand in-notifikatur, fi żmien l-iskadenza msemija fil-paragrafu 8.

L-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni jew kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu għandha tinforma lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra kkonċernati bid-deċiżjoni tagħha skont dan il-paragrafu, mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn sebat ijiem tax-xogħol wara li tkun skadiet l-iskadenza msemija fil-paragrafu 8, jew, meta applikabbli, fil-paragrafu 9.

11. L-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni jew kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu għandha tinforma lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra kkonċernati li hija sodisfatta bin-notifika mwettqa kif suppost mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn tlett ijiem tax-xogħol wara li tirċievi l-informazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 6 jew li hija sodisfatta bl-informazzjoni u bid-dokumentazzjoni mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn tlett ijiem tax-xogħol wara li l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni mitluba jkunu ġew ipprovduti min-notifikatur skont il-paragrafu 8 u, meta rilevanti, il-paragrafu 9.

12. Meta n-notifika tkun kompluta kif suppost, kif imsemmi fl-Artikolu 5(6), filwaqt li tqis l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 11, l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni għandha tinforma minnufih lin-notifikatur u lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ u lil kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu kkonċernata.

13. Meta, fi żmien 30 jum tax-xogħol mill-jum wara s-sottomissjoni tan-notifika jew minn meta l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni jkunu ġew ipprovduti f'konformità mal-paragrafu 3 jew 4, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ ma tkunx aġixxiet f'konformità mal-paragrafu 1, 5 jew 6, hija għandha tipprovi lin-notifikatur bi spjegazzjoni motivata fuq talba.

Meta, fi żmien 30 jum tax-xogħol minn meta tkun skadiet l-uskadenza msemmija fil-paragrafu 7, jew minn meta l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni jkunu ġew ipprovduti f'konformità mal-paragrafu 8 jew 9, l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni jew kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranżitu ma tkunx aġixxiet f'konformità mal-paragrafu 7 jew mal-paragrafi 9, 10, 11 jew 12, hija għandha ttipprovdi lin-notifikatur bi spjegazzjoni motivata fuq talba.

#### Artikolu 9

##### **Kunsens mill-awtoritajiet kompetenti u l-perjodi ta' żmien għall-vjeġġ, għall-irkupru jew għar-rimi**

1. L-awtoritajiet kompetenti tad-destinazzjoni, tad-dispaċċ u tat-tranżitu għandhom jiehdu, fi żmien 30 jum mid-data li fiha n-notifikatur ikun ġie infurmat f'konformità mal-Artikolu 8(12) li n-notifika tkun ġiet kompluta kif suppost, wahda mid-deċiżjonijiet li ġejjin, li għandha tkun debitament motivata, fir-rigward tal-vjeġġ:

- (a) li jagħtu l-kunsens mingħajr kundizzjonijiet;
- (b) li jagħtu l-kunsens b'xi kundizzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 10;
- (c) li jressqu oġġezzjoni f'konformità mal-Artikolu 12;
- (d) li ma jagħtux il-kunsens, meta ma jiġux issodisfati l-kundizzjonijiet msemmija fl-Artikolu 11.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ tista' tiehu deċiżjoni f'konformità mal-ewwel subparagrafu, il-punt (c) jew (d), wara li tkun irċeviet in-notifika u qabel ma tkun qieset li tkun twettqet kif xieraq, jekk ikun evidenti li l-kundizzjonijiet fl-Artikolu 11 ma jkunux ġew issodisfati jew li jkun hemm raġunijiet għal oġġezzjoni f'konformità mal-Artikolu 12.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, awtorità kompetenti kkonċernata tista' tiehu deċiżjoni f'konformità mal-ewwel subparagrafu, il-punt (c) jew (d), qabel id-data li fiha n-notifikatur ikun ġie infurmat f'konformità mal-Artikolu 8(12), ladarba n-notifika tkun twettqet kif suppost, kif imsemmi fl-Artikolu 5(5).

Il-kunsens taċitu tal-awtoritajiet kompetenti tat-tranżitu jista' jiġi preżunt jekk ma ssir ebda oġġezzjoni fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fl-ewwel subparagrafu.

2. L-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni, u, meta xieraq, tat-tranżitu, għandhom jinfurmaw lin-notifikatur bid-deċiżjoni tagħhom u r-raġunijiet għaliha fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, u jinfurmaw lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati l-oħra b'dik id-deċiżjoni. L-awtorità kompetenti għandha minnufih tinforma lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati l-oħra bid-deċiżjonijiet meħuda f'konformità mal-paragrafu 1, it-tieni u t-tielet subparagrafi.

Il-kunsensi taċiti msemmija fil-paragrafu 1, ir-raba' subparagrafu, għandhom ikunu validi għall-perjodu indikat fil-kunsens bil-miktub mogħti f'konformità mal-ewwel subparagrafu mill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni.

Meta, fi żmien 30 jum mid-data li fiha n-notifikatur, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ jew awtorità kompetenti tat-tranżitu kkonċernata tkun ġiet infurmata f'konformità mal-Artikolu 8(12), kwalunkwe awtorità kompetenti kkonċernata ma tkunx hadet deċiżjoni f'konformità mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, hija għandha ttipprovdi lin-notifikatur bi spjegazzjoni motivata fuq talba.

3. Jekk notifikatur jissottometti notifika f'konformità mal-Artikolu 5 u, meta rilevanti, mal-Artikolu 13, biex jivjeġġa, meta mqabbla ma' notifika li tkun ingħatat kunsens, l-istess tip ta' skart mill-istess post fil-pajjiż tad-dispaċċ lill-istess destinatarju u l-istess faċilità u fejn il-pajjiżi ta' tranżitu, jekk ikun hemm, ikunu l-istess, l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati għandhom iqisu kwalunkwe informazzjoni pprezentata qabel f'konformità mal-Artikolu 5(2), (3) u (4) jew l-Artikolu 13(2) u (3) u għandhom jiehdu deċiżjoni f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu mill-aktar fis possibbli.

4. Kunsens bil-miktub għal vjeġġ għandu jiskadi fl-aktar data bikrija fi tmiem il-perjodi tal-validità kif indikat mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati. Ma għandux ikopri perjodu ta' aktar minn sena wahda.

5. Il-vjeġġ għandu jsehh biss wara li jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 16(1) u (2), u matul il-perjodu ta' validità tal-kunsens taċitu jew bil-miktub tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati kollha f'konformità mal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. L-iskart għandu jkun ġie riċevut mill-faċilità għall-irkupru jew għar-rimi qabel tmiem il-perjodu ta' validità tal-kunsens taċitu jew bil-miktub tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati kollha.

6. L-irkupru jew ir-rimi tal-iskart b'rabta ma' vjeġġ għandu jitlesta sa mhux aktar tard minn sena waħda wara r-riċeviment tal-iskart fil-faċilità li tirkupra jew tarmi l-iskart, sakemm ma jiġix indikat perjodu iqsar mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati fid-deċiżjoni tagħhom.

7. L-awtoritajiet kompetenti kkonċernati għandhom jirtiraw il-kunsens taċitu jew bil-miktub tagħhom, fuq it-talba tan-notifikatur jew meta jkunu jafu b'xi wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) il-kompożizzjoni tal-iskart ma tkunx kif ġie nnotifikat;
- (b) il-kundizzjonijiet imposti fuq il-vjeġġ ma ġewx irrispettati;
- (c) l-iskart ma jkunx ġie rkuprat jew mormi f'konformità mal-permess tal-faċilità li twettaq l-irkupru jew ir-rimi;
- (d) l-iskart għandu jiġi, jew ikun ġie, ittrasportat, irkuprat jew mormi b'mod li ma jkunx f'konformità mal-informazzjoni pprovduta fid-dokumenti ta' notifika u ta' moviment, jew annessa magħhom;
- (e) it-terminazzjoni tal-garanzija finanzjarja;
- (f) it-terminazzjoni tal-kuntratt.

8. L-awtorità kompetenti kkonċernata għandha tinforma lin-notifikatur, lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati l-oħra u lid-destinatarju bi kwalunkwe rtirar tal-kunsens, inkluża r-raġuni għal tali rtirar.

9. Meta kunsens minn kwalunkwe awtorità mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jiġi rtirat f'konformità mal-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu, il-vjeġġ jew it-trattament tal-iskart ma għandux, meta applikabbli, jithalla jkompli u għandu japplika l-Artikolu 22 jew 25, kif rilevanti.

#### Artikolu 10

#### Kundizzjonijiet biex jingħata kunsens għal vjeġġ

1. L-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni u tat-tranżitu jistgħu, fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fl-Artikolu 9(1), jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-kunsens tagħhom għal vjeġġ innotifikat. Tali kundizzjonijiet għandhom ikunu debitament motivati u jistgħu jkunu bbażati fuq waħda jew aktar mill-kundizzjonijiet elenkati fl-Artikolu 11 jew mir-raġunijiet elenkati fl-Artikolu 12.

2. L-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni u tat-tranżitu jistgħu wkoll, fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fl-Artikolu 9(1), jistabbilixxu l-kundizzjonijiet fir-rigward tat-trasport ta' skart fi hdan il-ġurisdizzjoni nazzjonali tagħhom. Tali kundizzjonijiet tat-trasport ma għandhomx ikunu aktar stretti minn daww stabbiliti fir-rigward tat-trasport tal-iskart li jsehh kompletament fil-ġurisdizzjoni nazzjonali tagħhom u għandhom jiehdu kont debitu tal-ftehimiet eżistenti, b'mod partikolari l-ftehimiet internazzjonali rilevanti.

3. L-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni u tat-tranżitu jistgħu wkoll, fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fl-Artikolu 9(1), jistabbilixxu kundizzjoni li l-kunsens tagħhom għandu jittqies bħala rtirat jekk il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti ma tkunx applikabbli mhux aktar tard minn meta jiġi komplut id-dokument ta' moviment skont l-Artikolu 16(2), kif mehtieg mill-Artikolu 7(3).

4. Il-kundizzjonijiet għandhom jiġu speċifikati fid-dokument ta' notifika, jew jiġu annessi miegħu, mill-awtorità kompetenti li tistabbililhom.

5. L-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni tista' wkoll, fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fl-Artikolu 9(1), tistabbilixxi kundizzjoni li l-faċilità li tircievi l-iskart għandha żżomm rekord regolari ta' inputs, outputs u/jew bilanċi għall-iskart, kif ukoll l-operazzjonijiet ta' rkupru jew ta' rimi relatati kif speċifikati fin-notifika, u għall-perjodu ta' validità tan-notifika. Tali rekords għandhom jiġu ffirmati minn persuna legalment responsabbli għall-faċilità u għandhom jiġu sottomessi lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni fi żmien xahar mit-tlestija tal-operazzjoni ta' rkupru jew ta' rimi nnotifikata.

## Artikolu 11

**Kundizzjonijiet għal vjeġġi ta' skart destinat għar-rimi**

1. Meta tiġi sottomessa notifika dwar vjeġġ destinat għar-rimi f'konformità mal-Artikolu 5, l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni ma għandhomx jagħtu l-kunsens tagħhom għal dak il-vjeġġ, fil-limitu ta' 30 jum imsemmi fl-Artikolu 9(1), sakemm ma jiġux issodisfatti l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

(a) in-notifikatur juri li:

(i) l-iskart ma jistax jiġi rkuprat b'mod teknikament fattibbli u ekonomikament vijabbli, jew irid jintrema minhabba obbligi legali skont id-dritt tal-Unjoni jew dak internazzjonali;

(ii) l-iskart ma jistax jintrema b'mod teknikament fattibbli u ekonomikament vijabbli fil-pajjiż fejn ġie ġġenerat;

(iii) il-vjeġġ jew ir-rimi ppjanat huwa f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart u l-principji ta' prossimità u ta' awtosuffiċjenza kif stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE u l-iskart relatat huwa mmaniġġjat b'mod li jhares l-ambjent f'konformità mal-Artikolu 59;

(b) l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati ma jkollhomx informazzjoni li n-notifikatur jew id-destinatarju nstab ħati li wettaq vjeġġ illegali jew kwalunkwe att illegali iehor b'rabta mal-harsien tal-ambjent jew tas-saħħa tal-bniedem fil-hames snin qabel is-sottomissjoni tan-notifika;

(c) l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati ma jkollhomx informazzjoni li n-notifikatur jew il-facilità jkunu fil-hames snin qabel is-sottomissjoni tan-notifika, naqsu ripetutament milli jikkonformaw mal-Artikoli 15 u 16 b'rabta ma' vjeġġi preċedenti;

(d) l-Istat Membru tad-destinazzjoni ma eżerċitax id-dritt tiegħu skont l-Artikolu 4(1) tal-Konvenzjoni ta' Basilea li jipprojbixxi l-importazzjoni ta' skart perikoluż jew ta' skart elenkat fl-Anness II ta' dik il-Konvenzjoni;

(e) il-vjeġġ u l-irkupru ppjanati huma f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali b'rabta mal-harsien tal-ambjent, l-ordni pubbliku, is-sikurezza pubblika jew il-harsien tas-saħħa fl-Istat Membru fejn tinsab l-awtorità kompetenti;

(f) il-vjeġġ jew ir-rimi ppjanati ma jmorru kontra l-obbligi li jirriżultaw minn konvenzjonijiet internazzjonali konklużi mill-Istat Membru kkonċernat jew mill-Istati Membri kkonċernati jew mill-Unjoni;

(g) l-iskart ikun se jiġi ttrattat f'konformità ma' standards ta' harsien tal-ambjent legalment vinkolanti fir-rigward ta' rimi skont id-dritt tal-Unjoni jew stabbiliti fi pjanijiet tal-immaniġġjar tal-iskart imfassla skont l-Artikolu 28 tad-Direttiva 2008/98/KE, u, jekk il-facilità tkun koperta mid-Direttiva 2010/75/UE, din għandha tapplika l-aħjar tekniki disponibbli kif definit fl-Artikolu 3(10) ta' dik id-Direttiva f'konformità mal-permess tal-facilità;

(h) l-iskart la huwa skart muniċipali mhallat miġbur minghand unitajiet domestiċi privati jew minghand produttori tal-iskart oħrajn, jew minghand it-tnejn li huma, u lanqas ma huwa skart muniċipali mhallat li ġie soġġett għal operazzjoni ta' trattament tal-iskart li ma biddlitx sostanzjalment il-proprietajiet tiegħu.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, il-punt (a), meta n-notifikatur juri li l-iskart ikkonċernat huwa prodott fi Stat Membru tad-dispaċċ fi kwantità totali tant żgħira fis-sena li l-forniment ta' facilitajiet speċjalizzati godda tar-rimi f'dak l-Istat Membru ma jkunx ekonomikament vijabbli, il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti (a)(ii) u (iii), ma għandhomx japplikaw.

3. Meta awtorità kompetenti tat-tranzitu tagħti l-kunsens lil vjeġġ f'konformità mal-Artikolu 9(1) il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti (b), (c), (e) u (f), ta' dan l-Artikolu biss għandhom jiġu kkunsidrati.

4. Informazzjoni dwar il-kunsensi mogħtija mill-awtoritajiet kompetenti f'konformità mal-paragrafu 1 għandha ssir referenza għaliha fir-rapport f'konformità mal-Artikolu 73. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri kollha dwar tali kunsensi mehuda fis-sena kalendarja preċedenti.

5. Sal-21 ta' Mejju 2027, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi kriterji dettaljati għall-applikazzjoni uniformi tal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punt (a), biex tispeċifika kif il-fattibbiltà teknika u l-vijabbiltà ekonomika msemija fil-punti (a)(i) u (ii) ta' dak il-paragrafu għandhom jintwerew min-notifikaturi u jiġu vvalutati mill-awtoritajiet kompetenti. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 81(2).

## Artikolu 12

### Ogġezzjonijiet għal vjeġġi ta' skart destinat għall-irkupru

1. Meta tiġi sottomessa notifika rigward vjeġġ ta' skart destinat għall-irkupru f'konformità mal-Artikolu 5, l-awtoritajiet kompetenti tad-destinazzjoni u tad-dispaċċ jistgħu, fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fl-Artikolu 9(1), iressqu ogġezzjonijiet motivati abbażi ta' waħda jew aktar mir-raġunijiet li ġejjin:

- (a) il-vjeġġ jew l-irkupru ma jkunux f'konformità mad-Direttiva 2008/98/KE;
- (b) l-iskart ikkonċernat ma jkunx se jiġi ttrattat f'konformità mal-pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart jew mal-programmi għall-prevenzjoni tal-iskart imfassla mill-pajjiżi tad-dispaċċ jew tad-destinazzjoni, rispettivament, skont l-Artikoli 28 u 29 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (c) il-vjeġġ jew l-irkupru ma jkunux f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali b'rabta mal-harsien tal-ambjent, l-ordni pubbliku, is-sikurezza pubblika jew il-harsien tas-saħħa fir-rigward ta' azzjonijiet imwettqa fil-pajjiż tal-awtorità kompetenti li toġġezzjona;
- (d) il-vjeġġ jew l-irkupru ma jkunux f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali fil-pajjiż tad-dispaċċ b'rabta mal-irkupru tal-iskart u mal-irkupru jew mar-rimi ta' skart residwu ġġenerat permezz tal-irkupru tal-iskart ikkonċernat, inkluż meta l-vjeġġ jikkonċerna skart destinat għall-irkupru f'faċilità li jkollha standards ta' trattament għall-iskart partikolari li jkunu aktar baxxi minn dawk tal-pajjiż tad-dispaċċ, bir-rispett dovut lejn il-htieġa li jiġi żgurat il-funzjonament korrett tas-suq intern, sakemm:
  - (i) ma jkunx hemm leġislazzjoni tal-Unjoni korrispondenti, b'mod partikolari relatati mal-iskart, u rekwiżiti li huma, mill-inqas, stretti daqs dawk stabbiliti f'tali leġislazzjoni tal-Unjoni li jkunu ġew introdotti fid-dritt nazzjonali li jittrasponi tali leġislazzjoni tal-Unjoni;
  - (ii) l-irkupru u l-irkupru jew ir-rimi ta' skart residwu ġġenerat permezz tal-irkupru tal-iskart ikkonċernat fil-pajjiż tad-destinazzjoni ma jsirux taht kundizzjonijiet li jitqiesu ekwivalenti għal dawk preskritti fil-leġislazzjoni nazzjonali tal-pajjiż tad-dispaċċ;
  - (iii) il-leġislazzjoni nazzjonali fil-pajjiż tad-dispaċċ, għajr dak kopert mill-punt (i), ma jkunx ġie nnotifikat f'konformità mad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(41)</sup>, meta mehtieġ minn dik id-Direttiva;
- (e) il-limitazzjoni tal-vjeġġi li jkunu deklin ta' skart destinat għall-operazzjonijiet ta' rkupru għajr ir-riċiklaġġ u l-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid hija mehtieġa għal Stat Membru sabiex jipproteġi n-network tal-immaniġġjar tal-iskart tiegħu, meta jkun mistenni, abbażi tal-informazzjoni disponibbli, li tali vjeġġi jwasslu biex l-iskart domestiku jkollu jintrema jew jiġi ttrattat b'mod li ma jkunx konsistenti mal-pjanijiet tiegħu għall-immaniġġjar tal-iskart;
- (f) l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati ma jkollhomx informazzjoni li n-notifikatur jew id-destinatarju jkun ġie misjub hati li wettaq vjeġġ illegali jew kwalunkwe att illegali iehor b'rabta mal-harsien tal-ambjent jew tas-saħħa tal-bniedem fil-hames snin qabel is-sottomissjoni tan-notifika;
- (g) l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati ma jkollhomx informazzjoni li n-notifikatur jew il-faċilità, fil- hames snin qabel is-sottomissjoni tan-notifika, ripetutament ikunu naqsu milli jikkonformaw mal-Artikoli 15 u 16 b'rabta ma' vjeġġi preċedenti;

<sup>(41)</sup> Id-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika (ĠU L 241, 17.9.2015, p. 1).

- (h) il-vjeġġ jew l-irkupru jmorru kontra l-obbligi li jirriżultaw minn konvenzjonijiet internazzjonali konklużi mill-Istat Membru jew mill-Istati Membri kkonċernati jew mill-Unjoni;
  - (i) il-proporzjon tal-iskart rekuperabbli u mhux rekuperabbli, il-valur stmat tal-materjali li finalment għandhom jiġu rkuprati jew l-ispiża tal-irkupru u l-ispejjeż tar-rimi tal-frazzjoni mhux rekuperabbli tal-iskart ma jiġġustifikawx l-irkupru, filwaqt li jitqiesu l-kunsiderazzjonijiet ekonomiċi jew ambjentali;
  - (j) l-iskart ikun destinat għar-rimi u mhux għall-irkupru;
  - (k) l-iskart ma jkunx se jiġi ttrattat f'konformità mal-istandards ta' harsien tal-ambjent legalment vinkolanti b'rabta mal-operazzjonijiet ta' rkupru, jew mal-obbligi ta' rkupru jew riċiklaġġ stabbiliti fl-atti leġislattivi tal-Unjoni, jew inkella l-iskart jiġi ttrattat f'faċilità li hija koperta mid-Direttiva 2010/75/UE, iżda li ma tapplikax l-aħjar tekniki disponibbli kif definiti fl-Artikolu 3(10) ta' dik id-Direttiva.
2. L-awtoritajiet kompetenti tat-tranzitu jistgħu, fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fil-paragrafu 1, iressqu oġġezzjonijiet motivati għall-vjeġġ ta' skart destinat għall-irkupru. Kwalunkwe tali oġġezzjoni għandha tkun ibbażata biss fuq ir-raġunijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti (c), (f), (g) u (h).
3. Meta, fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fil-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti jikkunsidraw li l-problemi li wasslu għall-oġġezzjonijiet tagħhom ġew solvuti, huma għandhom jinfurmaw minnufih lin-notifikatur b'dan.
4. Meta l-problemi li wasslu għall-oġġezzjonijiet ma jiġux solvuti fil-limitu ta' żmien ta' 30 jum imsemmi fil-paragrafu 1, in-notifika tal-vjeġġ ta' skart destinat għall-irkupru ma għandhiex tibqa' valida. Fil-każijiet meta n-notifikatur jibqa' bil-hsieb li jagħmel il-vjeġġ, għandha tiġi sottomessa notifika ġdida, sakemm l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati kollha ma jkunux ftiehmu mod ieħor.
5. L-oġġezzjonijiet imressqa mill-awtoritajiet kompetenti għar-raġunijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti (d) u (e), ta' dan l-Artikolu u r-raġunijiet għal dawk l-oġġezzjonijiet għandhom jiġu kkomunikati lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 73.
6. F'konformità mal-Artikolu 9(2), l-awtoritajiet kompetenti għandhom jinfurmaw lin-notifikatur bir-raġunijiet għall-oġġezzjonijiet tagħhom għal vjeġġ.
7. L-Istati Membri tad-dispaċċ għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn dwar il-leġislazzjoni nazzjonali li fuqha jistgħu jkunu bbażati l-oġġezzjonijiet imressqa mill-awtoritajiet kompetenti f'konformità mal-paragrafu 1, il-punt (d), u għandhom jiddikjaraw għal liema skart u operazzjonijiet ta' rkupru kif ukoll l-operazzjonijiet ta' rkupru jew ta' rimi ta' skart residwu ġġenerat permezz tal-irkupru tal-iskart ikkonċernat japplikaw dawk l-oġġezzjonijiet, qabel ma tali leġislazzjoni nazzjonali tiġi invokata bħala raġunijiet għall-oġġezzjonijiet motivati.

L-Istati Membri tad-destinazzjoni għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn dwar deċiżjonijiet jew il-leġislazzjoni nazzjonali li fuqhom jistgħu jkunu bbażati l-oġġezzjonijiet imressqa mill-awtoritajiet kompetenti f'konformità mal-paragrafu 1, il-punt (e), u għandhom jiddikjaraw għal liema skart u operazzjonijiet ta' rkupru japplikaw dawk l-oġġezzjonijiet, qabel ma tali deċiżjonijiet jew leġislazzjoni nazzjonali jiġu invokati bħala raġunijiet għall-oġġezzjonijiet motivati.

### Artikolu 13

#### Notifika Ġenerali

1. In-notifikatur jista' jissottometti notifika ġenerali li tkopri diversi vjeġġi meta jiġu ssodisfati r-rekwiżiti kollha li ġejjin:
- (a) l-iskart li jkun jinsab fil-vjeġġi differenti, kif identifikat f'konformità mal-Artikolu 5(10) jkollu karatteristiċi fiżiċi u kimiċi essenzjalment simili;
  - (b) l-iskart li jkun hemm fil-vjeġġi differenti jiġi ttrasportat lill-istess destinatariju u lejn l-istess faċilità;
  - (c) il-pajjiżi tat-tranzitu, jekk ikun hemm, ikunu l-istess, ir-rotta magħżula tal-vjeġġi differenti tkun indikata jew annessa mad-dokument ta' notifika u l-post minn fejn jibda l-vjeġġ ikun l-istess.

2. In-notifikatur jista' jindika f'anness meħmuż mad-dokument ta' notifika rotta magħżula alternattiva waħda jew aktar possibbli. Id-dokument ta' moviment komplut f'konformità mal-Artikolu 16(2) għandu jipprovdi informazzjoni dwar ir-rotta magħżula indikata fid-dokument ta' notifika li għandu jiġi segwit, kif ukoll dwar kwalunkwe rotta magħżula alternattiva li għandha tiġi segwita f'każ ta' ċirkostanzi mhux previsti u indikata fid-dokument ta' notifika.

3. L-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jistgħu jagħmlu l-ftehim tagħhom għall-użu ta' notifika ġenerali soġġett għall-forniment sussegwenti ta' informazzjoni u dokumentazzjoni addizzjonali, f'konformità mal-Artikolu 5(3) sa (6).

#### Artikolu 14

#### **Facilitajiet ta' rkupru li jingħataw kunsens minn qabel**

1. Persuna fiżika jew ġuridika li tippossjedi jew teżercita kontroll fuq faċilità ta' rkupru tista' tissottometti talba, sabiex dik il-faċilità tingħata kunsens minn qabel, lill-awtorità kompetenti li jkollha l-ġurisdizzjoni fuq il-faċilità, kif iddeżinjata skont l-Artikolu 75.

Il-facilitajiet li jwettqu biss l-operazzjoni R13 ma għandhomx ikunu eliġibbli biex jissottomettu talba kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu.

2. It-talba msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem, in-numru ta' reġistrazzjoni u l-indirizz tal-faċilità ta' rkupru;
- (b) kopji ta' permessi maħruġa lill-faċilità ta' rkupru biex jitwettaq it-trattament tal-iskart skont l-Artikolu 23 tad-Direttiva 2008/98/KE, kif ukoll, meta rilevanti, standards jew ċertifikazzjonijiet li magħhom tikkonforma l-faċilità;
- (c) deskrizzjoni tat-teknoloġija użata biex jiġi żgurat irkupru ta' skart fil-faċilità ta' rkupru li jhares l-ambjent, li għaliha jintalab il-kunsens minn qabel, inkluża teknoloġija ddisinjata biex tiffranka l-enerġija jew tillimita l-emissjonijiet tal-gassijiet serra marbuta mal-attivitajiet tal-faċilità;
- (d) il-kodiċi jew il-kodiċijiet R kif imsemmi fl-Anness II tad-Direttiva 2008/98/KE għall-operazzjoni jew għall-operazzjonijiet ta' rkupru li għalihom jintalab il-kunsens minn qabel;
- (e) id-deżinjazzjoni u l-kompożizzjoni tal-iskart, il-karatteristiċi fiżiċi u l-kodiċi jew il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-iskart għal skart li għalih jintalab il-kunsens minn qabel, kif elenkat fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament jew fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (f) il-kwantità totali ta' kull tip ta' skart li għalih jintalab il-kunsens minn qabel, meta mqabbla mal-kapaċità ta' trattament li għaliha l-faċilità jkollha permess li twettaq trattament tal-iskart skont l-Artikolu 23 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (g) il-kwantità ta' skart residwu ġġenerat permezz tal-irkupru tal-iskart b'rabta mal-kwantità ta' materjal irkuprat, u l-metodu ppjanat ta' rkupru jew ta' rimi għall-iskart residwu;
- (h) rekords tal-attivitajiet tal-faċilità marbuta mal-irkupru tal-iskart, li jkopru b'mod partikolari l-kwantità u t-tipi ta' skart ittrattat fl-aħħar tliet snin, meta rilevanti;
- (i) evidenza jew attestazzjoni li l-persuna ġuridika jew fiżika li tippossjedi jew teżercita kontroll fuq il-faċilità ma tkunx instabet hatja li wettqet vjeġġ illegali jew kwalunkwe att illegali iehor b'rabta mal-immanigġjar tal-iskart fil-hames snin qabel it-talba, b'mod partikolari fir-rigward tal-harsien tal-ambjent jew tas-saħħa tal-bniedem.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fir-rigward tal-informazzjoni li għandha tiġi inkluża fit-talba.

4. Il-proċedura msemmija fil-paragrafi 5 sa 10 ta' dan l-Artikolu għandha tapplika għall-kunsens minn qabel ta' faċilità li għaliha tkun giet sottomessa talba f'konformità mal-paragrafu 1.

5. L-awtorità kompetenti għandha, fi żmien 55 jum wara d-data tal-wasla ta' talba sottomessa skont il-paragrafu 1 u li jkun fiha l-informazzjoni kif imsemmija fil-paragrafu 2, tivvaluta t-talba u tiddeċiedi jekk tapprovahix.

6. Meta l-persuna ġuridika jew fizika msemmija fil-paragrafu 1 tkun ipprovdiet l-informazzjoni kollha msemmija fil-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti għandha tapprova t-talba u tohrōg kunsens minn qabel għall-faċilità kkonċernata. Il-kunsens minn qabel jista' jinkludi kundizzjonijiet relatati mad-durata tal-kunsens minn qabel, it-tipi u l-kwantitajiet ta' skart koperti mill-kunsens minn qabel, it-teknoloġija użata jew kundizzjonijiet oħrajn meħtieġa biex jiġi żgurat li l-iskart jiġi mmanigġjat b'mod li jħares l-ambjent.

7. B'deroga mill-paragrafu 6, l-awtorità kompetenti tista' tirrifjuta li tapprova t-talba għal kunsens minn qabel jekk hija ma tkunx issodisfata li l-hruġ tal-kunsens minn qabel se jiżgura li l-iskart se jiġi mmanigġjat f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart u rekwiżiti oħra stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE jew, meta rilevanti, li l-aħjar tekniki disponibbli se jiġu applikati f'konformità mal-konkluzjonijiet stabbiliti fl-ambitu tad-Direttiva 2010/75/UE.

8. Id-deċiżjoni li tiġi approvata jew irrifjutata t-talba għal kunsens minn qabel għandha tiġi kkomunikata lill-persuna ġuridika jew fizika li tkun issottomettiet it-talba hekk kif tittiehed mill-awtorità kompetenti u għandha tkun debitament motivata.

9. Il-kunsens minn qabel ta' faċilità ta' rkupru għandu jkun validu għal għaxar snin, sakemm ma jkunx iddikjarat mod iehor fid-deċiżjoni li tapprova t-talba għal kunsens minn qabel. Matul dak il-perjodu l-awtorità kompetenti għandha twettaq mill-inqas spezzjoni waħda skont l-Artikolu 60. Spezzjonijiet addizzjonali għandhom jitwettqu jekk ikunu meħtieġa abbażi tal-approċċ ta' valutazzjonijiet ibbażati fuq ir-riskji kif imsemmija fl-Artikolu 62.

10. Kunsens minn qabel ta' faċilità ta' rkupru jista' jiġi revokat fi kwalunkwe hin mill-awtorità kompetenti, jekk issir disponibbli informazzjoni li turi li l-informazzjoni pprovduta f'konformità mal-paragrafu 2 hija falza jew li l-kundizzjonijiet fil-paragrafu 6 ma għadhomx issodisfati. Deċiżjoni biex jiġi revokat kunsens minn qabel għandha tkun debitament motivata u kkomunikata lill-faċilità kkonċernata.

11. Il-persuna ġuridika jew fizika msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinforma minnufih lill-awtorità kompetenti kkonċernata bi kwalunkwe bidla fl-informazzjoni sottomessa f'konformità mal-paragrafu 2. L-awtorità kompetenti kkonċernata għandha debitament tivvaluta dawk il-bidliet u, jekk ikun meħtieġ, taggorna jew tirrevoka l-kunsens minn qabel.

12. Fil-każ ta' notifika ġenerali sottomessa f'konformità mal-Artikolu 13 b'rabta ma' vjeġġi destinati għal faċilità li tkun nġatat kunsens minn qabel, il-perjodu ta' validità tal-kunsens imsemmi fl-Artikolu 9(4) għandu jiġi estiż għal tliet snin.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jistghu jiddeċiedu, f'każijiet debitament ġustifikati, li jestendu l-perjodu ta' validità għal perjodu iqsar minn tliet snin.

13. L-awtoritajiet kompetenti li jkunu ħarġu kunsens minn qabel għal faċilità f'konformità ma' dan l-Artikolu għandhom, billi jużaw il-formola stabbilita fl-Anness VI, jinfurmaw lill-Kummissjoni u, meta xieraq, lis-Segretarjat tal-OECD b'dawn li ġejjin:

- (a) l-isem, in-numru ta' registrazzjoni u l-indirizz tal-faċilità ta' rkupru;
- (b) deskrizzjoni tat-teknoloġija użata, u l-kodiċiR jew il-kodiċijiet kif imsemmija fl-Anness II tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (c) il-kodiċi jew kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-iskart għal skart li għalih japplika l-kunsens minn qabel;
- (d) il-kwantità totali li għaliha nġata l-kunsens minn qabel;
- (e) il-perjodu ta' validità tal-kunsens minn qabel;
- (f) kwalunkwe bidla fil-kunsens minn qabel;
- (g) kwalunkwe bidla fl-informazzjoni nnotifikata;
- (h) kwalunkwe revoka tal-kunsens minn qabel.

14. B'deroga mill-Artikoli 9, 10 u 12, il-kunsens mogħti f'konformità mal-Artikolu 9(1), il-kundizzjonijiet imposti f'konformità mal-Artikolu 10 jew l-oġġezzjonijiet imressqa f'konformità mal-Artikolu 12 mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati kollha fir-rigward ta' notifika għal vjeġġ destinat għal faċilità mogħtija l-kunsens minn qabel għandhom ikunu soġġetti għal limitu ta' żmien ta' sebat ijiem tax-xogħol wara d-data li fiha n-notifikatur ikun ġie infurmat f'konformità mal-Artikolu 8(12) li n-notifika giet kompluta kif suppost.

15. Jekk awtorità kompetenti waħda jew aktar ikunu jixtiequ jitolbu informazzjoni addizzjonali f'konformità mal-Artikolu 8(2), (4), (7) jew (9), b'rabta ma' notifika għal vjeġġi lejn faċilità mogħtija l-kunsens minn qabel, il-perjodi msemmija f'dawk il-paragrafi, kif ukoll fl-Artikolu 8(3) u (8), għandhom jitqassru għal:

(a) hamest ijiem tax-xogħol għall-Artikolu 8(2), (3), (7) u (8); u

(b) tlett ijiem tax-xogħol għall-Artikolu 8(4) u (9).

16. Minkejja l-paragrafu 14, awtorità kompetenti kkonċernata tista' tiddeċiedi li jkun meħtieġ aktar żmien sabiex tircievi aktar informazzjoni jew dokumentazzjoni mingħand in-notifikatur.

F'tali każijiet, dik l-awtorità kompetenti għandha, fi żmien sebat ijiem tax-xogħol mid-data li fiha n-notifikatur ikun gie infurmat f'konformità mal-Artikolu 8(12) li n-notifika giet kompluta kif suppost, tinforma lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra kkonċernati.

Iż-żmien totali meħtieġ biex tittiehed waħda mid-deċiżjonijiet kif imsemmi fl-Artikolu 9(1) ma għandux jaqbeż it-30 jum mid-data li fiha n-notifikatur ikun gie infurmat f'konformità mal-Artikolu 8(12) li n-notifika giet kompluta kif suppost.

#### Artikolu 15

#### Dispożizzjonijiet addizzjonali rigward irkupru interim u rimi interim

1. Meta vjeġġ ikun destinat għal irkupru interim jew rimi interim, il-faċilitajiet kollha fejn ikunu previsti rkupru interim jew mhux interim sussegwenti jew rimi interim jew mhux interim sussegwenti għandhom ikunu indikati wkoll fid-dokument ta' notifika flimkien mal-irkupru interim jew mar-rimi interim inizjali.

2. L-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni għandhom jagħtu l-kunsens tagħhom biss għal vjeġġ ta' skart destinat għal operazzjoni ta' rkupru interim jew għal operazzjoni ta' rimi interim jekk iquis li l-kundizzjonijiet fl-Artikolu 11 ġew issodisfati jew li ma għandhomx raġuni għalfejn iressqu oġġezzjoni, f'konformità mal-Artikolu 12, fir-rigward tal-vjeġġ jew il-vjeġġi lejn il-faċilitajiet li jwettqu kwalunkwe rkupru interim jew mhux interim jew rimi interim jew mhux interim sussegwenti.

3. Fi żmien jumejn mill-wasla tal-iskart mill-faċilità li twettaq l-operazzjoni ta' rkupru interim jew l-operazzjoni ta' rimi interim, dik il-faċilità għandha ttipprovdi konferma lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati li l-iskart ikun gie riċevut. Dik il-konferma għandha tingħata fid-dokument ta' moviment jew annessa miegħu.

4. Mill-aktar fis possibbli, izda mhux aktar tard minn 30 jum wara li tiġi kompluta l-operazzjoni ta' rkupru interim jew l-operazzjoni ta' rimi interim, u mhux aktar tard minn sena waħda, jew l-iqsar perjodu msemmi fl-Artikolu 9(6), wara l-wasla tal-iskart, il-faċilità li twettaq dik l-operazzjoni, għandha, taħt ir-responsabbiltà tagħha, ttiprovdi ċertifikat lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati li l-operazzjoni giet kompluta. Dak iċ-ċertifikat għandu jingħata fid-dokument ta' moviment jew anness miegħu.

5. Meta faċilità ta' rkupru jew ta' rimi li twettaq operazzjoni ta' rkupru interim jew operazzjoni ta' rimi interim twassal l-iskart għal kwalunkwe operazzjoni sussegwenti ta' rkupru interim jew mhux interim jew ta' rimi interim jew mhux interim sussegwenti, lil xi faċilità li tinsab fil-pajjiż tad-destinazzjoni, hija għandha tikseb malajr kemm jista' jkun u mhux aktar tard minn sena waħda, jew l-iqsar perjodu msemmi fl-Artikolu 9(6), wara l-kunsinna tal-iskart, ċertifikat minn dik il-faċilità li l-irkupru interim jew mhux interim u r-rimi interim jew mhux interim gie komplut.

Il-faċilità li twettaq operazzjoni ta' rkupru interim jew ta' rimi interim kif imsemmi fil-paragrafu 3 għandha tittrażmetti minnufih, iċ-ċertifikati rilevanti lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, li jidentifikaw il-vjeġġi li għalihom jappartjenu iċ-ċertifikati.

6. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza tal-kontenut taċ-ċertifikat fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 5 fl-Unjoni kollha, il-Kummissjoni għandha, fi żmien xieraq qabel ma tadotta l-att ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 27(5), u mhux aktar tard mill-21 ta' Mejju 2025, tadotta att delegat li jissupplimenta dan l-Artikolu li jstabbilixxi l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta f'tali ċertifikat. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-Artikolu 80.

7. Meta kunsinna kif imsemmi fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu ssir lejn faċilità li tinsab fil-pajjiż inizjali tad-dispaċċ jew fi Stat Membru ieħor u tkun tikkonċerna vjeġġi ta' skart kif imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3), għandha tkun meħtieġa notifika ġdida f'konformità ma' dan ir-Regolament.

8. Meta kunsinna kif imsemmi fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu ssir lejn faċilità f'pajjiż terz u tkun tikkonċerna vjeġġi kif imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3), għandha tkun meħtieġa notifika ġdida f'konformità ma' dan ir-Regolament u d-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati għandhom japplikaw ukoll għall-awtoritajiet kompetenti inizjali tal-pajjiż inizjali tad-dispaċċ.

#### Artikolu 16

#### Rekwiziti wara l-ghoti ta' kunsens għal vjeġġ

1. Wara li l-awtoritajiet ikkonċernati jkunu taw kunsens għal vjeġġ innotifikat, l-impriża kollha involuti għandhom jikkompletaw id-dokument ta' moviment, jew, fil-każ ta' notifika ġenerali, id-dokumenti ta' moviment fil-punti indikati. Huma għandhom jiżguraw li l-informazzjoni fid-dokument ta' moviment issir disponibbli elettronikament permezz ta' sistema msemmi fl-Artikolu 27, inkluż matul il-hin tat-trasport tal-iskart, għall-persuni fiżiċi jew ġuridiċi involuti fil-vjeġġ, għall-awtoritajiet kompetenti kkonċernati u għall-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet.

2. La darba n-notifikatur ikun irċieva kunsens bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni u tat-tranżitu jew jista' jassumi kunsens taċitu mill-awtorità tat-tranżitu, in-notifikatur għandu jipprovdi d-data reali tal-vjeġġ u jikkompleta d-dokument ta' moviment sa fejn ikun possibbli, f'konformità mal-istruzzjonijiet biex jiġu kompluti n-notifiki u d-dokumenti ta' moviment fl-Anness IA u IB f'konformità mal-Anness IC, u jissottomettih lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati u lill-persuni fiżiċi u ġuridiċi l-oħrajn involuti fil-vjeġġ, mill-inqas jumejn tax-xogħol qabel ma jibda l-vjeġġ. Madankollu, l-informazzjoni dwar il-kwantità reali tal-iskart, it-trasportatur jew it-trasportaturi u, meta applikabbli, in-numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner jistgħu jiġu sottomessi mhux aktar tard mill-bidu tal-vjeġġ.

3. In-notifikatur għandu jiżgura li, minbarra li jagħmel id-dokument ta' moviment disponibbli f'konformità mal-paragrafu 1, id-dokument ta' notifika li jkun fih il-kunsensi tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati u l-kundizzjonijiet imposti minnhom ikun disponibbli b'mezzi elettronici, inkluż matul it-trasport tal-iskart, għall-awtoritajiet kompetenti kkonċernati u għall-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet.

4. Meta d-dokumenti msemmi fil-paragrafi 1 u 3 ma jkunux jistgħu jsiru disponibbli online matul it-trasport tal-iskart, in-notifikatur u t-trasportatur jew it-trasportaturi għandhom jiżguraw li d-dokumenti jkunu disponibbli b'mezzi oħra fil-vettura tat-trasport. F'tali każijiet, in-notifikatur għandu jiżgura li kwalunkwe bidla jew zieda fid-dokumenti matul it-trasport tal-iskart tiġi sottomessa permezz ta' sistema imsemmi fl-Artikolu 27.

5. Il-faċilità għandha, fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta tirċievi l-iskart, tipprovdi konferma lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati li l-iskart gie riċevut. Dik il-konferma għandha tingħata fid-dokument ta' moviment jew annessa miegħu.

6. Il-faċilità li ttwettaq operazzjoni ta' rkupru mhux interim jew operazzjoni ta' rimi mhux interim għandha, mill-aktar fis possibbli u mhux aktar tard minn 30 jum wara li dik l-operazzjoni tiġi kompluta, u mhux aktar tard minn sena wahda, jew mill-perjodu iqsar imsemmi fl-Artikolu 9(6), wara li tirċievi l-iskart, taħt ir-responsabbiltà tagħha, tipprovdi ċertifikat li l-irkupru mhux interim jew ir-rimi mhux interim ikun gie kkompletat.

7. Lċ-ċertifikat imsemmi fil-paragrafu 6, għandu jiġi sottomess lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.

#### Artikolu 17

#### Bidliet wara l-kunsens

1. Jekk issir kwalunkwe bidla essenzjali fid-dettalji jew fil-kundizzjonijiet tal-kunsens li jkun ingħata l-kunsens, in-notifikatur għandu jinforma lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati u lid-destinatarju minnufih u, meta possibbli, qabel jibda vjeġġ. Bidliet essenzjali għandhom jitqiesu, fost l-oħrajn, il-bidliet imqabbla ma' dawk indikati fin-notifika fil-kwantità ta' skart, fir-rotta magħzula, inklużi rotot magħzula alternattivi possibbli, id-data jew id-dati tal-vjeġġ jew it-trasportatur jew it-trasportaturi, jew bidliet fid-durata tal-vjeġġ, minhabba ċirkostanzi mhux previsti li jokkorru wara l-bidu tal-vjeġġ, li jwasslu biex vjeġġ jaqbeż il-perjodu ta' validità tiegħu.

2. Fil-każ ta' bidla essenzjali kif imsemmi fil-paragrafu 1, għandha tiġi sottomessa notifika ġdida, sakemm l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati kollha ma jqisux li ebda notifika ġdida mhija meħtieġa u n-notifikatur għandu jiġi infurmat dwarha. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinfurmaw lin-notifikatur mill-aktar fis possibbli iżda mhux aktar tard minn hamest ijiem tax-xogħol wara li jirċievu l-informazzjoni skont il-paragrafu 1. Vjeġġ ippjanat ma għandux isehh qabel ma n-notifikatur ikun ġie infurmat mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati. Meta vjeġġ ikun diġà beda, in-notifikatur għandu jiżgura li l-konsenja titwaqqaf mill-aktar fis possibbli sa ma n-notifikatur jiġi infurmat mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jekk hijiex meħtieġa notifika ġdida.

3. Meta l-bidliet essenzjali msemmija fil-paragrafu 1 jinvolvu awtoritajiet kompetenti għajr daww ikkonċernati fin-notifika oriġinali, għandha tiġi sottomessa notifika ġdida.

## KAPITOLU 2

### **Rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali**

#### Artikolu 18

### **Rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali**

1. Il-vjeġġi ta' skart imsemmija fl-Artikolu 4(4) u (5) għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali stabbiliti fil-paragrafi 2 sa 10 ta' dan l-Artikolu.

2. Vjeġġ imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jiġi organizzat biss mill-persuna li torganizza l-vjeġġ imsemmi fl-Artikolu 3, il-punti (7)(a)(ii), (iii) jew (iv), meta dik il-persuna tkun kisbet permess jew tkun irregistrata f'konformità mal-Kapitolu IV tad-Direttiva 2008/98/KE.

3. Il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandha tittrasporta l-iskart biss lejn faċilità għall-irkupru tal-iskart li tkun kisbet permess jew registrazzjoni skont il-Kapitolu IV tad-Direttiva 2008/98/KE. Il-faċilità għandha tippreżenta l-permess jew il-prova tar-registrazzjoni lill-persuna li torganizza l-vjeġġ qabel ma jsehħ il-vjeġġ.

4. L-impriżi kollha involuti fil-vjeġġ għandhom jikkompletaw il-forma stabbilita fl-Anness VII bl-informazzjoni rilevanti fil-punti indikati u jiżguraw li l-informazzjoni ssir disponibbli elettronikament f'konformità mal-Artikolu 27, inkluż matul it-trasport tal-iskart, għall-persuni l-oħra involuti fil-vjeġġ, għall-awtoritajiet kompetenti kkonċernati u għall-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet.

Meta l-persuna li torganizza l-vjeġġ ma tkunx il-produttur oriġinali tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (7)(i), il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandha tiżgura li l-produttur oriġinali tal-iskart jew wahda mill-persuni indikati fl-Artikolu 3, il-punt (7)(ii), (iii) jew (v), meta prattikabbli, jiffirmaw ukoll id-dokument tal-Anness VII.

5. Il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandha tikkompleta l-formola stabbilita fl-Anness VII bl-informazzjoni rilevanti sa fejn possibbli, sa mhux aktar tard minn jumejn tax-xogħol qabel ma jibda l-vjeġġ. Madankollu, l-informazzjoni dwar il-kwantità reali tal-iskart, it-trasportatur jew it-trasportaturi u, fejn applikabbli, in-numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner jistgħu jiġu sottomessi mhux aktar tard mill-bidu tal-vjeġġ.

6. Fejn l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 4 u 5 ma tkunx tista' ssir disponibbli online matul it-trasport tal-iskart, il-persuna li torganizza l-vjeġġ u t-trasportatur jew it-trasportaturi għandhom jiżguraw li l-informazzjoni tkun disponibbli b'mezzi oħra fil-vettura tat-trasport, sakemm l-informazzjoni tkun konsistenti mal-informazzjoni magħmula disponibbli elettronikament f'konformità mal-paragrafi 4 u 5. F'tali każijiet, il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandha tiżgura li kwalunkwe bidla jew zieda fid-dokumenti matul it-trasport tal-iskart tiġi sottomessa permezz ta' sistema msemmija fl-Artikolu 27.

7. Meta vjeġġ ikun destinat għal irkupru interim, il-faċilità fejn ikun previst l-irkupru interim jew mhux interim direttament wara l-irkupru interim inizjali, u l-kodiċijiet-R ta' daww l-operazzjonijiet, għandhom jiġu indikati wkoll fid-dokument tal-Anness VII flimkien mal-irkupru interim inizjali, kif ukoll, meta prattikabbli, il-faċilitajiet fejn ikun previst irkupru sussegwenti interim jew mhux interim u l-kodiċijiet-R tal-operazzjonijiet ta' rkupru relatati.

8. Il-faċilità ta' rkupru jew il-laboratorju għandhom, fi żmien jumejn minn meta jirċievu l-iskart, jipprovdu konferma lill-persuna li torganizza l-vjeġġ li l-iskart ġie riċevut billi tikkompleta l-informazzjoni rilevanti li tinsab fl-Anness VII. Meta l-faċilità ta' rkupru jew il-laboratorju ma jkollhomx aċċess għal sistema kif imsemmi fl-Artikolu 27, huma għandhom jipprovdu l-konferma permezz tal-persuna li torganizza l-vjeġġ.

9. Il-faċilità ta' rkupru għandha, mill-aktar fis possibbli u mhux aktar tard minn 30 jum wara li tiġi kompluta l-operazzjoni ta' rkupru, u mhux aktar tard minn sena wara li tirċievi l-iskart, taht ir-responsabbiltà tagħha, tipprovdi ċertifikat, li l-irkupru ġie komplut billi tikkompleta l-informazzjoni rilevanti li tinsab fl-Anness VII. Meta l-faċilità ta' rkupru ma jkollhiex aċċess għal sistema msemmija fl-Artikolu 27, hija għandha tipprovdi ċ-ċertifikat permezz tal-persuna li torganizza l-vjeġġ.

10. Il-vjeġġi kollha ta' skart imsemmi fl-Artikolu 4(4) u (5) għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżit tal-konklużjoni ta' kuntratt bejn il-persuna li torganizza l-vjeġġ u d-destinatarju għall-irkupru tal-iskart. Jekk id-destinatarju ma jkunx l-operatur tal-faċilità, il-kuntratt għandu jiġi ffirmat ukoll mill-operatur tal-faċilità.

Il-kuntratt imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jiġi konkluż u jkun effettiv mhux aktar tard minn meta d-dokument tal-Anness VII jiġi komplut f'konformità mal-paragrafu 5 u għandu jibqa' effettiv għad-durata tal-vjeġġ sa ma jinhareġ ċertifikat f'konformità mal-paragrafu 9.

Il-kuntratt għandu jkun konsistenti mad-dokumenti korrispondenti tal-Anness VII u mill-inqas ikun fih informazzjoni dwar il-persuna li torganizza l-vjeġġ, id-destinatarju u l-faċilità, l-identità tal-persuni li jirrapreżentaw kull parti, id-deskrizzjoni tal-iskart, il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-iskart, il-kwantità ta' skart koperta mill-kuntratt, l-operazzjoni ta' rkupru u l-perjodu ta' validità tal-kuntratt.

Il-kuntratt għandu jinkludi obbligu li meta l-vjeġġ ta' skart jew l-irkupru tiegħu ma jkunux jistgħu jiġu kkompletati kif mahsub jew meta jkun saru bħala vjeġġ illegali, il-persuna li torganizza l-vjeġġ jew, meta dik il-persuna ma tkunx f'pożizzjoni li tiżgura li l-vjeġġ jew l-irkupru tiegħu jistgħu jiġu kompletati, id-destinatarju, iridu jiehdu lura l-iskart jew jiżguraw li jiġi rkuprat b'mod alternattiv; u jekk ikun meħtieġ, li sadanittant jiġi mahzun.

11. Il-persuna li torganizza l-vjeġġ jew id-destinatarju għandhom jipprovdu kopja tal-kuntratt imsemmi fil-paragrafu 10 u ta' kwalunkwe ftehim skont l-Artikolu 4(5) lill-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet fuq talba tagħhom.

12. L-informazzjoni meħtieġa fl-Anness VII għandha tkun disponibbli għal finijiet ta' spezzjoni, infurzar, ippjanar u statistika mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 27 u mal-leġiżlazzjoni nazzjonali.

13. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 2 sa 9 għandha tiġi trattata bħala kunfidenzjali meta dak ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew dik nazzjonali.

14. Meta l-iskart jiġi ttrasportat bejn żewġ stabbilimenti taht il-kontroll tal-istess entità ġuridika, il-kuntratt imsemmi fil-paragrafu 10 jista' jiġi sostitwit b'dikjarazzjoni minn dik l-entità ġuridika. Dik id-dikjarazzjoni għandha tkopri *mutatis mutandis* l-obbligi msemmija fil-paragrafu 10.

15. Sal-21 ta' Mejju 2026, il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 80 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi struzzjonijiet dwar kif għandu jiġi kkompletat id-dokument Anness VII.

### KAPITOLU 3

#### **Tahlit tal-iskart, dokumentazzjoni u aċċess għall-informazzjoni**

#### Artikolu 19

##### **Projbizzjoni ta' tahlit tal-iskart matul il-vjeġġ**

Mill-bidu tal-vjeġġ sal-wasla tal-iskart f'faċilità ta' rkupru jew ta' rimi, l-iskart, kif speċifikat fin-notifika jew kif imsemmi fl-Artikolu 18, ma għandux jithallat ma' skart ieħor jew ma' sustanzi jew ma' oġġetti oħra.

#### Artikolu 20

##### **Żamma tad-dokumenti u tal-informazzjoni**

1. L-awtoritajiet kompetenti, in-notifikatur, id-destinatarju u l-faċilità li tirċievi l-iskart għandhom iżommu fl-Unjoni l-informazzjoni u d-dokumenti kollha sottomessi jew skambjati b'rabta ma' vjeġġi nnotifikati għal mill-inqas ħames snin mid-data li fiha jkun ġie pprovdut ċertifikat f'konformità mal-Artikoli 15(4) jew 16(6).

Fil-każ ta' notifiċi ġenerali f'konformità mal-Artikolu 13, l-obbligu msemmi fl-ewwel subparagrafu għandu japplika mid-data li fiha jkun gie pprovdut l-aħħar ċertifikat f'konformità mal-Artikoli 15(4) jew 16(6).

2. L-informazzjoni pprovduta skont l-Artikolu 18 għandha tinzamm fl-Unjoni għal mill-inqas hames snin mid-data li fiha jkun gie pprovdut ċertifikat f'konformità mal-Artikolu 18(9), mill-persuna li torganizza l-vjeġġ, mid-destinatarju u mill-facilità li tirċievi l-iskart.

3. L-awtoritajiet kompetenti għandhom iżommu fl-Unjoni l-informazzjoni u d-dokumenti kollha sottomessi jew skambjati b'rabta ma' vjeġġi illegali għal mill-inqas hames snin mid-data li fiha jkun gie komplut tehid lura jew irkupru jew rimi alternattiv.

#### Artikolu 21

#### **Il-publikazzjoni ta' informazzjoni dwar vjeġġi**

Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni dwar notifiċi ta' vjeġġi u dwar vjeġġi soġġetti għar-rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali kif imsemmi fl-Anness XII permezz tas-sit web tagħha u taġġornaha kull xahar. Il-Kummissjoni għandha għal dak l-ghan twettaq estrazzjoni tad-*data* rilevanti mis-sistema ċentrali kif imsemmi fl-Artikolu 27.

#### KAPITOLU 4

#### **Proċeduri u obbligi ta' tehid lura**

#### Artikolu 22

#### **Tehid lura meta vjeġġ li jkun ingħata l-kunsens ma jkunx jista' jtkompla kif intenzjonat**

1. Meta kwalunkwe awtorità kompetenti kkonċernata ssir taf li xi vjeġġ ta' skart, jew l-irkupru jew ir-rimi tiegħu, li għalih l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jkunu taw il-kunsens tagħhom, ma jistax jiġi komplut kif intenzjonat f'konformità mat-termini tad-dokumenti ta' notifiċa u ta' moviment jew tal-kuntratt imsemmija fl-Artikolu 6, u meta tali vjeġġ ma jkunx illegali, tali awtorità għandha tinforma minnufih lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ b'dan. Meta xi facilità ta' rkupru jew ta' rimi tirrifjuta vjeġġ riċevut, hija għandha tinforma minnufih lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni.

2. L-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha tiżgura li, hlief fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 3, l-iskart inkwistjoni jittiehed lura fiż-żona tal-ġurisdizzjoni tagħha jew xi mkien ieħor fil-pajjiż tad-dispaċċ min-notifikatur, jew, meta rilevanti, minn persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 11 jew 12, sabiex torganizza r-rimi jew l-irkupru tiegħu. Meta dan ma jkunx prattikabbli, dik l-awtorità kompetenti nnifisha jew persuna fiżika jew ġuridika f'isimha għandha tikkonforma ma' dan l-Artikolu.

It-tehid lura msemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jsehh fi żmien 90 jum, jew tali perġodu ieħor li jista' jiġi miftiehem bejn l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, wara li l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ issir taf jew tiġi avżata mill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni jew tat-tranzitu li l-vjeġġ ta' skart li ngħata l-kunsens jew l-irkupru jew ir-rimi tiegħu ma setghux jiġu kkompletati kif intenzjonat u tkun giet informata bir-raġunijiet ta' dan. Tali parir jista' jirriżulta minn informazzjoni sottomessa lill-awtoritajiet kompetenti tad-destinazzjoni jew tat-tranzitu, fost l-oħrajn, minn awtoritajiet kompetenti oħra.

3. L-obbligu ta' tehid lura stabbilit fil-paragrafu 2 ma għandux japplika jekk l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tat-tranzitu u tad-destinazzjoni kkonċernati jkunu sodisfatti li l-iskart jista' jiġi rkuprat jew mormi b'mod alternattiv fil-pajjiż tad-destinazzjoni jew xi mkien ieħor min-notifikatur, jew, meta rilevanti, minn persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 11 jew 12, jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, mill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ jew minn persuna fiżika jew ġuridika li taġixxi f'isimha.

L-obbligu ta' tehid lura stabbilit fil-paragrafu 2 ma għandux japplika jekk l-iskart ittrasportat, matul l-operazzjoni fil-facilità kkonċernata, ikun thallat b'mod irriversibbli ma' skart ieħor, b'mod li l-kompożizzjoni jew in-natura tiegħu tkun inbidlet jew li l-iskart inkwistjoni ma jibqax possibbli li jiġi separat qabel ma awtorità kompetenti kkonċernata tkun saret taf bil-fatt li l-vjeġġ innotifikat ma jistax jiġi kkompletat kif imsemmi fil-paragrafu 1. Tali tahlita ta' skart għandha tiġi rkuprata jew mormija b'mod alternattiv f'konformità mal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

4. F'kazijiet ta' arrangamenti alternattivi kif imsemmi fil-paragrafu 3, in-notifikatur, jew, meta rilevanti, il-persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 11 jew 12, jew, jekk dan ma jkunx prattikabbli, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ jew il-persuna fiżika jew ġuridika fisimha, għandhom jiżguraw li l-iskart ikkonċernat jiġi mmanigġjat b'mod li jhares l-ambjent f'konformità mal-Artikolu 59.

5. F'kazijiet ta' teħid lura kif imsemmi fil-paragrafu 2, għandha tiġi sottomessa notifika ġdida, sakemm l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati ma jaqblux li talba debitament motivata mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ hija biżżejjed.

Għandha tiġi sottomessa notifika ġdida, meta xieraq, min-notifikatur inizjali jew, meta rilevanti, persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 11 jew 12 jew, jekk dak ukoll ma jkunx prattikabbli, mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ jew minn persuna fiżika jew ġuridika fisimha.

L-awtoritajiet kompetenti ma għandhomx jopponu jew joġġezzjonaw ir-ritorn ta' skart minn vjeġġ li ma jistax jiġi komplut kif intenzjonat jew għall-operazzjoni relatata ta' rkupru jew ta' rimi.

6. F'kazijiet ta' arrangamenti alternattivi barra mill-pajjiż inizjali tad-destinazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 3, għandha tiġi sottomessa notifika ġdida, meta jkun xieraq, min-notifikatur inizjali jew, meta rilevanti, persuna li hija meqjusa n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 11 jew 12, jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ jew minn persuna fiżika jew ġuridika fisimha.

Meta tali notifika ġdida tiġi sottomessa min-notifikatur, din għandha tiġi sottomessa wkoll lill-awtorità kompetenti tal-pajjiż inizjali tad-dispaċċ.

7. F'kazijiet ta' arrangamenti alternattivi fil-pajjiż tad-destinazzjoni inizjali kif imsemmi fil-paragrafu 3, ma għandhiex tkun meħtieġa notifika ġdida u talba debitament motivata għandha tkun biżżejjed. Tali talba debitament motivata, sabiex jintlaħaq qbil dwar l-arrangament alternattiv, għandha tiġi sottomessa lill-awtoritajiet kompetenti tad-destinazzjoni u tad-dispaċċ min-notifikatur inizjali jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ.

8. Jekk ma tiġi sottomessa l-ebda notifika ġdida f'konformità mal-paragrafu 5 jew 7, għandu jiġi kkompletat dokument ta' moviment ġdid f'konformità mal-Artikolu 15 jew mal-Artikolu 16 min-notifikatur inizjali jew, meta rilevanti, persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 11 jew 12 jew, jekk dan ma jkunx prattikabbli, mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ jew minn persuna fiżika jew ġuridika li taġixxi fisimha.

Jekk tiġi sottomessa notifika ġdida mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ f'konformità mal-paragrafu 5 jew 6, ma għandhiex tkun meħtieġa garanzija finanzjarja ġdida jew assigurazzjoni ekwivalenti.

9. L-obbligu tan-notifikatur jew, meta applikabbli, l-obbligu tal-pajjiż tad-dispaċċ li jiehu l-iskart lura jewli jagħmel arrangamenti għal irkupru jew rimi alternattiv għandu jntemmu meta l-facilità toħroġ iċ-ċertifikat ta' rkupru mhux interim jew ta' rimi mhux interim imsemmi fl-Artikolu 16(6), jew, meta xieraq, fl-Artikolu 15(5). Fil-każ ta' rkupru interim jew ta' rimi interim imsemmija fl-Artikolu 7(6), l-obbligu tal-pajjiż tad-dispaċċ għandu jntemm meta l-facilità toħroġ iċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 15(4).

Meta faċilità toħroġ ċertifikat ta' rkupru jew ta' rimi b'tali mod li jirriżulta fi vjeġġ illegali, bil-konsegwenza li tiġi rilaxxata l-garanzija finanzjarja, għandhom japplikaw l-Artikolu 25(8) u l-Artikolu 26(2).

10. Meta skart minn vjeġġ li ma jistax jiġi kkompletat kif intenzjonat, jew l-irkupru jew ir-rimi tiegħu, jiġi skopert fi Stat Membru, l-awtorità kompetenti b'guriżdizzjoni fuq iż-żona fejn kien skopert l-iskart għandha tkun responsabbli sabiex tiżgura li jsiru arrangamenti għall-ħżin sikur tal-iskart, sakemm isir ir-ritorn tiegħu jew l-irkupru mhux interim jew ir-rimi mhux interim tiegħu b'mod alternattiv.

11. Meta notifikatur speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(iv), jonqos milli jwettaq xi wiehed mill-obbligi ta' teħid lura stabbiliti f'dan l-Artikolu u fl-Artikolu 24, il-produttur tal-iskart originali, il-produttur il-ġdid tal-iskart jew il-kollektur speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(i), (ii) jew (iii), rispettivament, li awtorizza lin-negozjant jew lis-sensar biex jaġixxi f'ismu għandu jitqies bħala n-notifikatur għall-finijiet ta' dawk l-obbligi ta' teħid lura.

12. Meta notifikatur speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(i), (ii) jew (iii), jonqos milli jwettaq kwalunkwe obbligu ta' teħid lura stabbilit f'dan l-Artikolu u fl-Artikolu 24, id-detentur tal-iskart speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(v), għandu jitqies li huwa n-notifikatur għall-fini ta' dawk l-obbligi ta' teħid lura.

## Artikolu 23

**Tehid lura meta vjeġġ soġġett għal rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali ma jkunx jista' jiġi komplut kif intenzjonat**

1. Meta vjeġġ ta' skart imsemmi fl-Artikolu 4(4) jew (5), jew l-irkupru tiegħu, ma jkunx jista' jiġi komplut kif intenzjonat, f'konformità mad-dokument tal-Anness VII jew il-kuntratt imsemmi fl-Artikolu 18(10), u meta tali vjeġġ ma jkunx vjeġġ illegali, il-persuna li tkun organizzat il-vjeġġ f'konformità mal-Artikolu 18 għandha tinforma minnufih lill-awtorità kompetenti dwar id-dispaċċ tiegħu. F'tali każijiet, il-persuna li torganizza l-vjeġġ jew id-destinatarju, skont l-obbligi tal-kuntratt imsemmi fl-Artikolu 18(10), għandhom jiehdu l-iskart lura lejn il-pajjiż tad-dispaċċ jew jiżguraw l-irkupru tiegħu b'mod alternattiv fil-pajjiż tad-destinazzjoni jew xi mkien ieħor, u jiżguraw, jekk ikun mehtieg, li jsiru arrangamenti għall-ħżin sikur tal-iskart sa ma jiġi rritornat jew sal-irkupru mhux interim jew ir-rimi mhux interim tiegħu b'mod alternattiv.

It-tehid lura jew l-irkupru tal-iskart b'mod alternattiv għandu jsehh fi żmien 90 jum jew kwalunkwe perġodu ieħor miftiehem bejn l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, wara d-data li fiha l-persuna li torganizza l-vjeġġ tkun infurmat lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ f'konformità mal-ewwel subparagrafu.

2. F'każijiet ta' arrangamenti alternattivi kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-persuna li torganizza l-vjeġġ jew id-destinatarju, kif rilevanti, għandhom jiżguraw li l-iskart ikkonċernat jiġi mmaniġġjat b'mod li jhares l-ambjent u f'konformità mal-Artikolu 59.

3. F'każijiet ta' tehid lura jew ta' arrangamenti alternattivi barra mill-pajjiż tad-destinazzjoni inizjali, kif imsemmi fil-paragrafu 1, informazzjoni rilevanti fid-dokument tal-Anness VII għandha tiġi kompluta u sottomessa mill-persuna li tkun organizzat il-vjeġġ inizjalment, f'konformità mal-Artikolu 18. Meta l-vjeġġ għat-tehid lura jew destinatarju għal arrangamenti alternattivi jkun soġġett għall-Artikolu 4(1), (2) jew (3), l-Artikolu 22 għandu japplika *mutatis mutandis*.

4. Meta l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ issir taf li vjeġġ tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 4(4) jew (5), jew l-irkupru tiegħu, ma jkunx ġie komplut kif intenzjonat u li l-obbligi li l-iskart jittiehed lura jew li jiġi organizzat l-irkupru alternattiv tiegħu f'konformità mal-paragrafu 1 ma jkunx ġew issodisfati, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha tiehu l-miżuri kollha mehtieġa biex tiżgura li l-persuna li tkun organizzat il-vjeġġ tiehu l-iskart lura jew torganizza l-irkupru tiegħu b'mod alternattiv u tiżgura, jekk ikun mehtieg, li jsiru arrangamenti għall-ħżin sikur tal-iskart sa ma jiġi rritornat jew sal-irkupru mhux interim jew ir-rimi mhux interim tiegħu b'mod alternattiv. Meta ma jkunx prattikabbli għall-persuna li tkun organizzat il-vjeġġ li tissodisfa l-obbligi ta' tehid lura, daww l-obbligi għandhom jiġu ssodisfati minn persuna meqjusa bħala l-persuna li torganizza l-vjeġġ f'konformità mal-paragrafu 5 jew 6, meta rilevanti.

5. Meta l-persuna li tirranġa l-vjeġġ speċifikat fl-Artikolu 3, il-punti 7a)(iv), tonqos milli tissodisfa kwalunkwe obbligu ta' tehid lura stabbilit f'dan l-Artikolu jew fl-Artikolu 24, il-produttur oriġinali tal-iskart, il-produttur il-ġdid tal-iskart jew il-kollektur speċifikat fl-Artikolu 3, fil-punti (7)(a)(i), (ii) jew (iii), rispettivament, li awtorizza lin-negozjant jew lis-sensar biex jaġixxi f'ismu għandu jitqies li huwa l-persuna li torganizza l-vjeġġ għall-fini ta' daww l-obbligi ta' tehid lura.

6. Meta l-persuna li torganizza l-vjeġġ speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (7)(i), (ii) jew (iii), tonqos milli twettaq kwalunkwe obbligu ta' tehid lura stabbilit f'dan l-Artikolu jew fl-Artikolu 24, id-detentur tal-iskart speċifikat fl-Artikolu 3, il-punti (7)(v), għandu jitqies li huwa l-persuna li torganizza l-vjeġġ għall-fini ta' daww l-obbligi ta' tehid lura.

7. Meta ma jkunx prattikabbli għall-persuna li torganizza l-vjeġġ jew persuna meqjusa responsabbli f'konformità mal-paragrafu 5 jew 6 li tissodisfa l-obbligi ta' tehid lura stabbiliti fil-paragrafu 4, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ jew persuna fiżika jew ġuridika fisimha għandhom jitqiesu responsabbli għall-obbligi skont dan l-Artikolu.

## Artikolu 24

**Spejjeż tat-tehid lura meta vjeġġ ma jkunx jista' jiġi kkompletat kif intenzjonat**

1. L-ispejjeż li jinholqu mir-ritorn jew l-irkupru jew ir-rimi b'mod alternattiv tal-iskart minn vjeġġ li ma jkunx jista' jiġi kkompletat kif intenzjonat, inklużi l-ispejjeż tat-trasport tal-iskart, tal-irkupru jew tar-rimi skont l-Artikolu 22(2) jew (3), u, mid-data li fiha l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ issir taf li vjeġġ ta' skart jew l-irkupru jew ir-rimi ma jistax jiġi kkompletat kif intenzjonat, l-ispejjeż tal-ħżin skont l-Artikolu 22(10) għandhom jiġu ddebitati f'konformità mal-ordni li ġeja:

- (a) lin-notifikatur inizjali jew, jekk ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (b);
  - (b) lill-persuna fizika jew ġuridika meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-Artikolu 22(11) jew (12), meta rilevanti jew, jekk ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (c);
  - (c) lil persuni fiżiċi jew ġuridiċi oħra kif xieraq; jew, jekk ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (d);
  - (d) lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ; jew, jekk dak ukoll ma jkunx prattikabbli f'konformità mal-punt (e);
  - (e) kif ikun miftiehem mod ieħor bejn l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.
2. Qabel ma l-ispejjeż jiġu ddebitati lil xi hadd għajr in-notifikatur inizjali, għandha tintuża l-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti msemmija fl-Artikolu 7. Jekk ma jkun hemm ebda garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti jew jekk l-ispejjeż jaqbbu l-ammont tal-kopertura tal-garanzija finanzjarja jew tal-assigurazzjoni ekwivalenti, l-ispejjeż għandhom jiġu ddebitati f'konformità mal-ordni indikata fil-paragrafu 1.
3. Dan l-Artikolu għandu japplika *mutatis mutandis* għall-ispejjeż li jinholqu mit-tehid lura jew mill-irkupru alternattiv tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 23.
4. Dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Unjoni u dak nazzjonali rigward ir-responsabbiltà.

#### Artikolu 25

#### **Tehid lura meta vjeġġ ikun illegali**

1. Meta awtorità kompetenti tiskopri vjeġġ li hija tqis li huwa vjeġġ illegali, din għandha tinforma minnufih lill-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn ikkonċernati.
2. Meta r-responsabbiltà għal vjeġġ illegali tista' tiġi imputata lin-notifikatur, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha tiżgura li l-iskart jittiehed lura:
- (a) min-notifikatur jew, meta rilevanti, minn persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 6 jew 7, sabiex isiru arranġamenti għar-rimi jew l-irkupru tiegħu; jew jekk dak ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (c) ta' dan il-paragrafu; jew jekk ma tkun giet sottomessa l-ebda notifika, f'konformità mal-punt (b) ta' dan il-paragrafu;
  - (b) minn persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-Artikolu 3, il-punt (6), jew, meta rilevanti, minn persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 6 jew 7; sabiex isiru arranġamenti għar-rimi jew l-irkupru tiegħu; jew jekk dak ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (c) ta' dan il-paragrafu;
  - (c) mill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ innifisha jew minn persuna fizika jew ġuridika fisimha sabiex torganizza r-rimi jew l-irkupru tiegħu.
3. L-obbligu ta' tehid lura stabbilit fil-paragrafu 2 ma għandux japplika jekk l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tat-tranzitu u tad-destinazzjoni kkonċernati u, meta rilevanti, in-notifikatur jew il-persuna meqjusa li hija n-notifikatur, jaqblu u jkunu sodisfatti li l-iskart jista' jiġi:
- (a) rkuprat jew mormi b'mod alternattiv fil-pajjiż tad-destinazzjoni, tat-tranzitu jew tad-dispaċċ min-notifikatur jew, meta rilevanti, minn persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 6 jew 7, jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli mill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ innifisha jew minn persuna fizika jew ġuridika fisimha; jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (b);
  - (b) rkuprat jew mormi b'mod alternattiv f'pajjiż ieħor min-notifikatur jew, meta rilevanti, minn persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 6 jew 7, jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli mill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ innifisha jew minn persuna fizika jew ġuridika fisimha jekk l-awtoritajiet kompetenti kollha kkonċernati jaqblu.

Fil-każ ta' esportazzjoni jew importazzjoni, rkupru jew rimi b'mod alternattiv kif miftiehem skont l-ewwel subparagrafu għandhom isehhu biss jekk it-tehid lura f'konformità mal-paragrafu 2 ma jkunx prattikabbli.

4. Fil-każ ta' rkupru jew rimi b'mod alternattiv kif imsemmi fil-paragrafu 3, in-notifikatur, jew, meta rilevanti, il-persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-paragrafu 6 jew 7, jew, jekk dan ma jkunx prattikabbli, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ jew il-persuna fiżika jew ġuridika f'isimha, għandhom jiżguraw li l-iskart ikkonċernat jiġi mmanigġjat b'mod li jhares l-ambjent f'konformità mal-Artikolu 59.

5. It-tehid lura, l-irkupru jew ir-rimi msemija fil-paragrafi 2 u 3 għandhom isehhu fi żmien 30 jum, jew f'tali perjodu iehor kif jista' jiġi maqbul bejn l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, wara d-data li fiha l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ issir taf, jew tkun giet avzata mill-awtoritajiet kompetenti tad-destinazzjoni jew tat-tranzitu dwar il-vjeġġ illegali u tkun giet infurmata bir-raġunijiet għal dan. Tali parir jista' jirriżulta minn informazzjoni sottomessa lill-awtoritajiet kompetenti tad-destinazzjoni jew tat-tranzitu, fost l-oħrajn, minghand awtoritajiet kompetenti oħra.

Fil-każ ta' tehid lura kif imsemmi fil-paragrafu 2, il-punti (a), (b) u (c), għandha tiġi sottomessa notifika ġdida, sakemm l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati ma jaqblux li tkun biżżejjed talba debitament motivata mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ.

Jekk tkun mehtieġa notifika ġdida, din għandha tiġi sottomessa mill-persuna jew mill-awtorità determinata f'konformità mal-paragrafu 2.

L-awtoritajiet kompetenti ma għandhomx jopponu jew joġġezzjonaw ir-ritorn ta' skart minn vjeġġ illegali. Fil-każ ta' rkupru jew rimi b'mod alternattiv kif imsemmi fil-paragrafu 3, imwettaq barra mill-pajjiż fejn ikun ġie skopert il-vjeġġ illegali, għandha tiġi sottomessa notifika ġdida mill-persuna jew l-awtorità elenkata f'dak il-paragrafu u f'konformità mal-ordni indikat fih.

L-awtoritajiet kompetenti kkonċernati għandhom jikkooperaw, kif mehtieġ, biex jiżguraw li l-iskart jittiehed lura jew jiġi rkuprat jew mormi b'mod alternattiv kif imsemmi fil-paragrafi 2 u 3.

6. Meta notifikatur speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(iv), jonqos milli jwettaq xi wiehed mill-obbligi ta' tehid lura stabbiliti f'dan l-Artikolu jew fl-Artikolu 26, il-produttur oriġinali tal-iskart, il-produttur il-ġdid tal-iskart jew il-kollektur speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(i), (ii) jew (iii), rispettivament, li awtorizza lin-negozjant jew lis-sensar biex jaġixxi f'ismu għandu jitqies li huwa n-notifikatur għall-finijiet ta' dawk l-obbligi ta' tehid lura.

7. Meta notifikatur speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(i), (ii) jew (iii), jonqos milli jwettaq kwalunkwe obbligu minn dawk stabbiliti f'dan l-Artikolu u fl-Artikolu 26, id-detentur tal-iskart kif speċifikat fl-Artikolu 3, il-punt (6)(a)(v), għandu jitqies li huwa n-notifikatur għall-finijiet ta' dawk l-obbligi ta' tehid lura.

8. Meta r-responsabbiltà għal vjeġġ illegali tista' tiġi imputata lid-destinatarju, l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni għandha tiżgura li l-iskart jiġi rkuprat jew mormi b'mod li ma jagħmilx hsara lill-ambjent:

(a) mid-destinatarju; jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (b);

(b) mill-awtorità kompetenti nnifisha jew minn persuna fiżika jew ġuridika f'isimha.

L-irkupru jew ir-rimi msemija fl-ewwel subparagrafu għandhom isehhu fi żmien 30 jum, jew f'tali perjodu iehor kif jista' jiġi maqbul bejn l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, wara d-data li fiha l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni ssir taf jew tkun giet avzata mill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ jew tat-tranzitu, dwar il-vjeġġ illegali u tkun giet infurmata bir-raġunijiet għal dan. Tali parir jista' jirriżulta minn informazzjoni sottomessa lill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tat-tranzitu, fost l-oħrajn, minghand awtoritajiet kompetenti oħra.

L-awtoritajiet kompetenti kkonċernati għandhom jikkooperaw, kif mehtieġ, fl-irkupru jew fir-rimi tal-iskart f'konformità ma' dan il-paragrafu.

9. Jekk ma tkun mehtieġa l-ebda notifika ġdida, għandu jiġi kkompletat dokument ta' moviment ġdid f'konformità mal-Artikoli 15 jew 16 mill-persuna responsabbli għat-tehid lura jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ.

Meta tiġi sottomessa notifika ġdida mill-awtorità kompetenti inizjali tad-dispaċċ, li twettaq it-tehid lura f'konformità mal-paragrafu 2, il-punt (c), ma għandhiex tkun mehtieġa garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti ġdida.

10. F'kazijiet meta r-responsabbiltà għall-vjeġġ illegali ma tkunx tista' tiġi imputata lin-notifikatur jew lid-destinatarju, l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati għandhom jikkoopearaw biex jiżguraw li l-iskart jiġi rkuprat jew mormi.

11. Meta jiġi skopert vjeġġ illegali wara t-tlestija tal-operazzjoni ta' rkupru jew ta' rimi interim kif imsemmi fl-Artikolu 7 (6), l-obbligu tal-pajjiż tad-dispaċċ li jiehu l-iskart lura jew jagħmel l-arrangamenti għal irkupru jew rimi b'mod alternattiv għandu jintemm meta l-facilità tkun harġet iċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 15(4).

Meta facilità tohroġ ċertifikat ta' rkupru jew ta' rimi b'tali mod li jirrizulta fi vjeġġ illegali, bil-konsegwenza li tiġi rilaxxata l-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti, għandhom japplikaw il-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu u l-Artikolu 26 (2).

12. Meta l-iskart minn vjeġġ illegali jiġi skopert fi Stat Membru, l-awtorità kompetenti b'guriżdizzjoni fuq iż-żona fejn ġie skopert l-iskart għandha tkun responsabbli sabiex tiżgura li jsiru arrangamenti għall-ħżin sikur tal-iskart sakemm isir ir-ritorn jew l-irkupru mhux interim jew ir-rimi mhux interim tiegħu b'mod alternattiv.

13. L-Artikoli 37, 39, u 40 u kwalunkwe projbizzjoni ta' esportazzjoni li jkun hemm f'att delegat kif imsemmi fl-Artikolu 45(6) ma għandhomx japplikaw f'kazijiet meta vjeġġi illegali jiġu rritornati lejn il-pajjiż tad-dispaċċ u dak il-pajjiż tad-dispaċċ ikun pajjiż kopert mill-projbizzjonijiet stabbiliti f'dawk id-dispożizzjonijiet.

14. Jekk vjeġġ tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 4(4) jew (5) jitqies li huwa vjeġġ illegali, dan l-Artikolu għandu japplika *mutatis mutandis* għall-persuna li torganizza l-vjeġġ u għall-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.

15. Dan l-Artikolu għandu japplika mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Unjoni u dak nazzjonali dwar ir-responsabbiltà.

#### Artikolu 26

#### Spejjeż għat-tehid lura meta vjeġġ ikun illegali

1. L-ispejjeż li jirrizultaw mit-tehid lura jew l-irkupru jew ir-rimi b'mod alternattiv ta' skart minn vjeġġ illegali, inklużi l-ispejjeż għat-trasport tal-iskart, għall-irkupru jew għar-rimi tiegħu, skont l-Artikolu 25(2) jew (3) u, mid-data li fiha l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ issir taf li vjeġġ huwa illegali, l-ispejjeż tal-ħżin skont l-Artikolu 25(12), għandhom jiġu ddebitati:

(a) lin-notifikatur jew lil persuna meqjusa li hija n-notifikatur kif imsemmi fl-Artikolu 25(2), il-punt (a); jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (c); jew, jekk ma tkunx giet sottomessa l-ebda notifika, f'konformità mal-punt (b);

(b) lill-persuna meqjusa li hija n-notifikatur, kif imsemmi fl-Artikolu 25(2), il-punt (b), jew lil persuni fiżiċi jew ġuridiċi oħrajn, kif xieraq; jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (c);

(c) lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ.

2. L-ispejjeż li jirrizultaw mill-irkupru jew mir-rimi skont l-Artikolu 25(8), inklużi l-ispejjeż possibbli tat-trasport u tal-ħżin skont l-Artikolu 25(12), għandhom jiġu ddebitati lid-destinatarju; jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni.

3. L-ispejjeż li jirrizultaw mill-irkupru jew mir-rimi skont l-Artikolu 25(10), inklużi l-ispejjeż possibbli tat-trasport u tal-ħżin skont l-Artikolu 25(12), għandhom jiġu ddebitati:

(a) lin-notifikatur jew lill-persuna meqjusa li hija n-notifikatur f'konformità mal-Artikolu 25(2), il-punt (b), mal-Artikolu 25 (6) jew mal-Artikolu 25(7), jew lid-destinatarju, jew lit-tnejn li huma, skont id-deċiżjoni tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati; jew, jekk dak ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (b);

(b) lil persuni fiżiċi jew ġuridiċi oħra kif xieraq; jew, jekk dak ukoll ma jkunx prattikabbli, f'konformità mal-punt (c);

(c) lill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni.

4. F'każijiet meta notifika tkun giet sottomessa u n-notifikatur ma jissodisfax ir-responsabbiltajiet tiegħu għall-ispejjeż li jkunu qed jintalbu, il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti msemmija fl-Artikolu 7 għandha tintuża qabel ma jiġu ddebitati l-ispejjeż skont il-paragrafi 1, 2 jew 3 lil xi hadd għajr in-notifikatur jew id-destinatarju rispettivament. Meta l-ispejjeż jaqbżu l-ammont tal-kopertura pprovduta mill-garanzija finanzjarja jew mill-assigurazzjoni ekwivalenti, l-ispejjeż għandhom jiġu ddebitati f'konformità mal-paragrafi 1, 2 u 3.
5. Jekk vjeġġ ta' skart imsemmi fl-Artikolu 4(4) jew (5) jitqies li huwa vjeġġ illegali, dan l-Artikolu għandu japplika *mutatis mutandis* għall-persuna li torganizza l-vjeġġ u għall-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.
6. Dan l-Artikolu għandu japplika mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Unjoni u dak nazzjonali dwar ir-responsabbiltà.

## KAPITOLU 5

### **Dispożizzjonijiet ġenerali**

#### Artikolu 27

#### **Sottomissjoni u skambju ta' informazzjoni b'mezzi elettronici**

1. L-informazzjoni u d-dokumenti li ġejjin għandhom jiġu sottomessi u skambjati b'mezzi elettronici, permezz tal-hub tas-sistema ċentrali msemmija fil-paragrafu 3 jew permezz ta' sistemi interoperabbli jew software oħra disponibbli f'konformità mal-paragrafu 4:

(a) għal skart kif imsemmi fl-Artikolu 4(1) (2) u (3):

- (i) notifika ta' vjeġġ skont l-Artikoli 5 u 13;
- (ii) talbiet għal informazzjoni u dokumentazzjoni skont l-Artikoli 5 u 8;
- (iii) informazzjoni u dokumentazzjoni skont l-Artikoli 5 u 8;
- (iv) informazzjoni u deċiżjonijiet skont l-Artikolu 8;
- (v) deċiżjonijiet rigward vjeġġ innotifikat u, jekk applikabbli rtirar ta' kunsens skont l-Artikolu 9;
- (vi) informazzjoni u kundizzjonijiet għal vjeġġ skont l-Artikolu 10;
- (vii) informazzjoni skont l-Artikolu 11;
- (viii) informazzjoni u oġġezzjonijiet għal vjeġġ skont l-Artikolu 12;
- (ix) informazzjoni dwar deċiżjonijiet biex jinħarġu kunsensi minn qabel lil faċilitajiet ta' rkupru speċifiċi skont l-Artikolu 14(8) u (10);
- (x) informazzjoni u deċiżjonijiet skont l-Artikolu 14(12) u (15);
- (xi) konfermi tar-riċeviment ta' skart skont l-Artikoli 15 u 16;
- (xii) ċertifikati għall-irkupru jew għar-rimi skont l-Artikoli 15 u 16;
- (xiii) informazzjoni minn qabel rigward il-bidu ta' vjeġġ skont l-Artikolu 16;
- (xiv) id-dokumenti li għandhom isiru disponibbli f'konformità mal-Artikolu 16;
- (xv) informazzjoni skont l-Artikolu 17;

(b) għal skart imsemmi fl-Artikolu 4(4) u (5), l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni, il-konferma u ċ-ċertifikati skont l-Artikolu 18;

- (c) informazzjoni u dokumenti relatati mal-proċedura ta' notifika u kunsens bil-miktub minn qabel u mar-rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali skont l-Artikoli 34 u 35 u t-Titoli IV, V u VI, meta applikabbli.

2. Sabiex il-lista ta' informazzjoni u dokumentazzjoni, mehtieġa skont il-paragrafu 1, tinżamm aġġornata ma' kwalunkwe bidla fis-sistemi għall-iskambju u s-sottomissjoni b'mezzi elettronici, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 80 biex temenda l-paragrafu 1 sabiex temenda l-lista ta' informazzjoni u dokumentazzjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tħaddem sistema ċentrali li tippermetti s-sottomissjoni u l-iskambju ta' informazzjoni u ta' dokumenti b'mezzi elettronici msemija fil-paragrafu 1. Dik is-sistema ċentrali għandha tipprovdi hub li għandu jintuża għall-iskambju f'hin reali tal-informazzjoni u tad-dokumenti msemija fil-paragrafu 1 bejn is-sistemi jew is-software disponibbli għall-iskambju tad-*data* b'mezzi elettronici.

Il-hub imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jintuża wkoll għall-iskambju f'hin reali ta' informazzjoni u dokumenti kif imsemmi fil-paragrafu 1 għal vjeġġi fl-Unjoni bi tranżitu tramite pajjiżi terzi, esportazzjoni mill-Unjoni, importazzjoni fl-Unjoni u tranżitu tramite l-Unjoni, fejn l-awtoritajiet kompetenti, l-uffiċċji doganali tal-esportazzjoni, tal-hruġ u tad-dhul, l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet u l-operaturi ekonomiċi f'pajjiżi terzi jikkonnettjaw ma' dak il-hub permezz ta' sistema jew software disponibbli, f'liema każ il-paragrafu 4 għandu japplika *mutatis mutandis*, jew permezz tas-sit web imsemmi fit-tielet subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Dik is-sistema ċentrali għandha tipprovdi wkoll sit web għat-tnejn u l-ipproċessar tal-informazzjoni u d-dokumenti msemija fil-paragrafu 1 għal vjeġġi fl-Unjoni, għal vjeġġi fl-Unjoni bi tranżitu tramite pajjiżi terzi, li jesportaw mill-Unjoni, li jimportaw fl-Unjoni u li jkollhom tranżitu tramite l-Unjoni. Tali sit web jista' jintuża wkoll mill-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet u l-operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri u fil-pajjiżi terzi li ma jużawx sistemi jew software għall-iskambju tad-*data* b'mezzi elettronici, sabiex jissottomettu u jiskambjaw direttament, b'mezzi elettronici, l-informazzjoni u d-dokumenti msemija fil-paragrafu 1.

Is-software msemmi fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet subparagrafi għandu jkun interoperabbli mas-sistema ċentrali msemija fil-paragrafu 3, jiskambja informazzjoni u dokumenti permezz ta' dik is-sistema ċentrali f'hin reali u jithaddem f'konformità mar-rekwiżiti u r-regoli stabbiliti fl-atti ta' implimentazzjoni adottati mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 5.

Is-sistema ċentrali għandha tiffacilita ż-żamma tad-dokumenti f'konformità mal-Artikolu 20.

Dik is-sistema ċentrali għandha tipprevedi wkoll l-interoperabbiltà tagħha mal-ambjent għall-informazzjoni elettronika dwar it-trasport tal-merkanzija stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2020/1056.

Fi żmien erba' snin mill-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 5, il-Kummissjoni għandha tiżgura l-interkonnessjoni ta' dik is-sistema ċentrali mal-Ambjent ta' Tieqa Unika tal-Unjoni Ewropea għad-Dwana permezz tas-Sistema ta' Skambju ta' Ċertifikati tat-Tieqa Unika tal-Unjoni Ewropea għad-Dwana stabbilita permezz tar-Regolament (UE) 2022/2399.

4. L-Istati Membri jistgħu jhaddmu s-sistemi jew is-software disponibbli tagħhom stess li jippermettu t-tnejn u l-ipproċessar tal-informazzjoni u d-dokumenti msemija fil-paragrafu 1 mill-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet u, meta xieraq, l-operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri u għas-sottomissjoni u l-iskambju ta' informazzjoni u dokumenti b'mezzi elettronici msemija fil-paragrafu 1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li daww is-sistemi u s-software jkunu interoperabbli mas-sistema ċentrali msemija fil-paragrafu 3, li jithaddmu f'konformità mar-rekwiżiti u mar-regoli stabbiliti fl-atti ta' implimentazzjoni adottati mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 5 u li jippermettu l-iskambju ta' informazzjoni u dokumenti permezz tal-hub tas-sistema ċentrali f'hin reali.

Is-sistemi msemija fl-ewwel subparagrafu għandhom jiffacilitaw iż-żamma tad-dokumenti f'konformità mal-Artikolu 20.

5. Sa mhux aktar tard mill-21 ta' Mejju 2025, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi:

- (a) ir-rekwiżiti mehtieġa għall-interoperabbiltà bejn is-sistema ċentrali msemija fil-paragrafu 3 u sistemi jew software oħra msemija fil-paragrafu 4, inkluż protokoll għall-iskambju tad-*data* u mudell għall-iskambju ta' *data* imsemmi fl-Annessi IA, IB u VII, kif ukoll iċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 15;

- (b) kwalunkwe rekwiżit tekniku u organizzattiv iehor, inkluż dwar aspetti ta' sigurtà, governanza tad-*data* u kunfidenzjalità tad-*data*, li huma meħtieġa għall-implimentazzjoni prattika tas-sottomissjoni u l-iskambju ta' informazzjoni u ta' dokumenti b'mezzi elettronici msemija fil-paragrafu 1, filwaqt li jitqies ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(42)</sup>.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 81(2).

6. Il-funzjonalità tas-sistema ċentrali għandha tiġi rieżaminata mill-Kummissjoni kull sentejn. Is-sejbiet ta' dawk ir-rieżamijiet għandhom jiġu kkomunikati lill-Parlament Ewropew u lill-Istati Membri. Ir-rieżami għandu jqis ir-rispons minn utenti, bħall-awtoritajiet kompetenti u n-notifikaturi.

#### Artikolu 28

##### Lingwa

1. Kwalunkwe notifika, informazzjoni, dokumentazzjoni jew komunikazzjoni oħra sottomessa skont id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu għandha tiġi pprovduta b'lingwa aċċettabbli għall-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.
2. In-notifikatur u d-destinatarju, jew, meta applikabbli, il-persuna li torganizza l-vjeġġ, għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati bi traduzzjonijiet awtorizzati tal-komunikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 b'lingwa li tkun aċċettabbli għalihom, jekk dawn jitolbu hekk.
3. Sal-21 ta' Mejju 2028, il-Kummissjoni għandha tinkorpora funzjoni fis-sistema ċentrali msemija fl-Artikolu 27(3), li tipprovdi traduzzjonijiet ta' korteżja tal-komunikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1.

#### Artikolu 29

##### Kwistjonijiet ta' klassifikazzjoni

1. Meta jiddeċiedu jekk oġġett jew sustanza, li jirriżultaw minn proċess ta' produzzjoni li l-għan primarju tiegħu mhuwiex il-produzzjoni ta' dak l-oġġett jew dik is-sustanza, għandhomx jitqiesu bħala skart, l-Istati Membri għandhom japplikaw l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2008/98/KE.

Meta jiddeċiedu jekk l-iskart li jkun għadda minn operazzjoni ta' riċiklaġġ jew irkupru iehor iridx jitqies li ma għadux skart, l-Istati Membri għandhom japplikaw l-Artikolu 6 tad-Direttiva 2008/98/KE.

Meta jiddeċiedu jekk oġġett jew sustanza jridux jitqiesu bħala oġġett użat u mhux bħala skart, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li mill-inqas jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-użu ulterjuri jew l-użu mill-ġdid tal-oġġett jew tas-sustanza huwa ċert;
- (b) l-oġġett jew is-sustanza jistgħu jissodisfaw il-funzjoni maħsuba tagħhom minghajr ipproċessar minn qabel sinifikanti;
- (c) meta rilevanti, l-oġġett jew is-sustanza jiġu ttestjati biex tiġi żgurata l-funzjonalità shiha tagħhom;
- (d) l-użu ulterjuri huwa skont il-liġi, jiġifieri l-oġġett jew is-sustanza jissodisfaw ir-rekwiżiti rilevanti kollha b'rabta mal-prodott, mal-harsien tal-ambjent u mas-saħħa għall-użu speċifiku u mhumiex se jwasslu għal impatti ġenerali avversi fuq l-ambjent jew is-saħħa tal-bniedem;
- (e) l-oġġett jew is-sustanza huma preservati u protetti kif xieraq mill-ħsara matul it-trasport, it-tagħbien u l-hatt.

<sup>(42)</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet fit-tielet subparagrafu għandhom japplikaw minghajr preġudizzju għall-Artikolu 23(2) u għall-Anness VI tad-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(43)</sup> u l-Artikolu 72(2) u l-Anness XIV tar-Regolament (UE) 2023/1542 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(44)</sup>.

2. Jekk l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni ma jistgħux jaqblu fuq il-klassifikazzjoni fir-rigward tad-distinzjoni bejn dak li huwa skart u dak li mhuwiex skart, filwaqt li jqisu d-dispożizzjonijiet fil-paragrafu 1, u kwalunkwe kundizzjoni jew deċiżjoni meħuda fil-livell tal-Unjoni jew mill-Istati Membri skont l-Artikolu 5 jew 6 tad-Direttiva 2008/98/KE, l-oġġett jew is-sustanza għandhom jiġu ttrattati daqslikieku kienu skart għall-fini tal-vjeġġ. Dan għandu jkun minghajr preġudizzju għad-dritt tal-pajjiż tad-destinazzjoni li jittratta l-materjal ittrasportat f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali tiegħu, wara l-wasla tal-materjal ittrasportat u meta tali leġislazzjoni tkun konformi mad-dritt tal-Unjoni jew mad-dritt internazzjonali.

3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tistabbilixxi kriterji dettaljati għall-applikazzjoni uniformi tal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, it-tielet subparagrafu, għal sustanzi jew oġġetti speċifiċi li għalihom id-distinzjoni bejn merkanzija użata u skart hija ta' importanza partikolari għall-esportazzjoni ta' skart mill-Unjoni.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 81(2).

4. Jekk l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni ma jkunux jistgħu jaqblu dwar il-klassifikazzjoni ta' skart destinat għall-irkupru bħala skart li huwa elenkat fl-Anness III, fl-Anness IIIA, fl-Anness IIIB jew fl-Anness IV, jew li mhuwiex elenkat f'xi wiehed minn dawk l-Annessi, il-vjeġġ ta' dak l-iskart għandu jkun soġġett għall-Artikolu 4(2).

5. Jekk l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni ma jkunux jistgħu jaqblu dwar il-klassifikazzjoni tal-operazzjoni ta' trattament ta' skart bħala waħda ta' rkupru jew ta' rimi, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament rigward ir-rimi.

6. Sabiex tiġi ffaċilitata l-klassifikazzjoni armonizzata tal-iskart elenkat fl-Anness III, fl-Anness IIIA, fl-Anness IIIB jew fl-Anness IV fl-Unjoni, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 80 sabiex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi kriterji, bħal livelli ta' limitu ta' kontaminazzjoni, li abbażi tagħhom ċertu skart għandu jiġi kklassifikat fl-Anness III, fl-Anness IIIA, fl-Anness IIIB jew fl-Anness IV.

7. Jekk l-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni ma jkunux jistgħu jaqblu dwar il-klassifikazzjoni tal-operazzjoni tat-trattament tal-iskart bħala operazzjoni interim jew mhux interim, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament rigward operazzjonijiet interim.

#### Artikolu 30

#### Spejjeż amministrattivi

L-ispejjeż amministrattivi xierqa u proporzjonati għall-implimentazzjoni tal-proċeduri ta' notifika u superviżjoni u l-ispejjeż normali għall-analizijiet u l-ispezzjonijiet xierqa jistgħu jiġu ddebitati mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jew mill-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet lin-notifikatur u, meta rilevanti, lill-persuna li torganizza l-vjeġġ. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-dispożizzjonijiet applikati fil-livell nazzjonali b'rabta ma' tali spejjeż. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dik l-informazzjoni disponibbli għall-pubbliku.

#### Artikolu 31

#### Ftehimiet dwar iż-żoni tal-fruntieri

1. F'każijiet eċċezzjonali u meta s-sitwazzjoni ġeografika jew demografika speċifika tiġġustifika tali pass, l-Istati Membri jistgħu jikkonkludu ftehimiet bilaterali li jagħmlu l-proċedura ta' notifika għal vjeġġi ta' flussi ta' skart speċifiċi inqas stretta fir-rigward tal-vjeġġi transfruntiera lejn l-eqreb faċilità xierqa li tinsab fiż-żona tal-fruntieri bejn iż-żewġ Stati Membri kkonċernati.

<sup>(43)</sup> Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 38).

<sup>(44)</sup> Ir-Regolament (UE) 2023/1542 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2023 dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji, li jemenda d-Direttiva 2008/98/KE u r-Regolament (UE) 2019/1020 u li jhassar id-Direttiva 2006/66/KE (ĠU L 191, 28.7.2023, p. 1).

2. Ftehimiet bilaterali kif imsemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jiġu konklużi wkoll meta l-iskart jiġi ttrasportat mill-pajjiż tad-dispaċċ u ttrattat fih, iżda t-tranzitu jsehh tramite Stat Membru ieħor.

3. L-Istati Membri jistgħu wkoll jikkonkludu ftehimiet bilaterali kif imsemmija fil-paragrafu 1 ma' pajjiżi li huma membri tal-EFTA (Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles).

Ftehimiet konklużi skont l-ewwel subparagrafu għandhom jirrikjedu li l-iskart jiġi mmanigġjat fil-pajjiż tal-EFTA kkonċernat b'mod li jhares l-ambjent skont l-Artikolu 59.

4. Ftehimiet konklużi skont dan l-Artikolu għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni qabel ma jkollhom effett.

#### Artikolu 32

##### **Vjeġġi bejn reġjun ultraperiferiku u l-Istat Membru li jagħmel parti minnu**

B'deroga mill-Artikolu 9(1) u (2), għal vjeġġi bejn reġjun ultraperiferiku u l-Istat Membru li jagħmel parti minnu, li jehtieġu tranzitu tramite Stat Membru ieħor, il-kunsens taċitu mill-awtorità kompetenti tat-tranzitu jista' jiġi preżunt jekk ma tiġi ppreżentata l-ebda oġġezzjoni fi żmien sebat ijiem tax-xogħol mid-data li fiha n-notifikatur jiġi infurmat f'konformità mal-Artikolu 8(12) li n-notifika tkun giet kompluta kif suppost. Dak il-kunsens taċitu għandu jkun validu għall-istess perjodu kif indikat fil-kunsens bil-miktub mogħti mill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni f'konformità mal-Artikolu 9 (1).

#### Artikolu 33

##### **Vjeġġi mill-Gżejjer Faeroe lejn id-Danimarka**

Id-Danimarka tista' tadotta deċiżjoni biex tittratta l-importazzjonijiet ta' skart mill-Gżejjer Faeroe lejn id-Danimarka, li ma jkollhom tranzitu tramite l-ebda pajjiż ieħor, skont l-Artikolu 36 ta' dan ir-Regolament. Jekk id-Danimarka tadotta tali deċiżjoni, din għandha tiġi nnotifikata lill-Kummissjoni.

#### KAPITOLU 6

##### **Vjeġġi fl-Unjoni bi tranzitu tramite pajjiżi terzi**

#### Artikolu 34

##### **Vjeġġi ta' skart destinat għar-rimi**

Meta vjeġġ isir fl-Unjoni, bi tranzitu tramite pajjiżi terzi wiehed jew aktar, u l-iskart ikun destinat għar-rimi, l-Artikoli 4 sa 17 u tal-Artikoli 19 sa 30 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*, soġġetti għall-adattamenti u għar-rekwiżiti addizzjonali li ġejjin:

(a) l-Artikolu 38(2), il-punti (a), (c), (d) u (g) u l-Artikolu 38(3), il-punt (a), għandhom japplikaw *mutatis mutandis*;

(b) meta l-pajjiżi terzi ikun Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea u jekk il-pajjiżi ikkonċernati ikun iddeċieda li ma jirrikjedix kunsens bil-miktub minn qabel u jkun informa lill-Partijiet l-oħra għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar dan f'konformità mal-Artikolu 6(4) ta' dik il-Konvenzjoni, awtorità kompetenti tat-tranzitu barra mill-Unjoni għandu jkollha 60 jum mid-data tat-trażmissjoni tal-konferma li rċeviet notifika kompluta kif suppost biex tipprovdi kunsens taċitu jew biex tagħti kunsens bil-miktub b'xi kundizzjonijiet jew mingħajrhom; jew

(c) meta l-pajjiżi terzi ma jkunx Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha titlob lill-awtorità kompetenti tat-tranzitu f'dak il-pajjiżi terzi jekk tixtieqx tibgħat il-kunsens tagħha bil-miktub għall-vjeġġ f'perjodu ta' żmien miftiehem bejn l-awtoritajiet kompetenti.

## Artikolu 35

**Vjeġġi ta' skart destinat għall-irkupru**

1. Meta vjeġġ isir fl-Unjoni, bi tranżitu tramite pajjiż terz wiehed jew aktar li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD tal-Kunsill dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Destinatar għal Operazzjonijiet ta'Rkupru <sup>(45)</sup> ("id-Deciżjoni OECD"), u l-iskart ikun destinatar għall-irkupru, għandu japplika l-Artikolu 34.
2. Meta vjeġġ isir fl-Unjoni, inkluż vjeġġ bejn lokalitajiet fl-istess Stat Membru, bi tranżitu tramite pajjiż terz wiehed jew aktar li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD, u l-iskart ikun destinatar għall-irkupru, l-Artikoli 4 sa 30 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*, soġġetti għall-adattamenti u għar-rekwiżiti addizzjonali li ġejjin:
  - (a) l-Artikolu 51(2), il-punti (c) u (d), għandhom japplikaw *mutatis mutandis*;
  - (b) il-kunsens taċitu mill-awtorità kompetenti tat-tranżitu barra mill-Unjoni jista' jiġi preżunt jekk ma titressaq l-ebda oġġezzjoni u dment li kwalunkwe kundizzjoni stabbilita tkun giet issodisfata, il-vjeġġ jista' jibda 30 jum wara d-data li fiha n-notifikatur ikun gie infurmat f'konformità mal-Artikolu 8(12) li n-notifika giet kompluta kif suppost, kif imsemmi fl-Artikolu 9(1).

## TITOLU III

**TRASPORT TA' SKART ESKLUŻIVAMENT FI STAT MEMBRU**

## Artikolu 36

**It-trasport ta' skart esklużivament fi Stat Membru**

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi reġim xieraq għas-superviżjoni u l-kontroll tat-trasport tal-iskart li jsehh esklużivament fil-guriżdiżjoni nazzjonali tiegħu. Dak ir-reġim għandu jqis il-htieġa għal koerenza mas-sistema tal-Unjoni stabbilita permezz tat-Titoli II u VII.
2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni bir-reġim tagħhom għas-superviżjoni u l-kontroll tat-trasport tal-iskart. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri l-oħra b'dan.

## TITOLU IV

**ESPORTAZZJONIJIET MILL-UNJONI LEJN PAJJIŻI TERZI**

## KAPITOLU 1

**Esportazzjonijiet ta' skart għar-rimi**

## Artikolu 37

**Projbizzjoni tal-esportazzjonijiet ta' skart destinatar għar-rimi**

1. L-esportazzjonijiet mill-Unjoni ta' skart destinatar għar-rimi għandhom jiġu pprojbiti.
2. Il-projbizzjoni fil-paragrafu 1 ma għandhiex tapplika għall-esportazzjonijiet ta' skart destinatar għar-rimi fil-pajjiżi tal-EFTA li jkunu wkoll Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea.
3. B'deroga mill-paragrafu 2, l-esportazzjonijiet ta' skart destinatar għar-rimi lejn pajjiż tal-EFTA li jkun Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea għandhom jiġu pprojbiti:
  - (a) meta l-pajjiż tal-EFTA jipprojbixxi l-importazzjoni ta' tali skart;

<sup>(45)</sup> OECD/LEGAL/0266.

- (b) meta ma jiġux issodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 11(1);
  - (c) meta l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ ikollha raġuni biex temmen li l-iskart ma jkunx se jiġi soġġett għal ġestjoni li tħares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59 fil-pajjiż tad-destinazzjoni.
4. Il-projbizzjoni stabbilita fil-paragrafu 1 ma għandhiex tapplika għal skart li jkun soġġett għal obbligu ta' teħid lura skont l-Artikolu 22 jew 25.

#### Artikolu 38

#### Proċeduri għall-esportazzjonijiet ta' skart destinat għar-rimi lejn pajjiżi tal-EFTA

1. Meta jiġi esportat skart mill-Unjoni lejn pajjiż tal-EFTA li jkun Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea u jkun destinat għar-rimi f'dak il-pajjiż, id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II għandhom japplikaw *mutatis mutandis*, bl-adattamenti u bid-dispożizzjonijiet addizzjonali stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3.
2. L-adattamenti li ġejjin għandhom japplikaw:
  - (a) in-notifikatur għandu jissottometti f'konformità mal-Artikolu 27 in-notifika u kwalunkwe informazzjoni u dokumentazzjoni addizzjonali mitluba, u fl-istess hin, jipprovdi tali notifika u informazzjoni u dokumentazzjoni addizzjonali bil-posta, jew jekk xieraq, bil-faks jew bl-email b'firma diġitali, lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni u lil kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu barra mill-Unjoni, sakemm daww l-awtoritajiet ma jkunux konnessi mas-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27(3); meta tintuża email b'firma diġitali, kwalunkwe timbru jew firma meħtieġa għandhom jiġu sostitwiti bil-firma diġitali;
  - (b) in-notifikatur għandu jipprovdi, annessa mad-dokument ta' notifika, evidenza dokumentarja li awditu kif imsemmi fl-Artikolu 46(3) twettaq fil-facilità li l-iskart ikun qed jiġi esportat lejha, dment li ma tkunx tapplika l-eżenzjoni fl-Artikolu 46(11);
  - (c) l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ u kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni għandhom jinfurmaw lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni u lil kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu barra mill-Unjoni bi kwalunkwe talba għal informazzjoni u dokumentazzjoni min-naħa tagħhom u bid-deċiżjoni u bil-kundizzjonijiet tagħhom, jekk ikun hemm, rigward il-vjeġġ ippjanat, bil-posta, jew jekk xieraq, bil-faks jew bl-email b'firma diġitali, sakemm daww l-awtoritajiet kompetenti ma jkunux konnessi mas-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27(3);
  - (d) l-informazzjoni li trid tiġi pprovduta lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni u lil kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu barra mill-Unjoni skont l-Artikoli 7, 8, 16 u 17 għandha tiġi pprovduta bil-posta, jew jekk xieraq, bil-faks jew bl-email b'firma diġitali, sakemm daww l-awtoritajiet ma jkunux konnessi mas-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27(3);
  - (e) in-notifikatur għandu jiżgura li l-informazzjoni li trid tiġi pprovduta mill-facilità skont l-Artikolu 15(3) sa (5) u l-Artikolu 16(5) u (6) tiġi inkluża f'sistema msemmija fl-Artikolu 27, sakemm daww il-facilitajiet ma jkunux konnessi mas-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27(3);
  - (f) kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu barra mill-Unjoni għandu jkollha 60 jum mid-data tat-trażmissjoni tal-konferma tar-riċevuta ta' notifika kompluta kif suppost biex tipprovdi kunsens taċitu, jekk il-pajjiż ikkonċernat ikun iddeċieda li ma jitlobx kunsens bil-miktub minn qabel u jkun informa b'dan lill-Partijiet l-oħra għall-Konvenzjoni ta' Basilea f'konformità mal-Artikolu 6(4) ta' dik il-Konvenzjoni, jew tagħti kunsens bil-miktub b'xi kundizzjonijiet jew minghajrhom;
  - (g) l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ fl-Unjoni għandha tiehu d-deċiżjoni li tagħti kunsens għall-vjeġġ kif imsemmi fl-Artikolu 9 biss wara li tkun irċeviet kunsens bil-miktub minghand l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni u, meta jkun xieraq, il-kunsens taċitu jew bil-miktub ta' awtorità kompetenti tat-tranzitu barra mill-Unjoni u mhux qabel 61 jum wara d-data tat-trażmissjoni tal-konferma tar-riċevuta ta' notifika kompluta kif suppost minn awtorità kompetenti tat-tranzitu barra mill-Unjoni, sakemm l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ ma jkollhiex il-kunsens bil-miktub tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati l-oħra, u f'dak il-każ tkun tista' tiehu d-deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 9 qabel dak il-limitu ta' żmien.

3. Għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet addizzjonali li ġejjin:
- (a) kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni għandha ttipprovdi lin-notifikatur konferma li rċeviet in-notifika kompluta kif suppost u kopji lill-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn ikkonċernati meta ma jkollhom l-ebda aċċess għal sistema msemmija fl-Artikolu 27;
  - (b) l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ u, kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni għandhom jinfurmaw lill-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni u lill-uffiċċju doganali tal-ħruġ bid-deċiżjonijiet tagħhom li jagħtu l-kunsens tagħhom għall-vjeġġ;
  - (c) għandha tiġi pprovduta kopja tad-dokument ta' moviment mit-trasportatur lill-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni u lill-uffiċċju doganali tal-ħruġ bil-posta, jew, jekk xieraq, bil-faks jew bl-email b'firma diġitali, jew, meta l-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni u l-uffiċċju doganali tal-ħruġ ikollhom aċċess għaliha, permezz tas-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27(3);
  - (d) malli l-iskart ikun telaq mill-Unjoni, l-uffiċċju doganali tal-ħruġ għandu jinforma lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ fl-Unjoni li l-iskart ikun telaq mill-Unjoni;
  - (e) meta, 42 jum wara li l-iskart ikun telaq mill-Unjoni, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ fl-Unjoni ma tkun irċeviet l-ebda informazzjoni mill-facilità dwar ir-riċeviment tal-iskart, din għandha tinforma b'dan mingħajr dewmien lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni permezz tas-sistema msemmija fl-Artikolu 27 jew f'konformità mal-Artikolu 72;
  - (f) il-kuntratt imsemmi fl-Artikolu 6 għandu jkun fih it-termini u l-kundizzjonijiet li ġejjin:
    - (i) meta facilità toħroġ ċertifikat tar-rimi mhux korrett bil-konsegwenza li tiġi rilaxxata l-garanzija finanzjarja, id-destinatarju għandu jhallas l-ispejjeż li jinholqu mid-dmir li jirritorna l-iskart lejn iż-żona ta' ġurisdizzjoni tal-awtorità kompetenti tad-dispaċċ u mill-irkupru jew mir-rimi tiegħu b'mod alternattiv u li jħares l-ambjent;
    - (ii) il-facilità għandha, fi żmien tlett ijiem minn meta tirċievi l-iskart għar-rimi, tibgħat kopji ffirmati tad-dokument ta' moviment komplut, għajr għaċ-ċertifikat tar-rimi msemmi fil-punt (iii), lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati;
    - (iii) il-facilità għandha, mill-aktar fis possibbli, iżda mhux aktar tard minn 30 jum wara li jiġi kkompletat ir-rimi u, fi kwalunkwe każ, mhux aktar tard minn sena wahda wara li tirċievi l-iskart taht ir-responsabbiltà tagħha, tiċċertifika li r-rimi ġie kkompletat u għandha tibgħat kopji ffirmati tad-dokument ta' moviment li jkun fih dik iċ-ċertifikazzjoni lin-notifikatur u lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati;
  - (g) in-notifikatur għandu, fi żmien tlett ijiem tax-xogħol minn meta jirċievi l-kopji msemmija fil-punt (f)(ii) u (f)(iii), jagħmel l-informazzjoni li tinsab f'dawk il-kopji disponibbli b'mod elettroniku f'konformità mal-Artikolu 27.
4. Il-vjeġġ jista' jsehh biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:
- (a) in-notifikatur ikun irċieva kunsens bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni u, fejn applikabbli, tat-tranzitu barra mill-Unjoni u jekk ikunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dawk il-kunsensi jew l-annessi tagħhom;
  - (b) tiġi żgurata ġestjoni li thares l-ambjent tal-iskart kif imsemmi fl-Artikolu 59.
5. Meta l-iskart jiġi esportat, dan għandu jkun destinat għal operazzjonijiet ta' rimi f'facilità li, skont id-dritt nazzjonali applikabbli, tkun qed topera jew hija awtorizzata biex topera fil-pajjiż tad-destinazzjoni.
6. Meta uffiċċju doganali tal-esportazzjoni jew uffiċċju doganali tal-ħruġ jiskopri vjeġġ illegali, dan għandu jinforma mingħajr dewmien lill-awtorità kompetenti fil-pajjiż tal-uffiċċju doganali tiegħu. Dik l-awtorità kompetenti għandha:
- (a) tinforma mingħajr dewmien lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ fl-Unjoni dwar il-vjeġġ illegali;
  - (b) tiżgura ż-żamma tal-iskart sakemm l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ tkun iddeċidiet mod ieħor u tkun ikkomunikat dik id-deċiżjoni bil-miktub lill-awtorità kompetenti fil-pajjiż tal-uffiċċju doganali li fih jinżamm l-iskart; u

- (c) minghajr dewmien, tikkomunika d-deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tad-dispaċċ imsemmija fil-punt (b) lill-uffiċċju doganali tal-esportazzjoni jew lill-uffiċċju doganali tal-ħruġ li jkun skopra l-vjeġġ illegali.

## KAPITOLU 2

### **Esportazzjonijiet ta' skart għall-irkupru**

#### Taqsim 1

#### **Esportazzjonijiet ta' skart perikoluż u ċertu skart ieħor lejn pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deċiżjoni tal-OECD**

#### Artikolu 39

#### **Projbizzjoni tal-esportazzjonijiet ta' skart perikoluż u ċertu skart ieħor**

1. L-esportazzjonijiet mill-Unjoni tal-iskart li ġej li huwa destinat għall-irkupru f'pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deċiżjoni tal-OECD għandhom jiġu pprojbiti:

- (a) skart elenkat bħala perikoluż fil-Parti 1 tal-Anness V ta' dan ir-Regolament;
- (b) skart elenkat bħala perikoluż fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (c) skart imsemmi fl-Artikolu 4(3) u skart elenkat fil-Parti 2 tal-Anness V ta' dan ir-Regolament;
- (d) skart tal-plastik ikklassifikat taħt l-entrata B3011;
- (e) skart elenkat fl-Anness III jew l-Anness IIIB u taħlitiet ta' skart elenkati fl-Anness IIIA li huma kkontaminati b'materjali oħra sa punt li jżid ir-riskji assoċjati mal-iskart b'mod suffiċjenti li jrendihom xierqa għal sottomissjoni għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, meta jitqiesu l-proprjetajiet perikolużi fl-Anness III tad-Direttiva 2008/98/KE, jew li jipprevjeni l-irkupru tal-iskart b'mod li jħares l-ambjent;
- (f) skart jew taħlitiet ta' skart li jkun fihom jew li jkunu kkontaminati POPs fi kwantitajiet li jilhqqu jew jaqbzu limitu ta' konċentrazzjoni indikat fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1021;
- (g) skart perikoluż mhux ikklassifikat taħt entrata unika fl-Anness V ta' dan ir-Regolament jew fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (h) it-taħlitiet ta' skart perikoluż u t-taħlitiet ta' skart perikoluż ma' skart mhux perikoluż mhux ikklassifikati taħt entrata unika fl-Anness V ta' dan ir-Regolament jew fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (i) skart innotifikat mill-pajjiż tad-destinazzjoni bħala perikoluż skont l-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni ta' Basilea;
- (j) skart li l-importazzjoni tiegħu tkun giet ipprojbata mill-pajjiż tad-destinazzjoni;
- (k) skart li l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ ikollha raġuni biex temmen li ma jkunx se jiġi mmaniġġjat b'mod li jħares l-ambjent, kif imsemmi fl-Artikolu 59, fil-pajjiż tad-destinazzjoni kkonċernat;

2. Il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandux japplika għal skart li huwa soġġett għal obbligu ta' tehid lura skont l-Artikolu 22 jew 25.

3. L-Istati Membri jistgħu, f'każijiet eċċezzjonali, jistabbilixxu, abbażi ta' evidenza dokumentarja pprovduta min-notifikatur, li skart perikoluż speċifiku elenkat fl-Anness V ta' dan ir-Regolament jew fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE huwa eskluż mill-projbizzjoni tal-esportazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, meta ma juri l-ebda waħda mill-proprjetajiet elenkati fl-Anness III tad-Direttiva 2008/98/KE, filwaqt li jqisu l-kriterji u l-valuri ta' limitu applikabbli u l-limiti ta' konċentrazzjoni għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż kif speċifikat f'dak l-Anness. Meta proprjetà perikoluża ta' skart tkun giet ivalutata permezz ta' test u bl-użu tal-konċentrazzjonijiet ta' sustanzi perikolużi kif indikat fl-Anness III tad-Direttiva 2008/98/KE, ir-riżultati tat-test għandhom jipprevalu.

4. Il-fatt li l-iskart mhuwiex elenkat bhala perikoluż fl-Anness V jew fil-lista ta' skart kif imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE, jew huwa elenkat fil-Parti 1, il-Lista B tal-Anness V, ma għandux jipprekludi, f'każijiet eċċezzjonali, il-karatterizzazzjoni ta' tali skart bhala perikoluż u, għalhekk, soġġett għall-projbizzjoni tal-esportazzjoni jekk juri kwalunkwe proprjetà minn dawg elenkati fl-Anness III tad-Direttiva 2008/98/KE, filwaqt li jitqiesu l-kriterji u l-valuri ta' limitu applikabbli u l-limiti ta' konċentrazzjoni għall-klassifikazzjoni tal-iskart bhala perikoluż, kif speċifikati hemmhekk. Meta proprjetà perikoluża ta' skart tkun giet iwwalutata permezz ta' test u bl-użu tal-konċentrazzjonijiet ta' sustanzi perikolużi kif indikat fl-Anness III tad-Direttiva 2008/98/KE, ir-riżultati tat-test għandhom jipprevalu.

5. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafi 3 u 4, l-awtorità kompetenti kkonċernata għandha tinforma lill-awtorità kompetenti prevista qabel ma tiegħi deċiżjoni li tagħti l-kunsens għal vjeġġi pjanati lejn dak il-pajjiż. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw tali każijiet lill-Kummissjoni qabel it-tmiem ta' kull sena kalendarja. Il-Kummissjoni għandha tibghat dik l-informazzjoni lill-Istati Membri kollha, lis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basilea meta l-informazzjoni tirreferi għal entrata elenkata fil-Konvenzjoni ta' Basilea u lis-Segretarjat tal-OECD meta l-informazzjoni tirreferi għal entrata elenkata fid-Deċiżjoni tal-OECD. Abbażi tal-informazzjoni pprovduta, il-Kummissjoni tista' tagħmel kummenti u għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 80 biex temenda l-Anness V.

## Taqsim 2

### **Esportazzjonijiet ta' skart mhux perikoluż lejn pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deċiżjoni tal-OECD**

## Artikolu 40

### **Projbizzjoni tal-esportazzjonijiet ta' skart mhux perikoluż**

1. L-esportazzjonijiet mill-Unjoni tal-iskart li għej li huwa destinat għall-irkupru f'pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deċiżjoni tal-OECD għandhom jiġu pprojbiti:

- (a) skart mhux perikoluż elenkat fl-Anness III jew fl-Anness IIIB u tahlitiet ta' skart mhux perikoluż elenkat fl-Anness IIIA;
- (b) skart mhux perikoluż u tahlitiet ta' skart mhux perikoluż inklużi fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE, meta ma jkunx diġà elenkat fl-Anness III, fl-Anness IIIA jew fl-Anness IIIB;
- (c) skart mhux perikoluż u tahlitiet ta' skart mhux perikoluż mhux ikklassifikati taht entrata wahda unika fl-Anness III, fl-Anness IIIA jew fl-Anness IIIB jew fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (d) skart mhux perikoluż ikklassifikat taht l-entrata AB130, AC250, AC260 jew AC270.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika għall-esportazzjonijiet ta' skart jew tahlitiet ta' skart destinat għall-irkupru lejn pajjiż inkluż fil-lista ta' pajjiżi stabbilita f'konformità mal-Artikolu 41, għall-iskart mhux perikoluż u għat-tahlitiet ta' skart mhux perikoluż speċifikati f'dik il-lista.

Tali esportazzjoni tista' ssir biss bil-kundizzjoni li l-iskart ikun:

- (a) destinat għal faċilità liċenzjata skont il-leġislazzjoni domestika tal-pajjiż ikkonċernat biex twettaq operazzjonijiet ta' rkupru għal dak l-iskart;
- (b) mhux destinat għal operazzjonijiet interim, dment li l-operazzjonijiet ta' rkupru sussegwenti mhux interim jew interim ma jsirux fl-istess pajjiż tad-destinazzjoni jew f'pajjiżi oħra li għalihom l-iskart relatat ikun inkluż fil-lista msemmija fl-Artikolu 41.

3. L-esportazzjonijiet permessi f'konformità mal-paragrafu 2 għandhom:

- (a) għall-iskart elenkat fl-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea, għajr dak ikklassifikat taht l-entrata B3011, ikunu soġġetti għar-rekwiziti ta' informazzjoni ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 18 jew, meta l-pajjiż ikkonċernat jindika hekk fit-talba msemmija fl-Artikolu 42, il-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel;

- (b) għall-iskart ikklassifikat taht l-entrata B3011, ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel;
- (c) għall-iskart mhux perikoluż u t-taħlitiet ta' skart mhux perikoluż mhux elenkati fl-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea, ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel.

4. Fil-każ ta' esportazzjonijiet f'konformità mal-paragrafu 2, id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

Meta tali esportazzjonijiet ikunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 18, il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandha tiżgura li l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-facilità skont l-Artikolu 18(8) u (9) tiġi sottomessa permezz ta' sistema msemmija fl-Artikolu 27, sakemm il-facilità ma tkunx konnessa ma' sistema msemmija fl-Artikolu 27.

Meta tali esportazzjonijiet ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, il-proċeduri msemmija fl-Artikolu 38 għandhom japplikaw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) l-Artikolu 4(5) u l-Artikolu 14 ma għandhomx japplikaw;
- (b) meta t-tnehhija mil-lista msemmija fl-Artikolu 41 ta' pajjiż jew ta' ċertu skart jew taħlitiet ta' skart tkun dahlet fis-seħh, l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ għandha tirtira l-kunsens tagħha bil-miktub għal kwalunkwe notifika relatata ma' tali pajjiż jew ma' tali skart jew taħlitiet ta' skart.

#### Artikolu 41

#### **Lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet ta' skart mhux perikoluż mill-Unjoni għall-irkupru**

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 80 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi lista ta' pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD u li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet ta' skart mhux perikoluż u taħlitiet ta' skart mhux perikoluż mill-Unjoni għall-irkupru ("lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet"). Dik il-lista għandha tinkludi l-pajjiżi li ssottomettew talba skont l-Artikolu 42 (1) u li wrew konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42(3), abbażi ta' valutazzjoni mwettqa mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 43, u li qablu li jikkonformaw mal-Artikolu 42(5).

2. Il-lista msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem tal-pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet ta' skart mhux perikoluż u taħlitiet ta' skart mhux perikoluż mill-Unjoni għall-irkupru;
- (b) l-iskart speċifiku mhux perikoluż u t-taħlitiet speċifiċi ta' skart mhux perikoluż li jkunu awtorizzati għall-esportazzjoni mill-Unjoni lejn kull pajjiż imsemmi fil-punt (a);
- (c) informazzjoni, bħal indirizz tal-Internet, li tippermetti l-aċċess għal lista ta' faċilitajiet li jkunu liċenzjati skont il-leġislazzjoni domestika ta' kull pajjiż imsemmi fil-punt (a) biex jitwettaq l-irkupru tal-iskart u tat-taħlitiet ta' skart imsemmija fil-punt (b);
- (d) informazzjoni dwar il-proċedura ta' kontroll speċifika, jekk ikun hemm, li tapplika skont il-leġislazzjoni domestika ta' kull pajjiż imsemmi fil-punt (a) għall-importazzjoni tal-iskart imsemmi fil-punt (b), inkluża indikazzjoni dwar jekk l-importazzjoni ta' skart elenkat fl-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea hijiex soġġetta għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel imsemmija fl-Artikolu 38.

3. Il-lista msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi adottata sal-21 ta' Novembru 2026, sakemm l-ebda pajjiż ma jissottometti talba skont l-Artikolu 42(1) jew l-ebda pajjiż ma jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42(3) f'dak iż-żmien.

Sal-21 ta' Awwissu 2024, il-Kummissjoni għandha tikkuntattja lill-pajjiżi kollha li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD, biex tipprovdilhom l-informazzjoni meħtieġa dwar il-possibbiltà għal dawk il-pajjiżi li jiġu inklużi fil-lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet.

Sabiex jiġu inklużi fil-lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet adottata sal-21 ta' Novembru 2026, il-pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD għandhom jissottomettu t-talba tagħhom skont l-Artikolu 42(1) sal-21 ta' Frar 2025.

4. Il-Kummissjoni għandha regolarment, u mill-inqas kull sentejn wara l-istabbiliment tagħha, taġġorna l-lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet, sabiex:

- (a) iżżid pajjiż li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42;
- (b) tneħhi pajjiż li ma jibqax jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42;
- (c) taġġorna l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 abbażi ta' talba riċevuta mill-pajjiż ikkonċernat u, jekk dik it-talba tikkonċerna ż-żieda ta' skart ġdid jew tahlitiet ta' skart ġodda, diment li l-pajjiż ikkonċernat ikun wera konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42 fir-rigward tal-iskart il-ġdid jew it-tahlitiet ta' skart il-ġodda inkwistjoni;
- (d) tinkludi jew tneħhi kwalunkwe element ieħor rilevanti biex tiżgura li l-lista jkun fiha informazzjoni eżatta u aġġornata.

5. Wara li tirċievi l-informazzjoni u l-evidenza msemmija fl-Artikolu 42(5), il-Kummissjoni tista' titlob informazzjoni addizzjonali mill-pajjiż ikkonċernat biex juri li qed ikompli jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42(3).

6. Meta ssir disponibbli informazzjoni li turi b'mod plawżibbli li r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42 ma għadhomx jiġu ssodisfati għal pajjiż diġà inkluż fil-lista msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tistieden lil dak il-pajjiż biex jipprovdi l-fehmiet tiegħu dwar dik l-informazzjoni, f'perjodu massimu ta' xahrejn mill-istedina, flimkien ma' evidenza ta' sostenn rilevanti li turi konformità kontinwa ma' dawk ir-rekwiżiti. Dak il-perjodu jista' jiġi estż b'perjodu addizzjonali ta' xahrejn meta l-pajjiż ikkonċernat jagħmel talba motivata għal tali estensjoni.

7. Meta l-pajjiż ikkonċernat ma jipprovdi l-fehmiet tiegħu u l-evidenza ta' sostenn mitluba fil-limitu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 6, jew meta l-evidenza pprovduta ma tkunx biżżejjed biex turi konformità kontinwa mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42, il-Kummissjoni għandha tneħhi lil dak il-pajjiż mil-lista mingħajr dewmien żejjed.

8. Il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe hin tikkuntattja pajjiż inkluż fil-lista msemmija fil-paragrafu 1 biex tikseb informazzjoni li tkun rilevanti biex tiżgura li dak il-pajjiż qed ikompli jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42.

#### Artikolu 42

#### **Rekwiżiti għall-inklużjoni fil-lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet**

1. Il-pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD u li behsiebhom jirċievu ċertu skart jew tahlitiet ta' skart imsemmija fl-Artikolu 40(1) mill-Unjoni għall-irkupru għandhom jissottomettu talba lill-Kummissjoni fejn jindikaw ir-rieda tagħhom li jirċievu dak l-iskart speċifiku jew dawk it-tahlitiet speċifiċi ta' skart u li jiġu inklużi fil-lista msemmija fl-Artikolu 41. Tali talba u kull dokumentazzjoni relatata jew komunikazzjoni ohra għandhom jiġu pprovduti bil-lingwa Ingliża.

2. It-talba msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi sottomessa billi tintuża l-formola stabbilita fl-Anness VIII u għandu jkun fiha l-informazzjoni kollha speċifikata hemmhekk.

3. Il-pajjiż li jagħmel it-talba għandu juri li jkun stabbilixxa u qed jimplimenta l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżgura li l-iskart ikkonċernat ser jiġi mmanigġjat b'mod li jhares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59.

Għal dak l-għan, il-pajjiż li jagħmel it-talba għandu juri li:

- (a) għandu strateġija komprensiva jew pjan komprensiv għall-immanigġjar tal-iskart li jkopru t-territorju kollu tiegħu u juri l-kapaċità u r-rieda tiegħu li jiżgura l-ġestjoni tal-iskart li thares l-ambjent. Dik l-istrateġija jew dak il-pjan għandhom jinkludu, mill-inqas, l-elementi li ġejjin:

- (i) il-kwantità annwali ta' skart totali ġġenerat fil-pajjiż, kif ukoll il-kwantità annwali ta' skart kopert mill-kamp ta' applikazzjoni tat-talba tiegħu ("skart ikkonċernat mit-talba") iġġenerat fil-pajjiż, u kif daww il-kwantitajiet huma stmati li jiżviluppaw fl-10 snin li ġejjin;
  - (ii) stima tal-kapaċità attwali għat-trattament tal-iskart b'mod ġenerali, kif ukoll stima tal-kapaċità għat-trattament tal-iskart kopert mit-talba, u kif daww il-kapaċitajiet huma stmati li jiżviluppaw fl-10 snin li ġejjin;
  - (iii) il-proporzjon ta' skart domestiku li jingabar b'mod separat, kif ukoll kwalunkwe objettiv u miżura biex dak il-proporzjon jiżdied fil-futur;
  - (iv) indikazzjoni tal-proporzjon tal-iskart domestiku kopert mit-talba li jintrema f'landfills, kif ukoll kwalunkwe objettiv u miżura biex dak il-proporzjon jitnaqqas fil-futur;
  - (v) indikazzjoni tal-proporzjon tal-iskart domestiku li jiġi riċiklat, u l-objettivi u l-miżuri possibbli biex dak il-proporzjon jiżdied fil-futur;
  - (vi) informazzjoni dwar il-kwantità ta' skart li jintrema b'hal żibel u dwar il-miżuri meħuda għall-prevenzjoni u t-tindif taż-żibel;
  - (vii) strategija dwar kif tiġi żgurata l-ġestjoni li tħares l-ambjent tal-iskart importat fit-territorju tiegħu, inkluż l-impatt possibbli ta' tali importazzjoni fuq l-immaniġġjar tal-iskart iġġenerat domestikament;
  - (viii) informazzjoni dwar il-metodoloġija użata għall-kalkolu tad-*data* msemmija fil-punti (i) sa (vi);
- (b) għandu qafas legali għall-immaniġġjar tal-iskart fis-seħh, li jinkludi mill-inqas l-elementi li ġejjin:
- (i) sistema jew sistemi ta' permessi, ta' liċenzjar jew ta' reġistrazzjoni għall-facilitajiet tat-trattament tal-iskart;
  - (ii) sistema jew sistemi ta' permessi, ta' liċenzjar jew ta' reġistrazzjoni għat-trasport tal-iskart;
  - (iii) dispożizzjonijiet maħsuba biex jiżguraw li l-iskart residwu ġġenerat permezz tal-operazzjoni ta' rkupru għall-iskart ikkonċernat mit-talba jiġi mmaniġġjat b'mod li jħares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59;
  - (iv) kontrolli adegwati tat-tniġġis li japplikaw għall-operazzjonijiet tal-immaniġġjar tal-iskart, inklużi limiti tal-emissjonijiet għall-protezzjoni tal-arja, tal-hamrija u tal-ilma u miżuri maħsuba biex inaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra minn daww l-operazzjonijiet;
  - (v) dispożizzjonijiet dwar l-infurzar, l-ispezzjoni u l-penali maħsuba biex jiżguraw l-implimentazzjoni ta' rekwiżiti domestiċi u internazzjonali dwar l-immaniġġjar tal-iskart u l-vjeġġi tal-iskart;
- (c) ikun Parti għall-ftehimiet ambjentali multilaterali msemmija fl-Anness VIII, u jkun ha l-miżuri meħtieġa biex jimplimenta l-obbligi tiegħu skont daww il-ftehimiet;
- (d) stabbilixxa strategija għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni domestika dwar l-immaniġġjar tal-iskart u l-vjeġġi tal-iskart, li tkopri miżuri ta' kontroll u monitoraġġ, inkluża informazzjoni dwar l-ghadd ta' spezzjonijiet tal-vjeġġi ta' skart u tal-facilitajiet għall-immaniġġjar tal-iskart imwettqa u dwar il-penali imposti fil-każ ta' ksur tar-regoli domestiċi rilevanti.
4. Mhux qabel il-21 ta' Mejju 2029, il-pajjiżi li għalihom ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD u li beħsiebhom jirċievu skart tal-plastik imsemmi fl-Artikolu 39(1)(d) mill-Unjoni għar-riċiklaġġ jistgħu jissottomettu talba lill-Kummissjoni fejn jindikaw ir-rieda tagħhom li jirċievu tali skart u li jiġu inklużi fil-lista msemmija fl-Artikolu 41. Tali talba u kull dokumentazzjoni relatata jew komunikazzjoni ohra għandhom jiġu pprovduti bil-lingwa Ingliża.

Minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3, il-pajjiż li jagħmel it-talba għandu juri wkoll dan kollu li ġej:

- (a) li għandu sistema komprensiva ta' mmaniġġjar tal-iskart fis-seħh li tkopri t-territorju kollu tiegħu u tiżgura b'mod effettiv il-gbir separat tal-iskart tal-plastik;

- (b) li għandu qafas legali għall-immaniġġjar tal-iskart fis-sehh, li jinkludi mill-inqas l-elementi li ġejjin:
- (i) il-projbizzjoni ta' hruq fil-miftuh u ta' rimi mhux ikkontrollat ta' skart f'landfills;
  - (ii) il-projbizzjoni tal-inċinerazzjoni u tar-rimi f'landfills ta' skart tal-plastik miġbur separatament;
  - (iii) dispożizzjonijiet dwar l-infurzar, l-ispezzjoni u l-penali mfassla biex jiżguraw l-implimentazzjoni tal-punti (a) u (b) (i) u (ii);
- (c) li l-importazzjonijiet tal-iskart tal-plastik mill-Unjoni ma jkollhom l-ebda effett negattiv fuq l-immaniġġjar tal-iskart tal-plastik iġġenerat fil-pajjiż.

5. Fil-każ ta' xi bidla fl-informazzjoni pprovduta lill-Kummissjoni skont il-paragrafu 3, il-pajjiżi inklużi fil-lista msemmija fl-Artikolu 41 għandhom jipprovdu aġġornament tal-informazzjoni speċifikata fil-formola stabbilita fl-Anness VIII, flimkien mal-evidenza ta' sostenn rilevanti mingħajr dewmien. Il-pajjiżi inklużi fil-lista msemmija fl-Artikolu 41 għandhom fi kwalunkwe każ, fil-hames sena wara l-inklużjoni inizjali tagħhom, jipprovdu lill-Kummissjoni aġġornament tal-informazzjoni speċifikata fil-formola stabbilita fl-Anness VIII, flimkien mal-evidenza ta' sostenn rilevanti.

#### Artikolu 43

##### **Valutazzjoni tat-talba għal inklużjoni fil-lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet**

1. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta t-talbiet sottomessi skont l-Artikolu 42 mingħajr dewmien u, jekk tkun sodisfatta li r-rekwiżiti stabbiliti f'dak l-Artikolu jkunu ssodisfati, għandha tinkludi l-pajjiż li jagħmel it-talba fil-lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet. Il-valutazzjoni għandha tkun ibbażata fuq l-informazzjoni u l-evidenza ta' sostenn ipprovduti mill-pajjiż li jagħmel it-talba, kif ukoll fuq informazzjoni rilevanti oħra, u tiddetermina jekk il-pajjiż li jagħmel it-talba jikkonformax mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42, inkluż jekk ikunx stabbilixxa u huwiex qed jimplimenta l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżgura li l-iskart u t-taħlittiet ta' skart ikkonċernati jiġu mmaniġġjati b'mod li jhares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59, u li ma jkun hemm l-ebda effetti negattivi sostanzjali fuq l-immaniġġjar tal-iskart domestiku fil-pajjiż ikkonċernat bħala konsegwenza tal-iskart esportat mill-Unjoni. Sabiex twettaq din il-valutazzjoni, il-Kummissjoni għandha tuża, bħala punti ta' referenza, id-dispożizzjonijiet rilevanti fil-leġislazzjoni u l-gwida msemmija fl-Anness IX.

2. Meta, matul il-valutazzjoni tagħha, il-Kummissjoni tqis li l-informazzjoni pprovduta mill-pajjiż li jagħmel it-talba mhijiex kompluta jew hija mhux suffiċjenti biex tintwera l-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42, hija għandha tagħti lil dak il-pajjiż il-possibbiltà li jipprovdi informazzjoni addizzjonali f'perjodu massimu ta' tliet xhur. Dak il-perjodu jista' jiġi estiż b'perjodu addizzjonali ta' tliet xhur meta l-pajjiż rikjedenti jagħmel talba motivata għal tali estensjoni.

3. Meta l-pajjiż li jagħmel it-talba ma jipprovdi l-informazzjoni addizzjonali fil-limitu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, jew meta l-informazzjoni addizzjonali pprovduta xorta titqies bħala mhux kompluta jew mhux suffiċjenti biex turi konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42, il-Kummissjoni għandha tinforma mingħajr dewmien żejjed lill-pajjiż li jagħmel it-talba li ma jistax jiġi inkluż fil-lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet u li t-talba tiegħu ma tkunx se tibqa' tiġi pproċessata. F'tali każ, il-Kummissjoni għandha tinforma wkoll lill-pajjiż li jagħmel it-talba bir-raġunijiet għal dik il-konklużjoni. Il-pajjiż li jagħmel it-talba jista' jissottometti talba ġdida skont l-Artikolu 42.

4. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta t-talbiet sottomessi skont l-Artikolu 42(4) mingħajr dewmien żejjed u, jekk tkun sodisfatta li r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 42(3) u (4) ikunu ssodisfati, għandha s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 80 biex tinkludi l-pajjiż li jagħmel it-talba fil-lista ta' pajjiżi li lejhom huma awtorizzati l-esportazzjonijiet. Sabiex twettaq din il-valutazzjoni, il-Kummissjoni għandha tuża, bħala punti ta' referenza, id-dispożizzjonijiet rilevanti fil-leġislazzjoni u l-gwida msemmija fl-Anness IX.

#### Taqsim 3

##### **Esportazzjonijiet lejn pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni OECD**

#### Artikolu 44

##### **Reġim ġenerali għall-esportazzjonijiet tal-iskart**

1. Meta l-iskart imsemmi fl-Artikolu 4(2) sa (5) jiġi esportat mill-Unjoni u jkun destinat għall-irkupru f'pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD, bi jew mingħajr tranżitu tramite pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD, id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II għandhom japplikaw *mutatis mutandis*, bl-adattamenti u d-dispożizzjonijiet addizzjonali elenkati fil-paragrafi 2, 3, 4 u 6.

2. Għandhom japplikaw l-adattamenti li ġejjin:

- (a) in-notifikatur għandu jipprovdi, annessa mad-dokument ta' notifika, evidenza dokumentata li awditu kif imsemmi fl-Artikolu 46(3) twettaq fil-facilità fejn l-iskart ikun qed jiġi esportat, sakemm ma tapplikax l-eżenzjoni fl-Artikolu 46 (11);
- (b) tahlitiet ta' skart elenkat fl-Anness IIIA destinati għal operazzjoni interim għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel jekk tkun se ssir kwalunkwe operazzjoni sussegwenti ta' rkupru interim jew mhux interim jew operazzjoni sussegwenti ta' rimi mhux interim f'pajjiż li għalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD;
- (c) l-iskart ikklassifikat taħt l-entrata B 3011 għandu jkun soġġett għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel;
- (d) l-iskart elenkat fl-Anness IIIB u l-vjeġġi ta' skart destinat għal provi ta' trattament sperimentali msemija fl-Artikolu 4 (5) għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel;
- (e) il-vjeġġi ta' skart destinat għal analiżi fil-laboratorju msemija fl-Artikolu 4(5) għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, sakemm il-kwantità ta' tali skart ma tkunx għet iddeterminata abbażi tal-kwantità minima raġonevolment meħtieġa biex l-analiżi titwettaq b'mod adegwat f'kull każ partikolari, u ma taqbiżx il-25 kg, f'liema każ għandhom japplikaw ir-reqwiziti proċedurali tal-Artikolu 18;
- (f) l-esportazzjoni tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 4(3) għandha tkun ipprojbata;
- (g) il-kunsens kif meħtieġ f'konformità mal-Artikolu 9 jista' jiġi pprovdut fil-forma ta' kunsens taċitu mill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni barra mill-Unjoni;
- (h) il-kunsens għal vjeġġ ta' ċertu skart f'konformità mal-Artikolu 9 għandu jiġi rtirat mill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ meta jidhol fis-seħh att delegat f'konformità mal-Artikolu 45(6) li jipprojbixxi l-esportazzjoni ta' tali skart lejn il-pajjiż ikkonċernat;
- (i) il-facilità msemija fl-Artikoli 15(3) u 16(5) għandha ttiprovdi l-konferma rispettiva fi żmien 3 ijiem tax-xogħol mill-wasla tal-iskart.

3. Fir-rigward ta' esportazzjonijiet tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 4(2), għandhom japplikaw l-adattamenti u d-dispożizzjonijiet addizzjonali elenkati fl-Artikolu 38(2), il-punti (a) sa (e), u fl-Artikolu 38(3), il-punti (b) sa (g).

4. Fir-rigward ta' esportazzjonijiet tal-iskart elenkat imsemmi fl-Artikolu 4(4), il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandha tiżgura li l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-facilità f'konformità mal-Artikolu 18(8) u (9) tiġi inkluzi f'sistema msemija fl-Artikolu 27, sakemm daww il-facilitajiet ma jkunux konnessi ma' sistema msemija fl-Artikolu 27.

5. Il-vjeġġ ta' skart soġġett għan-notifika u għall-kunsens bil-miktub minn qabel jista' jsir biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) in-notifikatur ikun irċieva kunsens bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni u, meta jkun xieraq, tat-tranzitu jew l-awtoritajiet kompetenti tad-destinazzjoni u tat-tranzitu barra mill-Unjoni jkunu pprovdew kunsens taċitu jew ikun jista' jiġi preżunt tali kunsens taċitu u jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti f'daww il-kunsensi jew fl-annessi tagħhom;
- (b) ikun hemm konformità mal-Artikolu 38(4), il-punt (b).

6. Meta esportazzjoni kif imsemija fil-paragrafu 1 tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 4(2) tkun fi tranzitu tramite pajjiż li għalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD, għandhom japplikaw l-adattamenti li ġejjin:

- (a) l-awtorità kompetenti tat-tranzitu tal-pajjiż li ghalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD ghandu jkollha 60 jum midd-data tat-trażmissjoni tal-konferma tar-riċevuta ta' notifika kkompletata kif suppost, biex tipprowdi, meta l-pajjiż ikkonċernat ikun iddeċieda li ma jitlobx kunsens bil-miktub minn qabel u jkun informa b'dan lill-Partijiet l-oħra għall-Konvenzjoni ta' Basilea f'konformità mal-Artikolu 6(4) ta' dik il-Konvenzjoni, kunsens taċitu jew tagħti kunsens bil-miktub b'xi kundizzjonijiet jew minghajrhom;
  - (b) l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ fl-Unjoni għandha tiehu d-deċiżjoni li tagħti kunsens għall-vjeġġ kif imsemmi fl-Artikolu 9 biss wara li tkun irċeviet kunsens taċitu jew bil-miktub minghand l-awtorità kompetenti tat-tranzitu ta' pajjiż li ghalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD, u mhux qabel 61 jum wara d-data tat-trażmissjoni tal-konferma tar-riċevuta ta' notifika kkompletata kif suppost minn awtorità kompetenti tat-tranzitu barra mill-Unjoni, sakemm l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ ma tkunx irċeviet il-kunsens bil-miktub tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati l-oħra, u f'dak il-każ tkun tista' tiehu d-deċiżjoni kif imsemmi fl-Artikolu 9 qabel dak il-limitu ta' żmien.
7. Meta l-iskart jiġi esportat, dan għandu jiġi destinat għal operazzjonijiet ta' rkupru f'faċilità li, taht il-liġi nazzjonali applikabbli, tkun qed topera jew tkun awtorizzata topera fil-pajjiż tad-destinazzjoni.
8. L-Artikolu 38(6) għandu japplika.

#### Artikolu 45

#### Monitoraġġ tal-esportazzjoni u proċedura ta' salvagwardja

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel monitoraġġ tal-esportazzjonijiet ta' skart mill-Unjoni lejn pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD, bil-ħsieb li jiġi żgurat li tali esportazzjonijiet ma jwasslux għal dannu serju sinifikanti għall-ambjent jew għas-saħħa tal-bniedem fil-pajjiż tad-destinazzjoni jew li l-iskart importat mill-Unjoni ma jintbagħtax lejn pajjiżi terzi. Bħala parti mill-monitoraġġ tagħha, il-Kummissjoni għandha tivvaluta t-talbiet minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi li jkunu akkumpanjati minn informazzjoni u *data* rilevanti li turi li l-immaniġġjar tal-iskart esportat mill-Unjoni ma jissodisfa ir-rekwiżiti ta' ġestjoni li thares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59 f'pajjiżi li għalih tapplika d-Deciżjoni tal-OECD, jew li tali esportazzjonijiet jikkawżaw effetti negattivi sostanzjali fuq l-immaniġġjar tal-iskart iġġenerat f'dak il-pajjiż.

2. F'każijiet fejn:

- (a) ma hemmx biżżejjed evidenza disponibbli li turi li pajjiż li għalih tapplika d-Deciżjoni tal-OECD għandu l-kapaċità li jirkupra ċertu skart b'mod li jħares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59, inkluż minhabba l-esportazzjoni ta' tali skart mill-Unjoni lill-pajjiż ikkonċernat, jew
- (b) meta jkun hemm evidenza li l-pajjiż ikkonċernat jonqos milli jissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 59 għal dan l-iskart, jew
- (c) ikun hemm evidenza li hemm effetti negattivi sostanzjali fuq l-immaniġġjar tal-iskart iġġenerat f'dak il-pajjiż minhabba l-esportazzjoni tal-iskart mill-Unjoni,

il-Kummissjoni għandha titlob lill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż ikkonċernat biex jipprovdu, fi żmien 60 jum, informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet li tahtom jiġi rkuprat l-iskart inkwistjoni, l-effett tal-esportazzjoni tal-iskart mill-Unjoni fuq l-immaniġġjar tal-iskart iġġenerat f'dak il-pajjiż u l-kapaċità tal-pajjiż ikkonċernat li jimmaniġġja l-iskart inkwistjoni b'mod li jħares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59. Il-Kummissjoni tista' tagħti estensjoni ta' dan il-limitu ta' żmien jekk il-pajjiż ikkonċernat jagħmel talba motivata għall-estensjoni tiegħu.

3. It-talba msemmija fil-paragrafu 2 għandu jkollha l-għan li tivverifika li l-pajjiż ikkonċernat:

- (a) ikun stabbilixxa u implimenta qafas legali adegwat għall-importazzjoni u l-immaniġġjar tal-iskart ikkonċernat, kemm l-iskart importat kif ukoll l-iskart iġġenerat fil-pajjiż, b'mod li jħares l-ambjent, kif ukoll miżuri adegwati biex tiġi żgurata l-ġestjoni li thares l-ambjent tal-iskart residwu iġġenerat permezz tal-irkupru tal-iskart ikkonċernat;
- (b) ikun stabbilixxa rappurtar separat dwar il-kwantità ta' skart iġġenerat fil-pajjiż ikkonċernat u tal-iskart importat f'dak il-pajjiż;
- (c) ikollu kapaċità suffiċjenti fit-territorju tiegħu li tippermetti li l-iskart ikkonċernat jiġi mmaniġġjat b'mod li jħares l-ambjent, filwaqt li jqis il-volum ta' skart importat fit-territorju tiegħu;

- (d) ikun stabbilixxa strateġija adegwata, inklużi miżuri biex jiżgura li l-importazzjoni tal-iskart ikkonċernat ma jkollha ebda effett negattiv sostanzjali fuq il-ġbir u l-immaniġġjar tal-iskart iġġenerat domestikament;
- (e) ikun stabbilixxa u implimenta miżuri ta' infurzar adegwati biex jiżgura li l-iskart ikkonċernat jiġi mmaniġġjat b'mod li jhares l-ambjent u jindirizza vjeġġi jew trattament illegali possibbli ta' tali skart;
- (f) fil-każ tal-esportazzjoni tal-iskart tal-plastik, ikun qed jimplimenta rekwiżiti mfassla biex jiżguraw li l-iskart tal-plastik jiġi riċiklat b'mod li jhares l-ambjent u li l-iskart residwu iġġenerat permezz tal-proċess tar-riċiklaġġ jiġi mmaniġġjat b'mod li jhares l-ambjent, inkluż permezz ta' projbizzjoni tal-hruq fil-miftuh jew tar-rimi ta' tali skart. Barra minn hekk, it-talba għandu jkollha l-għan li tivverifika li jiġu implimentati miżuri biex jiġi evitat li l-importazzjoni ta' skart tal-plastik mill-Unjoni timmina l-ġestjoni li thares l-ambjent tal-iskart tal-plastik iġġenerat domestikament kif ukoll li ttiehdu miżuri għall-prevenzjoni tal-vjeġġi ta' skart tal-plastik importat lejn pajjiżi oħra. Għandha tiġi pprovduta wkoll informazzjoni li turi li l-infurzar u l-ispezzjonijiet speċifiċi tal-vjeġġi tal-iskart tal-plastik u tal-facilitajiet li jimmaniġġjaw tali skart jitwettqu f'intervalli regolari biex jiġu implimentati dawk ir-rekwiżiti u jiġi mtaffi t-tniġġis fl-arja, fil-hamrija, fl-ilma jew fl-ambjent tal-baħar b'rabta mal-immaniġġjar hażin tal-iskart tal-plastik.

4. Għall-fini tal-verifiki msemmija fil-paragrafu 3, il-Kummissjoni, meta jkun rilevanti, għandha tikkonsulta lill-partijiet ikkonċernati rilevanti.

5. Il-Kummissjoni għandha teżercita skrutinju speċifiku fir-rigward tal-esportazzjonijiet tal-iskart tal-plastik lejn pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD. Il-Kummissjoni, sal-21 ta' Mejju 2026, għandha tivvaluta jekk il-pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD u li jimportaw volumi sinifikanti ta' skart tal-plastik mill-Unjoni jikkonformawx ma' dan l-Artikolu.

6. Meta, wara t-talba msemmija fil-paragrafu 2, il-pajjiż ikkonċernat ma jipprovdix biżżejjed evidenza kif imsemmi fil-paragrafu 3 li l-iskart ikkonċernat huwa mmaniġġjat b'mod li jhares l-ambjent f'konformità mal-Artikolu 59, jew li ma jkun hemm ebda effett negattiv sostanzjali fuq l-immaniġġjar tal-iskart iġġenerat f'dak il-pajjiż bħala konsegwenza tal-iskart esportat mill-Unjoni, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 80 biex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi tipprojbixxi l-esportazzjoni tal-iskart ikkonċernat lejn dan il-pajjiż.

Projbizzjoni għandha titneħħa biss mill-Kummissjoni meta din ikollha biżżejjed evidenza li l-iskart ikkonċernat se jiġi mmaniġġjat b'mod li jhares l-ambjent u li ma jkun hemm ebda effett negattiv sostanzjali fuq l-immaniġġjar tal-iskart iġġenerat f'dak il-pajjiż bħala konsegwenza tal-iskart esportat mill-Unjoni.

### KAPITOLU 3

#### Obbligi addizzjonali

#### Artikolu 46

#### Obbligi fuq l-esportaturi

1. In-notifikatur jew il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom jesportaw l-iskart mill-Unjoni biss jekk ikunu jistgħu juru li l-facilitajiet li għandhom jirċievu l-iskart fil-pajjiż tad-destinazzjoni se jimmaniġġjaw b'mod li jhares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59.
2. In-notifikatur jew il-persuna li torganizza l-vjeġġ ma għandhomx jesportaw skart lejn facilità li ma tikkonformax mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X.
3. Sabiex jiġi ssodisfat l-obbligu msemmi fil-paragrafu 1, in-notifikatur jew il-persuna li torganizza l-vjeġġ li jkollhom il-hsieb li jesportaw l-iskart mill-Unjoni għandhom jiżguraw li l-facilitajiet li se jimmaniġġjaw l-iskart fil-pajjiż tad-destinazzjoni jkunu gew soġġetti għal awditu.

Dan l-awditu għandu jsir minn parti terza li għandha tkun indipendenti min-notifikatur jew mill-persuna li torganizza l-vjeġġ kif ukoll mill-facilità awditjata u li għandu jkollha l-kwalifiki xierqa fl-oqsma tal-awditjar u t-trattament tal-iskart.

Meta jikkummissjonaw awditu, in-notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom jivverifikaw li l-parti terza tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fil-Parti A tal-Anness X u li tkun giet awtorizzata jew akkreditata minn korp uffiċjali nazzjonali biex twettaq awditu kif definit f'dan l-Artikolu.

4. L-awditu msemmi fil-paragrafu 3 għandu jinkludi kemm kontrolli fiżiċi kif ukoll kontrolli dokumentarji u għandu jivverifika l-konformità tal-faċilità kkonċernata mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X.

5. Notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ li jkollhom il-ħsieb li jesportaw l-iskart għandhom jiżguraw, qabel ma jesportaw l-iskart, li l-faċilità li se timmanigġja l-iskart fil-pajjiż tad-destinazzjoni tkun giet soġġetta għal awditu msemmi fil-paragrafu 3 imwettaq mhux aktar tard minn sentejn qabel ma jesportaw l-iskart lejn il-faċilità kkonċernata u li jkun wera l-konformità tal-faċilità mal-kriterji fil-Parti B tal-Anness X.

Bil-ħsieb li dan l-obbligu jiġi ssodisfat, in-notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom jew:

- (a) jikkummissjonaw awditu f'konformità ma' dan l-Artikolu;
- (b) jakkwistaw ir-rapport ta' awditu kkummissjonat f'konformità ma' dan l-Artikolu minn notifikatur ieħor jew persuna oħra li torganizza l-vjeġġ, li jkun sar disponibbli f'konformità mal-paragrafu 6, wara li jkunu vverifikaw li l-awditu twettaq f'konformità mal-paragrafi 3 u 4 u wera l-konformità tal-faċilità mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X; jew
- (c) jakkwistaw ir-rapport ta' awditu kkummissjonat f'konformità ma' dan l-Artikolu mill-faċilità nnifsha, li gie nnotifikat lir-reġistru msemmi fil-paragrafu 8 f'konformità mal-paragrafu 7, it-tieni subparagrafu, wara li jkunu vverifikaw li l-awditu twettaq f'konformità mal-paragrafi 3 u 4 u wera l-konformità tal-faċilità mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X.

In-notifikatur jew il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom jikkummissjonaw ukoll awditu ad hoc mingħajr dewmien f'każ li jirċievu informazzjoni affidabbli li faċilità ma għadhiex konformi mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X. Meta l-awditu ad hoc juri li faċilità ma għadhiex konformi mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X, in-notifikatur jew il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom iwaqqfu minnufih l-esportazzjoni tal-iskart lejn dik il-faċilità u jinformaw lill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ ikkonċernati.

6. Notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ li jkunu kkummissjonaw awditu għal faċilità partikolari skont il-paragrafu 3 għandhom jiżguraw li tali awditu jkun disponibbli għal notifikaturi jew persuni oħra li jorganizzaw vjeġġi li jkollhom il-ħsieb li jesportaw l-iskart lejn il-faċilità inkwistjoni, taħt kundizzjonijiet kummerċjali ġusti.

7. Notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar awditi li kkummissjonaw f'konformità mal-paragrafi 3 u 5, u li wrew il-konformità ta' faċilità mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X. In-notifika għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-faċilità li kienet soġġetta għall-awditu;
- (b) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tan-notifikatur jew tal-persuna li torganizza l-vjeġġ li kkummissjonaw l-awditu;
- (c) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-parti terza li wettqet l-awditu;
- (d) id-data tal-awditu;
- (e) it-tipi ta' skart, kif elenkati fl-Annessi III, IIIA, IIIB jew IV jew fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE;
- (f) l-operazzjonijiet ta' rkupru (kodiċijiet R), kif imsemmija fl-Anness II tad-Direttiva 2008/98/KE.

Notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ jistgħu jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar awditu kkummissjonat mill-faċilità awditjata nnifsha, dment li n-notifikatur jew il-persuna li torganizza vjeġġ ikunu vverifikaw li l-awditu twettaq f'konformità mal-paragrafi 3 u 4 u wera l-konformità tal-faċilità mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X. Tali notifika għandu jkun fiha informazzjoni f'konformità mal-ewwel subparagrafu, il-punti (a) u (c) sa (f).

8. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u żżomm aġġornat reġistru bl-informazzjoni li tirċievi f'konformità mal-paragrafu 7. Il-Kummissjoni għandha tagħmel l-informazzjoni fir-reġistru disponibbli għall-pubbliku.

9. Fuq talba minn awtorità kompetenti jew awtorità involuta fl-ispezzjonijiet, notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom jipprovdu evidenza dokumentarja li l-awditi kif imsemmija fil-paragrafu 3 twettqu fil-facilitajiet kollha li lejhom qed jesportaw l-iskart inkwistjoni. Tali evidenza dokumentarja għandha tiġi pprovduta b'lingwa aċċettabbli għall-awtoritajiet ikkonċernati.

10. Notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ li jesportaw skart barra mill-Unjoni għandhom, fuq bażi annwali, jagħmlu pubblikament disponibbli b'mezzi elettronici l-informazzjoni dwar kif jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont dan l-Artikolu.

11. Meta jkun hemm ftehim internazzjonali bejn l-Unjoni u pajjiż terz li għalih tapplika d-Deċiżjoni tal-OECD, li jirrikonozzi li l-facilitajiet f'dak il-pajjiż terz se jimmaniġġjaw l-iskart b'mod li jhares l-ambjent, kif imsemmi fl-Artikolu 59 u f'konformità mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X, in-notifikatur jew il-persuni li jorganizzaw il-vjeġġi li jkollhom il-hsieb li jesportaw l-iskart lejn dak il-pajjiż terz għandhom jiġu eżentati mill-obbligu stabbilit fil-paragrafi 3 sa 7 u 9.

Notifikatur jew persuna li torganizza l-vjeġġ li jesportaw l-iskart mill-Unjoni lejn facilità f'pajjiż terz li l-Unjoni kkonkludiet ftehim internazzjonali miegħu għandhom iwettqu awditu ad hoc mingħajr dewmien f'każ li jirċievu informazzjoni affidabbli li facilità ma għadhiex konformi mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X. In-notifikatur jew il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom, f'tali każ, jinnotifikaw lill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ b'dik l-informazzjoni affidabbli kif ukoll bil-pjanijiet tagħhom li jwettqu awditu ad hoc.

Meta awditu ad hoc juri li facilità ma għadhiex konformi mal-kriterji stabbiliti fil-Parti B tal-Anness X, in-notifikatur jew il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandhom iwaqqfu minnufih l-esportazzjoni tal-iskart lejn dik il-facilità u jinformaw lill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ ikkonċernati.

12. Il-Kummissjoni għandha tagħmel il-ftehimiet internazzjonali rilevanti msemmija fil-paragrafu 11 disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web tagħha.

13. Il-Kummissjoni tista' tadotta linji gwida fir-rigward tal-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu.

#### Artikolu 47

### Obbligi fuq l-Istati Membri tal-esportazzjoni

1. Fil-każ ta' esportazzjonijiet mill-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li l-persuni ġuridiċi u fiżiċi taħt il-ġurisdizzjoni nazzjonali tagħhom ma jesportawx skart f'każijiet fejn ma jiġux issodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 39 sa 46 għal tali esportazzjoni jew meta l-iskart esportat ma jiġix immaniġġjat b'mod li jhares l-ambjent f'konformità mal-Artikolu 59.

2. Meta l-Istati Membri jkollhom fil-pussess tagħhom informazzjoni affidabbli li tindika li l-persuni fiżiċi jew ġuridiċi li jesportaw l-iskart mill-Unjoni mhumiex konformi mal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 46, huma għandhom iwettqu l-verifiki meħtieġa.

#### KAPITOLU 4

### Dispożizzjonijiet ġenerali

#### Artikolu 48

### Esportazzjonijiet lejn l-Antartiku

L-esportazzjonijiet ta' skart mill-Unjoni lejn l-Antartiku għandhom ikunu pprojbiti.

#### Artikolu 49

### Esportazzjonijiet lejn pajjiżi jew territorji ekstra-Ewropej

1. L-esportazzjonijiet mill-Unjoni lejn pajjiż jew territorju ekstra-Ewropew ta' skart destinat għar-rimi f'dak il-pajjiż jew territorju għandhom ikunu pprojbiti.

2. Fir-rigward ta' esportazzjonijiet ta' skart destinat għall-irkupru f'pajjiżi jew f'territorji ekstra-Ewropej, il-projbizzjoni stabbilita fl-Artikolu 39 għandha tapplika *mutatis mutandis*.

3. Fir-rigward ta' esportazzjonijiet ta' skart destinat għall-irkupru f'pajjiżi jew f'territorji ekstra-Ewropej mhux koperti mill-projbizzjoni stabbilita fl-Artikolu 39, għandhom japplikaw *mutatis mutandis* id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II.

## TITOLU V

## IMPORTAZZJONIJET LEJN L-UNJONI MINN PAJJIŻI TERZI

## KAPITOLU 1

**Importazzjonijiet ta' skart għar-rimi**

## Artikolu 50

**Projbizzjoni ta' importazzjonijiet ta' skart destinat għar-rimi**

1. L-importazzjonijiet lejn l-Unjoni ta' skart destinat għar-rimi għandhom ikunu pprojbiti għajr l-importazzjonijiet ġejjin minn:

- (a) pajjiżi li jkunu Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea;
- (b) pajjiżi ohra li magħhom l-Unjoni, jew l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha, ikunu kkonkludew ftehimiet jew arrangamenti bilaterali jew multilaterali kompatibbli mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u f'konformità mal-Artikolu 11 tal-Konvenzjoni ta' Basilea;
- (c) pajjiżi ohra li magħhom Stati Membri individwali jkunu kkonkludew ftehimiet jew arrangamenti bilaterali f'konformità mal-paragrafu 2; jew
- (d) żoni ohra f'kazijiet fejn, minhabba raġunijiet eċċezzjonali matul sitwazzjonijiet ta' kriżi, operazzjonijiet tal-istabbiliment tal-paċi jew taż-żamma tal-paċi, jew ta' gwerra, ebda ftehim jew arrangament bilaterali skont il-punti (b) jew (c) ma jkun jista' jiġi konkluż jew fejn għadha ma gietx iddeżinjata jew mhijiex kapaċi li tagixxi awtorità kompetenti fil-pajjiż tad-dispaċċ.

2. F'kazijiet eċċezzjonali, l-Istati Membri jistgħu jikkonkludu ftehimiet u arrangamenti bilaterali għar-rimi ta' skart speċifiku f'dawk l-Istati Membri, fejn tali skart ma jkunx immaniġġjat b'mod li jhares l-ambjent fil-pajjiż tad-dispaċċ.

Dawn il-ftehimiet u l-arrangamenti għandhom:

- (a) ikunu kompatibbli mal-liġi tal-Unjoni u f'konformità mal-Artikolu 11 tal-Konvenzjoni ta' Basilea;
- (b) jiggarrantixxu li l-operazzjonijiet ta' rimi jitwettqu f'faċilità awtorizzata u jkunu konformi mar-rekwiżiti għal ġestjoni li thares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59(1) ta' dan ir-Regolament, fl-Artikolu 13 tad-Direttiva 2008/98/KE u f'liġi ohra tal-Unjoni dwar l-iskart, b'mod partikolari l-leġiżlazzjoni tal-Unjoni msemmija fl-Anness IX, il-Parti 1;
- (c) jiggarrantixxu li l-iskart jiġi prodott fil-pajjiż tad-dispaċċ u li r-rimi tiegħu jitwettaq esklużivament fl-Istat Membru li jkun ikkonkluda l-ftehim jew l-arrangament; u
- (d) jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni qabel il-konklużjoni tagħhom jew, f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza, sa mhux iktar tard minn xahar wara l-konklużjoni.

3. Il-ftehimiet jew l-arrangamenti bilaterali jew multilaterali msemmija fil-paragrafu 1, il-punti (b) u (c), għandhom ikunu bbazati fuq r-rekwiżiti proċedurali tal-Artikolu 51.

4. Il-pajjiżi msemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (b) u (c), għandhom ikunu meħtieġa jipprezentaw talba debitament motivata minn qabel lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni abbażi tal-fatt li huma ma għandhomx u ma jistgħux jiksbu b'mod raġonevoli l-kapaċità teknika u l-faċilitajiet meħtieġa sabiex jarmu l-iskart b'mod li jhares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59.

## Artikolu 51

**Rekwiżiti proċedurali għall-importazzjonijiet ta' skart destinat għar-rimi jew matul sitwazzjonijiet ta' kriżi, jew matul operazzjonijiet tal-istabbiliment tal-paċi jew taż-żamma tal-paċi**

1. Meta l-iskart destinat għar-rimi jiġi importat fl-Unjoni minn pajjiżi li jkunu Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea, jew fil-kazijiet imsemmija fl-Artikolu 50(1), il-punt (d), id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II għandhom japplikaw *mutatis mutandis*, bl-adattamenti u d-dispożizzjonijiet addizzjonali stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3.

2. Għandhom japplikaw l-adattamenti li ġejjin:

- (a) notifikatur li ma jkunx stabbilit fl-Unjoni u ma jkollu l-ebda aċċess għal sistema msemmija fl-Artikolu 27, jista' jissottometti n-notifika u kwalunkwe informazzjoni u dokumentazzjoni addizzjonali mitluba lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati bil-posta, jew jekk ikun xieraq, bil-faks jew bl-email b'firma diġitali; fil-każ ta' email b'firma diġitali, kwalunkwe timbru jew firma meħtieġa għandhom jiġu sostitwiti bil-firma diġitali;
- (b) in-notifikatur, jew meta n-notifikatur ma jkunx stabbilit fl-Unjoni u ma jkollu l-ebda aċċess għal sistema msemmija fl-Artikolu 27, l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni fl-Unjoni, għandhom jiżguraw li l-informazzjoni rilevanti kollha, tal-inqas id-dokument ta' notifika inkluż kwalunkwe anness, id-dokument ta' moviment inkluż kwalunkwe anness, il-kunsensi bil-miktub, informazzjoni dwar kunsensi taċiti u l-kundizzjonijiet, tkun inkluża f'dik is-sistema;
- (c) l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni u kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni għandhom jinformaw lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ u lil kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu barra l-Unjoni bi kwalunkwe talba għal informazzjoni u dokumentazzjoni min-naħa tagħhom u bid-deċiżjoni tagħhom rigward il-vjeġġ ippjanat, bil-posta, jew jekk ikun xieraq, bil-faks jew bl-email b'firma diġitali sakemm l-awtoritajiet kompetenti fil-pajjiżi kkonċernati ma jkollhomx aċċess għas-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27(3);
- (d) l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ u lil kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu barra l-Unjoni skont l-Artikoli 7, 8, 16 u 17 għandha tiġi pprovduta bil-posta, jew jekk ikun xieraq, bil-faks jew bl-email b'firma diġitali, sakemm dawk l-awtoritajiet ma jkunux konnessi ma' sistema msemmija fl-Artikolu 27;
- (e) awtorità kompetenti tat-tranzitu barra l-Unjoni għandu jkollha 60 jum mid-data tat-trażmissjoni tal-konferma tar-riċevuta ta' notifika kompluta kif suppost, sabiex tipprovi, jekk il-pajjiż ikkonċernat ikun iddeċieda li ma jitlobx kunsens bil-miktub minn qabel u jkun informa b'dan lill-Partijiet l-oħra għall-Konvenzjoni ta' Basilea f'konformità mal-Artikolu 6(4) ta' dik il-Konvenzjoni, kunsens taċitu jew tagħti kunsens bil-miktub b'xi kundizzjonijiet jew mingħajrhom;
- (f) fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 50(1), il-punt (d), li jinvolvu sitwazzjonijiet ta' kriżi, ta' operazzjonijiet ta' stabbiliment tal-paċi jew taż-żamma tal-paċi, jew ta' gwerra, il-kunsens tal-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ ma għandux ikun meħtieġ.

3. Għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet addizzjonali li ġejjin:

- (a) l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni, jekk ikun meħtieġ, tista' tirrikjedi garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti, jew garanzija finanzjarja addizzjonali jew assigurazzjoni ekwivalenti, wara li tkun eżaminat mill-ġdid l-ammont ta' kopertura ta' kwalunkwe garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti stabbilita min-notifikatur;
- (b) awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni għandha tipprovi konferma tar-riċevuta ta' notifika kompluta kif suppost lin-notifikatur, flimkien ma' kopji lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati f'każ li ma jkollhomx aċċess għal sistema msemmija fl-Artikolu 27;
- (c) l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni u kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni għandhom jinfurmaw lill-uffiċċju doganali tad-dhul bid-deċiżjonijiet tagħhom ta' kunsens għall-vjeġġ;
- (d) għandha tiġi kkonsenjata kopja tad-dokument ta' moviment mit-trasportatur lill-uffiċċju doganali tad-dhul bil-posta, jew jekk ikun xieraq, bil-faks jew bl-email b'firma diġitali jew, meta l-uffiċċju doganali tad-dhul ikollu aċċess għaliha, permezz tas-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27(3); u
- (e) malli l-iskart ikun ġie rrilaxxat għal proċedura doganali mill-awtoritajiet doganali fid-dhul, l-uffiċċju doganali tad-dhul għandu jinforma lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni u lil kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni li l-iskart ikun daħal fl-Unjoni.

4. Il-vjeġġ jista' jseħh biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) in-notifikatur ikun irċieva kunsens bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni u, meta jkun xieraq, tat-tranzitu, u jkun gew issodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dawk il-kunsensi jew fl-annessi tagħhom;

- (b) ikun ġie konkluz u jkun effettiv kuntratt bejn in-notifikatur u d-destinatarju kif imsemmi fl-Artikolu 6;
- (c) tkun ġiet stabbilita u tkun effettiva garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti kif imsemmi fl-Artikolu 7; u
- (d) tiġi żgurata ġestjoni li thares l-ambjent kif imsemmi fl-Artikolu 59.

5. Meta uffiċċju doganali tad-dhul jiskopri vjeġġ illegali, dan għandu jinforma mingħajr dewmien lill-awtorità kompetenti fil-pajjiż ta' dak l-uffiċċju doganali. Dik l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) mingħajr dewmien tinforma lill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni fl-Unjoni bil-vjeġġ illegali, u mbagħad, dik l-awtorità kompetenti għandha tinforma lill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ barra l-Unjoni;
- (b) tiżgura ż-żamma tal-iskart sakemm l-awtorità kompetenti tad-dispaċċ barra l-Unjoni ma tkunx iddeċidiet mod ieħor u tkun ikkomunikat dik id-deċiżjoni bil-miktub lill-awtorità kompetenti fil-pajjiż tal-uffiċċju doganali li fih ikun miżmum l-iskart; u
- (c) mingħajr dewmien, tikkomunika d-deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tad-dispaċċ imsemmija fil-punt (b) lill-uffiċċju doganali tad-dhul li skopra l-vjeġġ illegali.

6. Meta l-iskart iġġenerat mill-forzi armati jew minn organizzazzjonijiet ta' għajjnuna matul sitwazzjonijiet ta' kriżi, jew matul operazzjonijiet ta' stabbiliment tal-paċi jew żamma tal-paċi, jiġi importat, minn dawk il-forzi armati jew l-organizzazzjonijiet ta' għajjnuna jew minn persuna fiżika jew ġuridika fisimhom, tali entitajiet għandhom jinformaw lil kwalunkwe awtorità kompetenti tat-tranzitu u l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni fl-Unjoni, jew f'każijiet urgenti meta l-facilità tar-rimi jew tal-irkupru ma tkunx magħrufa meta jsir il-vjeġġ, l-awtorità kompetenti responsabbli għaž-żona tal-ewwel post tad-destinazzjoni minn qabel dwar il-vjeġġ u d-destinazzjoni tiegħu.

L-informazzjoni pprovduta skont l-ewwel subparagrafu għandha takkumpanja l-vjeġġ, sakemm ma tiġix ipprovduta permezz ta' sistema f'konformità mal-Artikolu 27.

7. Il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jagħti dettalji dwar l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta f'konformità mal-paragrafu 6, l-ewwel subparagrafu, u l-iskedar taż-żmien relatat.

Tali informazzjoni għandha tkun biżżejjed biex tippermetti lill-awtoritajiet iwettqu spezzjonijiet, u tipprovdidi dettalji dwar il-persuni involuti fil-vjeġġi, id-data tal-vjeġġ, il-kwantità tal-iskart, l-identifikazzjoni tal-iskart, id-deżinjazzjoni u l-kompożizzjoni tal-iskart, il-facilità tal-irkupru jew tar-rimi, il-kodiċi għall-operazzjoni ta' rkupru jew rimi u l-pajjiżi involuti.

Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 81(2).

## KAPITOLU 2

### **Importazzjonijiet ta' skart għall-irkupru**

#### Artikolu 52

#### **Projbizzjoni ta' importazzjonijiet ta' skart destinat għall-irkupru**

1. L-importazzjonijiet lejn l-Unjoni ta' skart destinat għall-irkupru għandhom ikunu pprojbiti għajr għall-importazzjonijiet li jkunu ġejjin minn:

- (a) pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD;
- (b) pajjiżi oħra li jkunu Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea;
- (c) pajjiżi oħra li magħhom l-Unjoni, jew l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha, ikunu kkonkludew ftehimiet jew arranġamenti bilaterali jew multilaterali kompatibbli mal-liġi tal-Unjoni u f'konformità mal-Artikolu 11 tal-Konvenzjoni ta' Basilea;
- (d) pajjiżi oħra li magħhom Stati Membri individwali jkunu kkonkludew ftehimiet jew arranġamenti bilaterali f'konformità mal-paragrafu 2; jew

(e) żoni oħra f'każijiet fejn, minhabba raġunijiet eċċezzjonali matul sitwazzjonijiet ta' kriżi, operazzjonijiet tal-istabbiliment tal-paċi jew taż-żamma tal-paċi, jew ta' gwerri, ebda ftehim jew arrangament bilaterali skont il-punt (c) jew (d) ma jkun jista' jiġi konkluż jew fejn għadha ma gietx iddeżinjata jew mhijiex kapaċi li taġixxi awtorità kompetenti fil-pajjiż tad-dispaċċ.

2. F'każijiet eċċezzjonali, Stati Membri individwali jistgħu jikkonkludu ftehimiet u arrangamenti bilaterali għall-irkupru ta' skart speċifiku f'dawk l-Istati Membri, fejn tali skart ma jkunx se jiġi mmanigġjat b'mod li jħares l-ambjent fil-pajjiż tad-dispaċċ.

F'każijiet bħal dawn, l-Artikolu 50(2), it-tieni subparagrafu, għandu japplika.

3. Il-ftehimiet jew l-arrangamenti bilaterali jew multilaterali miftiehma f'konformità mal-paragrafu 1, il-punti (c) u (d), għandhom ikunu ibbażati fuq ir-rekwiżiti proċedurali stabbiliti fl-Artikolu 51 sa fejn dan ikun pertinenti.

#### Artikolu 53

#### **Rekwiżiti proċedurali għall-importazzjonijiet minn pajjiż li għalih tapplika d-Deciżjoni tal-OECD jew minn żoni oħra matul sitwazzjonijiet ta' kriżi jew matul operazzjonijiet tal-istabbiliment tal-paċi jew taż-żamma tal-paċi**

1. Meta l-iskart destinat għall-irkupru jiġi importat fl-Unjoni minn u tramite pajjiżi li għalihom tapplika d-Deciżjoni tal-OECD, jew fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 52(1), il-punt (e), id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II għandhom japplikaw *mutatis mutandis*, bl-adattamenti u d-dispożizzjonijiet addizzjonali stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3.

2. Għandhom japplikaw l-adattamenti li ġejjin:

(a) il-kunsens kif mehtieg f'konformità mal-Artikolu 9 jista' jiġi pprovdut fil-forma ta' kunsens taċitu mill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ barra l-Unjoni;

(b) il-vjeġġi ta' skart destinat għal provi ta' trattament sperimentali msemmija fl-Artikolu 4(5) għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel;

(c) il-vjeġġi ta' skart destinat għal analiżi fil-laboratorju msemmija fl-Artikolu 4(5) għandhom ikunu soġġetti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, sakemm il-kwantità ta' tali skart ma tkunx għet iddeterminata abbażi tal-kwantità minima raġonevolment mehtieġa biex l-analiżi titwettagħ b'mod adegwat f'kull każ partikolari, u ma taqbiżx il-25 kg, f'liema każ għandhom japplikaw ir-rekwiżiti proċedurali tal-Artikolu 18;

(d) id-dispożizzjonijiet fl-Artikolu 51(2), il-punti (a) sa (e), għandhom japplikaw;

(e) il-faċilità msemmija fl-Artikoli 15(3) u 16(3) għandha ttipprovdi l-konferma rispettiva fi żmien 3 ijiem tax-xogħol mill-wasla tal-iskart.

3. L-Artikolu 51(3), għandu japplika wkoll.

4. Il-vjeġġ jista' jsehh biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

(a) in-notifikatur ikun irċieva kunsens bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ, tad-destinazzjoni u, meta jkun xieraq, tat-tranzitu, jew ikun ingħata jew jista' jiġi preżunt, kunsens taċitu mill-awtorità kompetenti tad-dispaċċ barra l-Unjoni, u l-kundizzjonijiet stabbiliti fid-deċiżjonijiet rispettivi jkunu ġew issodisfati;

(b) il-kundizzjonijiet speċifikati fl-Artikolu 51(4), il-punti (b), (c) u (d), ikunu ġew issodisfati;

5. Id-dispożizzjonijiet fl-Artikolu 51(5) u (6) għandhom japplikaw.

#### Artikolu 54

#### **Rekwiżiti proċedurali għall-importazzjonijiet minn jew tramite pajjiż li għalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD**

Meta skart destinat għall-irkupru jiġi importat fl-Unjoni minn pajjiż li għalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD jew tramite kwalunkwe pajjiż li għalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD u li jkun ukoll Parti għall-Konvenzjoni ta' Basilea, l-Artikolu 51 għandu japplika *mutatis mutandis*.

## KAPITOLU 3

**Obbligi addizzjonali**

## Artikolu 55

**Obbligi tal-awtoritajiet kompetenti tad-destinazzjoni fl-Unjoni**

1. Fil-każ tal-importazzjonijiet fl-Unjoni, l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni fl-Unjoni għandha tirrikjedi u tiegħu l-passi meħtieġa biex tiżgura li kwalunkwe skart ittrasportat fiż-żona ta' ġurisdizzjoni tagħha jiġi mmanigġjat mingħajr ma tiġi pperikolata s-saħħa tal-bniedem u b'mod li jhars l-ambjent f'konformità mal-Artikolu 59 ta' dan ir-Regolament, u f'konformità mal-Artikolu 13 tad-Direttiva 2008/98/KE u ma' liġi oħra tal-Unjoni dwar l-iskart, b'mod partikolari l-leġislazzjoni tal-Unjoni msemmija fl-Anness IX, il-Parti 1, matul id-ġurata tal-vjeġġ, inkluż l-irkupru jew ir-rimi fil-pajjiż tad-destinazzjoni.

2. L-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 għandha tipprojbixxi wkoll l-importazzjonijiet ta' skart minn pajjiżi terzi meta jkollha raġuni biex temmen li l-iskart mhux se jiġi mmanigġjat f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1.

## KAPITOLU 4

**Importazzjonijiet minn pajjiżi jew territorji ekstra-Ewropej**

## Artikolu 56

**Importazzjonijiet minn pajjiżi jew territorji ekstra-Ewropej**

1. Meta skart jiġi importat fl-Unjoni minn pajjiżi jew territorji ekstra-Ewropej, għandu japplika, *mutatis mutandis*, it-Titolu II.

2. Pajjiż jew territorju ekstra-Ewropew u l-Istat Membru li miegħu jkun marbut jista' japplika l-proċeduri nazzjonali ta' dak l-Istat Membru għal vjeġġi mill-pajjiż jew mit-territorju ekstra-Ewropew lejn dak l-Istat Membru f'każ li l-ebda pajjiż iehor ma jkun involut fil-vjeġġ bħala pajjiż ta' tranżitu. Fejn -Stati Membri japplika proċeduri nazzjonali għal tali vjeġġi, huwa għandu jinnotifika lill-Kummissjoni b'dan.

## TITOLU VI

**TRANŻITU TRAMITE L-UNJONI MINN U LEJN PAJJIŻI TERZI**

## Artikolu 57

**Tranzitu tramite l-Unjoni ta' skart destinat għar-rimi**

Meta l-iskart destinat għar-rimi jiġi ttrasportat tramite Stati Membri minn u lejn pajjiżi terzi, l-Artikolu 51 għandu japplika *mutatis mutandis*, bl-adattamenti u d-dispożizzjonijiet addizzjonali li ġejjin:

- l-ewwel u l-aħħar awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni għandha, meta jkun xieraq, tinforma lill-uffiċċju doganali tad-dhul u lill-uffiċċju doganali tal-hruġ bid-deċiżjonijiet rispettivi tagħhom li jagħtu kunsens għall-vjeġġ jew, jekk ikunu pprovdew kunsens taċitu, bil-konferma f'konformità mal-Artikolu 51(3), il-punt (b);
- l-uffiċċju doganali tal-hruġ għandu, malli l-iskart ikun telaq mill-Unjoni, jinforma lill-awtorità/awtoritajiet kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni li l-iskart ikun telaq mill-Unjoni;
- awtorità kompetenti tat-tranzitu fl-Unjoni, jekk ikun meħtieġ, tista' tirrikjedi garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti, jew garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti addizzjonali, wara li tkun eżaminat mill-ġdid l-ammont ta' kopertura ta' kwalunkwe garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti stabbilita min-notifikatur.

## Artikolu 58

**Tranżitu tramite l-Unjoni ta' skart destinat għall-irkupru**

1. Meta l-iskart destinat għall-irkupru jiġi ttrasportat tramite Stati Membri minn u lejn pajjiż li għalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD, l-Artikolu 57 għandu japplika *mutatis mutandis*.
2. Meta l-iskart destinat għall-irkupru jiġi ttrasportat tramite Stati Membri minn u lejn pajjiż li għalih tapplika d-Deciżjoni tal-OECD, l-Artikolu 53 għandu japplika *mutatis mutandis*, bl-adattamenti u d-dispożizzjonijiet addizzjonali li ġejjin:
  - (a) l-ewwel u l-aħhar awtorità kompetenti tat-tranżitu fl-Unjoni għandha, meta jkun xieraq, tinforma lill-uffiċċju doganali tad-dhul u lill-uffiċċju doganali tal-hruġ bid-deciżjonijiet rispettivi tagħhom li jagħtu kunsens għall-vjeġġ jew, jekk ikunu pprovdew kunsens taċitu, bil-konferma f'konformità mal-Artikolu 51(3), il-punt (b);
  - (b) l-uffiċċju doganali tal-hruġ għandu, malli l-iskart ikun telaq mill-Unjoni, jinforma lill-awtoritajiet kompetenti tat-tranżitu fl-Unjoni li l-iskart ikun telaq mill-Unjoni;
  - (c) awtorità kompetenti tat-tranżitu fl-Unjoni, jekk ikun mehtieg, tista' tirrikjedi garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti, jew garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti addizzjonali, wara li tkunu eżaminat mill-gdid l-ammont ta' kopertura ta' kwalunkwe garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti stabbilita min-notifikatur.
3. Meta l-iskart destinat għall-irkupru jiġi ttrasportat tramite Stati Membri minn pajjiż li għalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD lejn pajjiż li għalih tapplika d-Deciżjoni tal-OECD jew viċi versa, għandu japplika l-paragrafu 1 fir-rigward tal-pajjiż li għalih ma tapplikax id-Deciżjoni tal-OECD u għandu japplika l-paragrafu 2 fir-rigward tal-pajjiż li għalih tapplika d-Deciżjoni tal-OECD.

## TITOLU VII

**ĠESTJONI LI THARES L-AMBJENT U INFURZAR**

## KAPITOLU 1

**Ġestjoni li thares l-ambjent**

## Artikolu 59

**Ġestjoni li thares l-ambjent**

1. Il-produttur tal-iskart, in-notifikatur, il-persuna li torganizza l-vjeġġ u kwalunkwe impriża ohra involuta fi vjeġġ ta' skart jew fl-irkupru jew ir-rimi tiegħu għandhom jiehdu l-passi mehtieġa biex jiżguraw li l-iskart jiġi mmanigġjat mingħajr ma tiġi pperikolata s-saħħa tal-bniedem u b'mod li jħares l-ambjent matul id-durata tal-vjeġġ u matul l-irkupru u r-rimi tal-iskart.
2. Għall-finijiet tal-esportazzjoni tal-iskart, l-iskart għandu jitqies li huwa mmanigġjat b'mod li jħares l-ambjent fir-rigward tal-irkupru jew ir-rimi, jekk ikun jista' jintwera li l-iskart, kif ukoll kwalunkwe skart residwu ġġenerat permezz tal-irkupru jew ir-rimi, se jiġi mmanigġjat f'konformità mar-rekwiżiti tal-harsien tas-saħħa tal-bniedem, tal-klima u tal-ambjent li huma meġjusa ekwivalenti għar-rekwiżiti tal-harsien tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent stabbiliti skont il-leġislazzjoni tal-Unjoni. Meta tiġi vvalutata tali ekwivalenza, ma għandhiex tkun mehtieġa konformità shiha mar-rekwiżiti li jirriżultaw mil-leġislazzjoni tal-Unjoni, iżda għandu jintwera li r-rekwiżiti applikati fil-pajjiż tad-destinazzjoni jiżguraw livell simili ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent bħar-rekwiżiti li jirriżultaw mil-leġislazzjoni tal-Unjoni. Sabiex titwettagħ il-valutazzjoni tal-ekwivalenza, id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-leġislazzjoni tal-Unjoni u l-gwida internazzjonali msemmija fl-Anness IX għandhom jintużaw bħala punti ta' referenza.

## KAPITOLU 2

**Infurzar**

## Taqsim 1

**Spezzjonijiet mill-Istati Membri u penali**

## Artikolu 60

**Spezzjonijiet**

1. L-Istati Membri għandhom, għall-iskop ta' infurzar ta' dan ir-Regolament, jiżguraw li spezzjonijiet ta' stabbilimenti, imprizi, sensara u negozjanti f'konformità mal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2008/98/KE, u spezzjonijiet ta' vjeġġi ta' skart u tal-irkupru jew tar-rimi relatati, jitwettqu.

2. L-ispezzjonijiet tal-vjeġġi għandhom isiru mill-inqas f'wieħed mill-punti li ġejjin:

- (a) fil-punt tal-orijini, imwettqa mal-produttur tal-iskart, mal-kollektur, mad-detentur tal-iskart, man-notifikatur jew mal-persuna li torganizza l-vjeġġ;
- (b) fil-punt tad-destinazzjoni, inkluż l-irkupru interim jew mhux interim jew ir-rimi interim jew mhux interim, imwettqa mad-destinatarju jew mal-facilità;
- (c) fil-fruntieri tal-Unjoni;
- (d) matul il-vjeġġ fl-Unjoni.

## Artikolu 61

**Dokumentazzjoni u evidenza**

1. L-ispezzjonijiet tal-vjeġġi għandhom jinkludu mill-inqas verifika tad-dokumenti, konferma tal-identità tal-atturi involuti f'dawk il-vjeġġi u, meta jkun xieraq, kontroll fiżiku tal-iskart.

2. Sabiex jiġi aċċertat li sustanza jew oġġett li jkun qed jingarru bit-triq, bil-ferrovija, bl-ajru, bil-baħar jew permezz ta' passaġġi fuq l-ilma interni mhumiex skart, l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet jistgħu jitolbu lill-persuna fiżika jew ġuridika li tkun fil-pussess tas-sustanza kkonċernata jew tal-oġġett ikkonċernat, jew li torganizza l-garr tagħhom, biex tissottometti evidenza dokumentarja:

- (a) rigward l-orijini u d-destinazzjoni tas-sustanza jew l-oġġett ikkonċernati; u
- (b) li dawn mhumiex skart, inkluż, fejn xieraq, evidenza tal-funzjonalità.

Għall-fini tal-ewwel subparagrafu, il-protezzjoni tas-sustanza kkonċernata jew tal-oġġett ikkonċernat minn ħsara waqt it-trasport, it-tagħbija u l-hatt, bħal imballaġġ adegwat u stivar xieraq, għandha tiġi aċċertata wkoll.

Sabiex issir distinzjoni bejn oġġetti użati u skart, għall-fini ta' spezzjoni, għandhom japplikaw il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 29(1), it-tielet subparagrafu, kif ukoll kwalunkwe kriterju stabbilit skont l-Artikolu 29(3), meta applikabbli.

Dan il-paragrafu għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikolu 23(2) u l-Anness VI tad-Direttiva 2012/19/UE u għall-applikazzjoni tal-Artikolu 72(2) u l-Anness XIV tad-Direttiva (UE) 2023/1542.

3. L-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet jistgħu jikkonkludu li s-sustanza jew l-oġġett ikkonċernati jkunu skart, meta:

- (a) l-evidenza msemija fil-paragrafu 2 jew meħtieġa skont leġislazzjoni oħra tal-Unjoni biex taċċerta li sustanza jew oġġett mhumiex skart, ma tkunx giet sottomessa fil-perjodu speċifikat minnhom; jew
- (b) iqisu l-evidenza u l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tagħhom bħala insuffiċjenti biex tintlaħaq konkluzjoni, jew iqisu l-protezzjoni pprovduta kontra l-ħsara msemija fil-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu, bħala insuffiċjenti.

Meta l-awtoritajiet ikunu kkonkludew li sustanza jew oġġett ikunu skart f'konformità mal-ewwel subparagrafu, il-garr tas-sustanza jew tal-oġġett ikkonċernati jew il-vjeġġ ta' skart ikkonċernat għandu jitleqq b'ha l-vjeġġ illegali. Konsegwentement, dak il-vjeġġ għandu jiġi trattat f'konformità mal-Artikoli 25 u 26 u l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet għandhom, mingħajr dewmien, jinformat b'dan lill-awtorità kompetenti tal-pajjiż fejn tkun saret l-ispezzjoni kkonċernata.

4. Sabiex jiġi aċċertat jekk vjeġġ ta' skart huwiex konformi ma' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet jistgħu jitolbu lin-notifikatur, lill-persuna li torganizza l-vjeġġ, lid-detentur tal-iskart, lit-trasportatur, lid-destinatarju u lill-faċilità li tirċievi l-iskart biex jissottomettulhom evidenza dokumentarja rilevanti fi żmien perjodu speċifikat minnhom, u jistgħu jzommu l-iskarti fi vjeġġ u, meta jkun meħtieġ, il-mezz tat-trasport li fih l-iskart, kif ukoll jissospendu t-trasport tal-iskart sakemm tali dokumentazzjoni tiġi pprovduta.

5. Sabiex jiġi aċċertat jekk vjeġġ ta' skart soġġett għar-reqwiziti ta' informazzjoni ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 18 huwiex destinat għal operazzjonijiet ta' rkupru li jkunu f'konformità mal-Artikolu 59, l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet jistgħu jirrikjedu lill-persuna li torganizza l-vjeġġ u lid-destinatarju biex jissottomettu evidenza dokumentarja rilevanti pprovduta mill-faċilità ta' rkupru interim jew mhux interim u, jekk ikun meħtieġ, approvata mill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni. F'każijiet ta' esportazzjoni mill-Unjoni, l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet għandhom jirrikjedu evidenza dokumentarja dwar l-awditu mwettaq f'konformità mal-Artikolu 46.

6. Meta l-evidenza msemmija fil-paragrafu 4 jew 5 ma tkunx giet sottomessa lill-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet fil-perjodu speċifikat minnhom, jew iquis l-evidenza u l-informazzjoni disponibbli għalihom bħala insuffiċjenti biex jaslu għal konkluzjoni, il-vjeġġ ikkonċernat għandu jitleqq b'ha l-vjeġġ illegali u għandu jiġi trattat f'konformità mal-Artikoli 25 u 26. L-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet għandhom, mingħajr dewmien, jinformat b'dan lill-awtorità kompetenti tal-pajjiż fejn tkun saret l-ispezzjoni kkonċernata.

7. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tabella ta' korrelazzjoni bejn il-kodiċijiet tan-nomenklatura magħquda, previsti fir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 u l-entrati tal-iskart elenkat fl-Anness III, fl-Anness IIIA, fl-Anness IIIB, fl-Anness IV, u fl-Anness V ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha żżomm dawn l-atti aġġornati, sabiex tirrifletti l-bidliet f'dik in-nomenklatura u fl-entrati elenkati f'dawk l-Annessi, kif ukoll sabiex tinkludi kwalunkwe kodiċi ġdid relatat mal-iskart tan-Nomenklatura tas-Sistema Armonizzata li l-Organizzazzjoni Doganali Dinjija tista' tadotta. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 81(2). Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1245<sup>(46)</sup> għandu jibqa' fis-seħh sakemm is-setgħa msemmija f'dan l-Artikolu tiġi eżerċitata mill-Kummissjoni.

## Artikolu 62

### Pjanijiet ta' spezzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fir-rigward tat-territorju ġeografiku kollu tagħhom, pjan wiehed jew iktar jiġu stabbiliti, separatament jew bħala parti definita b'mod ċar minn pjanijiet ohra, għal spezzjonijiet li għandhom jitleqqu skont l-Artikolu 60(1) ("pjan ta' spezzjoni").

Il-pjanijiet ta' spezzjoni għandhom ikunu bbażati fuq valutazzjoni tar-riskju li tkopri flussi ta' skart u sorsi ta' vjeġġi illegali speċifiċi, ir-riżultati ta' spezzjonijiet preċedenti u, jekk ikun xieraq, jikkunsidraw id-*data* bbażata fuq l-intelligence bħal *data* dwar investigazzjonijiet mill-pulizija u mill-awtoritajiet doganali u l-analizijiet tal-attivitajiet kriminali kif ukoll informazzjoni affidabbli minn persuni fiżiċi jew ġuridiċi dwar vjeġġi illegali possibbli, informazzjoni rilevanti relatata mal-immaniġġjar tal-iskart li qed jiġi ttrasportat u informazzjoni li turi li vjeġġ għandu similaritajiet ma' vjeġġi preċedentement identifikati bħala vjeġġi illegali. Dik il-valutazzjoni tar-riskju għandha tqis b'mod partikolari l-htieġa li jsiru verifiki dwar jekk il-persuni fiżiċi u ġuridiċi li jesportaw l-iskart mill-Unjoni jikkonformawx mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 46. Dik il-valutazzjoni tar-riskju għandha timmira, fost l-oħrajn, li tidentifika l-għadd u l-frekwenza minima tal-ispezzjonijiet meħtieġa, inkluż kontrolli fiżiċi fuq l-istabbilimenti, l-imprizi, is-sensara, in-negozjanti u l-vjeġġi ta' skart jew fuq l-irkupru jew ir-rimi relatati.

2. Il-pjanijiet ta' spezzjoni għandhom jinkludu, mill-inqas, l-elementi li ġejjin:

(a) l-oġġettivi u l-prijoritajiet tal-ispezzjonijiet, inkluż deskrizzjoni ta' kif ikunu ġew identifikati dawk l-oġġettivi u l-prijoritajiet;

<sup>(46)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1245 tat-28 ta' Lulju 2016 li jistabbilixxi tabella preliminari ta' korrelazzjoni bejn il-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda previsti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 u l-entrati għall-iskart elenkat fl-Annessi III, IV u V tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 204, 29.7.2016, p. 11).

- (b) iż-żona ġeografika koperta mill-pjan ta' spezzjoni;
  - (c) informazzjoni dwar l-ispezzjonijiet ippjanati, inkluż dwar għadd minimu ta' spezzjonijiet u kontrolli fiżiċi li għandhom jitwettqu f'kull sena kalendarja fuq stabbilimenti, imprizi, sensara, negozjanti u vjeġġi ta' skart jew fuq l-irkupru jew ir-rimi relatat, identifikati f'konformità mal-valutazzjoni tar-riskju msemmija fil-paragrafu 1;
  - (d) il-kompiti assenjati lil kull awtorità involuta fl-ispezzjonijiet;
  - (e) arrangamenti għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet;
  - (f) informazzjoni dwar it-taħriġ tal-ispetturi fir-rigward ta' materji relatati mal-ispezzjonijiet; u
  - (g) informazzjoni dwar ir-rizorsi umani, finanzjarji u oħrajn għall-implimentazzjoni tal-pjan ta' spezzjoni.
3. Pjan ta' spezzjoni għandu jiġi rieżaminat mill-inqas kull tliet snin u għandu jiġi aġġornat, meta jkun xieraq. Dak ir-rieżami għandu jevalwa sa liema punt ikunu ġew implimentati l-oġettivi u elementi oħra ta' dik l-ispezzjoni.
4. Mingħajr preġudizzju għar-rekwiziti ta' kunfidenzjalità applikabbli, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-pjanijiet ta' spezzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u bi kwalunkwe revizjoni sostanzjali tagħhom kull tliet snin, u għall-ewwel darba sena wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
5. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-pjanijiet ta' spezzjoni nnotifikati mill-Istati Membri f'konformità mal-paragrafu 4 u, jekk ikun xieraq, tfassal rapporti, ibbażati fuq ir-rieżami ta' dawn il-pjanijiet, dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu. Dawn ir-rapporti jistgħu jinkludu, fost l-oħrajn, rakkomandazzjonijiet dwar il-prijoritajiet tal-ispezzjonijiet u dwar il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni tal-infurzar bejn l-awtoritajiet rilevanti involuti fl-ispezzjonijiet. Dawn ir-rapporti jistgħu jiġu ppreżentati wkoll, meta jkun xieraq, fil-laqgħat tal-grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart stabbilit skont l-Artikolu 66 u għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

#### Artikolu 63

##### Penali

1. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri skont id-Direttiva 2008/99/KE, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jiġu applikati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-penali stabbiliti skont dan l-Artikolu jqisu kif xieraq dawn li ġejjin, kif applikabbli:
- (a) in-natura, is-serjetà u l-kobor tal-ksur;
  - (b) meta jkun xieraq, il-karattru intenzjonali jew negligenzi tal-ksur;
  - (c) il-kapaċità finanzjarja tal-persuna fiżika jew ġuridika li tinzamm responsabbli;
  - (d) il-benefiċċji ekonomiċi li jirriżultaw mill-ksur għall-persuna fiżika jew ġuridika li tinzamm responsabbli, sa fejn dawn ikunu jistgħu jiġu ddeterminati;
  - (e) il-ħsara ambjentali kkawżata mill-ksur;
  - (f) kwalunkwe azzjoni meħuda mill-persuna fiżika jew ġuridika li tinzamm responsabbli biex ittaffi jew tirrimedja l-ħsara kkawżata;
  - (g) il-karattru ripetittiv jew uniku tal-ksur;
  - (h) kwalunkwe fattur aggravanti jew mitiganti iehor applikabbli għaċ-ċirkostanzi tal-każ.
3. L-Istati Membri għandhom mill-anqas ikunu jistgħu jimponu l-penali li ġejjin f'każ ta' ksur ta' dan ir-Regolament, meta rilevanti:
- (a) multi;

- (b) ir-revoka jew is-sospensjoni limitata fiż-żmien tal-awtorizzazzjoni għat-tweqqi ta' attivitajiet relatati mal-immaniġġjar u l-vjeġġi tal-iskart, sa fejn dawn l-attivitajiet jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;
  - (c) l-eskluzjoni limitata fiż-żmien mill-proċeduri tal-akkwist pubbliku.
4. L-Istati Membri, mingħajr dewmien, għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bir-regoli u l-miżuri msemija fil-paragrafu 1 u bi kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwawhom.

## Taqsim 2

### Kooperazzjoni fl-infurzar

#### Artikolu 64

#### Kooperazzjoni fl-infurzar fil-livell nazzjonali

L-Istati Membri għandhom iżommu jew jistabbilixxu, fir-rigward tal-awtoritajiet rilevanti kollha involuti fl-infurzar ta' dan ir-Regolament fit-territorju tagħhom, inklużi l-awtoritajiet kompetenti u l-awtoritajiet involuti fl-ispezzjonijiet, mekkaniżmi effettivi biex ikunu jistgħu jikkooperaw u jikkoordinaw domestikament fir-rigward tal-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki u attivitajiet ta' infurzar biex jindirizzaw il-vjeġġi illegali ta' skart, inkluż għall-istabbiliment u għall-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' spezzjoni.

#### Artikolu 65

#### Kooperazzjoni fl-infurzar bejn l-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw, bilateralment u multilateralment, ma' xulxin sabiex jiffacilitaw il-prevenzjoni u d-detezzjoni ta' vjeġġi illegali. Għandhom jiskambjaw informazzjoni rilevanti relatata ma' tali prevenzjoni u detezzjoni, inkluż dwar il-vjeġġi tal-iskart, il-flussi tal-iskart, l-operaturi u l-facilitajiet, u jikkondividu l-esperjenza u l-għarfien dwar il-miżuri ta' infurzar, inkluż il-valutazzjoni tar-riskju mwettqa skont l-Artikolu 62(1), fi hdan strutturi stabbiliti, b'mod partikolari, permezz tal-grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart stabbilit skont l-Artikolu 66.
2. L-Istati Membri għandhom jidentifikaw l-awtorità jew l-awtoritajiet u l-membri tal-persunal permanenti tagħhom li jkunu responsabbli għall-kooperazzjoni msemija fil-paragrafu 1 u għandhom jidentifikaw ukoll awtorità jew awtoritajiet u membri responsabbli tal-persunal permanenti tagħhom bħala l-punti fokali għall-kontrolli fiżiċi msemija fl-Artikolu 61 (1). L-Istati Membri għandhom jibagħtu dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni li għandha tikkompila l-informazzjoni u tqeghedha għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet identifikati u tal-membri tal-persunal permanenti tagħhom.
3. Fuq it-talba ta' awtorità fi Stat Membru iehor, awtorità ta' Stat Membru tista' tiehu azzjoni ta' infurzar kontra persuni, preżenti f'dak l-Istat Membru, suspettati li jkunu mdahhla fi vjeġġi ta' skart illegali.

#### Artikolu 66

#### Grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart

1. Għandu jiġi stabbilit grupp ta' infurzar biex jiffacilita u jtejjeb il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni bejn l-Istati Membri għall-prevenzjoni u għad-detezzjoni ta' vjeġġi illegali (il-"grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart").
2. Il-grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart għandu jikkonsisti minn massimu ta' tliet rappreżentanti għal kull Stat Membru, magħżula mill-persunal permanenti ddeżinjat li jkun responsabbli għall-kooperazzjoni msemija fl-Artikolu 65 (2) jew mill-persunal permanenti ta' awtoritajiet rilevanti ohra involuti fl-infurzar ta' dan ir-Regolament, li għandhom jiġu nnominati mill-Istati Membri, li jinformat lill-Kummissjoni. Dak il-grupp għandu jkun kopresedut mir-rappreżentant jew mir-rappreżentanti tal-Kummissjoni u minn rappreżentant ta' Stat Membru elett mill-grupp.

3. Il-grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart għandu jkun forum għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni rilevanti għall-prevenzjoni u d-detezzjoni ta' vjeġġi illegali, inklużi informazzjoni u intelligence dwar xejriet ġenerali relatati ma' vjeġġi illegali ta' skart, valutazzjonijiet ibbażati fuq ir-riskju mwettqa mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, u esperjenza u għarfien dwar miżuri ta' infurzar, kif ukoll għall-iskambju ta' fehmiet dwar l-ahjar prattiki u għall-facilitazzjoni tal-kooperazzjoni u tal-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet rilevanti. Il-grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart jista' jeżamina kwalunkwe kwistjoni teknika relatata mal-infurzar ta' dan ir-Regolament imqajma mill-presidenti, jew fuq inizzjattiva tagħhom stess jew fuq talba tal-membri tal-grupp jew tal-kumitat imsemmi fl-Artikolu 81.

4. Il-grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart għandu jiltaqa' regolarment, mill-inqas darba fis-sena. Minbarra l-membri msemmija fil-paragrafu 2, il-presidenti jistgħu jistiednu għal-laqgħat jew għal partijiet tal-laqgħat, meta jkun xieraq, rappreżentanti ta' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji, aġenziji, networks ohra jew partijiet ikkonċernati rilevanti ohra.

5. Il-Kummissjoni għandha twassal l-opinjonijiet espressi fil-grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart lill-kumitat imsemmi fl-Artikolu 81.

### Taqsim 3

#### Azzjonijiet imwettqa mill-Kummissjoni

#### Artikolu 67

#### Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Mingħajr preġudizzju għar-Regolament (KE) Nru 515/97, il-Kummissjoni għandha teżercita s-setgħat mogħtija mill-Artikoli 67 sa 71 sabiex tappoġġa u tikkomplementa l-attivitajiet ta' infurzar tal-Istati Membri u biex tikkontribwixxi għal implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament fl-Unjoni kollha.

2. Il-Kummissjoni tista' teżercita s-setgħat mogħtija lilha minn dan ir-Regolament fir-rigward ta' vjeġġi ta' skart li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 2(1), li huma ta' natura kumplessa u potenzjalment ikollhom effetti negattivi serji fuq is-saħħa tal-bniedem jew fuq l-ambjent u meta l-investigazzjoni meħtieġa jkollha dimensjoni transfruntiera li tinvolvi mill-inqas żewġ pajjiżi. Il-Kummissjoni tista' tibda azzjonijiet skont dawn is-setgħat fuq l-inizzjattiva tagħha stess, fuq talba tal-awtoritajiet ta' Stat Membru wieħed jew iktar, jew fuq ilment jekk ikun hemm biżżejjed suspett li l-garr tas-sustanza jew tal-oġġett ikkonċernati jew il-vjeġġ ta' skart ikkonċernat jikkostitwixxu vjeġġ illegali. Il-Kummissjoni tista' tressaq ukoll tali lmenti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati.

Jekk il-Kummissjoni tiddeciedi li ma taġixxix, għandha twieġeb lill-awtorità tal-Istati Membri jew lill-persuni li bagħtu l-ilment fi żmien raġonevoli, filwaqt li tiddikjara r-raġunijiet għaliex temmen li ma hemmx suspett suffiċjenti, sakemm ma jkunx hemm raġunijiet ta' interess pubbliku, bħall-protezzjoni tal-kunfidenzjalità ta' proċedimenti amministrattivi jew kriminali, biex dan ma jsirx.

Il-Kummissjoni għandha ttipprovdi wkoll lill-Istati Membri b'assistenza fl-organizzazzjoni ta' kooperazzjoni mill-qrib u regolari bejn l-awtoritajiet kompetenti tagħhom skont l-Artikolu 71.

3. Fl-eżerċizzju tas-setgħat tagħha, il-Kummissjoni għandha tqis l-ispezzjonijiet, il-proċedimenti ta' prosekuzzjoni, legali jew amministrattivi li jkunu għaddejjin jew li jkunu diġà twettqu fir-rigward tal-istess vjeġġi mill-awtoritajiet ta' Stat Membru skont dan ir-Regolament u għandha tiżgura li ma tinterferix ftali proċedimenti. Meta teżercita s-setgħat tagħha, il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe talba għal posponiment minn awtorità ta' Stat Membru permezz tal-persunal permanenti tagħha responsabbli għall-kooperazzjoni jew permezz tal-punti fokali msemmija fl-Artikolu 65(2).

4. Malli tlesti l-azzjonijiet tagħha, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport. Jekk il-Kummissjoni tikkonkludi li l-garr tas-sustanza jew tal-oġġett ikkonċernati jew il-vjeġġ ta' skart ikkonċernat jikkostitwixxi vjeġġ illegali, hija għandha tinforma lill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż jew tal-pajjiżi kkonċernat(i) b'dan u tirrakkomanda li tali vjeġġ illegali jiġi ttrattat f'konformità mal-Artikoli 25 u 26. Il-Kummissjoni tista' wkoll tirrakkomanda ċertu segwitu lill-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri u, meta jkun meħtieġ, tinforma lill-istituzzjonijiet, lill-korpi, lill-uffiċċji u lill-aġenziji tal-Unjoni kkonċernati.

5. Ir-rapporti mfassla abbażi tal-paragrafu 4, flimkien mal-evidenza kollha ta' sostenn u meħmuża magħhom, għandhom jikkostitwixxu evidenza ammissibbli:

(a) fi proċedimenti ġudizzjarji ta' natura mhux kriminali quddiem il-qrati nazzjonali u fi proċedimenti amministrattivi fl-Istati Membri;

- (b) fi proċedimenti kriminali fl-Istat Membru fejn l-użu tagħhom jirriżulta li jkun meħtieġ bl-istess mod u taht l-istess kundizzjonijiet bħal rapporti amministrattivi mfassla minn awtoritajiet amministrattivi nazzjonali u għandhom ikunu soġġetti għall-istess regoli ta' evalwazzjoni bħal dawk applikabbli għal rapporti amministrattivi mfassla minn awtoritajiet amministrattivi nazzjonali u għandu jkollhom l-istess valur ta' evidenza daqs tali rapporti;
- (c) fi proċedimenti ġudizzjarji quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

Is-setgħa tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u tal-qradi nazzjonali u tal-awtoritajiet kompetenti li jivvalutaw liberament il-valur evidenzjali tar-rapporti mfassla mill-Kummissjoni f'konformità mal-paragrafu 4 ma għandhiex tiġi affettwata minn dan ir-Regolament.

#### Artikolu 68

#### Spezzjonijiet mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 67, tista' twettaq spezzjonijiet ta' vjeġġi skont l-Artikolu 60(1) u (2) ta' dan ir-Regolament.
2. Il-Kummissjoni għandha twettaq spezzjoni biss meta jkun hemm suspett suffiċjenti ta' vjeġġ illegali ta' skart.
3. Il-Kummissjoni għandha thejji u twettaq spezzjonijiet f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru kkonċernat. Tali kooperazzjoni għandha tinkludi l-iskambju ta' informazzjoni u l-iskambju ta' fehmiet dwar l-ippjanar tal-ispezzjonijiet u l-passi li se jittiehdu. Il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe spezzjoni, proċediment ta' prosekuzzjoni, legali jew amministrattiv li jkun għaddej mill-awtoritajiet amministrattivi jew ġudizzjarji ta' Stat Membru.

Il-Kummissjoni għandha tavża 15-il jum minn qabel dwar l-għan, l-iskop u l-bażi ġuridika tal-ispezzjonijiet lill-persunal permanenti responsabbli għall-kooperazzjoni jew il-punti fokali msemmija fl-Artikolu 65(2) fl-Istat Membru kkonċernat li fit-territorju tiegħu għandha titwettaq l-ispezzjoni, sabiex l-awtoritajiet rilevanti jkunu jistgħu jipprovdu l-assistenza meħtieġa. Għal dak l-għan, l-uffiċjali tal-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru kkonċernat għandhom jingħataw l-opportunità li jippartecipaw fl-ispezzjonijiet. F'każijiet urġenti, jekk ma jkunx possibbli li jiġi rrispettat l-avviż ta' 15-il jum, il-Kummissjoni għandha tagħti avviż fl-ewwel mument utli.

Barra minn hekk, fuq talba tal-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru kkonċernat, l-ispezzjonijiet għandhom jitwettqu b'mod kongunt mill-Kummissjoni u mill-awtoritajiet rilevanti ta' dak l-Istat Membru.

4. Il-persunal u persuni oħra li jakkumpanjawhom li jkunu awtorizzati mill-Kummissjoni biex iwettqu spezzjoni għandhom jeżerċitaw is-setgħat tagħhom billi jipproduċu awtorizzazzjoni bil-miktub li tispeċifika s-sugġett u l-iskop tal-ispezzjoni.
5. Il-persunal tal-Kummissjoni li jwettaq spezzjoni għandu jkollu s-setgħa li:
  - (a) ikollu aċċess għal kwalunkwe bini, art u mezz ta' trasport tan-notifikatur, tal-persuna li torganizza l-vjeġġ, il-produttur tal-iskart, id-detentur tal-iskart, it-trasportatur, id-destinatarju jew il-faċilità li tirċievi l-iskart;
  - (b) jeżamina kwalunkwe dokument rilevanti relatat mas-sugġett u l-iskop tal-ispezzjonijiet, irrISPettivament mill-mezz li fuqu jkunu maħżuna, u jiehu jew jikseb fi kwalunkwe forma kopji ta' tali dokumenti jew siltiet minnhom;
  - (c) jistaqsi lin-notifikatur, lill-persuna li torganizza l-vjeġġ, lill-produttur tal-iskart, lid-detentur tal-iskart, lit-trasportatur, lid-destinatarju jew lill-faċilità li tirċievi l-iskart għal spjegazzjonijiet dwar fatti jew dokumenti relatati mas-sugġett u l-iskop tal-ispezzjonijiet u biex jirreġistra t-tweġibiet;
  - (d) jiehu u jirreġistra dikjarazzjonijiet min-notifikatur, mill-persuna li torganizza l-vjeġġ, mill-produttur tal-iskart, mid-detentur tal-iskart, mit-trasportatur, mid-destinatarju jew mill-faċilità li tirċievi l-iskart relatati mas-sugġett u l-iskop tal-ispezzjonijiet;

- (e) jikkontrolla l-iskart fizikament u jiehu kampjuni tal-iskart għat-testijiet fil-laboratorju, meta jkun xieraq.
6. In-notifikatur, il-persuna li torganizza l-vjeġġ, il-produttur tal-iskart, id-detentur tal-iskart, it-trasportatur tal-iskart, id-destinatarju u l-faċilità li tircievi l-iskart għandhom jikkooperaw mal-Kummissjoni matul l-ispezzjonijiet tagħha.
7. L-awtoritajiet tal-Istati Membri involuti fl-ispezzjonijiet dwar il-vjeġġi ta' skart li fit-territorju tagħhom għandha titwettaq l-ispezzjoni tal-Kummissjoni għandhom, fuq talba tal-Kummissjoni, jipprovdu l-assistenza meħtieġa lill-persunal tal-Kummissjoni.
8. In-notifikatur, il-persuna li torganizza l-vjeġġ, il-produttur tal-iskart, id-detentur tal-iskart, it-trasportatur tal-iskart, id-destinatarju u l-faċilità li tircievi l-iskart huma meħtieġa jissottomettu ruhhom għall-ispezzjonijiet tal-Kummissjoni.
9. Meta l-Kummissjoni ssib li n-notifikatur, il-persuna li torganizza l-vjeġġ, il-produttur tal-iskart, id-detentur tal-iskart, it-trasportatur tal-iskart, id-destinatarju jew il-faċilità li tircievi l-iskart jopponu spezzjoni, l-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru kkonċernat għandhom jagħtu lill-Kummissjoni l-assistenza meħtieġa, filwaqt li jitolbu meta jkun xieraq l-assistenza tal-awtoritajiet ta' infurzar, sabiex il-Kummissjoni tkun tista' twettaq l-ispezzjoni tagħha. Jekk tali assistenza teħtieġ awtorizzazzjoni minn awtorità għodizzjarja skont ir-regoli nazzjonali, għandha ssir applikazzjoni għal tali awtorizzazzjoni.

#### Artikolu 69

#### Talbiet għall-informazzjoni

1. Il-Kummissjoni tista' tintervista kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika li tagħti l-kunsens li tiġi intervistata bl-iskop li tingābar l-informazzjoni kollha meħtieġa relatata mal-vjeġġi ta' skart rilevanti.

2. Meta tali intervista ssir fil-bini ta' stabbiliment, impriza, sensar jew negozjant, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-persunal permanenti reponsabbli għall-kooperazzjoni jew il-punti fokali msemmija fl-Artikolu 65(2) fl-Istat Membru kkonċernat li fit-territorju tiegħu ssir l-intervista. Jekk jintalab hekk mill-awtorità ta' dak l-Istat Membru, l-ufficjali tiegħu jistgħu jassistu lill-persunal tal-Kummissjoni biex issir l-intervista.

L-istedina għal intervista għandha tintbagħhat lill-persuna inkwistjoni b'avviż ta' mill-inqas 10 jjiem tax-xogħol. Dak il-perjodu ta' avviż jista' jittqassar bil-kunsens espliċitu tal-persuna kkonċernata jew għal raġunijiet debitament motivati ta' urġenza tal-ispezzjoni.

Fl-aħħar każ, il-perjodu ta' avviż ma għandux ikun anqas minn 24 siegħa. L-istedina għandha tinkludi lista tad-drittijiet tal-persuna kkonċernata, b'mod partikolari id-dritt li tiġi assistita minn persuna tal-ghazla tagħha.

3. Il-Kummissjoni tista' titlob lill-persuni ġuridiċi jew fiżiċi li jkunu responsabbli għal stabbiliment jew impriza, jew kwalunkwe sensar u negozjant biex jipprovdu l-informazzjoni kollha meħtieġa relatata mal-vjeġġi ta' skart rilevanti. Il-Kummissjoni għandha tiddikjara l-bażi ġuridika u l-iskop tat-talba, tispeċifika liema informazzjoni hija meħtieġa u tiffissa l-limitu ta' żmien li fih l-informazzjoni għandha tiġi pprovduta.

4. Il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien tagħmel disponibbli t-talba lill-awtoritajiet rilevanti tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu tkun tinsab is-sede tal-istabbiliment, l-impriza, is-sensar jew in-negozjant u lill-awtoritajiet tal-Istat Membru li t-territorju tiegħu jkun affettwat.

5. Meta l-istabbiliment, l-impriza, is-sensar jew in-negozjant ma jipprovdux l-informazzjoni mitluba, jew il-Kummissjoni tqis li l-informazzjoni li tkun irċeviet ma tkunx biżżejjed biex tintlaħaq konklużjoni, it-tieni sentenza tal-Artikolu 61(6) għandha tapplika, *mutatis mutandis*.

#### Artikolu 70

#### Garanziji proċedurali

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq spezzjonijiet u titlob informazzjoni f'konformità mal-garanziji proċedurali tan-notifikatur, tal-persuna li torganizza l-vjeġġ, il-produttur tal-iskart, id-detentur tal-iskart, it-trasportatur tal-iskart, id-destinatarju jew il-faċilità li tircievi l-iskart stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. In-notifikatur, il-persuna li torganizza l-vjeġġ, il-produttur tal-iskart, id-detentur tal-iskart, it-trasportatur tal-iskart, id-destinatarju jew il-faċilità li tircievi l-iskart għandu jkollhom:

- (a) id-dritt li ma jagħmlux dikjarazzjonijiet awtoinkriminanti;
- (b) id-dritt li jkun assistiti minn persuna tal-ghażla tagħhom;
- (c) id-dritt li jużaw kwalunkwe lingwa uffiċjali tal-Istat Membru fejn issir l-ispezzjoni;
- (d) id-dritt li jikkumentaw dwar il-fatti li jikkonċernawhom, ladarba l-ispezzjoni tkun tlestiet u qabel l-adozzjoni ta' rapport skont l-Artikolu 67(4). L-istedina biex jitressqu kummenti għandha tinkludi sommarju tal-fatti li jikkonċernaw il-persuna inkwistjoni u għandha tinkludi limitu ta' żmien adegwat għas-sottomissjoni tal-kummenti. F'każijiet debitament ġustifikati meta jkun mehtieg biex tithares il-kunfidenzjalità tal-ispezzjoni jew ta' investigazzjoni amministrattiva jew kriminali li tkun għaddeja jew futura minn awtorità nazzjonali, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tidifferixxi l-istedina biex jitressqu kummenti;
- (e) id-dritt li jircievu kopja tar-reġistrazzjoni tal-intervista u japprovawha jew iżidu xi osservazzjonijiet;
- (f) meta l-Kummissjoni tkun għamlet rakkomandazzjonijiet ġudizzjarji skont l-Artikolu 67(4), u mingħajr preġudizzju għad-drittijiet ta' kunfidenzjalità tal-informaturi u tal-kollaboraturi, u f'konformità mar-regoli applikabbli dwar il-kunfidenzjalità u l-protezzjoni tad-data, il-persuna inkwistjoni tista' titlob lill-Kummissjoni tippovdi r-rapport imfassal skont l-Artikolu 67(4) sa fejn dan ikun relatat ma' dik il-persuna. Il-Kummissjoni għandha tagħti aċċess biss bil-kunsens espliċitu tar-riċevituri kollha tar-rapport.

Il-Kummissjoni għandha tfittex evidenza favur u kontra n-notifikatur, il-persuna li torganizza l-vjeġġ, il-produttur tal-iskart, id-detentur tal-iskart, it-trasportatur tal-iskart, id-destinatarju jew il-faċilità li tircievi l-iskart, u twettaq spezzjonijiet u titlob informazzjoni b'mod oġġettiv u imparzjali u f'konformità mal-prinċipju tal-preżunzjoni tal-innoċenza.

3. Il-Kummissjoni għandha tiżgura l-kunfidenzjalità tal-ispezzjonijiet, tal-intervista u tat-talba mwettqa skont din it-taqsima. L-informazzjoni trażmessa jew miksuba matul l-ispezzjonijiet, l-intervista u t-talbiet skont din it-taqsima għandhom ikunu soġġetti għar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data.

#### Artikolu 71

### Assistenza reċiproka

Għall-finijiet ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 64 u 65 ta' dan ir-Regolament, ir-Regolament (KE) Nru 515/97, għajr l-Artikolu 2a, l-Artikoli 18a sa 18e, it-Titoli IV sa VII, u l-Anness, għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri u l-Kummissjoni li timplimenta d-dispożizzjonijiet f'din it-taqsima.

#### TITOLU VIII

### DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

#### Artikolu 72

### Format tal-komunikazzjonijiet

Meta d-dispożizzjonijiet fl-Artikolu 27 ma japplikawx jew meta atturi barra l-Unjoni ma jkunux konnessi mas-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27(3), l-atturi rilevanti jistgħu jissottomettu u jiskambjaw l-informazzjoni u d-dokumenti msemmija f'dan ir-Regolament bil-posta, bil-faks, bl-email b'firma diġitali, bl-email mingħajr firma diġitali segwita bil-posta jew, meta jkun hemm qbil bejn l-atturi kkonċernati, bl-email mingħajr firma diġitali. Fil-każ ta' email b'firma diġitali, kwalunkwe timbru jew firma mehtiega għandhom jiġu sostitwiti bil-firma diġitali.

#### Artikolu 73

### Rapportar

1. Qabel it-tmiem ta' kull sena kalendarja, kull Stat Membru għandu jissottometti lill-Kummissjoni kopja tar-rapport li jkun fassal u ssottometta lis-Segretarjat ta' dik il-Konvenzjoni għas-sena kalendarja preċedenti f'konformità mal-Artikolu 13 (3) tal-Konvenzjoni ta' Basilea.

2. Qabel it-tmiem ta' kull sena kalendarja, l-Istati Membri għandhom ifasslu wkoll rapport għas-sena kalendarja preċedenti, ibbażat fuq il-kwestjonarju ta' rapportar addizzjonali fl-Anness XI, u jissottomettuh lill-Kummissjoni. Fi żmien xahar mis-sottomissjoni ta' dak ir-rapport lill-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jagħmlu t-taqsimu ta' dak ir-rapport relatata mal-Artikoli 25, 60(1) u 63(1), inkluż it-Tabella 7 tal-Anness XI, disponibbli pubblikament, elettronikament permezz tal-Internet, flimkien ma' kwalunkwe spjegazzjoni li l-Istati Membri jqisu li tkun xierqa, u jinformaw lill-Kummissjoni dwar il-hyperlinks relatati. Il-Kummissjoni għandha tiġbor lista tal-hyperlinks tal-Istati Membri u tagħmilha disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web tagħha.

3. Ir-rapporti mfassla mill-Istati Membri f'konformità mal-paragrafi 1 u 2 għandhom jiġu sottomessi lill-Kummissjoni elettronikament.

4. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina d-*data* rrapportata f'konformità ma' dan l-Artikolu u għandha tippubblika rapport bir-riżultati tar-rieżami tagħha.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tindirizza f'dak ir-rapport l-elementi li ġejjin:

- (a) ix-xejriet fil-vjeġġi illegali u l-aħjar prattiki biex jiġu indirizzati tali vjeġġi, filwaqt li jitqiesu r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-grupp ta' infurzar tal-vjeġġi ta' skart imsemmi fl-Artikolu 66;
- (b) l-effiċjenza tal-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel stabbilita fil-Kapitolu 1 tat-Titolu II, u b'mod partikolari l-iskedi ta' żmien relatati fost l-ohrajn billi jiġu analizzati elementi bħan-numru ta' oġġezzjonijiet u kunsensi, u ż-żmien bejn is-sottomissjoni ta' notifika u d-deċiżjoni meħuda dwarha, abbażi ta' *data* maħżuna fis-sistema msemija fl-Artikolu 27;
- (c) il-kontribut ta' dan ir-Regolament għan-newtralità klimatika, il-kisba ta' ekonomija ċirkolari u tniġġis zero, filwaqt li jitqiesu r-rapporti u d-*data* ppubblikati mill-aġenziji rilevanti tal-Unjoni.

L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent għandha tappoġġa lill-Kummissjoni fil-kompitu tal-monitoraġġ tal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, billi, fejn ikun xieraq, tfassal rapporti li jipprovdu analiżi tal-vjeġġi ta' flussi ta' skart speċifiċi, u l-impatti ambjentali tagħhom.

Ir-rapport imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jtfassal għall-ewwel darba sal-31 ta' Diċembru 2029 u kull tliet snin minn hemm 'il quddiem.

5. Wara l-21 ta' Mejju 2029, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport li jivvaluta jekk l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-Artikoli 39 sa 46 żgurax il-ġestjoni li tħares l-ambjent tal-iskart tal-plastik, kemm fl-UE kif ukoll fil-pajjiżi fejn tali skart ġie esportat mill-Unjoni, kif ukoll jekk sehhewx effetti negattivi sinifikanti fuq it-trattament tal-iskart domestiku fil-pajjiżi importaturi. Għandha tqis l-informazzjoni u l-elementi pprovduti mill-Istati Membri involuti fl-esportazzjoni tal-iskart tal-plastik, mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi tal-importazzjoni, kif ukoll mill-operaturi ekonomiċi u mill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili.

Ir-rapport għandu jipprovdi wkoll informazzjoni dwar l-evoluzzjoni tal-kapaċità tal-operaturi tal-iskart fl-Unjoni li jimmaniġġjaw l-iskart tal-plastik iġġenerat fl-Istati Membri u importat fl-Unjoni b'mod li jħares l-ambjent.

Ir-rapport għandu jivvaluta wkoll jekk id-dispożizzjonijiet dwar il-vjeġġi tal-iskart bejn l-Istati Membri kkontribwewx għat-titjib tal-immaniġġjar tal-iskart tal-plastik, speċjalment billi jħares lejn il-klassifikazzjoni tal-iskart tal-plastik taħt l-entrata EU3011.

Dan ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta legiżlattiva biex dan ir-Regolament jiġi emendat, li tista' tinkludi kundizzjonijiet aktar stretti dwar l-esportazzjoni tal-iskart tal-plastik lejn pajjiżi terzi, inklużi projbizzjonijiet tal-esportazzjoni.

#### Artikolu 74

#### Kooperazzjoni internazzjonali

L-Istati Membri, meta jkun xieraq u meħtieġ b'kollaborazzjoni mal-Kummissjoni, għandhom jikkooperaw ma' Partijiet oħrajn għall-Konvenzjoni ta' Basilea u organizzazzjonijiet inter-Statali, fost l-oħrajn, permezz tal-iskambju jew il-kondiviżjoni tal-informazzjoni, il-promozzjoni ta' teknoloġija li tħares l-ambjent u l-iżvilupp ta' kodiċijiet xierqa ta' prattika tajba.

## Artikolu 75

**Deżinjazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti**

L-Istati Membri għandhom jiddeżinjaw l-awtorità jew l-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Kull Stat Membru għandu jiddeżinja awtorità tat-tranzitu kompetenti waħda biss.

## Artikolu 76

**Deżinjazzjoni tal-korrispondenti**

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom rispettivament jiddeżinjaw korrispondent wiehed jew iktar responsabbli sabiex jinformaw u jagħtu pariri lil persuni jew impriżi li jitolbu informazzjoni relatata mal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Il-korrispondent tal-Kummissjoni għandu jgħaddi lill-korrispondenti tal-Istati Membri kwalunkwe mistoqsija magħmula lilu li tikkonċerna lill-Istati Membri, u vice versa.

## Artikolu 77

**Deżinjazzjoni tal-uffiċċji doganali tad-dhul u tal-hruġ**

L-Istati Membri jistgħu jiddeżinjaw uffiċċji doganali speċifiċi tad-dhul u tal-hruġ għall-vjeġġi ta' skart li jidhlu fl-Unjoni u li joħorgu minnha. Meta Stat Membru jiddeċiedi li jiddeżinja tali uffiċċji doganali, ebda punt ta' qsim tal-fruntieri iehor f'dak l-Istat Membru ma għandu jintuża għall-finijiet ta' vjeġġi li jidhlu fl-Unjoni jew li joħorgu minnha.

## Artikolu 78

**Notifika u informazzjoni dwar id-deżinjazzjonijiet**

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-deżinjazzjonijiet:
  - (a) tal-awtoritajiet kompetenti, skont l-Artikolu 75;
  - (b) tal-korrispondenti, skont l-Artikolu 76;
  - (c) meta jkun rilevanti, tal-uffiċċji doganali tad-dhul u tal-hruġ, skont l-Artikolu 77.
2. Fir-rigward tad-deżinjazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-Kummissjoni bl-informazzjoni li ġejja:
  - (a) l-ismijiet;
  - (b) l-indirizzi postali;
  - (c) l-indirizzi tal-email;
  - (d) in-numri tat-telefon;
  - (e) il-lingwi aċċettabbli għall-awtoritajiet kompetenti.
3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni immedjatament bi kwalunkwe bidla fl-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2.
4. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2, kif ukoll kwalunkwe bidla f'dik l-informazzjoni, għandhom jiġu sottomessi lill-Kummissjoni b'mod elettroniku.
5. Il-Kummissjoni għandha tippubblika fuq is-sit web tagħha listi tal-awtoritajiet kompetenti, tal-korrispondenti u tal-uffiċċji doganali tad-dhul u tal-hruġ iddeżinjati, u għandha taggorna dawk il-listi kif ikun xieraq.

## Artikolu 79

**Emenda tal-Annessi minn I sa X u XII**

1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-Annessi IA, IB, IC, II, III, IIIA, IIIB, IV, V, VI u VII sabiex jitqiesu l-bidliet maqbula skont il-Konvenzjoni ta' Basilea u d-Deċizzjoni tal-OECD.
2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-Anness IC, sabiex tadattah għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 27, wara l-21 ta' Mejju 2026.
3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-Anness IIIA, sabiex, wara s-sottomissjoni ta' talba minn Stat Membru jew fuq inizzjattiva tagħha stess, tinkludi f'dak l-Anness tahlitiet ta' żewġ tipi ta' skart jew aktar elenkati fl-Anness III, dment li l-kompożizzjoni ta' dawk it-tahlitiet ta' skart ma tfixkilx l-irkupru tagħhom b'mod li jhares l-ambjent u meta jintwera li t-tahlita ta' skart inkwistjoni se tiġi mmanigġjata b'mod li jhares l-ambjent fl-Unjoni, u tistabbilixxi li waħda jew aktar mill-entrati fl-Anness IIIA għandhom japplikaw biss għal vjeġġi bejn l-Istati Membri fejn jintwera li t-tahlita ta' skart inkwistjoni ma tkunx ser tiġi ġestita b'mod li jhares l-ambjent f'pajjiżi li għalihom tapplika d-Deċizzjoni tal-OECD.
4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-Anness IIIB, sabiex, wara s-sottomissjoni ta' talba minn Stat Membru jew fuq inizzjattiva tagħha stess, tinkludi f'dak l-Anness skart mhux perikoluż mhux elenkat fl-Anness III, fl-Anness IV jew fl-Anness V, meta jintwera li l-iskart inkwistjoni se jiġi mmanigġjat b'mod li jhares l-ambjent fl-Unjoni.
5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-Anness VII fir-rigward tal-forma u l-kontenut tal-informazzjoni msemija f'dak l-Anness, abbażi tal-esperjenza miksuba matul l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u biex tagġorna l-forma u l-informazzjoni f'dak l-Anness rigward il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u l-gwida internazzjonali fir-rigward tal-ġestjoni li thares l-ambjent abbażi tal-iżviluppi fil-fora internazzjonali rilevanti jew fil-livell tal-Unjoni u biex tqis il-progress xjentifiku u tekniku.
6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-Anness IX, sabiex tagġorna l-listi ta' leġiżlazzjoni tal-Unjoni u gwida internazzjonali fir-rigward tal-ġestjoni li thares l-ambjent abbażi tal-iżviluppi fil-livell tal-Unjoni jew fil-fora internazzjonali rilevanti.
7. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-Anness X fir-rigward tal-kriterji f'dak l-Anness, abbażi tal-esperjenzi miksuba matul l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u biex tagġorna l-informazzjoni f'dak l-Anness rigward il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u l-gwida internazzjonali abbażi tal-iżviluppi fil-fora internazzjonali rilevanti jew fil-livell tal-Unjoni fir-rigward tal-ġestjoni li thares l-ambjent u biex tqis il-progress xjentifiku u tekniku.
8. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 80 biex temenda l-Anness XII fir-rigward tal-informazzjoni f'dak l-Anness, abbażi tal-esperjenza miksuba matul l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 80

**Eżerċizzju tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikoli 14(3), 15(6), 18(15), 27(2), 29(6), 39(5), 41(1), 43(4), 45(6) u l-Artikolu 79 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiza awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikoli 14(3), 15(6), 18(15), 27(2), 29(6), 39(5), 41(1), 43(4), 45(6) u l-Artikolu 79 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 14(3), 15(6), 18(15), 27(2), 29(6), 39(5), 41(1), 43(4), 45(6) jew l-Artikolu 79 għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

#### Artikolu 81

##### Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 39 tad-Direttiva 2008/98/KE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fejn il-kumitat ma jagħti ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni, u għandu japplika l-Artikolu 5(4), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

#### Artikolu 82

##### Emendi tar-Regolament (UE) Nru 1257/2013

Ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 3(2), il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

“Għall-finijiet tal-Artikolu 6(2)(a), l-Artikolu 7(2)(d) u l-Artikoli 13, 15 u 16,”;

(2) fl-Artikolu 6(2), il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) jiġu rriċiklati biss f'faċilitajiet tar-riċiklaġġ tal-bastimenti li jkunu inklużi fil-Lista Ewropea u, fil-każ ta' bastimenti li huma meqjusa b'ħala skart perikoluż, ikunu jinsabu f'żona taħt il-gurizdizzjoni nazzjonali ta' Stat Membru u jkunu esportati mill-Unjoni, f'dawk il-faċilitajiet biss li jkunu inklużi fil-Lista Ewropea li jinsabu f'pajjiżi elenkati fl-Anness VII tal-Konvenzjoni ta' Basilea.”.

#### Artikolu 83

##### Emenda tar-Regolament (UE) 2020/1056

Ir-Regolament (UE) 2020/1056 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 2(1)(a), il-punt (iv) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(iv) l-Artikoli 9(2), 16(1) u l-Artikolu 18(4) tar-Regolament (UE) 2024/1157 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*); dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għall-kontrolli mill-uffiċċji doganali previsti fid-dispożizzjonijiet rilevanti tal-atti legali tal-Unjoni;

(\*) Ir-Regolament (UE) 2024/1157 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' April 2024 dwar il-vjeġġi tal-iskart, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1257/2013 u (UE) 2020/1056 u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 (GU L, 2024/1157, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1157/oj>).”;

(2) fl-Artikolu 5, jiddahhal il-paragrafu li ġej:

“1a. B'deroga mill-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jaċċettaw informazzjoni regolatorja, inkluża informazzjoni addizzjonali, skont ir-Regolament (UE) 2024/1157 mill-21 ta' Mejju 2026.”;

(3) fl-Artikolu 5, il-paragrafu 2 huwa mħassar;

(4) fl-Artikolu 7, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“4. B'deroga mill-paragrafu 3, l-elementi msemija fil-paragrafu 1 li huma relatati mar-rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti fid-dispożizzjonijiet imsemija fil-punt (iv) tal-Artikolu 2(1)(a) għandhom jiġu adottati mhux aktar tard mid-data msemija fl-Artikolu 27(5) tar-Regolament (UE) 2024/1157.”;

(5) fl-Artikolu 8, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“4. B'deroga mill-paragrafu 3, l-elementi msemija fil-paragrafu 1 li huma speċifikament relatati mal-aċċess u l-ipproċessar mill-awtoritajiet ta' informazzjoni regolatorja fir-rigward tar-rekwiżiti stabbiliti fid-dispożizzjonijiet imsemija fil-punt (iv) tal-Artikolu 2(1)(a), inkluża l-komunikazzjoni mal-operaturi ekonomiċi fir-rigward ta' dik l-informazzjoni, għandhom jiġu adottati mhux aktar tard mid-data msemija fl-Artikolu 27(5) tar-Regolament (UE) 2024/1157.”;

(6) fl-Artikolu 9, jiżdied il-paragrafu li ġej:

“3. B'deroga mill-paragrafu 2, l-elementi msemija fil-paragrafu 1 li huma speċifikament relatati mal-ipproċessar tal-informazzjoni regolatorja fir-rigward tar-rekwiżiti stabbiliti fid-dispożizzjonijiet imsemija fil-punt (iv) tal-Artikolu 2(1)(a) għandhom jiġu adottati mhux aktar tard mid-data msemija fl-Artikolu 27(5) tar-Regolament (UE) 2024/1157.”.

#### Artikolu 84

#### Rieżami

Sal-31 ta' Diċembru 2035, il-Kummissjoni, filwaqt li tqis, fost l-oħrajn, ir-rapporti mfassla f'konformità mal-Artikolu 73, u r-rieżami msemmi fl-Artikolu 62(5), għandha twettaq rieżami ta' dan ir-Regolament u tissottometti rapport dwar ir-riżultati tiegħu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, u jekk il-Kummissjoni tqis li jkun xieraq, akkumpanjati minn proposta leġiżlattiva.

Il-Kummissjoni, matul ir-rieżami tagħha u bħala parti mir-rapport tagħha, għandha tivvaluta b'mod partikolari:

- (a) l-effiċjenza tal-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel stabbilita fil-Kapitolu 1 tat-Titolu II, u b'mod partikolari l-iskedi ta' żmien relatati fl-Artikoli 8, 14, 15 u 16 fost l-oħrajn billi jiġu analizzati elementi bħan-numru ta' oġġezzjonijiet u kunsensi, u ż-żmien bejn is-sottomissjoni ta' notifika u deċiżjoni mehuda dwarha. Il-Kummissjoni tista' tuża *data* mahżuna fis-sistemi msemija fl-Artikolu 27 għal dan l-għan;
- (b) jekk il-pubblikazzjoni ta' *data* dwar il-vjeġġi ta' skart f'konformità mal-Artikolu 21 tipprovdi trasparenza adegwata, b'mod partikolari billi tanalizza jekk, u għaliex, l-ismijiet tal-faċilitajiet fid-destinazzjoni tqisux kunfidenzjali minhabba l-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u nazzjonali mill-awtoritajiet kompetenti jew mill-persuni li jorganizzaw il-vjeġġi;
- (c) jekk dan ir-Regolament ikkontribwiex biżżejjed għan-newtralità klimatika, il-kisba ta' ekonomija ċirkolari u tniġġis żero, filwaqt li jitqiesu r-rapporti u d-*data* ppubblikati mill-agenziji rilevanti tal-Unjoni.

Il-Kummissjoni, matul ir-rieżami tagħha u bhala parti mir-rapport tagħha, għandha tivvaluta wkoll jekk il-prinċipju tal-ugwaljanza fid-dritt tal-Unjoni giex irrispettat, tevalwa f'dan il-kuntest l-impatti possibbli fuq il-kompetittività ta' xi Stat Membru, u tiegħu miżuri ta' rettifika meta jitqies li jkun meħtieġ.

#### Artikolu 85

##### **Thassir u dispożizzjonijiet tranżitorji**

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 huwa mhassar b'effett mill-20 ta' Mejju 2024.
2. Madankollu, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 għandhom ikomplu japplikaw sal-21 ta' Mejju 2026 hlief għal:
  - (a) l-Artikolu 30 li għandu jieqaf japplika mill-20 ta' Mejju 2024;
  - (b) l-Artikolu 37 li għandu jkompli japplika sal-21 ta' Mejju 2027;
  - (c) l-Artikolu 51 li għandu jkompli japplika sal-31 ta' Diċembru 2025.
3. Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 għandu jkompli japplika wkoll għal vjeġġi li għalihom tkun ġiet sottomessa notifika f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament u li għalihom l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni tkun tat il-konferma tagħha f'konformità mal-Artikolu 8 ta' dak ir-Regolament qabel il-21 ta' Mejju 2026. Għal dawk il-vjeġġi, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament ma għandhomx japplikaw.
4. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007 <sup>(47)</sup> huwa mhassar b'effett mill-21 ta' Mejju 2027.
5. L-irkupru jew ir-rimi ta' skart fi vjeġġ li għalih l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jkunu taw il-kunsens tagħhom f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 għandu jitlesta mhux aktar tard minn sena mill-21 ta' Mejju 2026.
6. Il-vjeġġi li għalihom l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jkunu taw il-kunsens tagħhom f'konformità mal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 għandhom jitlestew mhux aktar tard minn tliet snin mill-21 ta' Mejju 2026.
7. Kunsens minn qabel ta' faċilità f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 ma għandux jibqa' validu mhux aktar tard minn hames snin mi mill-20 ta' Mejju 2024.
8. Ir-referenzi għar-Regolament imhassar (KE) Nru 1013/2006 għandhom jinftehm u bhala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni stabbilita fl-Anness XIII.

#### Artikolu 86

##### **Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
2. Għandu japplika mill-21 ta' Mejju 2026.
3. Madankollu, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet li ġejjin, id-dati ta' applikazzjoni li ġejjin għandhom japplikaw:
  - (a) l-Artikolu 83, il-punti 4, 5 u 6, mill-20 ta' Awwissu 2020;
  - (b) l-Artikolu 2(2), il-punt (i), l-Artikoli 7(10), 11(5), 14(3), 15(6), 18(15), 27(2) u (5), 29(3) u (6), l-Artikolu 31, 41 sa 43, l-Artikolu 45, 51(7), 61(7), l-Artikolu 66, l-Artikoli 79 sa 82 u l-Artikolu 83, il-punti 1 sa 3, mill-20 ta' Mejju 2024;

<sup>(47)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007 tad-29 ta' Novembru 2007 li jikkonċerna l-esportazzjoni tal-irkupru ta' ċerti tipi ta' skart imniżżla fl-Anness III jew IIIA tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lejn pajjiżi fejn id-Deciżjoni tal-OECD dwar il-kontroll ta' movimenti intrakonfinali tal-iskart ma tapplikax (ĠU L 316, 4.12.2007, p. 6).

- (c) l-Artikolu 39, il-punt (1)(d) mill-21 ta' Novembru 2026;
- (d) l-Artikolu 38(2), il-punt (b), l-Artikolu 40, l-Artikolu 44(2), il-punt (a), u l-Artikoli 46 u 47 mill-21 ta' Mejju 2027, ħlief għall-Artikolu 40(3)(b) li għandu japplika mill-21 ta' Mejju 2026;
- (e) l-Artikolu 73 mill-1 ta' Jannar 2026.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' April 2024.

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

R. METSOLA

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

H. LAHBIB

ANNEX IA

| Dokument ta' notifika għall-movimenti/vjeggji transkonfinali tal-iskart                                   |  |                                                                                                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Esportatur - notifikatur                                                                               |  | Nru tar-Registrazzjoni:                                                                                               |  |
| Isem:                                                                                                     |  | 3. Nru tan-Notifika:                                                                                                  |  |
| Indirizz:                                                                                                 |  | In-notifika tikkoncerna                                                                                               |  |
| Persuna ta' kuntatt:                                                                                      |  | A. (i) Vjegg individwali: <input type="checkbox"/>                                                                    |  |
| Tel.                                                                                                      |  | (ii) Vjeggji multipli: <input type="checkbox"/>                                                                       |  |
| Faks:                                                                                                     |  | B. (i) Rimi (1): <input type="checkbox"/>                                                                             |  |
| Email:                                                                                                    |  | (ii) Irkupru: <input type="checkbox"/>                                                                                |  |
|                                                                                                           |  | C. Facilità ta' rkupru li ngħatat kunsens minn qabel (2);(3) Iva <input type="checkbox"/> Le <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Importatur - destinatariju                                                                             |  | Nru tar-Registrazzjoni:                                                                                               |  |
| Isem:                                                                                                     |  | 4. Numru totali intenzjonat ta' vjeggji:                                                                              |  |
| Indirizz:                                                                                                 |  | 5. Kwantità totali intenzjonata (4):                                                                                  |  |
| Persuna ta' kuntatt:                                                                                      |  | Tunnellati (Mg):                                                                                                      |  |
| Tel.                                                                                                      |  | m³:                                                                                                                   |  |
| Faks:                                                                                                     |  | 6. Perjodu ta' żmien intenzjonat għall-vjegg(i) (4):                                                                  |  |
| Email:                                                                                                    |  | L-ewwel tluq: L-aħħar tluq:                                                                                           |  |
| 8. Trasportatur(i) intenzjonat(i) Nru tar-Registrazzjoni:                                                 |  | 7. Tip(i) ta' imballaġġ (5):                                                                                          |  |
| Isem (7):                                                                                                 |  | Rekwiziti speċjali tal-garr (6): Iva: <input type="checkbox"/> Le: <input type="checkbox"/>                           |  |
| Indirizz:                                                                                                 |  | 11. Operazzjoni(jiet) ta' rimi/rkupru (2)                                                                             |  |
| Persuna ta' kuntatt:                                                                                      |  | Kodiċi D/kodiċi R (5):                                                                                                |  |
| Tel.                                                                                                      |  | Teknoloġija użata (6):                                                                                                |  |
| Faks:                                                                                                     |  | Raguni għall-esportazzjoni (1);(6):                                                                                   |  |
| Email:                                                                                                    |  | 12. Deżinjazzjoni u kompożizzjoni tal-iskart (6):                                                                     |  |
| Mezz ta' trasport (5):                                                                                    |  |                                                                                                                       |  |
| 9. Ġeneratur(i) – produttur(i) tal-iskart (1);(7);(8)                                                     |  | Nru tar-Registrazzjoni:                                                                                               |  |
| Isem:                                                                                                     |  | 13. Karatteristiċi fiżiċi (5):                                                                                        |  |
| Indirizz:                                                                                                 |  | 14. Identifikazzjoni tal-iskart (imla l-kodiċijiet rilevanti)                                                         |  |
| Persuna ta' kuntatt:                                                                                      |  | (i) Anness VIII ta' Basilea (jew IX jekk ikun applikabbli):                                                           |  |
| Tel.                                                                                                      |  | (ii) Kodiċi tal-OECD (jekk ikun differenti minn (i)):                                                                 |  |
| Faks:                                                                                                     |  | (iii) Lista tat-tipi ta' skart tal-UE:                                                                                |  |
| Email:                                                                                                    |  | (iv) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż tal-esportazzjoni:                                                                  |  |
| Sit u proċess ta' ġenerazzjoni (6)                                                                        |  | (v) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż tal-importazzjoni:                                                                   |  |
| 10. Facilità ta' rimi (2): <input type="checkbox"/> jew facilità ta' rkupru (2): <input type="checkbox"/> |  | (vi) Ohrajn (speċifika):                                                                                              |  |
| Nru tar-Registrazzjoni:                                                                                   |  | (vii) Kodiċi Y:                                                                                                       |  |
| Isem:                                                                                                     |  | (viii) Kodiċi H (5):                                                                                                  |  |
| Indirizz:                                                                                                 |  | (ix) Klassi tan-NU (5):                                                                                               |  |
| Persuna ta' kuntatt:                                                                                      |  | (x) Numru tan-NU:                                                                                                     |  |
| Tel.                                                                                                      |  | (xi) Isem tat-Tbahħir tan-NU:                                                                                         |  |
| Faks:                                                                                                     |  | (xii) Kodiċi(jiet) doganali (HS):                                                                                     |  |
| Email:                                                                                                    |  |                                                                                                                       |  |
| Sit effettiv ta' rimi/rkupru:                                                                             |  |                                                                                                                       |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--|
| 15. (a) Pajjiżi/Stati kkonċernati, (b) fejn applikabbli, Nru tal-kodiċi tal-awtoritajiet kompetenti, (c) punti speċifiċi ta' dhuġ jew ta' hruġ (qsim ta' fruntieri jew port)                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
| Stat tal-esportazzjoni - tad-dispaċċ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Stat(i) tat-tranzitu (dhuġ u hruġ)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stat tal-importazzjoni - tad-destinazzjoni |  |
| (a)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
| (b)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
| (c)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
| 16. Uffiċċji doganali tad-dhuġ u/jew tal-hruġ u/jew tal-esportazzjoni: (L-Unjoni Ewropea):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Dhuġ: Hruġ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Esportazzjoni i:                           |  |
| 17. Dikjarazzjoni tal-esportatur - tan-notifikatur/tal-generatur - tal-produttur (1):<br>Niċċertifika li sa fejn naf jena l-informazzjoni ta' hawn fuq hija kompluta u korretta. Niċċertifika wkoll li l-obbligi kuntrattwali bil-miktub legalment infurzabbli dahu fis-seħħ u li kwalunkwe assigurazzjoni jew garanzija finanzjarja applikabbli ohra hija jew għandha tkun fis-seħħ u tkopri l-moviment transkonfinali. |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
| Isem l-esportatur/in-notifikatur:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Data:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Firma a:                                   |  |
| Isem il-generatur/il-produttur:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Data:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Firma:                                     |  |
| GHALL-UŻU MILL-AWTORITAJIET KOMPETENTI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
| 19. Rikonoxximent mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-pajjiżi tal-importazzjoni - tad-destinazzjoni/tat-tranzitu (1)/tal-esportazzjoni - tad-dispaċċ (9):<br>Pajjiż:<br>Notifika ricevuta fi:<br>Rikonoxximent mibgħut fi:<br>Isem tal-awtorità kompetenti:<br>Timbru u/jew firma:                                                                                                                                    |  | 20. Kunsens bil-miktub (1;8) għall-moviment ipprovdut mill-awtorità kompetenti ta' (pajjiż):<br>Kunsens mogħti fi:<br>Kunsens validu minn: sa:<br>Kundizzjonijiet speċifiċi: Le: <input type="checkbox"/> Jekk Iva, ara l-parti 21 (6): <input type="checkbox"/><br>Isem tal-awtorità kompetenti:<br>Timbru u/jew firma: |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
| 21. Kundizzjonijiet speċifiċi għall-ghoti tal-kunsens għad-dokument ta' moviment jew ir-raġunijiet għall-oġġezzjoni                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |  |
| (1) Mehtieġa mill-Konvenzjoni ta' Basilea<br>(2) Fil-każ ta' operazzjoni R12/R13 jew D13-D15, ehmeż ukoll informazzjoni korrispondenti dwar kwalunkwe R12/R13 jew D13-D15 sussegwenti u dwar il-facilità/facilitajiet R1-R11 jew D1-D12 sussegwenti meta mehtieġa.<br>(3) Għandha timtela għal movimenti fiż-żona tal-OECD u biss jekk tapplika B(ii).<br>(4) Ehmeż lista dettaljata jekk ikun hemm vjeggji multipli     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (5) Ara l-lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodiċijiet fil-pagna li jmiss<br>(6) Jekk ikun mehtieġ, ehmeż id-dettalji<br>(7) Ehmeż lista jekk aktar minn wiehed<br>(8) Jekk ikun mehtieġ mil-legiżlazzjoni nazzjonali<br>(9) Jekk ikun applikabbli skont id-Deciżjoni tal-OECD |                                            |  |

Lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodiċijiet li ntuzaw fid-dokument ta' notifika

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OPERAZZJONIJIET TA' RIMI (parti 11)   |                                                                                                                                                                                                                                                        |
| D1                                    | Depożitu fl-art jew fuq l-ar (eż., landfill, eċċ.)                                                                                                                                                                                                     |
| D2                                    | Trattament tal-art, (eż., il-bijodegradazzjoni ta' likwidi jew ta' ħama skartati fil-ħamrija, eċċ.)                                                                                                                                                    |
| D3                                    | Injezzjoni fil-fond, (eż., l-injezzjoni ta' skart li jista' jiġi ppumpjat fi bjar, f'koppli għall-ħżin tal-melħ taħt l-art, jew f'repożitorji naturali, eċċ.)                                                                                          |
| D4                                    | Lagunaġġ, (eż., it-tqegħid ta' skart likwidu jew ta' ħama skartata f'ħofor, f'għadajjar jew f'laguni, eċċ.)                                                                                                                                            |
| D5                                    | Landfill b'inginerija apposta, (eż., it-tfiġh fi gwiebi miksija u separati li jkunu mgħottija u izolati minn xulxin u mill-ambjent, eċċ.)                                                                                                              |
| D6                                    | Tfiġh f'korp ta' ilma għajr l-ibħra/l-oċeani                                                                                                                                                                                                           |
| D7                                    | Tfiġh fl-ibħra/fl-oċeani inkluz l-inserzjoni taħt qiegħ il-baħar                                                                                                                                                                                       |
| D8                                    | Trattament bijoloġiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew f'taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista                                                       |
| D9                                    | Trattament fiziku-kimiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew f'taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista (eż., evaporazzjoni, tnixxif, kalcinazzjoni, eċċ.) |
| D10                                   | Incinerazzjoni fuq l-art                                                                                                                                                                                                                               |
| D11                                   | Incinerazzjoni fuq il-baħar                                                                                                                                                                                                                            |
| D12                                   | Ħżin permanenti, (eż., tqegħid ta' kontenituri ġewwa minjiera, eċċ.)                                                                                                                                                                                   |
| D13                                   | Taħlit qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista                                                                                                                                                                               |
| D14                                   | Imballaġġ mill-ġdid qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista                                                                                                                                                                  |
| D15                                   | Ħżin preliminari sakemm issir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet numerati f'din il-lista                                                                                                                                                             |
| OPERAZZJONIJIET TA' RKUPRU (parti 11) |                                                                                                                                                                                                                                                        |
| R1                                    | Użu bħala fjuwil (għajr għal incinerazzjoni diretta) jew mezz ieħor għall-generazzjoni tal-enerġija (Basilea/OECD) – Użu prinċipalment bħala fjuwil jew mezz ieħor għall-generazzjoni tal-enerġija (UE)                                                |
| R2                                    | Riklamazzjoni/riġenerazzjoni tas-solventi                                                                                                                                                                                                              |
| R3                                    | Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi                                                                                                                                                                           |
| R4                                    | Riċiklaġġ/riklamazzjoni tal-metalli u tal-komposti tal-metalli                                                                                                                                                                                         |
| R5                                    | Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' materjali inorganiċi oħrajn                                                                                                                                                                                                |
| R6                                    | Riġenerazzjoni ta' aċidi jew ta' bażijiet                                                                                                                                                                                                              |
| R7                                    | Irkupru ta' komponenti użati biex jittaffa t-tniġġis                                                                                                                                                                                                   |
| R8                                    | Irkupru ta' komponenti mill-katalizzaturi                                                                                                                                                                                                              |
| R9                                    | Raffinar mill-ġdid taż-żjut użati jew użi oħrajn mill-ġdid taż-żjut li ntuzaw qabel                                                                                                                                                                    |
| R10                                   | Trattament fuq l-art li jirriżulta f'benefiċċju għall-biedja jew għat-titjib ekoloġiku                                                                                                                                                                 |
| R11                                   | Użi ta' materjali residwi miksuba minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet numerati R1-R10                                                                                                                                                            |
| R12                                   | Skambju ta' skart biex jgħaddi minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet numerati R1-R11                                                                                                                                                               |
| R13                                   | Akkumulazzjoni ta' materjal intenzjonat għal kwalunkwe operazzjoni f'din il-lista                                                                                                                                                                      |

|                                        |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------|--|-------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TIPI TA' IMBALLAĠĠ (parti 7)           |  | KODIĊI H U KLASSI TAN-NU (parti 14) |          |                                                                                                                                                                            |
| 1. Tank                                |  | Klassi tan-NU                       | Kodiċi H | Karatteristiċi                                                                                                                                                             |
| 2. Bittija tal-injam                   |  | 1 H1                                |          | Splussiv                                                                                                                                                                   |
| 3. Jerrycan                            |  | 3 H3                                |          | Likwidi li jaqbdu                                                                                                                                                          |
| 4. Kaxxa                               |  | 4.1. H4.1                           |          | Materjal solidu li jaqbad                                                                                                                                                  |
| 5. Borża                               |  | 4.2. H4.2                           |          | Sustanzi jew skart li għandhom it-tendenza li jaqbdu b'mod spontanju                                                                                                       |
| 6. Imballaġġ kompożitu                 |  | 4.3. H4.3                           |          | Sustanzi jew skart li, f'kuntatt mal-ilma, jemettu gassijiet li jaqbdu                                                                                                     |
| 7. Reċipjent li jiflaħ għall-pressjoni |  | 5.1. H5.1                           |          | Ossidanti                                                                                                                                                                  |
| 8. Bl-ingrossa                         |  | 5.2. H5.2                           |          | Perossidi organiċi                                                                                                                                                         |
| 9. Balla                               |  | 6.1. H6.1                           |          | Velenużi (akuti)                                                                                                                                                           |
| 10. Oħrajn (speċifika)                 |  | 6.2. H6.2                           |          | Sustanzi infettivi                                                                                                                                                         |
| MEZZI TA' TRASPORT (parti 8)           |  | 8 H8                                |          | Sustanzi korrużivi                                                                                                                                                         |
| R = Triq                               |  | 9 H10                               |          | Liberazzjoni ta' gassijiet tossiċi f'kuntatt mal-arja jew mal-ilma                                                                                                         |
| T = Ferroviya                          |  | 9 H11                               |          | Sustanzi tossiċi (li jdumu ma jaġixxu jew kroniċi)                                                                                                                         |
| S = Baħar                              |  | 9 H12                               |          | Sustanzi ekotossiċi                                                                                                                                                        |
| A = Ajru                               |  | 9 H13                               |          | Kapaċi, bi kwalunkwe mezz, li wara r-rimi jipproduċu materjal ieħor, eż., il-leachate, li huwa mogħni bi kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġew elenkati aktar 'il fuq |
| W = Passaġġi Navigabbli Interni        |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
| KARATTERISTIĊI FIŻIĊI (parti 13)       |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
| 1. F'forma ta' trab/trab               |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
| 2. Solidu                              |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
| 3. Viskuz/pejst                        |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
| 4. Bil-ħama                            |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
| 5. Likwidu                             |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
| 6. Gassuż                              |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |
| 7. Oħrajn (speċifika)                  |  |                                     |          |                                                                                                                                                                            |

Aktar informazzjoni, b'mod partikolari relatata mal-identifikazzjoni tal-iskart (parti 14), jiġifieri dwar il-kodiċijiet tal-Annessi VIII u IX ta' Basilea, il-kodiċijiet tal-OECD u l-kodiċijiet Y, tista' tinstab f'Manwal ta' Gwida/ta' Struzzjonijiet li huwa disponibbli mill-OECD u mis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basilea

ANNEX IB

| Dokument ta' moviment għall-movimenti/vjegġi transkonfinali tal-iskart                                                                                                                                                                       |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Jikkorrispondi għan-Notifika Nru:                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                  | 2. Numru tas-serje/totali ta' vjegġi: /                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                  | 2a. Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner, jekk applikabbli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3. Esportatur - notifikatur Nru tar-Registrazzjoni:<br>Isem:<br>Indirizz:<br><br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel. Faks:<br>Email:                                                                                                                |                                                                                                  | 4. Importatur - destinatariju Nru tar-Registrazzjoni:<br>Isem:<br>Indirizz:<br><br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel. Faks:<br>Email:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5. Kwantità reali: Tunnellati m³:                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                  | 6. Data li fiha sehh il-vjegġ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7. Imballagg Tip(i) (1): Numru ta' imballaggi:<br>Rekwiżiti speċjali tal-garr: (2) Iva: <input type="checkbox"/> Le: <input type="checkbox"/>                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 8. (a) L-ewwel trasportatur (3):<br>Nru tar-Registrazzjoni:<br>Isem:<br>Indirizz:<br>Tel.<br>Email:                                                                                                                                          | 8. (b) It-tieni trasportatur:<br>Nru tar-Registrazzjoni:<br>Isem:<br>Indirizz:<br>Tel.<br>Email: | 8. (c) L-aħħar trasportatur:<br>Nru tar-Registrazzjoni:<br>Isem:<br>Indirizz:<br>Tel.<br>Email:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ----- Għandha timtela mir-rappreżentant tat-trasportatur ----- <input type="checkbox"/> Aktar minn tliet trasporta turi (2)                                                                                                                  |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Mezz ta' trasport (1):<br>Data tat-trasferiment:<br>Firma:                                                                                                                                                                                   | Mezz ta' trasport (1):<br>Data tat-trasferiment:<br>Firma:                                       | Mezz ta' trasport (1):<br>Data tat-trasferiment:<br>Firma:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 9. Generatur(i) – produttur(i) tal-iskart (4);(5);(6):<br>Nru tar-Registrazzjoni:<br>Isem:<br>Indirizz:<br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel. Faks:<br>Email:<br>Sit ta' generazzjoni (2):                                                         |                                                                                                  | 12. Deżinjazzjoni tat-tip u tal-kompożizzjoni tal-iskart (2):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 10. Faċilità ta' rimi <input type="checkbox"/> jew faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/><br><br>Nru tar-Registrazzjoni:<br>Isem:<br>Indirizz:<br><br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel. Faks:<br>Email:<br>Sit effettiv ta' rimi/rkupru (2) |                                                                                                  | 13. Karatteristiċi fiżiċi (1):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 11. Operazzjoni(jiet) ta' rimi/rkupru<br>Kodiċi D/kodiċi R (1):                                                                                                                                                                              |                                                                                                  | 14. Identifikazzjoni tal-iskart (imla l-kodiċijiet rilevanti)<br>(i) Anness VIII ta' Basilea (jew IX jekk ikun applikabbli):<br>(ii) Kodiċi tal-OECD (jekk ikun differenti minn (i)):<br>(iii) Lista tat-tipi ta' skart tal-UE:<br>(iv) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż tal-esportazzjoni:<br>(v) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż tal-importazzjoni:<br>(vi) Ohrajn (specifika):<br>(vii) Kodiċi Y:<br><br>(viii) Kodiċi H (1):<br><br>(ix) Klassi tan-NU (1):<br>(x) Numru tan-NU:<br>(xi) Isem tat-Tbahħir tan-NU:<br>(xii) Kodiċi(jiet) doganali (HS): |

15. Dikjarazzjoni tal-esportatur - tan-notifikatur/tal-generatur – tal-produttur (4):  
Niċċertifika li sa fejn naf jiena l-informazzjoni ta' hawn fuq hija kompluta u korretta. Niċċertifika wkoll li dahl fuq fis-seħh obbligi kuntrattwali legalment infurzabbli bil-miktub, li kwalunkwe assigurazzjoni jew garanzija finanzjarja oħra applikabbli dahl fuq fis-seħh biex tkopri l-moviment transkonfinali u li gew riċevuti l-kunsensi kollha meħtieġa mingħand l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi kkonċernati.  
Isem: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

16. Biex tintuża minn kwalunkwe persuna involuta fil-moviment transkonfinali f'każ li tkun meħtieġa informazzjoni addizzjonali

17. L-importatur – id-destinatarju (jekk mhux il-facilità) irċieva l-vjegg:  
Isem: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

GHANDHA TIMTELA MILL-FACILITÀ TA' RIMI/RKUPRU

18. Vjegg riċevut fil-facilità ta' rimi  
Data tar-riċeviment: \_\_\_\_\_  
Kwantità riċevuta: \_\_\_\_\_  
Tun  
nella  
ti  
(Mg)  
:  
Data approssimattiva tar-rimi/tal-irkupru: \_\_\_\_\_  
Operazzjoni ta' rimi/rkupru (1):  
Data: \_\_\_\_\_  
Isem: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_

☐ jew fil-facilità ta' rkupru ☐  
Aċċettat: ☐ Irrifjutat\*: ☐  
m<sup>3</sup>: \_\_\_\_\_  
\*ikkuntattja immedjatament lill-awtoritajiet kompetenti

19. Niċċertifika li r-rimi/l-irkupru tal-iskart deskritt hawn fuq tlesta.  
Kwantità ppreparata għal użu mill-ġdid jew għal riċiklaġġ: \_\_\_\_\_  
Kwantità rkuprata b'xi mod ieħor: \_\_\_\_\_  
Kwantità mormija: \_\_\_\_\_  
Data: \_\_\_\_\_  
Isem: \_\_\_\_\_  
Firma u timbru: \_\_\_\_\_

(1) Ara l-lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodiċijiet fil-paġna li jmiss

(2) Jekk ikun meħtieġ, ehmeż id-dettalji

(3) Jekk hemm aktar minn tliet trasportaturi, ehmeż l-informazzjoni kif meħtieġ fil-parti 8 (a,b,c).

(4) Meħtieġa mill-Konvenzjoni ta' Basilea

(5) Ehmeż lista jekk aktar minn wieħed

(6) Jekk ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali

86/145

ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1157/oj>

| BIEX TINTUŻA MILL-UFFIĊĊJI DOGANALI (jekk ikun mehtieg mil-leġislazzjoni nazzjonali)                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>20. PAJJIŻ TAL-ESPORTAZZJONI - TAD-DISPAĊĊ JEW L-UFFIĊĊJU DOGANALI TAL-ĦRUĠ</b><br>L-iskart li gie deskritt f'dan id-dokument ta' moviment halla l-pajjiż fi:<br>Firma:<br>Timbru: |  | <b>21. PAJJIŻ TAL-IMPORTAZZJONI - TAD-DESTINAZZJONI JEW L-UFFIĊĊJU DOGANALI TAD-DHUL</b><br>L-iskart li gie deskritt f'dan id-dokument ta' moviment dahal fil-pajjiż fi:<br>Firma:<br>Timbru: |  |
| 22. TIMBRI TAL-UFFIĊĊJI DOGANALI TAL-PAJJIŻI TAT-TRANŻITU                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                               |  |
| Isem il-pajjiż:<br>Dhul:                                                                                                                                                              |  | Isem il-pajjiż:<br>Dhul:                                                                                                                                                                      |  |
| Isem il-pajjiż:<br>Dhul:                                                                                                                                                              |  | Isem il-pajjiż:<br>Dhul:                                                                                                                                                                      |  |

Lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodicijiet li ntużaw fid-dokument ta' moviment

| OPERAZZJONIJIET TA' RIMI (parti 11)                                                                                                                                                                                                                | OPERAZZJONIJIET TA' RKUPRU (parti 11)                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D1 Depożitu fl-art jew fuq l-art, (eż., landfill, eċċ.)                                                                                                                                                                                            | R1 Użu bħala fjuwil (għajr għal incinerazzjoni diretta jew mezz ieħor għall-generazzjoni tal-enerġija (Basilea/OECD) – Użu prinċipalment bħala fjuwil jew mezz ieħor għall-generazzjoni tal-enerġija (UE) |
| D2 Trattament tal-art, (eż., il-bijodegradazzjoni ta' likwidi jew ta' ħama skartati fil-ħamrija, eċċ.)                                                                                                                                             | R2 Riklamazzjoni/riġenerazzjoni tas-solventi                                                                                                                                                              |
| D3 Injezzjoni fil-fond, (eż., l-injezzjoni ta' skart li jista' jiġi ppumpjat fi bjar, f'koppli għall-ħżin tal-melħ taħt l-art, jew f'repożitorji naturali, eċċ.)                                                                                   | R3 Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi                                                                                                                           |
| D4 Lagunaġġ, (eż., it-tqegħid ta' skart likwidu jew ta' ħama skartata f'ħofor, għadajjar jew laguni, eċċ.)                                                                                                                                         | R4 Riċiklaġġ/riklamazzjoni tal-metalli u tal-komposti tal-metalli                                                                                                                                         |
| D5 Landfill b'inginerija apposta (eż., it-tfigh fi ġwiebi miksija u separati li jkunu mgħottija u iżolati minn xulxin u mill-ambjent)                                                                                                              | R5 Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' materjali inorganiċi oħrajn                                                                                                                                                |
| D6 Tfigh f'korp ta' ilma għajr l-ibħra/l-oċeani                                                                                                                                                                                                    | R6 Riġenerazzjoni ta' acidi jew ta' bażijiet                                                                                                                                                              |
| D7 Tfigh fl-ibħra/fl-oċeani inkluż l-inserzjoni taħt qiegħ il-baħar                                                                                                                                                                                | R7 Irkupru ta' komponenti użati biex jittaffa t-tniġġis                                                                                                                                                   |
| D8 Trattament bijologiku mhux speċifikat xi mkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew f'taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista                                                | R8 Irkupru ta' komponenti mill-katalizzaturi                                                                                                                                                              |
| D9 Trattament fiżikokimiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew f'taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista (eż., evaporazzjoni, tnixxif, kalċinazzjoni) | R9 Raffinar mill-ġdid taż-żjut użati jew użi oħrajn mill-ġdid taż-żjut li ntużaw qabel                                                                                                                    |
| D10 Incinerazzjoni fuq l-art                                                                                                                                                                                                                       | R10 Trattament fuq l-art li jirriżulta f'benefiċċju għall-biedja jew għat-titjib ekoloġiku                                                                                                                |
| D11 Incinerazzjoni fuq il-baħar                                                                                                                                                                                                                    | R11 Użi ta' materjali residwi miksuba minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet numerati R1-R10                                                                                                           |
| D12 Ħżin permanenti (eż., tqegħid ta' kontenituri ġewwa minjiera, eċċ.)                                                                                                                                                                            | R12 Skambju ta' skart biex jgħaddi minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet numerati R1-R11                                                                                                              |
| D13 Taħlit qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista                                                                                                                                                                       | R13 Akkumulazzjoni ta' materjal intenzjonat għal kwalunkwe operazzjoni f'din il-lista                                                                                                                     |
| D14 Imballaġġ mill-ġdid qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |
| D15 Ħżin sakemm issir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                           |

|                                       |                                     |                                                                                                                                                                            |  |
|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| TIPI TA' IMBALLAĠĠ (parti 7)          | KODIĊI H U KLASSI TAN-NU (parti 14) |                                                                                                                                                                            |  |
| 1. Tank                               | Klassi tan-NU                       | Kodiċi H Karatteristiċi                                                                                                                                                    |  |
| 2. Bittija tal-injam                  | 1 H1                                | Splussiv                                                                                                                                                                   |  |
| 3. Jerrycan                           | 3 H3                                | Likwidi li jaqbdu                                                                                                                                                          |  |
| 4. Kaxxa                              | 4.1. H4.1                           | Materjal solidu li jaqbad                                                                                                                                                  |  |
| 5. Borża                              | 4.2. H4.2                           | Sustanzi jew skart li għandhom it-tendenza li jaqbdu b'mod spontanju                                                                                                       |  |
| 6. Imballaġġ kompożitu                | 4.3. H4.3                           | Sustanzi jew skart li, f'kuntatt mal-ilma, jemmettu gassijiet li jaqbdu                                                                                                    |  |
| 7. Reċipjent li jiflaħ għall-pressure | 5.1. H5.1                           | Ossidanti                                                                                                                                                                  |  |
| 8. Bl-ingrossa                        | 5.2. H5.2                           | Perossidi organiċi                                                                                                                                                         |  |
| 9. Balla                              | 6.1. H6.1                           | Velenużi (akuti)                                                                                                                                                           |  |
| 10. Ohrajn (speċifika)                | 6.2. H6.2                           | Sustanzi infettivi                                                                                                                                                         |  |
| MEZZI TA' TRASPORT (parti 8)          | 8 H8                                | Sustanzi korrużivi                                                                                                                                                         |  |
| R = Triq T = Ferrovija                | 9 H10                               | Liberazzjoni ta' gassijiet tossiċi f'kuntatt mal-arja jew mal-ilma                                                                                                         |  |
| S = Baħar A = Ajru                    | 9 H11                               | Sustanzi tossiċi (li jdumu ma jaġixxu jew kroniċi)                                                                                                                         |  |
| W = Passaġġi Navigabbli Interni       | 9 H12                               | Sustanzi ekotossiċi                                                                                                                                                        |  |
| KARATTERISTIĊI FIŻIĊI (parti 13)      | 9 H13                               | Kapaci, bi kwalunkwe mezz, li wara r-rimi jipproduċu materjal ieħor, eż., il-leachate, li huwa mogħni bi kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġew elenkati aktar 'il fuq |  |
| 1. F'forma ta' trab/trab              |                                     |                                                                                                                                                                            |  |
| 2. Solidu 5.Likwidu                   |                                     |                                                                                                                                                                            |  |
| 3. Viskuz/pejst 6.Gassuż              |                                     |                                                                                                                                                                            |  |
| 4. Bil-ħama 7.Oħrajn (speċifika)      |                                     |                                                                                                                                                                            |  |

Aktar informazzjoni, b'mod partikolari relatata mal-identifikazzjoni tal-iskart (parti 14), jiġifieri dwar il-kodiċijiet tal-Annessi VIII u IX ta' Basilea, il-kodiċijiet tal-OECD u l-kodiċijiet Y, tista' tinstab f'Manwal ta' Gwida/ta' Struzzjonijiet li huwa disponibbli mill-OECD u mis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basilea.

## ANNEX IC

## STRUZZJONIJET SPEĊIFIĊI GHALL-MILI TAD-DOKUMENTI TA' NOTIFIKA U TA' MOVIMENT

Mill-21 ta' Mejju 2026, id-dokumenti u l-informazzjoni jridu jiġu sottomessi permezz ta' mezzi elettronici f'konformità mal-Artikolu 27, kif meħtieġ fid-dispożizzjonijiet rilevanti f'dan ir-Regolament.

Fil-każijiet ta' vjeġġi li jinvolvu pajjiżi terzi (skont it-Titoli IV, V u VI), li għalihom jistgħu jintużaw dokumenti fiżiċi, il-proċeduri bbażati fuq dokumenti fiżiċi jibqgħu validi sakemm ma jkun possibbli ebda aċċess għas-sistemi msemmiya fl-Artikolu 27.

L-Anness IC tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 jista' jiġi kkonsultat għal gwida ġenerali dwar il-mili tad-dokumenti ta' notifiċa u ta' moviment, b'mod partikolari meta d-dokumenti jintlewi f'format fiżiku meta dan ikun għadu rilevanti.

## ANNEX II

## INFORMAZZJONI U DOKUMENTAZZJONI DWAR IN-NOTIFIKA

Parti 1: Informazzjoni li għandha tiġi pprovduta meta jiġi sottomess id-dokument ta' notifika:

1. In-numru tas-serje jew identifikatur ieħor aċċettat tad-dokument tan-notifika u n-numru totali previst ta' vjeġġi.

F'każ li n-notifikatur ikun kiseb il-kunsens(i) preċedentement għall-vjeġġ tal-istess tipi ta' skart lejn l-istess faċilità, tista' ssir referenza għan-numru tas-serje jew identifikatur ieħor aċċettat tad-dokument ta' notifika ta' dawn il-vjeġġi li jkunu ingħataw il-kunsens preċedentement.

Għall-fini tal-applikazzjoni tal-Artikolu 9(2a), f'każ li n-notifikatur ikun preċedentement kiseb il-kunsens(i) għall-vjeġġ tal-istess tipi ta' skart mill-istess post fil-pajjiż tad-dispaċċ lill-istess destinatarju u l-istess faċilità u meta l-pajjiżi tat-tranzitu, jekk ikun hemm, ikunu l-istess, in-notifikatur għandu jindika n-numru tas-serje jew identifikatur aċċettat ieħor tad-dokument ta' notifika ta' dawn il-vjeġġi li għalihom ikun preċedentement kiseb il-kunsens. Barra minn hekk, bidliet fid-dettalji ta' notifika għada meta mqabbla ma' tali vjeġġ li jkun preċedentement ingħata l-kunsens għandhom jiġu indikati fin-notifika.

2. L-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefon, l-indirizz tal-email, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-persuna ta' kuntatt tan-notifikatur.
3. Jekk in-notifikatur mhuwix il-produttur originali tal-iskart jew il-produttur il-ġdid jew il-kollektur tal-iskart: l-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefon, l-indirizz tal-email u l-persuna ta' kuntatt tal-produttur(i) originali tal-iskart jew tal-produttur(i) il-ġdid/godda jew tal-kollekturi tal-iskart jew tad-detenturi tal-iskart.
4. L-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefon, l-indirizz tal-email u l-persuna ta' kuntatt tan-negozjant(i) jew tas-sensar(a), fejn in-notifikatur ikun ta l-awtorizzazzjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 3, il-punt (6).
5. L-indirizz tal-post li minnu jibda l-vjeġġ, l-isem tal-persuna responsabbli għal dan il-post u, jekk differenti mill-persuni msemmija fil-punti 2 sa 4, l-indirizz, in-numru tat-telefon, l-indirizz tal-email u l-persuna ta' kuntatt tal-persuna responsabbli għal dan il-post.
6. L-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefon, l-indirizz tal-email, in-numru tar-reġistrazzjoni tal-faċilità tar-rimi jew tal-irkupru, u l-persuna li tista' tiġi kuntattjata f'ismu, it-teknoloġija użata u l-istatus eventwali skont il-kunsens mogħti minn qabel f'konformità mal-Artikolu 14.

Jekk l-iskart ikun iddestinat għal operazzjoni ta' rkupru interim jew ta' rimi interim, għandha tiġi indikata informazzjoni korrispondenti dwar il-faċilitajiet kollha fejn ikunu previsti operazzjonijiet sussegwenti ta' rkupru interim jew mhux interim jew ta' rimi interim jew mhux interim.

Evidenza tal-permess tal-faċilità f'konformità mal-Kapitolu IV tad-Direttiva 2008/98/KE, jew jekk il-faċilità ta' rimi jew irkupru tkun elenkata fl-Anness I, Kategorija 5, tad-Direttiva 2010/75/UE, għandha tiġi pprovduta evidenza (eż. dikjarazzjoni li tiċċertifika l-eżistenza tiegħu) ta' permess validu mahruġ f'konformità mal-Artikoli 4 u 5 ta' dik id-Direttiva.

7. L-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefon, l-indirizz tal-email, in-numru ta' reġistrazzjoni u l-persuna ta' kuntatt tad-destinatarju.
8. L-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefon, l-indirizz tal-email, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-persuna ta' kuntatt tat-trasportatur(i) previst(i) u/jew tal-aġenti tagħhom.
9. Il-pajjiż tad-dispaċċ u l-awtorità kompetenti rilevanti.
10. Il-pajjiżi tat-tranzitu u l-awtoritajiet kompetenti rilevanti.
11. Il-pajjiż tad-destinazzjoni u l-awtorità kompetenti rilevanti.
12. Notifika unika jew notifika ġenerali. Jekk notifika ġenerali, il-perjodu ta' validità mitlub.
13. Data/dati prevista/previsti għall-bidu tal-vjeġġ(i).
14. Mezzi tat-trasport previsti.
15. Rotot magħżula previsti u rotta prevista, meta possibbli inkluzi l-alternattivi possibbli.
16. Evidenza tar-reġistrazzjoni tat-trasportatur(i) fir-rigward tat-trasport tal-iskart (eż. dikjarazzjoni li tiċċertifika l-eżistenza tagħha).
17. Indikazzjoni tat-tip tal-iskart fil-lista pertinenti, is-sors(i), deskrizzjoni, kompożizzjoni u kwalunkwe karatteristika perikoluża. Fil-każ ta' skart minn diversi sorsi, inventarju dettaljat tal-iskart ukoll.

18. Kwantitajiet massimi u minimi stmati.
19. Tip ta' imballaġġ previst.
20. Speċifikazzjoni tal-operazzjoni(jiet) ta' rkupru jew ta' rimi kif imsemmija fl-Annessi I u II tad-Direttiva 2008/98/KE.
21. Jekk l-iskart ikun iddestinat għall-irkupru:
  - (a) il-metodu ppjanat għar-rimi tal-frazzjoni li mhijiex rekuperabbli wara l-irkupru;
  - (b) il-kwantità ta' materjal irkuprat fir-rigward ta' skart li ma jistax jiġi rkuprat;
  - (c) il-valur stmat tal-materjal irkuprat;
  - (d) il-kost tal-irkupru u l-kost tar-rimi tal-frazzjoni li mhijiex rekuperabbli.
22. Jekk l-iskart ikun destinat għar-rimi, evidenza li turi li l-kundizzjonijiet fl-Artikolu 11(1)(a) huma ssodisfati.
23. Kopja tal-kuntratt u dikjarazzjoni li tiċċertifika l-eżistenza tiegħu bejn in-notifikatur, id-destinatarju u l-operatur tal-facilità fejn l-iskart jiġi rkuprat jew mormi, li ġie konkluż u li jkun effettiv fiż-żmien tan-notifika, kif mehtieg fl-Artikolu 5(6) u fl-Artikolu 6.
24. Kopja tal-kuntratt u dikjarazzjoni li tiċċertifika l-eżistenza tiegħu bejn il-produttur tal-iskart, il-produttur il-gdid tal-iskart jew il-kollektur u s-sensar jew in-negozjant, fil-każ li s-sensar jew in-negozjant jaġixxi bħala notifikatur.
25. Evidenza ta' garanzija finanzjarja jew assigurazzjoni ekwivalenti (jew dikjarazzjoni li tiċċertifika l-eżistenza tagħha jekk l-awtorità kompetenti tippermetti hekk) li giet stabbilita u li tkun effettiva fiż-żmien tan-notifika jew, jekk ikun permess mill-awtorità kompetenti li tapprova l-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti, mhux aktar tard minn meta jintela d-dokument ta' moviment skont l-Artikolu 16(2), kif mehtieg fl-Artikolu 5(7) u fl-Artikolu 7.
26. Dikjarazzjoni tan-notifikatur li n-notifikatur ma ġiex ikkundannat li wettaq vjeġġ illegali jew għal kwalunkwe att illegali iehor b'rabta mal-protezzjoni ambjentali jew tas-saħħa tal-bniedem, u ma naqasx ripetutament milli jikkonforma mal-Artikoli 15 u 16 b'rabta ma' vjeġġi li saru, fil-5 snin qabel is-sottomissjoni tan-notifika.
27. Ċertifikazzjoni min-notifikatur li, sa fejn jaf huwa, l-informazzjoni hija kompleta u korretta.

Parti 2: Informazzjoni li għandha tiġi pprovduta fid-dokument ta' moviment jew li għandha tiġi annessa miegħu:

Ipprovi l-informazzjoni kollha mnizzla fil-Parti 1, aġġornata f'konformità mal-punti mnizzla hawn taht, u l-informazzjoni addizzjonali l-oħra speċifikata:

1. Numru tas-serje u n-numru totali ta' vjeġġi.
2. Data meta beda l-vjeġġ.
3. Mezzi tat-trasport.
4. L-isem, l-indirizz, in-numru tat-telefon, in-numru tal-faks u l-indirizz tal-email tat-trasportatur(i).
5. Rotot magħżula u rotta, meta jkun possibbli inkluzi alternattivi possibbli, kif indikat fid-dokument ta' notifika, f'każ ta' ċirkostanzi mhux previsti.
6. Kwantitajiet.
7. Tip ta' imballaġġ.
8. Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner, jekk applikabbli.
9. Kwalunkwe prekawzjoni speċjali li għandha tittiehed mit-trasportatur(i).
10. Dikjarazzjoni ffirmata min-notifikatur li ġew riċevuti l-kunsensi kollha mehtieġa mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi kkonċernati.
11. Il-firem li jkun hemm bżonn għal kull trasferiment tal-kustodja.

Parti 3: Informazzjoni u dokumentazzjoni addizzjonali li jistghu jintalbu mill-awtoritajiet kompetenti:

1. It-tip u t-tul ta' żmien tal-awtorizzazzjoni li skontha taħdem il-faċilità ta' rkupru jew ta' rimi.
2. Kopja tal-permess mahruġ f'konformità mal-Artikoli 4 u 5 tad-Direttiva 2010/75/UE.
3. L-informazzjoni dwar il-miżuri li għandhom jittiehdu sabiex tkun żgurata s-sikurezza fit-trasport.
4. Id-distanza(i) fit-trasport bejn il-post fejn jibda l-vjeġġ u l-faċilità, inklużi rotot alternattivi.
5. Fil-każ ta' trasport intermodali, il-post(ijiet) fejn se jsir it-trasferiment.
6. Informazzjoni dwar l-ispejjeż tat-trasport tal-iskart bejn in-notifikatur u l-faċilità.
7. Kopja tar-reġistrazzjoni tat-trasportatur(i) fir-rigward tat-trasport tal-iskart.
8. Analizi kimika tal-kompożizzjoni tal-iskart.
9. Deskrizzjoni tal-proċess ta' produzzjoni tal-iskart.
10. Deskrizzjoni tal-proċess ta' trattament tal-faċilità, li tircievi l-iskart.
11. Il-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti jew kopja jew prova tagħha.
12. Informazzjoni dwar il-kalkolu tal-garanzija finanzjarja jew l-assigurazzjoni ekwivalenti kif meħtieġ fl-Artikolu 5(8) u fl-Artikolu 7.
13. Kopja jew evidenza tal-polza tal-assigurazzjoni fir-rigward tar-responsabbiltà għal danni lil partijiet terzi.
14. Dokumentazzjoni li tiċċertifika li n-notifikatur ma ġiex ikkundannat li wettaq vjeġġ illegali jew għal kwalunkwe att illegali iehor b'rabta mal-protezzjoni ambjentali jew is-saħħa tal-bniedem, u ma naqasx ripetutament milli jikkonforma mal-Artikoli 15 u 16 b'rabta ma' vjeġġi li saru qabel, fil-5 snin qabel is-sorromissjoni tan-notifika.
15. Kwalunkwe informazzjoni oħra li hija rilevanti għall-valutazzjoni tan-notifika f'konformità ma' dan ir-Regolament u l-leġiżlazzjoni nazzjonali.

—

ANNEX III

**LISTA TAT-TIPI TA' SKART SOĠĠETTI GHAR-REKWIŻITI TA' INFORMAZZJONI ĠENERALI  
STABILITI FL-ARTIKOLU 18 (SKART ELENKAT FIL-LISTA "HADRA") KIF IMSEMMIJA  
FL-ARTIKOLU 4(4)(a)**

Irrispettivament mill-inkluzjoni jew minn nuqqas ta' inkluzjoni ta' tipi ta' skart f'din il-lista, dawn ma jistgħux ikunu soġġetti għar-rekwiżit ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 18 jekk ikunu kkontaminati b'materjali oħrajn sal-punt li

- (a) jiżdiedu r-riskji assoċjati mat-tipi ta' skart b'mod suffiċjenti li jkun xieraq li jiġu sottoposti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, meta jitqiesu l-lista tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE kif ukoll il-proprjetajiet perikolużi elenkati fl-Anness III ta' dik id-Direttiva jew
- (b) l-irkupru tal-iskart ma jkunx jista' jsir b'mod li jhares l-ambjent.

Parti I:

Tipi ta' skart elenkat fl-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea <sup>(1)</sup>.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

- (a) Kwalunkwe referenza fl-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea għal-lista A għandha tintfiehmet bħala referenza għall-Anness IV ta' dan ir-Regolament;
- (b) Fl-entrata B1020 ta' Basilea, it-terminu "forma massiċċa lesta" jinkludi l-forom kollha metalliċi li ma jinxterdux <sup>(2)</sup> tar-ruttam elenkat fiha;
- (c) L-entrata B1030 ta' Basilea għandha taqra: "Residwi li fihom metalli rifrattorji";
- (d) Il-parti tal-entrata B1100 ta' Basilea li tirreferi għall-"Gagazzi mill-ipproċessar tar-ram" eċċ., ma tapplikax u minflok tapplika l-entrata GB040 (tal-OECD) fil-Parti II;
- (e) L-entrata B1110 ta' Basilea ma tapplikax u minflok japplikaw l-entrati GC010 u GC020 (tal-OECD) fil-Parti II.
- (f) L-entrata B2050 ta' Basilea ma tapplikax u minflok tapplika l-entrata GG040 (tal-OECD) fil-Parti II.
- (g) Fil-każ tal-iskart ittrasportat fl-Unjoni, l-entrata B3011 ta' Basilea ma tapplikax u minflok tapplika din l-entrata li ġejja:

EU3011 <sup>(3)</sup> Skart tal-plastik (ara l-entrata AC300 relatata fil-Parti II tal-Anness IV, u l-entrata EU48 relatata fil-Parti I tal-Anness IV):

L-iskart tal-plastik elenkat hawn taht, dment li jkun kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart <sup>(4)</sup> u jkun iddestinat għar-riċiklaġġ:

— Skart tal-plastik li jikkonsisti kważi esklużivament <sup>(5)</sup> minn polimeru mhux aloġenat wiehed, inkluz il-polimeri li ġejjin iżda mhux limitat għalihom:

- Polietilen (PE)
- Polipropilen (PP)
- Polistiren (PS)
- Akrilonitril butadien stiren (ABS)

<sup>(1)</sup> L-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea Basilea huwa elenkat f'dan ir-Regolament fl-Anness V, Parti 1, Lista B.

<sup>(2)</sup> "Ogġetti li ma jinxterdux" ma tinkludix kwalunkwe **tip ta'** skart fil-forma ta' trab, hama, trab iehor jew ogġetti solidi li jkun fihom likwidi ta' skart perikoluż.

<sup>(3)</sup> Għall-fini ta' dan ir-Regolament, it-termini "kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart" u meta rilevanti "li jikkonsisti kważi esklużivament minn" għandhom jinftehimu li jfissru li f'kunsinna ta' skart tal-plastik jew tahlitiet ta' skart tal-plastik, iklklassifikati taht l-entrata EU3011, il-kontenut ta' kontaminazzjoni, tipi oħrajn ta' skart jew polimeri mhux aloġenati, reżini mwebbsa jew prodotti ta' kondensazzjoni, jew polimeri fluworurati, għajr il-polimeru mhux aloġenat, ir-reżina kkurata jew il-prodott ta' kondensazzjoni, jew il-polimeru fluworurat li jifforma l-biċċa l-kbira tal-iskart tal-plastik, ma għandux jaqbeż massimu totali ta' 6 % tal-piż tal-kunsinna.

<sup>(4)</sup> Fir-rigward ta' "kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

<sup>(5)</sup> Fir-rigward ta' "kważi esklużivament", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

- Polietilentereftalat (PET)
- Polikarbonati (PC)
- Polieteri
- Skart tal-plastik li kważi esklużivament <sup>(6)</sup> jikkonsisti minn reżina mwebbsa wahda jew minn prodott wiehed tal-kondensazzjoni, inkluż ir-reżini li ġejjin iżda mhux limitat għalihom:
  - Reżini tal-formaldeid tal-urea
  - Reżini tal-formaldeid tal-fenol
  - Reżini tal-formaldeid tal-melamina
  - Reżini tal-epossi
  - Reżini alkidi
- Skart tal-plastik li kważi esklużivament <sup>(6)</sup> jikkonsisti minn wiehed mill-polimeri fluworurati li ġejjin <sup>(7)</sup>:
  - Perfluoroetilen/propilen (FEP)
  - Alkani perfluoroalkossiċi:
    - Tetrafluoroetilen/perfluoroalkil vinil etere (PFA)
    - Tetrafluoroetilen/perfluorometil vinil etere (MFA)
  - Polivinilfluworur (PVF)
  - Polivinilidenefluworur (PVDF)
  - Politetrafluoroetilen (PTFE)
  - Klorur tal-polivinil (PVC).

Parti II:

Skart bil-metall li jiġi minn tidwib, minn smelting u minn raffinar ta’ metalli

|       |         |                                                                |
|-------|---------|----------------------------------------------------------------|
| GB040 | 7112    | Gagazzi minn metalli prezzjużi pproċessati għal aktar raffinar |
|       | 2620 30 |                                                                |
|       | 2620 91 |                                                                |

Skart ieħor li fih metalli

|       |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GC010 |            | Assemblaġġi elettriċi li jikkonsistu biss f'metalli jew ligi                                                                                                                                                                                                                              |
| GC020 |            | Ruttam elettroniku (eż. bords ta’ ċirkwiti stampati, komponenti elettronici, wajer, eċċ.) u komponenti elettronici miġbura mill-gdid adatti għall-irkupru ta’ bażijiet u ta’ metalli prezzjużi                                                                                            |
| GC030 | ex 8908 00 | Bastimenti u strutturi oħrajn li jżommu f’wiċċ l-ilma għat-tkissir, li minnhom tkun tneħħiet kif suppost kwalunkwe merkanzija kif ukoll kwalunkwe materjal ieħor li ntuża fl-operazzjoni tagħhom li seta’ kien ikklassifikat bħala sustanza perikoluża jew skart perikoluż <sup>(8)</sup> |
| GC050 |            | Katalizzaturi tal-Krekkjar Katalitiku Fluwidu (FCC) Użati (eż.: ossidu tal-aluminju, żeoliti)                                                                                                                                                                                             |

Skart tal-ħġieġ f’forma li ma tinxteridx

|       |            |                           |
|-------|------------|---------------------------|
| GE020 | ex 7001    | Skart tal-Fibri tal-Ħġieġ |
|       | ex 7019 39 |                           |

<sup>(6)</sup> Fir-rigward ta’ “kważi esklużivament”, l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta’ referenza.  
<sup>(7)</sup> It-tipi ta’ skart prodotti fil-fażi ta’ wara l-konsumatur huma esklużi.  
<sup>(8)</sup> It-terminu “tneħħiet kif suppost” huwa mifhum li jippreżumi konformità shiha mar-regoli u l-linji gwida internazzjonali dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti.

Skart taċ-ċeramika f'forma li ma tinxteridx

GF010 Skart taċ-ċeramika li għe mmudellat bin-nar wara l-iffurmar, inklużi reċipjenti taċ-ċeramika (qabel u/jew wara l-użu)

Skart iehor li fil-biċċa l-kbira jkun jikkonsisti f'kostitwenti inorganici, li jista' jkun fihom metalli u materjali organici

GG030 ex 2621 Irmied tal-qiegh u gagazza mill-impjanti tal-enerġija li jahdmu bil-faħam

GG040 ex 2621 Irmied li jtir mill-impjanti tal-enerġija li jahdmu bil-faħam

Skart li jiġi minn operazzjonijiet ta' konzar u ta' negozju fil-ġlud tal-annimali u l-użu ta' ġilda

GN010 ex 0502 00 Skart tal-lanżiti u x-xagħar tal-hnieżer, tal-majjali jew taċ-ċingjal, jew xagħar tal-baġer u xagħar iehor li minnhom isiru l-broxxkijiet

GN020 ex 0503 00 Skart tax-xagħar taż-żiemel, kemm jekk jitpoġġa f'saff kemm bi jew mingħajr materjal iehor li jirfed kif ukoll jekk le

GN030 ex 0505 90 Skart ta' ġlud u partijiet ohrajn tal-ghasafar, bi jew mingħajr ir-rix tagħhom u partijiet mir-rix (kemm jekk ikollhom it-truf maqtugħin kif ukoll jekk le) u 'l isfel, mhux aktar maħduma milli mnaddfa, diżinfettati jew ittrattati għall-preservazzjoni

## ANNEX IIIA

TAHLITJET TA' SKART ELENKATI FL-ANNEX III D MENT LI L-KOMPOŻIZZJONI TA' DAWK IT-TAHLITJET MA TFIKKILX IL-ĠESTJONI TAGHHOM LI THARES L-AMBJENT KIF IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 4(4)(b)

1. Irrispettivament minn jekk it-tahlitiet tal-iskart jiġux inklużi jew le f'din il-lista, dawn ma jistgħux ikunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' informazzjoni ġenerali stipulati fl-Artikolu 18 jekk ikunu kkontaminati b'materjali oħrajn sal-punt li:
  - (a) jiżiedu r-riskji assoċjati mal-iskart b'mod suffiċjenti li jkun xieraq li jiġu sottoposti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, meta jitqiesu l-lista tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE kif ukoll il-proprjetajiet perikolużi elenkati fl-Anness III ta' dik id-Direttiva; jew
  - (b) l-irkupru tal-iskart ma jkunx jista' jsir b'mod li jhares l-ambjent.
2. It-tahlitiet ta' skart li ġejjin huma inklużi f'dan l-Anness:
  - (a) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrati B1010 u B1050 ta' Basilea;
  - (b) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrati B1010 u B1070 ta' Basilea;
  - (c) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrati B3040 u B3080 ta' Basilea;
  - (d) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata GB040 (tal-OECD) u taħt l-entrata B1100 ta' Basilea ristretti għal żingu mhux pur u iebes, ħmieġ tal-metalli li fih iż-żingu, xkuma tal-aluminju li teskludi gagazza tal-mel u skart ta' kisi ta' rifrattarji, li jinkludi griġjoli, li joriġina minn smelting tar-ram;
  - (e) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata GB040 (tal-OECD), taħt l-entrata B1070 u B1100 ta' Basilea ristretti għal skart ta' kisi rifrattarju, li jinkludi griġjoli, li joriġina minn smelting tar-ram.
3. It-tahlitiet ta' skart li ġejjin, ikklassifikati taħt inċiżi separati jew subinċiżi tal-istess entrata, huma inklużi f'dan l-Anness:
  - (a) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata B1010 ta' Basilea;
  - (b) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata B2010 ta' Basilea;
  - (c) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata B2030 ta' Basilea;
  - (d) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata B3020 ta' Basilea ristretti għal karta jew kartun mhux ibbliċjati jew minn karti jew kartun immewġin, karta oħra jew kartun ieħor, magħmul(a) prinċipalment minn polpa kimika bbliċjata fil-biċċa l-kbira mhux miżbugħ(a), karta jew kartun magħmulin prinċipalment minn polpa mekkanika (perezempju gazzetti, ġurnali u materjal simili stampat);
  - (e) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata B3030 ta' Basilea;
  - (f) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata B3040 ta' Basilea;
  - (g) tahlitiet ta' skart ikklassifikati taħt l-entrata B3050 ta' Basilea.
4. Għall-vjeġġi destinati għar-riċiklaġġ fl-Unjoni, it-tahlitiet ta' skart li ġejjin <sup>(1)</sup> ikklassifikati f'inċiżi separati jew f'subinċiżi tal-istess entrata, huma inklużi f'dan l-Anness:
  - (a) tahlitiet ta' skart ikklassifikati fl-entrata EU3011 u elenkati fl-inċiż li jirreferi għall-polimeri mhux alogenati;

<sup>(1)</sup> Għall-fini ta' dan ir-Regolament, it-termini "kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart" u meta rilevanti "li jikkonsisti kważi esklużivament minn" għandhom jinftehemu li jfissru li f'kunsinna ta' tahlitiet ta' skart tal-plastik, speċifikati fil-punt 4 tal-Anness IIIA, il-kontenut ta' kontaminazzjoni, tipi oħrajn ta' skart jew polimeri mhux alogenati, reżini mwebbsa jew prodotti ta' kondensazzjoni, jew polimeri fluworurati, għajr il-polimeru mhux alogenat, ir-reżina mwebbsa jew il-prodott ta' kondensazzjoni, jew il-polimeru fluworurat li jiffurma l-biċċa l-kbira tal-iskart tal-plastik, ma għandux jaqbeż massimu totali ta' 6 % tal-piż tal-kunsinna.

- (b) tahlitiet ta' skart ikklassifikati fl-entrata EU3011 u elenkati fl-inċiż li jirreferi għar-reżini mwebbsa jew prodotti tal-kondensazzjoni;
  - (c) tahlitiet ta' skart ikklassifikati fl-entrata EU3011 u elenkati bħala "alkani perfluworoalkossiċi".
-

## ANNEX III B

## SKART ADDIZZJONALI ELENKAT FIL-LISTA HADRA KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 4(4)(a)

1. Irrispettivament minn jekk l-iskart jiġix inkluż jew le f'din il-lista, dan ma jistax ikun soġġett għar-rekwiziti ġenerali ta' informazzjoni stipulati fl-Artikolu 18 jekk ikun ikkontaminat b'materjali oħrajn sal-punt li:
  - (a) jiżdiedu r-riskji assoċjati mal-iskart b'mod suffiċjenti li jkun xieraq li jiġu sottoposti għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, meta jitqiesu l-lista tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE kif ukoll il-proprjetajiet perikolużi elenkati fl-Anness III ta' dik id-Direttiva; jew
  - (b) l-irkupru tal-iskart ma jkunx jista' jsir b'mod li jhares l-ambjent.
2. L-iskart li ġej huwa inkluż f'dan l-Anness:

|       |                                                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BEU04 | Imballaġġ kompożitu li jikkonsisti l-aktar minn karti u minn xi plastik, li ma jkunx fih residwi u li mhuwiex kopert mill-entrata B3020 ta' Basilea |
| BEU05 | Skart bijodegradabbli nadif mill-agrikoltura, l-ortikoltura, il-forestrija, il-ġonna, il-parks u ċ-ċimiterji                                        |
3. Il-vjeġġi ta' skart elenkati f'dan l-Anness huma minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/2031.

## ANNEX IV

LISTA TAL-ISKART SOĠĠETT GHALL-PROCEDURA TA' NOTIFIKA U TA' KUNSENS BIL-MIKTUB MINN QABEL (SKART ELENKAT FIL-LISTA "AMBRA") <sup>(1)</sup> KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 4(2)(a)

## Parti I

L-iskart elenkat fl-Annessi II u VIII tal-Konvenzjoni ta' Basilea <sup>(2)</sup>.

Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

- (a) Kwalunkwe referenza fl-Anness VIII tal-Konvenzjoni ta' Basilea għal-lista B għandha tinftehem bħala referenza għall-Anness III ta' dan ir-Regolament.
- (b) Fl-entrata A1010 ta' Basilea, l-espressjoni "barra dak l-iskart speċifikament elenkat fil-Lista B (l-Anness IX)" hija referenza kemm għall-entrata B1020 ta' Basilea kif ukoll għan-nota dwar l-entrata B1020 fl-Anness III ta' dan ir-Regolament, il-Parti I(b).
- (c) L-entrati A1180 u A2060 ta' Basilea ma japplikawx u minflok japplikaw l-entrati GC010, GC020 u GG040 tal-OECD fl-Anness III, il-Parti II meta jkun xieraq.
- (d) L-entrata A4050 ta' Basilea tinkludi kisjiet taċ-ċelloli użati minn smelting tal-aluminju għaliex dawn fihom ċjanuri inorganici Y33. Jekk iċ-ċjanuri jkun nqerdu, il-kisjiet taċ-ċelloli użati jiġu assenjati għall-entrata AB120 tal-Parti II għaliex ikun fihom Y32, komposti tal-fluworu inorganici minbarra l-fluworur tal-kalċju.
- (e) L-entrata A3210 ta' Basilea ma tapplikax u minflok tapplika l-entrata AC300 fil-Parti II.
- (f) Fil-każ tal-iskart ittrasportat fl-Unjoni, l-entrata Y48 ta' Basilea ma tapplikax u minflok tapplika din l-entrata li ġejja:  
 EU48            L-iskart tal-plastik mhux kopert mill-entrata AC300 fil-Parti II jew mill-entrata EU3011 fil-Parti I ta' l-Anness III, kif ukoll it-tahlitiet ta' skart tal-plastik mhux koperti mill-punt 4 tal-Anness IIIA.

## Parti II:

Skart li fih il-metall

|       |                       |                                                                                                                                        |
|-------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AA010 | 2619 00               | Hmieġ tal-metalli, ġebbla u skart iehor mill-manifattura tal-hadid u tal-azzar <sup>(3)</sup>                                          |
| AA060 | 2620 50               | Irmied u residwi tal-vanadju <sup>(3)</sup>                                                                                            |
| AA190 | 8104 20<br>ex 8104 30 | Skart tal-manjeżju u ruttam li jaqbad, piroforiku jew li jemetti, meta jmiss mal-ilma, gassijiet li jaqbd u fi kwantitajiet perikolużi |

Skart li fil-biċċa l-kbira jkun jikkonsisti f'kostitwenti inorganici, li jista' jkun fihom metalli u materjali organici

|       |                       |                                                                                                                     |
|-------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AB030 |                       | Skart minn sistemi mhux ibbażati fuq iċ-ċjanur li jirriżultaw mit-trattament tal-wiċċ tal-metalli                   |
| AB070 |                       | Ramel użat f'operazzjonijiet ta' fonderija                                                                          |
| AB120 | ex 2812 90<br>ex 3824 | Komposti ta' alidi inorganici, mhux speċifikati jew inkluzi xi mkien iehor                                          |
| AB130 |                       | Frak tal-ibblastjar użat                                                                                            |
| AB150 | ex 3824 90            | Sulfit tal-kalċju mhux raffinat u sulfat tal-kalċju li jkun għadda minn desulfurizzazzjoni ta' gass ta' skart (FGD) |

<sup>(1)</sup> Din il-lista toriġina mid-Deciżjoni tal-OECD, Appendiċi 4.

<sup>(2)</sup> L-Anness VIII tal-Konvenzjoni ta' Basilea huwa elenkat f'dan ir-Regolament fl-Anness V, il-Parti I, il-Lista A. L-Anness II tal-Konvenzjoni ta' Basilea huwa elenkat fl-Anness V, il-Parti 2, il-Lista A.

<sup>(3)</sup> Dan l-elenkar jinkludi skart fil-forma ta' rmied, residwu, gaza, hmieġ tal-metall, ġebbla, trab, sustanzi f'forma ta' trab, ħama u kejk, sakemm materjal ma jkun elenkat b'mod esplicitu xi mkien iehor.

Skart li fil-biċċa l-kbira jkun fih kostitwenti organiċi, li jista' jkun fihom metalli u materjali inorganiċi

|       |            |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AC060 | ex 3819 00 | Fluwidi idrawliċi                                                                                                                                                                                                                                                          |
| AC070 | ex 3819 00 | Fluwidi tal-brejkijiet                                                                                                                                                                                                                                                     |
| AC080 | ex 3820 00 | Fluwidi antikongelanti                                                                                                                                                                                                                                                     |
| AC150 |            | Klorofluworokarburi                                                                                                                                                                                                                                                        |
| AC160 |            | Alonijiet                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| AC170 | ex 4403 10 | Skart tas-sufra u tal-injam ittrattat                                                                                                                                                                                                                                      |
| AC250 |            | Elementi attivi tal-wiċċ (tensjoattivi)                                                                                                                                                                                                                                    |
| AC260 | ex 3101    | Demel likwidu tal-hnieżer; rawt                                                                                                                                                                                                                                            |
| AC270 |            | Hama tad-dranagġ                                                                                                                                                                                                                                                           |
| AC300 |            | Skart tal-plastik, inkluż tahlitiet ta' skart bħal dan, li fih kostitwenti tal-Anness I jew li huwa kkontaminat bihom, sal-punt li juri karatteristika tal-Anness III (innota l-entrata relatata EU3011 fil-parti I tal-Anness III, u l-entrata EU48 relatata fil-parti I) |

Skart li jista' jkun fih kostitwenti organiċi jew inorganiċi

|       |                       |                                                                                                                                                           |
|-------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AD090 | ex 3824 90            | Skart mill-produzzjoni, mill-formulazzjoni u mill-użu ta' sustanzi kimiċi reprografiċi u fotografici u materjal mhux speċifikat jew inkluż xi mkien ieħor |
| AD100 |                       | Skart minn sistemi mhux ibbażati fuq iċ-ċjanur li jirriżultaw mit-trattament tal-wiċċ tal-plastik                                                         |
| AD120 | ex 3914 00<br>ex 3915 | Reżini ta' skambju tal-joni                                                                                                                               |
| AD150 |                       | Materjal organiku li jsehh b'mod naturali użat bħala mezz ta' filtru (bħal bijofiltri)                                                                    |

Skart li fil-Biċċa l-Kbira jkun jikkonsisti f'Kostitwenti Inorganiċi, li jista' jkun fihom Metallu u Materjali Organiċi

|       |         |                                                                                       |
|-------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| RB020 | ex 6815 | Fibri b'bażi taċ-ċeramika b'karatteristiċi fiżikokimiċi simili għal dawk tal-asbestos |
|-------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|

ANNEX V

LISTI TAL-ISKART GHALL-FINI TAL-ARTIKOLU 39

Noti introduttorji

1. Dan l-Anness japplika mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 2008/98/KE.
2. Dan l-Anness jikkonsisti minn żewġ partijiet. L-Artikolu 39 jirreferi wkoll għal-lista ta' skart kif imsemmi fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u biex jiġi determinat jekk skart speċifiku huwhiex kopert mill-projbizzjoni tal-esportazzjoni fl-Artikolu 39 ta' dan ir-Regolament, il-lista tal-iskart kif imsemmi fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE tapplika biss meta l-Lista A tal-Parti 1 ta' dan l-Anness ma tkunx applikabbli. Jekk skart ma jkunx elenkat fil-Lista A tal-Parti 1 ta' dan l-Anness, u ma jkunx elenkat bħala skart perikoluż fil-lista ta' skart kif imsemmi fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE, jenhtieg li jiġi kkontrollat biss jekk ikun elenkat fil-Parti 2 ta' dan l-Anness.
3. L-iskart elenkat fil-Lista B tal-Parti 1 jew li jkun fost l-iskart mhux perikoluż elenkat fil-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE (jiġifieri skart mhux immarkat b'asterisk) ikun jaqa' taht il-projbizzjoni tal-esportazzjoni jekk ikun ikkontaminat b'materjal ieħor sal-punt li
  - (a) jiżiedu r-riskji assoċjati mal-iskart b'mod suffiċjenti li jkun xieraq li jiġi sottopost għall-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel, meta jitqiesu l-lista tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE kif ukoll il-proprietajiet perikolużi elenkati fl-Anness III ta' dik id-Direttiva; jew
  - (b) l-irkupru tal-iskart ma jkunx jista' jsir b'mod li jhares l-ambjent.

Parti 1 <sup>(1)</sup>

Lista A (l-Anness VIII tal-Konvenzjoni ta' Basilea)

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1    | Metall u skart li fih il-metall                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A1010 | Skart ta' metall u skart li jikkonsisti f'ligi ta' kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Antimonju</li> <li>— Arseniku</li> <li>— Berillju</li> <li>— Kadmju</li> <li>— Ċomb</li> <li>— Merkurju</li> <li>— Selenju</li> <li>— Tellurju</li> <li>— Tallju</li> </ul> iżda eskluż dak l-iskart speċifikament elenkat fil-Lista B.                                                           |
| A1020 | Skart li għandu bħala kostitwenti jew kontaminanti, minbarra skart ta' metall f'forma massiva, kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Antimonju; komposti tal-antimonju</li> <li>— Berillju; komposti tal-berillju</li> <li>— Kadmju; komposti tal-kadmju</li> <li>— Ċomb; komposti taċ-ċomb</li> <li>— Selenju; komposti tas-selenju</li> <li>— Tellurju; komposti tat-tellurju</li> </ul> |
| A1030 | Skart li għandu bħala kostitwenti jew kontaminanti kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Arseniku; komposti tal-arseniku</li> <li>— Merkurju; komposti tal-merkurju</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |

<sup>(1)</sup> Ir-referenzi fil-Listi A u B għall-Annessi I, III u IV jirreferu għal Annessi tal-Konvenzjoni ta' Basilea/Basilea.

- Tallju; komposti tat-tallju
- A1040 Skart li għandu bħala kostitwenti kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin:
- Karbonili tal-metall
- Komposti tal-kromu eżavalenti
- A1050 Hama galvanika
- A1060 Skart ta' sustanzi mahlula mit-tindif tal-metalli bl-aċidu
- A1070 Residwi tal-lixxivjazzjoni mill-ipproċessar taż-żingu, trab u hama bħal ġarożit, ematite, eċċ.
- A1080 Skart ta' residwi taż-żingu mhux inklużi fil-Lista B, li jkun fihom ċomb u kadmju f'koncentrazzjonijiet biżżejjed sabiex jintwerew il-karatteristiċi msemmija fl-Anness III
- A1090 Irmied mill-inċinerazzjoni ta' wajer tar-ram iżolat
- A1100 Trab u residwi minn sistemi ta' tindif tal-gass ta' fonderiji tar-ram
- A1110 Soluzzjonijiet elettrolitiċi użati minn operazzjonijiet tal-elettroraffinar tar-ram u l-estrazzjoni elettrolitika
- A1120 Hama skartata, minbarra tajn ta' anodu, minn sistemi ta' purifikazzjoni ta' elettroliti f'operazzjonijiet tal-elettroraffinar tar-ram u l-estrazzjoni elettrolitika
- A1130 Soluzzjonijiet ta' incizjoni użati li jkun fihom ram mahlul
- A1140 Katalizzaturi skart ta' klorur kupriku u ċjanur tar-ram
- A1150 Irmied ta' metalli prezzjużi mill-inċinerazzjoni ta' bordijiet ta' ċirkwiti stampati mhux inklużi fil-Lista B <sup>(2)</sup>
- A1160 Batteriji skartati bl-aċidu u ċ-ċomb, shah jew mghaffġa
- A1170 Batteriji skartati mhux magħżula minbarra tahlitiet ta' batteriji tal-Lista B biss. Batteriji skartati mhux speċifikati fil-Lista B li jkun fihom kostitwenti tal-Anness I sal-punt li jagħmilhom perikolużi.
- A1180 Assemblaġġi elettrici u elettronici ta' skart jew ruttam <sup>(3)</sup> li jkun fihom komponenti bħall-akkumulaturi u batteriji oħrajn inklużi fil-Lista A, swiċċijiet tal-merkurju, hġieg minn tubi katodiċi u hġieg attivati ieħor u kapacitaturi ta' PCB, jew ikkontaminati bil-kostitwenti fl-Anness I (eż. kadmju, merkurju, ċomb, poliklorobifenil) sal-punt li jkun fihom kwalunkwe karatteristika msemmija fl-Anness III (innota tal-entrata relatata fil-Lista B, B1110) <sup>(4)</sup>
- A1190 Kejbils tal-metall ta' skart, miksija jew iżolati bil-plastik, li jkun fihom jew li jkunu kkontaminati bil-qatran tal-faħam, bil-PCB <sup>(4)</sup>, biċ-ċomb, bil-kadmju, b'komposti organoaloġeni oħrajn jew b'kostitwenti oħrajn tal-Anness I, sal-punt li jkunu juru karatteristiċi tal-Anness III
- A2 Skart li fil-biċċa l-kbira jkun jikkonsisti f'kostitwenti inorganici, li jista' jkun fihom metalli u materjali organici
- A2010 Skart tal-hġieg minn tubi katodiċi u hġieg attivati ieħor
- A2020 Skart ta' komposti inorganici ta' fluworu f'forma ta' likwidi jew hama iżda bl-esklużjoni tal-iskart speċifikat fil-Lista B
- A2030 Katalizzaturi ta' skart iżda bl-esklużjoni ta' dak l-iskart speċifikat fil-Lista B
- A2040 Ġibs skartat li jiġi minn proċessi kimiċi industrijali, meta jkun fih il-kostitwenti msemmija fl-Anness I sal-punt li juri l-karatteristiċi perikolużi msemmija fl-Anness III (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B2080)
- A2050 Skart tal-asbestos (trab u fibri)

<sup>(2)</sup> Innota li l-entrata korrispondenti fil-Lista B (B1160) ma tispjefikax eċċezzjonijiet.

<sup>(3)</sup> Din l-entrata ma tinkludix assemblaġġi ta' ruttam mill-ġenerazzjoni tal-elettriku.

<sup>(4)</sup> PCBs f'livell ta' koncentrazzjoni ta' 50 mg/kg jew aktar.

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A2060 | Irmied li jtir mill-impjanti tal-enerġija li jahdmu bil-faham li jkun fihom is-sustanzi msemija fl-Anness I f'konċentrazzjonijiet biżżejjed sabiex juru l-karatteristiċi msemija fl-Anness III (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B2050)                                                                                                  |
| A3    | Skart li fil-biċċa l-kbira jkun fih kostitwenti organiċi, li jista' jkun fihom metalli u materjali inorganiċi                                                                                                                                                                                                                                  |
| A3010 | Skart mill-produzzjoni jew mill-ipproċessar ta' kokk petroliferu u bitum                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| A3020 | Żjut minerali ta' skart mhux tajba għall-użu maħsub oriġinali tagħhom                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| A3030 | Skart li jkun fih, jikkonsisti fi jew li jkun ikkontaminat bil-hama mhallta bl-anti-knock biċ-ċomb                                                                                                                                                                                                                                             |
| A3040 | Skart ta' fluwidi termali (trasferiment tas-shana)                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A3050 | Skart mill-produzzjoni, mill-formulazzjoni u mill-użu ta' rezini, latex, plastifikanti, kolla/sustanzi li jwahhlu minbarra dak l-iskart speċifikat fil-Lista B (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B4020)                                                                                                                                  |
| A3060 | Skart ta' nitroċelluloża                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| A3070 | Skart ta' fenoli, komposti ta' fenoli li jinkludu klorofenoli fil-forma ta' likwidi jew hama                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A3080 | Skart ta' eteri li ma jinkludix dawk speċifikati fil-Lista B                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A3090 | Skart ta' trab tal-gilda, irmied, hama u trab irqiq meta jkun fihom komposti tal-kromu eżavalenti jew bijoċidi (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B3100)                                                                                                                                                                                  |
| A3100 | Skart ta' bċeġjeċ maqtughin u skart iehor li ġej mill-gilda jew minn gilda rikostitwita mhux adattati għall-manifattura ta' oġġetti tal-gilda li jkun fihom komposti tal-kromu eżavalenti jew bijoċidi (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B3090)                                                                                          |
| A3110 | Skart tan-negozju fil-ġlud tal-annimali li jkun fih komposti ta' kromu eżavalenti jew bijoċidi jew sustanzi infettivi (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B3110)                                                                                                                                                                           |
| A3120 | Tentix – frazzjoni hafifa mit-thakkik                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| A3130 | Skart ta' komposti ta' fosfru organiku                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A3140 | Skart ta' solventi organiċi mhux aloġenati iżda bl-eskluzjoni ta' dak l-iskart speċifikat fil-Lista B                                                                                                                                                                                                                                          |
| A3150 | Skart ta' solventi aloġenati organiċi                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| A3160 | Skart ta' residwi ta' distillazzjoni mhux milwiema aloġenati jew mhux aloġenati li jirriżultaw minn operazzjonijiet ta' rkupru ta' solventi organiċi                                                                                                                                                                                           |
| A3170 | Skart li jirriżulta mill-produzzjoni ta' idrokarburi alifatiċi aloġenati (bħall-klorometan, id-dikloroetan, il-klorur tal-vinil, il-klorur tal-vinilidene, il-klorur alliliku u l-epikloridrina)                                                                                                                                               |
| A3180 | Skart, sustanzi u oġġetti li jkun fihom, li jikkonsistu minn jew li jkunu kkontaminati bil-poliklorobifenil (PCB), terfenil poliklorinat (PCT), naftalen poliklorinat (PCN) jew bifenil polibrominat (PBB), jew kwalunkwe analoġu polibrominati iehor ta' dawn il-komposti, b'livell ta' konċentrazzjoni ta' 50 mg/kg jew aktar <sup>(5)</sup> |
| A3190 | Residwi ta' skart imċappas bil-qatran (minbarra siment tal-asfalt) li jiġu minn raffinar, distillazzjoni u kwalunkwe trattament pirolitiku ta' materjali organiċi                                                                                                                                                                              |
| A3200 | Materjal bituminuż (skart tal-asfalt) mill-kostruzzjoni u mill-manutenzjoni tat-toroq, li fih il-qatran (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B2130)                                                                                                                                                                                         |
| A3210 | Skart tal-plastik, inkluz tahlitiet ta' skart bħal dan, li fih kostitwenti tal-Anness I jew li jkun ikkontaminat bihom, sal-punt li juri karatteristika tal-Anness III (innota l-entrata relatata B3011, fil-Lista B ta' din il-Parti, u l-entrata Y48 fil-Lista A tal-Parti 2)                                                                |
| A4    | Skart li jista' jkun fih kostitwenti organiċi jew inorganiċi                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A4010 | Skart mill-produzzjoni, mill-preparazzjoni u mill-użu ta' prodotti farmaċewtiċi iżda bl-eskluzjoni ta' dak l-iskart speċifikat fil-Lista B                                                                                                                                                                                                     |

<sup>(5)</sup> Il-livell ta' 50 mg/kg huwa kkunsidrat fuq livell internazzjonali bħala livell prattiku għall-iskart kollu. Madankollu, hafna pajjiżi individwali stabbilew livelli regolatorji aktar baxxi (eż. 20 mg/kg) għal skart speċifiku.

- A4020 Skart kliniku u skart relatat; jiġifieri skart li jiġi minn Prattiki mediċi, tal-infermerija, dentali, veterinarji, jew Prattiki simili, u skart iġġenerat fi sptarji jew f'faċilitajiet oħrajn waqt l-investigazzjoni jew waqt it-trattament tal-pazjenti, jew proġetti ta' riċerka
- A4030 Skart mill-produzzjoni, mill-formulazzjoni u mill-użu ta' bijoċidi u fitofarmaċewtiċi, li jinkludu skart ta' pestiċidi u erbiċidi mhux skont l-ispeċifikazzjoni, skaduti <sup>(6)</sup>, jew mhux adattati għall-użu maħsub originali tagħhom
- A4040 Skart mill-manifattura, mill-formulazzjoni u mill-użu ta' sustanzi kimiċi li jippreservaw l-injam <sup>(7)</sup>
- A4050 Skart li jkun fih, jikkonsisti fi jew li jkun ikkontaminat bi kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
- Ċjanuri inorganici, minbarra residwi f'forma solida li jkun fihom metall prezzjuż u li jkun fihom traċċi ta' ċjanuri inorganici
  - Ċjanuri organiċi
- A4060 Skart minn żjut/ilma, idrokarburi/tahlitiet tal-ilma, emulsjonijiet
- A4070 Skart mill-produzzjoni, mill-formulazzjoni u mill-użu tal-linka, kuluri, pigmenti, żebgħat, lakers, verniċ minbarra kwalunkwe skart speċifikat fil-Lista B (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B4010)
- A4080 Skart ta' natura splussiva (iżda bl-esklużjoni ta' kwalunkwe skart ieħor speċifikat fil-Lista B)
- A4090 Skart ta' soluzzjonijiet aċidużi jew bażiċi, minbarra dawk speċifikati fl-entrata korrispondenti fil-Lista B (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B2120)
- A4100 Skart minn apparat industrijali ta' kontroll tat-tniġġis għat-tindif ta' gassijiet industrijali li johorġu iżda bl-esklużjoni ta' kwalunkwe skart ieħor speċifikat fil-Lista B
- A4110 Skart li jkun fih, jikkonsisti fi jew li jkun ikkontaminat bi kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
- kwalunkwe kongeneru ta' poliklorodibenżofuran
  - kwalunkwe kongeneru ta' poliklorodibenzo-p-diossina
- A4120 Skart li jkun fih, li jikkonsisti fi jew li jkun ikkontaminat bil-perossidi
- A4130 Skart ta' imballaġġ u kontenituri li fihom is-sustanzi tal-Anness I f'konċentrazzjonijiet biżżejjed biex juru l-karatteristiċi ta' periklu tal-Anness III
- A4140 Skart li jikkonsisti fi jew li jkun fih sustanzi kimiċi mhux skont l-ispeċifikazzjoni jew skaduti <sup>(8)</sup> li jikkorrispondu għal kategoriji tal-Anness I u li juru l-karatteristiċi ta' periklu tal-Anness III
- A4150 Skart ta' sustanzi kimiċi li jirriżultaw minn attivitajiet ta' riċerka u żvilupp jew tagħlim li mhum iex identifikati u/jew li huma godda u li l-effetti tagħhom fuq is-saħħa tal-bniedem u/jew l-ambjent mhum iex magħrufa
- A4160 Il-karbonju attiv użat mhuwiex inkluż fil-Lista B (innota l-entrata relatata fil-Lista B, B2060)

Lista B (l-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea)

- B1 Metall u skart li fih il-metall
- B1010 Skart ta' metalli u ta' ligi tal-metall f'forma metallika li ma tinxteridx:
- Metall prezzjużi (deheb, fidda, il-grupp tal-platinu, minbarra l-merkuri)
  - Ruttam tal-ħadid u tal-azzar
  - Ruttam tar-ram
  - Ruttam tan-nikil
  - Ruttam tal-aluminju
  - Ruttam taż-żingu
  - Ruttam tal-landa
  - Ruttam tat-tungstenu
  - Ruttam tal-molibdenu
  - Ruttam tat-tantalju

<sup>(6)</sup> "Skadut" tfisser mhux użat fil-perjodu rakkomandat mill-manifattur.

<sup>(7)</sup> Din l-entrata ma tinkludix l-injam ittrattat **b'sustanzi kimiċi** li jippreservaw l-injam.

<sup>(8)</sup> "Skadut" tfisser mhux użat fil-perjodu rakkomandat mill-manifattur.

- Ruttam tal-manjeżju
- Ruttam tal-kobalt
- Ruttam tal-bismut
- Ruttam tat-titanju
- Ruttam taż-żirkonju
- Ruttam tal-manganiż
- Ruttam tal-ġermanju
- Ruttam tal-vanadju
- Ruttam tal-afnju, tal-indju, tan-nijobju, tar-renju u tal-gallju
- Ruttam tat-torju
- Ruttam tal-materjali tal-art rari
- Ruttam tal-kromu
- B1020 Ruttam tal-metall nadif u mhux ikkontaminat, li jinkludi ligi, f'forma lesta ta' massa (folja, plakka, twavel, lasti, eċċ.):
  - Ruttam tal-antimonju
  - Ruttam tal-berillju
  - Ruttam tal-kadmju
  - Ruttam taċ-ċomb (iżda bl-eskluzjoni tal-batteriji taċ-ċomb u tal-aċidu)
  - Ruttam tas-selenju
  - Ruttam tal-tellurju
- B1030 Metalli rifrattarji li fihom residwi
- B1031 Skart ta' metalli u ta' ligi tal-metall tal-molibdenu, tat-tungstenu, tat-titanju, tat-tantalju, tan-nijobju u tar-renju u f'forma metallika li tinxtered (trab tal-metall), bl-eskluzjoni ta' dak l-iskart speċifikat fil-Lista A taht l-entrata A1050, Hama galvanika.
- B1040 Ruttam ta' assemblaġġi mill-ġenerazzjoni tal-elettriku mhux ikkontaminati b'żejt ta' lubrikazzjoni, PCB jew PCT sal-punt li jagħmilhom perikolużi
- B1050 Tahlitiet ta' metall mhux ferruż, ruttam frazzjonali tqil, li ma jkunx fihom materjali li jinsabu fl-Anness I f'konċentrazzjonijiet biżżejjed biex juru l-karatteristiċi tal-Anness III <sup>(9)</sup>
- B1060 Skart tas-selenju u tat-tellurju f'forma elementari metallika li jinkludi trab
- B1070 Skart tar-ram u ta' ligi tar-ram f'forma li tinxtered, sakemm ma jkunx fihom kostitwenti tal-Anness I sal-punt li juru l-karatteristiċi msemmija fl-Anness III
- B1080 Irmied u residwi taż-żingu li jinkludu fdalijiet ta' ligi taż-żingu f'forma li tinxtered sakemm ma jkunx fihom kostitwenti tal-Anness I f'konċentrazzjoni li juru l-karatteristiċi tal-Anness III jew li juru l-karatteristika ta' periklu H4.3 <sup>(10)</sup>
- B1090 Skart ta' batteriji li jikkonformaw ma' speċifikazzjoni, minbarra dawk magħmula miċ-ċomb, mill-kadmju jew mill-merkurju
- B1100 Skart bil-metall li jiġi mit-tidwib, minn smelting u mir-raffinar ta' metalli:
  - Żingu iebes mhux pur
  - Hmieġ tal-metalli li fih iż-żingu:
    - Hmieġ tal-metall ta' fuq ta' biċċiet taż-żingu tal-iggalvanizzar (> 90 % Zn)
    - Hmieġ tal-metall ta' isfel ta' biċċiet taż-żingu tal-iggalvanizzar (> 92 % Zn)
    - Hmieġ tal-metall taż-żingu użat fil-funditura bi pressjoni (> 85 % Zn)

<sup>(9)</sup> Innota li anki fejn inizjalment ikun hemm kontaminazzjoni ta' livell baxx b'materjali tal-Anness I, il-proċessi sussegwenti, inklużi l-proċessi tar-riċiklaġġ, jistgħu jirriżultaw fi frazzjonijiet separati li fihom konċentrazzjonijiet imsahha b'mod sinifikanti ta' dawk il-materjali tal-Anness I.

<sup>(10)</sup> L-istatus tal-irmied taż-żingu bħalissa qiegħed jiġi rieżaminat u teżisti rakkomandazzjoni mill-Konferenza tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp (UNCTAD) li l-irmied taż-żingu jenhtieg li ma jitqiesx bħala merkanzija perikoluża.

- Hmieġ tal-metall ta' biċċiet taż-żingu li ġejjin minn magna li tiggallvanizza b'għadsa taħraq (lott) (> 92 % Zn)
- Xkuma taż-żingu
- Xkuma tal-aluminju minbarra l-gagazza tal-melħ
- Gagazzi mill-ipproċessar tar-ram għal aktar ipproċessar jew raffinar mingħajr arseniku, ċomb jew kadmju sal-punt li juru l-karatteristiċi ta' periklu tal-Anness III
- Skart ta' kisi ta' rifrattarji, li jinkludi griġjoli, li joriġina minn smelting tar-ram
- Gagazzi minn metalli prezzjużi pproċessati għal aktar raffinar
- Gagazzi tal-landa li fihom it-tantalju li fihom inqas minn 0,5 % landa

B1110 Assemblaġġi elettriċi u elettronici:

- Assemblaġġi elettronici li jikkonsistu biss minn metalli jew ligi
- Assemblaġġi elettriċi u elettronici ta' skart jew ruttam <sup>(11)</sup> (li jinkludu bordijiet ta' ċirkwiti stampati) li ma jkunx fihom komponenti bħall-akkumulaturi u batteriji oħrajn inklużi fil-Lista A, swiċċijiet tal-merkurju, hġieġ minn tubi katodiċi u hġieġ attivati iehor u kapaċitaturi ta' PCB, jew li ma jkunux ikkontaminati bil-kostitwenti fl-Anness I (eż. kadmju, merkurju, ċomb, poliklorobifenil) jew li dawn ikunu tnehhew minnhom, sal-punt li ma jkun fihom l-ebda karatteristika msemmija fl-Anness III (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A1180)
- Assemblaġġi elettriċi u elettronici (li jinkludu bordijiet ta' ċirkwiti stampati, komponenti elettronici u wajers) destinati għall-użu mill-ġdid dirett <sup>(12)</sup> u mhux għar-riċiklaġġ jew għar-rimi finali <sup>(13)</sup>

B1115 Skart ta' kejbils tal-metall miksija jew iżolati bil-plastik, mhux inklużi fl-entrata A1190, minbarra dawk destinati għal operazzjonijiet tal-Anness IVA jew għal kwalunkwe operazzjoni ta' rimi oħra li tinvolvi, fi kwalunkwe stadju, proċessi termali mhux ikkontrollati, bħal hruq fil-miftuh

B1120 Katalizzaturi użati minbarra likwidi użati bħala katalizzaturi, li fihom kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

- Metalli ta' Tranzizzjoni, minbarra l-katalizzaturi tal-iskart (katalizzaturi użati, katalizzaturi użati likwidi jew katalizzaturi oħrajn) fil-Lista A
  - Skandju
  - Vanadju
  - Manganiz
  - Kobalt
  - Ram
  - Ittriju
  - Nijobju
  - Afnju
  - Tungstenu
  - Lantanju
  - Praseodimju
  - Samarju
  - Gadolinju
  - Disprożju
  - Erbju
  - Itterbju
- Lantanidi (metalli tal-materjali tal-art rari):
  - Titanju
  - Kromu
  - Hadid
  - Nikil
  - Żingu
  - Žirkonju
  - Molibdenu
  - Tantalju
  - Renju
  - Ċerju
  - Neodimju
  - Ewropju
  - Terbju
  - Olmju
  - Tulju
  - Lutezju

<sup>(11)</sup> Din l-entrata ma tinkludix ruttam mill-ġenerazzjoni tal-elettriku.  
<sup>(12)</sup> L-użu mill-ġdid jista' jinkludi tiswija, rinnovazzjoni jew titjib, iżda mhux assemblaġġ mill-ġdid maġġuri.  
<sup>(13)</sup> F'xi pajjiżi dawn il-materjali destinati għall-użu mill-ġdid dirett ma jitqisux bħala skart.

- B1130 Katalizzaturi użati mnaddfa li jkun fihom metall prezzjuż
- B1140 Residwi f'forma solida li jkun fihom metall prezzjuż u li jkun fihom traċċi ta' ċjanuri inorganici
- B1150 Skart ta' metalli prezzjużi u ligi (deheb, fidda, il-grupp ta' platinu, iżda mhux il-merkurju) f'forma mhux likwida li tinxtered bl-imballaġġ u bit-tikkettar xierqa
- B1160 Irmied minn metall prezzjuż mill-inċinerazzjoni ta' bordijiet ta' ċirkwiti stampati (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A1150)
- B1170 Irmied minn metall prezzjuż mill-inċinerazzjoni ta' film fotografiku
- B1180 Skart ta' film fotografiku li jkun fih alidi tal-fidda u fidda metallika
- B1190 Skart ta' karta fotografika li jkun fiha alidi tal-fidda u fidda metallika
- B1200 Gagazza granulata li tirriżulta mill-manifattura tal-ħadid u tal-azzar
- B1210 Gagazza li tirriżulta mill-manifattura tal-ħadid u tal-azzar li tinkludi gagazza bħala sors ta'  $\text{TiO}_2$  u vanadju
- B1220 Gagazza mill-produzzjoni taż-żingu, stabbilizzata b'mod kimiku, li jkollha kontenut għoli ta' ħadid ('il fuq minn 20 %) u li tkun ipproċessata skont speċifikazzjonijiet industrijali (eż. DIN 4301) prinċipalment għall-konstruzzjoni
- B1230 Qxur mill-manifattura tal-ħadid u tal-azzar
- B1240 Qxur tal-ossidu tar-ram
- B1250 Skart ta' vetturi li jkunu waslu fi tmiem il-hajja tagħhom, li la jkun fih likwidi u lanqas komponenti perikolużi oħrajn
- B2 Skart li fil-biċċa l-kbira jkun jikkonsisti f'kostitwenti inorganici, li jista' jkun fihom metalli u materjali organici
- B2010 Skart minn operazzjonijiet ta' thaffir li jkun f'forma li ma tinxteridx:
- Skart tal-grafit naturali
  - Skart tal-lavanja, kemm jekk imqatta' b'mod irregolari kif ukoll jekk le jew semplicement maqtugħ b'sega jew b'mod ieħor
  - Skart tal-majka
  - Skart tal-luċit, tan-nefelin u tas-sijenit tan-nefelin
  - Skart tal-feldspar
  - Skart tal-fluworit
  - Skart tas-silika f'forma solida li jeskludi dak użat f'operazzjonijiet ta' fonderiji
- B2020 Skart tal-ħgieg f'forma li ma tinxteridx:
- Bċejjeċ u skart u ruttam ieħor tal-ħgieg ħlief ħgieg minn tubi katodiċi u ħgieg ieħor attivati
- B2030 Skart taċ-ċeramika f'forma li ma tinxteridx:
- Skart u ruttam taċ-ċermit (sustanzi kompożiti tal-metall u taċ-ċeramika)
  - Fibri bbażati fuq iċ-ċeramika li mhumiex speċifikati jew inkluzi xi mkien ieħor
- B2040 Skart ieħor li fil-biċċa l-kbira fih kostitwenti inorganici:
- Sulfat tal-kalċju raffinat parzjalment prodott minn desulfurizzazzjoni ta' gassijiet miċ-ċmieni tal-impjanti tal-kombustjoni (FGD)
  - Skart tal-ġibs ta' bordijiet tal-hitan jew ta' folji tal-ġibs li jiġi mit-twaqqiġ tal-bini
  - Gagazza mill-produzzjoni tar-ram, stabbilizzata b'mod kimiku, li għandha kontenut għoli ta' ħadid ('il fuq minn 20 %) u pproċessata skont speċifikazzjonijiet industrijali (eż. DIN 4301 u DIN 8201) prinċipalment għall-applikazzjonijiet tal-konstruzzjoni u brix
  - Kubrit f'forma solida
  - Ġebbla tal-ġir mill-produzzjoni taċ-ċjanamid tal-kalċju (li jkollu pH inqas minn 9)

- Kloruri tas-sodju, tal-potassju u tal-kalċju
- Karbur tas-siliċju
- Konkrit imkisser
- Litju-tantalju u litju-nijobju li fih ruttam tal-ħġieġ
- B2050 Irmied li jtir mill-impjanti tal-enerġija li jaħdmu bil-faħam, mhux inklużi fil-Lista A (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A2060)
- B2060 Karbonju attiv użat li ma fih ebda kostitwent tal-Anness I sal-punt li juru karatteristiċi tal-Anness III, pereżempju, karbonju li jirriżulta mit-trattament tal-ilma tajjeb ġhax-xorb u mill-proċessi tal-industrija tal-ikel u mill-produzzjoni tal-vitami (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A4160)
- B2070 Hama ta' fluworur tal-kalċju
- B2080 Skart tal-ġipsu li jiġi mill-proċessi industrijali kimiċi li mhumiex inklużi fil-Lista A (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A2040)
- B2090 Ċipep ta' anodi użati għar-rimi mill-produzzjoni tal-azzar jew tal-aluminju magħmula minn kokk jew bitum petroliferu u mnaddfa skont l-ispeċifikazzjonijiet industrijali normali (minbarra ċipep ta' anodi minn elettrolizi tal-kloroalkali u mill-industrija metallurġika)
- B2100 Skart ta' idrati tal-aluminju u skart ta' alumina u residwi mill-produzzjoni tal-alumina bl-esklużjoni ta' materjali bħal dawk użati għall-proċessi tat-tindif tal-gass, tal-flokkulazzjoni jew tal-filtrazzjoni
- B2110 Residwu tal-boksajt ("tajn aħmar") (pH immoderat għal inqas minn 11,5)
- B2120 Skart ta' soluzzjonijiet aċidużi jew bażiċi b'pH ta' aktar minn 2 u inqas minn 11,5, li mhumiex korrużivi jew b'mod ieħor perikolużi (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A4090)
- B2130 Materjal bituminuż (skart tal-asfalt) mill-kostruzzjoni u mill-manutenzjoni tat-toroq, li ma fihx qatran<sup>(14)</sup> (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A3200)
- B3 Skart li fil-biċċa l-kbira jkun fih kostitwenti organiċi, li jista' jkun fihom metalli u materjali inorganiċi
- B3011<sup>(15)</sup> Skart tal-plastik (innota l-entrata relatata A3210, fil-Lista A ta' din il-Parti, u l-entrata Y48, fil-Lista A tal-Parti 2)
  - L-iskart tal-plastik elenkat hawn taht, dment li jkun iddestinat għar-riċiklaġġ<sup>(16)</sup> b'mod li jħares l-ambjent u kważi hieles minn kontaminazzjoni u minn tipi oħrajn ta' skart<sup>(17)</sup>:
  - Skart tal-plastik li jikkonsisti kważi esklużivament<sup>(18)</sup> minn polimeru mhux aloġenat wiehed, inkluż il-polimeri li ġejjin iżda mhux limitat għalihom:
    - Polietilen (PE)
    - Polipropilen (PP)
    - Polistiren (PS)
    - Akrilonitril butadien stiren (ABS)
    - Polietilentereftalat (PET)
    - Polikarbonati (PC)

<sup>(14)</sup> Il-livell ta' konċentrazzjoni ta' Benzo[a]piren ma għandux ikun ta' 50 mg/kg jew aktar.

<sup>(15)</sup> Għall-fini ta' dan ir-Regolament, it-termini "kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart" u meta rilevanti "li jikkonsisti kważi esklużivament minn" għandhom jinftehm u jfissru li f'kunsinna ta' skart tal-plastik jew tahlitiet ta' skart tal-plastik, ikklassifikati taht l-entrata B3011, il-kontenut ta' kontaminazzjoni, tipi oħrajn ta' skart jew polimeri mhux aloġenati, reżini mwebbsa jew prodotti ta' kondensazzjoni, jew polimeri fluworurati, għajr il-polimeru mhux aloġenat, ir-reżina mwebbsa jew il-prodott ta' kondensazzjoni, jew polimeru fluworurat li jifforma l-biċċa l-kbira tal-iskart tal-plastik, ma għandux jaqbeż massimu totali ta' 2 % tal-piż tal-kunsinna.

<sup>(16)</sup> Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi (R3 fl-Anness IV, it-taqsim B) jew, jekk ikun meħtieġ, hżin temporanju limitat għal istanza waħda, dment li din tkun segwita mill-operazzjoni R3 u murija bil-provi permezz ta' dokumentazzjoni uffiċjali kuntrattwali jew rilevanti.

<sup>(17)</sup> Fir-rigward ta' "kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

<sup>(18)</sup> Fir-rigward ta' "kważi esklużivament", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

- Polieteri
  - Skart tal-plastik li kwazi esklużivament <sup>(19)</sup> jikkonsisti minn reżina mwebbsa waħda jew minn prodott wiehed tal-kondensazzjoni, inkluż ir-reżini li ġejjin iżda mhux limitat għalihom:
    - Reżini tal-formaldeid tal-urea
    - Reżini tal-formaldeid tal-fenol
    - Reżini tal-formaldeid tal-melamina
    - Reżini tal-epossi
    - Reżini alkidi
  - Skart tal-plastik li kwazi esklużivament <sup>(19)</sup> jikkonsisti minn wiehed mill-polimeri fluworurati li ġejjin <sup>(20)</sup>:
    - Perfluworoetilen/propilen (FEP)
    - Alkani perfluworoalkossiċi:
      - Tetrafluworoetilen/perfluworoalkil vinil etere (PFA)
      - Tetrafluworoetilen/perfluworometil vinil etere (MFA)
    - Polivinilfluworur (PVF)
    - Polivinilidenefluworur (PVDF)
  - Tahlitiet ta' skart tal-plastik, li jikkonsistu minn polietilen (PE), polipropilen (PP) u/jew polietilentereftalat (PET), dment li jkunu destinati għal riċiklaġġ separat <sup>(21)</sup> ta' kull materjal u b'mod li jhares l-ambjent, u kwazi hielsa minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart <sup>(22)</sup>.
- B3020 Skart ta' karta, kartun u prodotti tal-karti
- Il-materjali li ġejjin, sakemm ma jkunux imhallta ma' skart perikoluż:
- Skart u ruttam ta' karti jew ta' kartun ta':
- karta jew kartun mhux ibbliċjat jew minn karti jew kartun immewweg
  - karti jew kartun ieħor, magħmul prinċipalment minn polpa bbliċjata kimikament, fil-biċċa l-kbira mhux kulurit
  - karti jew kartun magħmul prinċipalment minn polpa mekkanika (pereżempju, gazzetti, ġurnali u materjal stampat b'mod simili)
  - oħrajn, li jinkludu iżda mhux limitati għal
    1. kartun laminat;
    2. skart mhux separat
- B3026 L-iskart li ġej mill-pretrattament ta' imballaġġ kompożitu għal-likwidi, li ma fihx materjali tal-Anness I f'konċentrazzjonijiet biżżejjed biex juru karatteristiċi tal-Anness III:
- Frazzjoni ta' plastik mhux separabbli
  - Frazzjoni ta' plastik-aluminju mhux separabbli
- B3027 Skart ta' laminat ta' tikketti li jehlu waħedhom li fih materja prima użata fil-produzzjoni tal-materjal tat-tikketti
- B3030 Skart tat-tessuti
- Il-materjali li ġejjin, dment li mhumiex imhallta ma' skart ieħor u huma ppreparati għal xi speċifikazzjoni:

<sup>(19)</sup> Fir-rigward ta' "kwazi esklużivament", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

<sup>(20)</sup> It-tipi ta' skart prodotti fil-fażi ta' wara l-konsumatur huma esklużi.

<sup>(21)</sup> Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi (R3 fl-Anness IV, it-taqsimha B), b'issortjar minn qabel u, jekk ikun meħtieġ, hżin temporanju limitat għal istanza waħda, dment li din tkun segwita mill-operazzjoni R3 u murija bil-provi permezz ta' dokumentazzjoni uffiċjali kuntrattwali jew rilevanti.

<sup>(22)</sup> Fir-rigward ta' "kwazi hielsa minn", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

- Skart tal-harir (inkluż fosqdiet li mhumix adattati għat-tkebbib, skart tal-ħjut u materjal imrixtel)
    - mhux imqardax jew mimxut
    - oħrajn
  - Skart tas-suf jew ta' xagħar fin jew aħrax tal-annimali, inkluż skart tal-ħjut iżda bl-esklużjoni ta' materjal imrixtel
    - suf qasir jew ix-xagħar fin tal-annimali li jibqgħu mal-moxxt tat-trixtil
    - skart ieħor tas-suf jew tax-xagħar fin tal-annimali
    - skart tax-xagħar mhux raffinat tal-annimali
  - Skart tal-qoton (inkluż skart tal-ħajt għall-insiġ u materjal imrixtel)
    - skart tal-ħajt għall-insiġ (inkluż skart tal-ħjut)
    - materjal imrixtel
    - oħrajn
  - Truf u skart tal-kittien
  - Truf u skart tal-qanneb (inkluż skart tal-ħajt għall-insiġ u materjal imrixtel) ta' qanneb ta' veru (*Cannabis sativa* L.)
  - Truf u skart (inkluż skart tal-ħajt għall-insiġ u materjal imrixtel) ta' ġuta u fibri tessuti tat-tilju oħrajn (minbarra kittien, qanneb ta' veru u rami)
  - Truf u skart (inkluż skart tal-ħajt għall-insiġ u materjal imrixtel) tas-sisal u fibri ta' tessuti oħrajn tal-ġeneru *Agave*
  - Truf, suf qasir u skart (inkluż skart tal-ħajt għall-insiġ u materjal imrixtel) tal-ġewż tal-Indi
  - Truf, suf qasir u skart (inkluż skart tal-ħajt għall-insiġ u materjal imrixtel) tal-Manila (qanneb ta' Manila jew *Musa textilis* Nee)
  - Truf, suf qasir u skart (inkluż skart tal-ħajt għall-insiġ u materjal imrixtel) tar-rami u tessuti magħmula minn fibri veġetali oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi xi mkien ieħor
  - Skart (li jinkludi suf qasir, skart tal-ħajt għall-insiġ u materjal imrixtel) ta' fibri magħmula mill-bniedem
    - ta' fibri sintetiċi
    - ta' fibri artifiċjali
  - Ilbies użat u oġġetti oħrajn tat-tessuti użati
  - Ċraret użati, ruttam ta' ħjut tal-qanneb, ħbula, ħabel u kejbils u oġġetti ta' ħjut tal-qanneb użati, ħbula, ħabel jew kejbils tat-tessuti
    - issortjati
    - oħrajn
- B3035 Skart tat-tessuti li jgħattu l-art, twapet
- B3040 Skart tal-lastiku
- Il-materjali li ġejjin, dment li ma jkunux imħallta ma' skart ieħor:
- Skart u ruttam ta' lastiku iebs (eż. ebonit)
  - Skart ieħor tal-lastiku (minbarra skart bħal dan speċifikat xi mkien ieħor)
- B3050 Sufra mhux ittrattata u skart tal-injam:
- Skart u ruttam tal-injam, sew jekk agglomerat jew le fi zkuk, briquettes, pelits jew forom simili
  - Skart tas-sufra: sufra mishuqa, imrammla jew mithuna

- B3060 Skart li jiġi minn industrij agrolimentari sakemm ma jkunx infettiv:
- Karfa tal-inbid
  - Skart veġetali mnixxef u sterilizzat, residwi u prodotti sekondarji, kemm jekk fil-forma ta' pelits kif ukoll jekk le, jew ta' tip użat fl-ġhalf tal-annimali, mhux speċifikat jew inkluż mod ieħor
  - Tneħhija ta' grass; residwi li jirriżultaw mit-trattament ta' sustanzi xahmin jew xemgħat ta' annimali jew veġetali
  - Skart ta' għadam u qalba tal-qrun, mhux mahduma, bix-xaham imneħhi, ippreparati b'mod sempliċi (iżda mhux maqtugħin għall-forma), ittrattati bl-aċidu jew deġelatinizzati
  - Skart tal-ħut
  - Qxur tal-kawkaw, hliefa, qxur u skart ieħor tal-kawkaw
  - Skart ieħor mill-industrija agrolimentari bl-esklużjoni ta' prodotti sekondarji, li jissodisfaw rekwiżiti nazzjonali u internazzjonali u standards għall-konsum mill-bnedmin jew mill-annimali
- B3065 Skart ta' xaham li jista' jittiekel u żjut ta' oriġini tal-annimali jew veġetali (eż. żjut tal-qali), dment li ma jurux xi karatteristika tal-Anness III
- B3070 L-iskart li ġej:
- Skart ta' xagħar tal-bniedem
  - Skart tat-tiben
  - Fungu miċelju diżattivat mill-produzzjoni tal-peniċillina li jintuża bħala ġhalf għall-annimali
- B3080 Skart ta' qtugħ u ruttam tal-lastiku
- B3090 Skart ta' bċeġjeċ maqtugħin u skart ieħor li ġej mill-ġilda jew minn ġilda rikostitwita mhux adattat għall-manifattura ta' oġġetti tal-ġilda, minbarra ħama tal-ġilda, li ma jkunx fihom komposti tal-kromu eżavalenti u bijoċidi (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A3100)
- B3100 Trab tal-ġilda, irmied, ħama jew trab irqi li ma fihx komposti ta' kromu eżavalenti jew bijoċidi (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A3090)
- B3110 Skart tan-negozju fil-ġlud tal-annimali li ma jkunx fih komposti ta' kromu eżavalenti jew bijoċidi jew sustanzi infettivi (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A3110)
- B3120 Skart li jikkonsisti f'kuluri tal-ikel
- B3130 Skart ta' eteri polimeri u skart mhux perikoluż ta' eteri monomeri li mhumie x kapaċi jiffurmaw perossidi
- B3140 Skart ta' tajers pnevmatiċi, bl-esklużjoni ta' dawk destinati għall-operazzjonijiet tal-Anness IVA
- B4 Skart li jista' jkun fih kostitwenti organiċi jew inorganiċi
- B4010 Skart li jikkonsisti fil-biċċa l-kbira tiegħu f'żebgħat ibbażati fuq l-ilma jew latex, linka u verniċ imwebbes li ma fihomx solventi organiċi, metalli tqal jew bijoċidi sal-punt li jagħmilhom perikolużi (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A4070)
- B4020 Skart mill-produzzjoni, mill-formulazzjoni u mill-użu ta' rezini, latex, plastifikanti, kolla/sustanzi li jwāhhlu, mhux imniżżla fil-Lista A, mingħajr solventi u kontaminanti sal-punt li ma jurux karatteristiċi tal-Anness III, eż. ibbażati fuq l-ilma, jew kolla bbażata fuq lamtu tal-kaseina, destrina, eteri taċ-ċelluloża, alkohol tal-polivinil (innota l-entrata relatata fil-Lista A, A3050)
- B4030 Kameras li jintużaw darba biss użati, bil-batteriji mhux inklużi fil-Lista A

## Parti 2

## Lista A (l-Anness II tal-Konvenzjoni ta' Basilea)

- Y46 Skart miġbur mill-unitajiet domestiċi <sup>(23)</sup>

<sup>(23)</sup> Sakemm ma jkunx ikklassifikat b'mod xieraq f'entrata unika fl-Anness III.

- Y47 Residwi li jirriżultaw mill-inċinerazzjoni ta' skart domestiku
- Y48 Skart tal-plastik, inkluż tahlitiet ta' skart bħal dan, bl-eċċezzjoni ta'dan li ġej:
- Skart tal-plastik li jkun skart perikoluż (ara l-entrata A3210 fil-lista A tal-Parti 1 fl-Anness V)
  - L-iskart tal-plastik elenkat hawn taht, dment li jkun iddestinat għar-riċiklaġġ <sup>(24)</sup> b'mod li jħares l-ambjent u kważi hieles minn kontaminazzjoni u minn tipi oħrajn ta' skart <sup>(25)</sup>:
    - Skart tal-plastik li jikkonsisti kważi esklużivament <sup>(26)</sup> minn polimeru mhux alogenat wiehed, inkluż il-polimeri li ġejjin iżda mhux limitat għalihom:
      - Polietilen (PE)
      - Polipropilen (PP)
      - Polistiren (PS)
      - Akrilonitril butadien stiren (ABS)
      - Polietilentereftalat (PET)
      - Polikarbonati (PC)
      - Polieteri
    - Skart tal-plastik li kważi esklużivament <sup>(27)</sup> jikkonsisti minn reżina mwebbsa wahda jew minn prodott wiehed tal-kondensazzjoni, inkluż ir-reżini li ġejjin iżda mhux limitat għalihom:
      - Reżini tal-formaldeid tal-urea
      - Reżini tal-formaldeid tal-fenol
      - Reżini tal-formaldeid tal-melamina
      - Reżini tal-epossi
      - Reżini alkidi
    - Skart tal-plastik li kważi esklużivament <sup>(27)</sup> jikkonsisti minn wiehed mill-polimeri fluworurati li ġejjin <sup>(28)</sup>:
      - Perfluoroetilen/propilen (FEP)
      - Alkani perfluoroalkossici:
        - Tetrafluoroetilen/perfluoroalkil vinil etere (PFA)
        - Tetrafluoroetilen/perfluorometil vinil etere (MFA)
      - Polivinilfluworur (PVF)
      - Polivinilidenefluworur (PVDF)
    - Tahlitiet ta' skart tal-plastik, li jikkonsistu minn polietilen (PE), polipropilen (PP) u/jew polietilentereftalat (PET), dment li jkunu destinati għal riċiklaġġ separat <sup>(29)</sup> ta' kull materjal u b'mod li jħares l-ambjent, u kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart <sup>(30)</sup>.

<sup>(24)</sup> Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi (R3 fl-Anness IV, it-taqsimha B) jew, jekk ikun mehtieg, hżin temporanju limitat għal istanza wahda, dment li din tkun segwita mill-operazzjoni R3 u murija bil-provi permezz ta' dokumentazzjoni uffiċjali kuntrattwali jew rilevanti

<sup>(25)</sup> Fir-rigward ta' "kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

<sup>(26)</sup> Fir-rigward ta' "kważi esklużivament", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

<sup>(27)</sup> Fir-rigward ta' "kważi esklużivament", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

<sup>(28)</sup> L-iskart prodott fil-fażi ta' wara l-konsumatur huwa eskluż.

<sup>(29)</sup> Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi (R3 fl-Anness IV, it-taqsimha B), **b'issortjar** minn qabel u, jekk ikun mehtieg, hżin temporanju limitat għal istanza wahda, dment li din tkun segwita mill-operazzjoni R3 u murija bil-provi permezz ta' dokumentazzjoni uffiċjali kuntrattwali jew rilevanti.

<sup>(30)</sup> Fir-rigward ta' "kważi hieles minn kontaminazzjoni u tipi oħrajn ta' skart", l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali u nazzjonali jistgħu joffru punt ta' referenza.

Lista B (Skart mill-Appendiċi 4, il-Parti II tad-Deciżjoni tal-OECD) <sup>(31)</sup>

Skart li fih il-metall

|       |                       |                                                                                                                                       |
|-------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AA010 | 2619 00               | Hmieġ tal-metalli, ġebbla u skart iehor mill-manifattura tal-hadid u tal-azzar <sup>(32)</sup>                                        |
| AA060 | 2620 50               | Irmied u residwi tal-vanadju                                                                                                          |
| AA190 | 8104 20<br>ex 8104 30 | Skart tal-manjeżju u ruttam li jaqbad, piroforiku jew li jemetti, meta jmiss mal-ilma, gassijiet li jaqbdu fi kwantitajiet perikolużi |

Skart li fil-biċċa l-kbira jkun jikkonsisti f'kostitwenti inorganici, li jista' jkun fihom metalli u materjali organici

|       |                       |                                                                                                                                                        |
|-------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AB030 |                       | Skart minn sistemi mhux ibbażati fuq iċ-ċjanur li jirriżultaw mit-trattament tal-wiċċ tal-metalli                                                      |
| AB070 |                       | Ramel użat f'operazzjonijiet ta' fonderija                                                                                                             |
| AB120 | ex 2812 90<br>ex 3824 | Komposti ta' alidi mhux organici, mhux speċifikati jew inkluzi xi mkien iehor                                                                          |
| AB150 | ex 3824 90            | Sulfit tal-kalċju mhux raffinat u sulfat tal-kalċju li jkun għadda minn desulfurizzazzjoni ta' gassijiet miċ-ċmieni tal-impjanti tal-kombustjoni (FGD) |

Skart li fil-biċċa l-kbira jkun fih kostitwenti organici, li jista' jkun fihom metalli u materjali inorganici

|       |            |                                       |
|-------|------------|---------------------------------------|
| AC060 | ex 3819 00 | Fluwidi idrawliċi                     |
| AC070 | ex 3819 00 | Fluwidi tal-brejkijiet                |
| AC080 | ex 3820 00 | Fluwidi antikongelanti                |
| AC150 |            | Klorofluworokarburi                   |
| AC160 |            | Alonijiet                             |
| AC170 | ex 4403 10 | Skart tas-sufra u tal-injam ittrattat |

Skart li jista' jkun fih kostitwenti organici jew inorganici

|       |                       |                                                                                                                                                            |
|-------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AD090 | ex 3824 90            | Skart mill-produzzjoni, mill-formulazzjoni u mill-użu ta' sustanzi kimiċi reprografiċi u fotografici u materjal mhux speċifikat jew inkluzi xi mkien iehor |
| AD100 |                       | Skart minn sistemi mhux ibbażati fuq iċ-ċjanur li jirriżultaw mit-trattament tal-wiċċ tal-plastik                                                          |
| AD120 | ex 3914 00<br>ex 3915 | Reżini ta' skambju tal-joni                                                                                                                                |
| AD150 |                       | Materjal organiku li jsehh b'mod naturali użat bħala mezz ta' filtru (bħal bijofiltru)                                                                     |

Skart li fil-biċċa l-kbira jkun jikkonsisti f'kostitwenti inorganici, li jista' jkun fihom metalli u materjali organici

|       |         |                                                                                       |
|-------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| RB020 | ex 6815 | Fibri b'bażi taċ-ċeramika b'karatteristiċi fiżikokimiċi simili għal dawk tal-asbestos |
|-------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|

<sup>(31)</sup> L-iskart numerat AB130, AC250, AC260 u AC270 thassar peress li ġie kkunsidrat, f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 18 tad-Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2006 dwar l-iskart (ĠU L 114, 27.4.2006, p. 9, kif imhassar bid-Direttiva 2008/98/KE), li mhuwiex perikoluż u għalhekk mhux soġġett għall-projbizzjoni tal-esportazzjoni fl-Artikolu 39 ta' dan ir-Regolament. L-iskart numerat AC300 thassar peress li l-iskart inkwistjoni huwa kopert bl-entrata A3210 fil-Lista A tal-parti 1.

<sup>(32)</sup> Dan l-elenkar jinkludi skart fil-forma ta' rmied, residwu, gagazza, hmieġ tal-metall, ġebbla, trab, sustanzi f'forma ta' trab, ħama u kejk, sakemm materjal ma jkunx elenkat b'mod espliċitu xi mkien iehor.

ANNESS VI

FORMOLA GHALL-FAĊILITAJIET B'KUNSENS MOGHTI MINN QABEL (L-ARTIKOLU 14)

| Awtorità kompetenti | Faċilità ta' rkupru                  |          |                                                 |                   | Identifikazzjoni tal-iskart | Perjodu ta' validità |    | Kwantità totali b'kunsens mogħti minn qabel |
|---------------------|--------------------------------------|----------|-------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------|----|---------------------------------------------|
|                     | Isem u numru tal-faċilità ta' rkupru | Indirizz | Operazzjoni(jiet) ta' rkupru (+ kodiċi(jiet) R) | Teknoloġija użata | (kodiċi(jiet))              | Minn                 | sa | (tunnellati (Mg))                           |
|                     |                                      |          |                                                 |                   |                             |                      |    |                                             |
|                     |                                      |          |                                                 |                   |                             |                      |    |                                             |
|                     |                                      |          |                                                 |                   |                             |                      |    |                                             |

ANNEX VII

INFORMAZZJONI LI TAKKUMPANJA L-VJEĠĠI TAL-ISKART KIF IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 4(4) U (5)

Informazzjoni dwar il-konsenja <sup>1</sup>

|                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                           |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.      Persuna li torganizza l-vjeġġ<br>Isem:<br>Indirizz:<br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel.<br>Email:                                                                |                                                                                                                                                          | 2.      Importatur/destinatarju<br>Isem:<br>Indirizz:<br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel.<br>Email:                                                           |  |
| 3.      Kwantità reali:<br>Tunnellati (Mg):<br>m³.                                                                                                                   |                                                                                                                                                          | 4.      Data li fiha seħħ il-vjeġġ:<br><br>4a. Numru ta' identifikazzjoni tal-kontejner, jekk applikabbli:                                                |  |
| 5.(a)    L-ewwel trasportatur <sup>2</sup><br>Isem:<br>Indirizz:<br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel.<br>Email:<br>Mezz tat-trasport:<br>Data tat-trasferiment:<br>Firma: | 5.(b)    It-tieni trasportatur<br>Isem:<br>Indirizz:<br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel.<br>Email:<br>Mezz tat-trasport:<br>Data tat-trasferiment:<br>Firma: | 5.(c)    It-tielet trasportatur<br>Isem:<br>Indirizz:<br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel.<br>Email:<br>Mezz tat-trasport:<br>Data tat-trasferiment:<br>Firma: |  |

<sup>1</sup>

<sup>2</sup>

L-informazzjoni li takkumpanja il-vjeġġi ta' skart elenkati fil-lista ħadra u destinati għall-irkupru jew skart iddestinat għal analiżi fil-laboratorju jew provi ta' trattament sperimentali skont ir-Regolament (UE) 2024/1157. Jekk ikun hemm aktar minn tliet trasportaturi, ehmeż l-informazzjoni għat-trasportaturi kollha involuti fil-vjeġġ ikkonċernat kif meħtieġ fil-partijiet (a), (b) u (c).

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>6.        Produttur tal-iskart <sup>3</sup></div> <div>Isem:</div> <div>Iindirizz:</div> <div>Persuna ta' kuntatt:</div> <div>Tel.</div> <div>Email:</div>                                                                       | <div>8.    Operazzjoni ta' rkupru (jew jekk xieraq l-operazzjoni ta' rimi fil-każ tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 4(5))</div> <div>Kodiċi R/Kodiċi D <sup>4</sup>:</div> |
| <div>6a.      Post minn fejn jibda l-vjeġġ</div> <div>Iindirizz:</div> <div>Isem il-persuna responsabbli għal dan il-post <sup>5</sup>:</div> <div>Iindirizz:</div> <div>Persuna ta' kuntatt:</div> <div>Tel.</div> <div>Email:</div> | <div>9.    Deskrizzjoni tas-soltu tal-iskart</div>                                                                                                                      |

3

Fejn il-persuna li torganizza l-vjeġġ ma tkunx il-produttur originali tal-iskart jew il-kollettur, il-produttur il-gdid tal-iskart jew il-kollettur, għandha tiġi pprovduta informazzjoni dwar il-produttur originali tal-iskart, il-produttur il-gdid tal-iskart jew il-kollettur.

4

Fil-każ ta' operazzjoni R12/R13, ehmeż ukoll l-informazzjoni korrispondenti dwar il-facilità fejn l-irkupru interim jew l-irkupru mhux interim direttament waral-irkupru interim inizjali jkun previst, kif ukoll, fejn prattikabbli, il-facilitajiet fejn operazzjonijiet ta' rkupri interim jew mhux interim sussegwenti jkunu previsti.

5

Dahħal "L-istess bħala fil-parti 1" jew "L-istess bħal fil-parti 6" jekk applikabbli.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 7.      Faċilità ta' rkupru <sup>6</sup> <input type="checkbox"/> Laboratorju <input type="checkbox"/><br>Isem:<br>Indirizz:<br>Persuna ta' kuntatt:<br>Tel.<br>Email:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 10.    Identifikazzjoni tal-iskart (imla l-kodiċijiet rilevanti):<br>i.      L-Anness IX ta' Basilea:<br>ii.     L-OECD (jekk differenti minn (i)):<br>iii.    L-Anness IIIA <sup>7</sup> :<br>iv.    L-Anness IIIB <sup>8</sup> :<br>v.      Il-lista tat-tipi ta' skart tal-UE:<br>vi.     Il-kodiċi nazzjonali:<br>vii.    Oħrajn (jekk jogħġbok speċifika): |  |
| 11. Pajjiżi/Stati kkonċernati:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| Pajjiż tal-esportazzjoni/tad-dispaċċ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Pajjiż tat-tranżitu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 12. Dikjarazzjoni tal-persuna li torganizza l-vjeġġ u tal-produttur tal-iskart <sup>9</sup> : Niċċertifika li sa fejn naf jiena l-informazzjoni ta' hawn fuq hija kompluta u korretta. Niċċertifika wkoll li dħalt f'obbligi kuntrattwali effettivi bil-miktub mad-destinatarju u jekk applikabbli l-operatur tal-faċilità u li kwalunkwe ftehim mill-awtoritajiet kompetenti tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni gie pprovdut f'konformità mal-Artikolu 4(5).):<br><br>Isem tal-persuna li torganizza l-vjeġġ: ..... Data: ..... Firma: .....<br>Isem il-produttur: ..... Data: ..... Firma: ..... |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |

<sup>6</sup> Fil-każ ta' operazzjoni R12/R13, ehmeż ukoll l-informazzjoni korrispondenti dwar il-faċilità fejn l-irkupru interim jew l-irkupru mhux interim direttament waral-irkupru interim inizjali jkun previst, kif ukoll, fejn prattikabbli, il-faċilitajiet fejn operazzjonijiet ta' rkupri interim jew mhux interim sussegwenti jkunu previsti.

<sup>7</sup> Għandu/għandhom jintuża(w) il-kodiċi jew il-kodiċijiet rilevanti kif indikat fl-Anness IIIA, kif xieraq f'sekwenza. Ċerti entrati tal-Konvenzjoni ta' Basilea bħal B1100 u B3020 huma ristretti biss għal flussi ta' skart partikolari, kif indikat fl-Anness IIIA.

<sup>8</sup> Għandhom jintużaw il-kodiċijiet BEU elenkati fl-Anness IIIB.

<sup>9</sup> Fejn il-persuna li torganizza l-vjeġġ ma tkunx il-produttur oriġinali tal-iskart jew il-produttur il-ġdid tal-iskart jew il-kollektur, il-produttur oriġinali tal-iskart jew il-produttur il-ġdid tal-iskart jew il-kollektur għandu jiffirma. Meta l-produttur jew il-kollektur ma jkunx magħruf jew ikun insolventi, id-detentur tal-iskart għandu jiffirma.

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13. Vjeġġ tal-iskart riċevut mid-destinatarju (jekk mhux faċilità):<br>Isem: ..... Data: ..... Firma: .....                                                                                                                                                                 |
| DIN IL-PARTI GHANDHA TIMTELA MILL-FAĊILITÀ TA' RKUPRU JEW MIL-LABORATORJU:                                                                                                                                                                                                  |
| 14. Vjeġġ riċevut fil-faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/> jew fil-laboratorju <input type="checkbox"/><br>Kwantità riċevuta:<br>Tunnellati (Mg): ..... m <sup>3</sup> :<br>Isem: ..... Data: ..... Firma: .....                                                    |
| 15. Niċċertifika li l-irkupru tal-iskart deskritt hawn fuq tlesta:<br>Kwantità ppreparata għal użu mill-gdid jew riċklata <input type="checkbox"/> rkupru ieħor <input type="checkbox"/><br>Tunnellati (Mg): ..... m <sup>3</sup> :<br>Isem: ..... Data: ..... Firma: ..... |

ANNEX VIII

TALBA GHALL-INKLUŻJONI FIL-LISTA TA' PAJJIŻI LI GHALIHOM HIJA AWTORIZZATA L-ESPORTAZZJONI FKONFORMITÀ MAL-Artikolu 42(2)

TALBA GHALL-INKLUŻJONI FIL-LISTA TA' PAJJIŻI LI GHALIHOM HIJA AWTORIZZATA L-ESPORTAZZJONI MILL-UNJONI EWROPEA TA' TIPI TA' SKART MHUX PERIKOLUŻ U TAHLITET TA' SKART MHUX PERIKOLUŻ DESTINATI GHALL-IRKUPRU

Parti 1

Talba biex jiġi riċevut skart mhux perikoluż u taħlitiet ta' skart mhux perikoluż mill-Unjoni Ewropea

B'dan, (l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-awtorità kompetenti)....., f'isem (pajjiż) ..... (minn hawn 'il quddiem "il-pajjiż") tiddikjara li l-pajjiż jixtieq jirċievi t-tipi ta' skart mhux perikoluż u t-taħlitiet ta' tipi ta' skart mhux perikoluż speċifikati fil-Parti 2, il-punt 1, ta' din it-talba mill-Unjoni Ewropea u tiddikjara li l-pajjiż għandu stabbilit qafas regolatorju u strategija adegwati għall-immaniġġjar tal-iskart, u qed jieħu l-miżuri meħtieġa kollha ta' implimentazzjoni u ta' infurzar biex jimmaniġġja l-iskart ikkonċernat mingħajr ma jipperikola s-saħħa tal-bniedem u b'mod li jħares l-ambjent f'konformità mal-Artikolu 59 ta' dan ir-Regolament.

Post.....Data:.....Firma:.....

| Parti 2                                                                             |                                                     |                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informazzjoni u evidenza ta' sostenn                                                |                                                     |                                                                                                                                                                                  |
| 1. Lista ta' skart koperti mit-talba                                                |                                                     |                                                                                                                                                                                  |
| Deskrizzjoni tal-iskart mhux perikoluż jew tat-taħlilitiet ta' skart mhux perikoluż | Kodiċi ta' identifikazzjoni tal-iskart <sup>1</sup> | Għall-iskart elenkat fl-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea, indika jekk il-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel għandhiex tapplika billi timmarka "Iva" |
|                                                                                     |                                                     |                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                     |                                                     |                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                     |                                                     |                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                     |                                                     |                                                                                                                                                                                  |

<sup>1</sup> Il-kodiċijiet użati fl-Anness IX tal-Konvenzjoni ta' Basilea jew, jekk l-iskart ma jkunx elenkat f'dak l-Anness, (1) il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-iskart imsemmija fl-Anness III, il-Parti II, fl-Anness IIIA jew fl-Anness IIIB ta' dan ir-Regolament, jew, jekk l-iskart ma jkunx elenkat f'dawn l-Annessi, il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-iskart għall-iskart mhux perikoluż fil-lista tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE, jew (2) il-kodiċijiet nazzjonali fil-pajjiż.

2. Jekk jogħġbok ipprovd, f'anness ma' din it-talba, deskrizzjoni dettaljata tal-istrategija jew tal-pjan nazzjonali għall-immaniġġjar tal-iskart tal-pajjiż, li tinkludi l-elementi li ġejjin:
- (a) Il-kwantità annwali ta' skart totali ġġenerat fil-pajjiż fuq bażi annwali, kif ukoll il-kwantità annwali ta' skart kopert mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din it-talba ("skart ikkonċernat mit-talba") iġġenerat fil-pajjiż u kif dawn il-kwantitajiet huma stmati li se jiżviluppaw fl-10 snin li ġejjin;
  - (b) stima tal-kapaċità attwali ta' trattament tal-pajjiż għall-iskart inġenerali, kif ukoll stima tal-kapaċità ta' trattament tal-pajjiż għall-iskart ikkonċernat mit-talba, u kif dawn il-kapaċitajiet huma stmati li se jiżviluppaw fl-10 snin li ġejjin;
  - (c) il-proporzjon ta' skart domestiku ġġenerat domestikament li jingabar separatament, kif ukoll l-oġġettivi u l-miżuri possibbli biex tiżdied din ir-rata fil-futur. Jekk jogħġbok ipprovd din l-informazzjoni għal kull wieħed mill-aktar tipi importanti ta' skart domestiku;
  - (d) il-proporzjon ta' skart domestiku kkonċernat mit-talba li jintrema fil-landfills, kif ukoll l-oġġettivi u l-miżuri possibbli biex titnaqqas din ir-rata fil-futur;
  - (e) il-proporzjon ta' skart domestiku kkonċernat mit-talba li jiġi rriciklat, u kwalunkwe oġġettiv u miżura biex tiżdied din ir-rata fil-futur;
  - (f) informazzjoni dwar il-kwantità ta' skart li jintrema u dwar il-miżuri meħuda għall-prevenzjoni u għat-tindif tal-iskart;
  - (g) strategija dwar kif għandha tiġi żgurata l-ġestjoni li tħares l-ambjent tal-iskart importat fit-territorju tiegħu, inkluż l-impatt possibbli tal-immaniġġjar tal-iskart importat fuq l-immaniġġjar tal-iskart iġġenerat domestikament;
  - (h) informazzjoni dwar il-metodologija użata għall-kalkolu tad-data msemmija fil-punti (a) sa (f).

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3. | <p>Jekk joghġbok ipprovdi, f'anness ma' din it-talba, deskrizzjoni tal-qafas legali domestiku għall-immaniġġjar tal-iskart fis-sehħ, li tinkludi mill-inqas l-elementi li ġejjin:</p> <p>(a) sistema/sistemi ta' ħruġ ta' permessi, liċenzjar jew registrazzjoni għall-faċilitajiet tat-trattament tal-iskart;</p> <p>(b) sistema/sistemi ta' ħruġ ta' permessi, ta' liċenzjar jew ta' registrazzjoni għat-trasport tal-iskart;</p> <p>(c) dispożizzjonijiet maħsuba biex jiżguraw li l-iskart residwu ġġenerat permezz tal-operazzjoni ta' rkupru għall-iskart ikkonċernat jiġi mmaniġġjat b'mod li jħares l-ambjent;</p> <p>(d) il-kontrolli tat-tniġġis li japplikaw għall-operazzjonijiet tat-trattament tal-iskart, inklużi b'mod partikolari l-limiti tal-emissjonijiet għall-protezzjoni tal-arja, tal-ħamrija u tal-ilma u miżuri biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra minn dawn l-operazzjonijiet;</p> <p>(e) dispożizzjonijiet dwar l-infurzar, l-ispezzjoni u l-penali maħsuba biex jiżguraw l-implimentazzjoni ta' rekwiżiti domestiċi u internazzjonali dwar l-immaniġġjar tal-iskart u l-vjeġġi ta' skart.</p> |
| 4. | Jekk joghġbok ipprovdi, f'anness ma' din it-talba, deskrizzjoni ta' kwalunkwe leġiżlazzjoni relatata oħra dwar il-protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem applikabbli għall-operazzjonijiet tal-immaniġġjar tal-iskart.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5. | Jekk joghġbok ipprovdi, f'anness ma' din it-talba, deskrizzjoni tal-leġiżlazzjoni domestika dwar l-importazzjoni u l-esportazzjoni tal-iskart ikkonċernat mit-talba, u b'mod partikolari dwar kwalunkwe proċedura speċifika ta' kontroll li tapplika għal tali importazzjoni jew esportazzjoni, bħal notifika u kunsens bil-miktub minn qabel kif imsemmi fl-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6. | Jekk joghġbok ipprovdi lista ta' faċilitajiet awtorizzati skont il-leġiżlazzjoni domestika tal-pajjiż biex jirkupraw l-iskart ikkonċernat mit-talba (inkludi mill-inqas l-isem u l-indirizz ta' dawn il-faċilitajiet, in-numru tal-permess tagħhom, it-tipi ta' skart mhux perikoluż jew taħlitiet ta' skart mhux perikoluż li huma awtorizzati jirkupraw u l-kapaċità tat-trattament awtorizzata tagħhom). Preferibbilment jenħtieġ li dan jiġi pprovdut permezz ta' link għal sit web fejn l-informazzjoni dwar il-faċilitajiet ikkonċernati tkun aċċessibbli pubblikament u b'mod elettroniku (eż. link għas-sit web tal-awtorità kompetenti).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

7. Jekk jogħġbok ipprovdni informazzjoni dwar l-istatus tal-pajjiż fir-rigward tal-istatus ta' ratifika tiegħu tal-ftehimiet ambjentali multilaterali li ġejjin:

|                                                                                                                           |                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| II-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu              | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Konvenzjoni ta' Stokkolma dwar Pollutanti Organici Persistenti                                                         | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/><br>Jekk mhux ratifikata:<br>Iffirmata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/> |
| II-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Merkurju                                                                              | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/><br>Jekk mhux ratifikata:<br>Iffirmata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/> |
| II-Konvenzjoni Qafas tan-NU dwar it-Tibdil fil-Klima                                                                      | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Ftehim ta' Pariġi                                                                                                      | Ratifikat: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/><br>Jekk mhux ratifikat:<br>Iffirmat: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>    |
| II-Protokoll ta' Montreal dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu                                                       | Ratifikat: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                  |
| II-Konvenzjoni dwar il-Libertà ta' Assoċjazzjoni u l-Protezzjoni tad-Dritt għall-Organizzazzjoni, 1948 (Nru 87)           | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Konvenzjoni dwar l-Applikazzjoni tal-Principji tad-Dritt ta' Organizzazzjoni u tal-Innegozjar Kollettiv, 1949 (Nru 98) | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Konvenzjoni dwar l-Abolizzjoni tax-Xogħol Furzat, 1957 (Nru 105)                                                       | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Konvenzjoni dwar l-Età Minima, 1973 (Nru 138)                                                                          | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Konvenzjoni dwar l-Agħar Forom tax-Xogħol tat-Tfal, 1999 (Nru 182)                                                     | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Konvenzjoni dwar ir-Rimunerazzjoni Indaqs, 1951 (Nru 100)                                                              | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Konvenzjoni dwar id-Diskriminazzjoni (Impjiegi u Xogħol), 1958 (Nru 111)                                               | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |
| II-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930 (Nru 29)                                                                       | Ratifikata: iva <input type="checkbox"/> le <input type="checkbox"/>                                                                                                 |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.  | Jekk jogħġbok ipprovdi, f'anness ma' din it-talba, deskrizzjoni ta' kif il-pajjiż jikkonforma mal-obbligi tiegħu skont il-ftehimiet multilaterali elenkati fil-punt 7, b'mod partikolari fir-rigward tal-obbligi ta' rapportar rilevanti tiegħu.                                                                                                                                                                                                                                 |
| 9.  | Jekk jogħġbok ipprovdi, f'anness ma' din it-talba, deskrizzjoni ta' kif il-Qafas għall-ġestjoni li tħares l-ambjent (ESM) tal-iskart perikoluż u skart ieħor, il-linji gwida tekniċi u gwida oħra dwar il-ġestjoni tal-iskart li tħares l-ambjent adottati skont il-Konvenzjoni ta' Basilea jitqiesu fir-reġim għall-immaniġġjar tal-iskart ikkonċernat mit-talba.                                                                                                               |
| 10. | Jekk jogħġbok ipprovdi, f'anness ma' din it-talba, deskrizzjoni dettaljata tal-istrategija tal-pajjiż għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni domestika dwar l-immaniġġjar tal-iskart u l-vjeġġi ta' skart, li tkopri b'mod partikolari l-miżuri ta' kontroll u monitoraġġ, inkluż informazzjoni dwar l-għadd ta' spezzjonijiet ta' vjeġġi ta' skart u ta' faċilitajiet għall-immaniġġjar tal-iskart imwettqa u dwar penali imposti f'każijiet ta' ksur tar-regoli domestiċi rilevanti. |

## ANNEX IX

PUNTI TA' REFERENZA GHALL-VALUTAZZJONI MWETTQA MILL-KUMMISSJONI SKONT L-ARTIKOLU 43(1)

## Parti 1

Legizlazzjoni tal-Unjoni mfassla biex tiżgura l-ġestjoni tal-iskart li thares l-ambjent

1. Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar ċerti Direttivi (id-Direttiva Qafas dwar l-iskart).
2. Minbarra d-Direttiva Qafas dwar l-iskart, il-biċċiet ta' legizlazzjoni tal-Unjoni li ġejjin, li jistabbilixxu r-rekwiżiti għall-operazzjonijiet tat-trattament tal-iskart, huma rilevanti għall-fini li tiġi żgurata ġestjoni tal-iskart li thares l-ambjent:
  - (a) Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma <sup>(1)</sup>,
  - (b) Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali.
3. Il-biċċiet ta' legizlazzjoni tal-Unjoni li ġejjin, li jistabbilixxu r-rekwiżiti għal flussi speċifiċi ta' skart, huma rilevanti wkoll għall-fini li tiġi żgurata ġestjoni tal-iskart li thares l-ambjent:
  - (a) Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ;
  - (b) Id-Direttiva tal-Kunsill Nru 96/59/KE tas-16 ta' Settembru 1996 dwar ir-rimi ta' polychlorinated biphenyls u polychlorinated terphenyls;
  - (c) Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw;
  - (d) Ir-Regolament (UE) 2023/1542 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2023 dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji, li jemenda d-Direttiva 2008/98/KE u r-Regolament (UE) 2019/1020 u li jhassar id-Direttiva 2006/66/KE;
  - (e) Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE);
  - (f) Ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-pollutanti organiċi persistenti.

## Parti 2

Gwida internazzjonali dwar il-ġestjoni tal-iskart li thares l-ambjent

1. Linji gwida u dokumenti ta' gwida adottati skont il-Konvenzjoni ta' Basilea:
  - (a) Linji gwida tekniċi għar-rimi li jhares l-ambjent ta' tipi ta' skart perikoluż u ta' skart ieħor f'landfill b'inginerija apposta (D5) <sup>(2)</sup>
  - (b) Linji gwida tekniċi dwar l-inċinerazzjoni li thares l-ambjent ta' tipi ta' skart perikoluż u ta' skart ieħor kif kopert mill-operazzjonijiet dwar ir-rimi D10 u R1 <sup>(3)</sup>
  - (c) Linji gwida tekniċi dwar ir-riċiklaġġ/ir-riklamazzjoni li jharsu l-ambjent ta' metalli u ta' komposti tal-metall (R4) <sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> Rilevanti għat-trattament tal-iskart residwu li jiġi ġġenerat matul operazzjoni ta' rkupru.

<sup>(2)</sup> Adottati mill-hmistax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Ġunju 2022.

<sup>(3)</sup> Adottati mill-hmistax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Ġunju 2022.

<sup>(4)</sup> Adottati mis-seba' laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Ottubru 2004.

- (d) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart bijomediku u mill-kura tas-saħħa (Y1; Y3) <sup>(5)</sup>
- (e) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent tal-iskart ta' batteriji taċ-ċomb u tal-aċidu <sup>(6)</sup>
- (f) Linji gwida tekniċi ġenerali għall-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati b'pollutanti organiċi persistenti <sup>(7)</sup>
- (g) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' tipi ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bil-1,1,1 trikloro 2,2 bis (4 klorofenil) etan (DDT) <sup>(8)</sup>
- (h) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bl-eżabromoċiklododekan (HBCD) <sup>(9)</sup>
- (i) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bl-aċidu perfluworootansulfoniku (PFOS), bl-imluha tiegħu u bil-fluworur perfluworootansulfoniku (PFOSF), bl-aċidu perfluworootanojku (PFOA), bl-imluha tiegħu u b'komposti relatati mal-PFOA u bl-aċidu perfluworoeżansulfoniku (PFHxS), bl-imluha tiegħu u b'komposti relatati mal-PFHxS <sup>(10)</sup>
- (j) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bil-pentaklorofenol (PCP) u bl-imluha u bl-esteri tiegħu <sup>(11)</sup>
- (k) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bil-pestiċidi aldrin, alfa eżakloroċikloeżan, beta eżakloroċikloeżan, klordan, klordekon, dikofol, dieldrin, endrin, ettakloru, eżaklorobenżen, eżaklorobutadien, lindan, mireks, pentaklorobenżen, pentaklorofenol u l-imluha tiegħu, aċidu perfluworootansulfoniku, l-imluha tiegħu u fluworur tas-sulfuril tal-perfluworootan, endosulfan tekniku u l-isomeri relatati tiegħu jew toksafen jew bl-eżaklorobenżen bħala sustanza kimika industrijali (Pestiċidi POP) <sup>(12)</sup>
- (l) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bil-poliklorobifenili, bil-polikloroterfenili, bil-polikloronaftaleni jew bil-polibromobifenili inkluż l-eżabromobifenil (PCBs, PCTs, PCNs jew PBBs, inkluż l-HBB) <sup>(13)</sup>
- (m) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bl-eżabromodifenil etere u bl-eptabromodifenil etere, jew bit-tetrabromodifenil etere u bil-pentabromodifenil etere jew bid-dekabromodifenil etere (POP-BDEs) <sup>(14)</sup>

<sup>(5)</sup> Adottati mis-sitt laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Diċembru 2002.

<sup>(6)</sup> Adottati mis-sitt laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Diċembru 2002.

<sup>(7)</sup> Adottati mis-sittax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2023.

<sup>(8)</sup> Adottati mit-tmien laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Diċembru 2006.

<sup>(9)</sup> Adottati mit-tmax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2015.

<sup>(10)</sup> Adottati mis-sittax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2023.

<sup>(11)</sup> Adottati mit-tlettax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2017.

<sup>(12)</sup> Adottati mill-hmistax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Gunju 2022.

<sup>(13)</sup> Adottati mit-tlettax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2017.

<sup>(14)</sup> Adottati mill-erbatax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2019.

- (n) Linji gwida tekniċi għall-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li fihom jew li huma kkontaminati bil-poliklorodibenzo-p-diossini, bil-poliklorodibenzofurani, bl-eżaklorobenżen, bil-poliklorobifenili, bil-pentaklorobenżen, bil-polikloronaftaleni jew bl-eżaklorobutadien mhux prodotti b'mod intenzjonat <sup>(15)</sup>
  - (o) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bl-eżaklorobutadien <sup>(16)</sup>
  - (p) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bil-paraffini klorurati b'katina qasira <sup>(17)</sup>
  - (q) Linji gwida tekniċi dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart tal-plastik <sup>(18)</sup>
  - (r) Linji gwida tekniċi għall-ġestjoni li thares l-ambjent ta' tajers pnevmatiċi użati u skartati <sup>(19)</sup>
  - (s) Linji gwida tekniċi għall-ġestjoni li thares l-ambjent ta' skart li jikkonsistu minn, li fihom jew li huma kkontaminati bil-merkurju jew bil-komposti tal-merkurju <sup>(20)</sup>
  - (t) Linji gwida tekniċi għall-koproċessar li jhars l-ambjent ta' skart perikoluż fil-kalkari tas-siment <sup>(21)</sup>
  - (u) Dokument ta' gwida dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' tagħmir tal-kompjuters użat u li ma għadux jintuża <sup>(22)</sup>
  - (v) Dokument ta' gwida dwar il-ġestjoni li thares l-ambjent ta' mowbajls użati u li ma għadhomx jintużaw <sup>(23)</sup>
  - (w) Qafas għall-ġestjoni li thares l-ambjent ta' tipi ta' skart perikolużi u ta' tipi oħrajn ta' skart <sup>(24)</sup>
  - (x) Manwali prattiċi għall-promozzjoni tal-ġestjoni li thares l-ambjent tat-tipi ta' skart <sup>(25)</sup>
2. Linji gwida adottati mill-OECD:
- (a) Gwida teknika għall-ġestjoni li thares l-ambjent ta' flussi ta' skart speċifiċi: Kompjuters personali użati u skartati <sup>(26)</sup>

<sup>(15)</sup> Adottati mill-erbatax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2019.

<sup>(16)</sup> Adottati mill-erbatax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2019.

<sup>(17)</sup> Adottati mill-erbatax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2019.

<sup>(18)</sup> Adottati mis-sittax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2023.

<sup>(19)</sup> Adottati mill-ghaxar laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Ottubru 2011.

<sup>(20)</sup> Adottati mill-hmistax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Ġunju 2022.

<sup>(21)</sup> Adottati mill-ghaxar laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Ottubru 2011.

<sup>(22)</sup> Adottati mit-tlettax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2017.

<sup>(23)</sup> Adottati mill-ghaxar laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Ottubru 2011.

<sup>(24)</sup> Adottati mill-hdax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Ottubru 2013.

<sup>(25)</sup> Adottati mit-tlettax u mill-erbatax-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basilea dwar il-Kontroll tal-Moviment Barra l-Konfini ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, Mejju 2017 u Mejju 2019.

<sup>(26)</sup> Adottata mill-Komitat tal-Politika tal-Ambjent tal-OECD fi Frar 2003 (id-dokument ENV/EPOC/WGWP(2001)3/FINAL).

## ANNEX X

## REKWIŻITI GHALL-AWDITURI U KRITERJI GHALL-FACILITAJIET LI JIRĊIEVU SKART ESPORTAT MILL-UNJONI SKONT L-ARTIKOLU 46

## Parti A

Rekwiżiti dettaljati għal partijiet terzi li jwettqu awditi

1. Parti terza li twettaq awditi f'konformità mal-Artikolu 46 għandha titqies indipendenti min-notifikatur jew mill-persuna li torganizza l-vjeġġ kif ukoll mill-facilità awditjata jekk jiġi ddokumentat li:
  - (a) ma tkunx parti minn jew taħt il-kontroll ta' dawn l-entitajiet;
  - (b) tkun stabbiliet u topera proceduri li jiggarantixxu l-imparzjalità tagħha, inklużi:
    - (i) valutazzjoni tar-riskji tal-imparzjalità tagħha fuq bażi kontinwa;
    - (ii) identifikazzjoni, eliminazzjoni u mitigazzjoni tar-riskji għall-imparzjalità li jirriżultaw minn pressjoni finanzjarja, kummerċjali u tipi oħra ta' pressjoni;
    - (iii) valutazzjoni tar-riskju tal-imparzjalità tagħha li jirriżulta mir-relazzjonijiet tal-persunal tagħha;
  - (c) tkun strutturata u ġestita b'mod li jiżgura l-indipendenza u l-imparzjalità tagħha, inkluż:
    - (i) li jkun identifikabbli b'mod ċar fl-entità ġuridika, jekk l-entità ġuridika twettaq ukoll attivitajiet mhux relatati mal-ispezzjonijiet;
    - (ii) li jkollha regoli ta' rapportar dwar l-attività tal-awditjar imwettqa;
    - (iii) li l-persunal tagħha jkollu responsabbiltajiet identifikabbli b'mod ċar fir-rigward tat-twettiq tal-awditi.
2. Parti terza li twettaq awditi f'konformità mal-Artikolu 46 għandha titqies li għandha kwalifiki xierqa fil-qasam tal-awditi u t-trattament tal-iskart jekk ikollha għadd suffiċjenti ta' persunal kwalifikat, direttament jew permezz ta' sottokuntrattar, li jkun imharreġ regolament u jekk il-persunal tagħha involut fit-twettiq ta' tali awditi jkollu esperjenza professjonali dokumentata fl-oqsma li ġejjin:
  - (a) it-twettiq ta' awditi ta' facilitajiet li jittrattaw l-iskart;
  - (b) l-operazzjonijiet ta' trattament tal-iskart;
  - (c) is-sistemi ta' mmaniġġjar tas-saħħa u s-sikurezza ambjentali u okkupazzjonali.
3. Sabiex turi l-konformità mal-kriterji msemmija fil-paragrafi 1 u 2, parti terza li twettaq awditi tista' tirreferi għaċ-ċertifikazzjoni tagħha ma' standards tal-Unjoni jew rikonoxxuti internazzjonalment rilevanti għat-twettiq ta' awditi kif definit fl-Artikolu 46, bhall-istandard ISO 19011:2018 jew l-istandard ISO/IEC 17020:2012.

## Parti B

Kriterji mahsuba biex juru li facilità timmaniġġja l-iskart esportat mill-Unjoni b'mod li jhares l-ambjent

1. L-awditu msemmi fl-Artikolu 46(3) għandu jivverifika li l-facilità li timmaniġġja l-iskart fil-pajjiż tad-destinazzjoni fl-operazzjonijiet reali tagħha tikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) hija awtorizzata mill-awtoritajiet kompetenti tagħha li timporta u tittratta dan l-iskart (għandha tiġi pprovduta evidenza b'mod partikolari permezz tal-produzzjoni ta' permessi jew licenzji korrispondenti) u qed twettaq l-attivitajiet tagħha f'konformità mal-leġiżlazzjoni domestika applikabbli rilevanti dwar il-protezzjoni ambjentali;

- (b) hija ddisinjata, mibnija u mhaddma b'mod sikur u li jhares l-ambjent u, b'mod partikolari, ghandha l-proċessi, it-teknoloġija xierqa ta' mmaniġġjar tal-iskart, l-organizzazzjoni u l-infrastruttura meħtieġa fis-seħh biex tittratta l-iskart inkwistjoni, u assigurazzjonijiet li jkopru r-riskji u l-obbligazzjonijiet potenzjali. Għal dan l-ghan, bhala minimu, trid tiġi kkontrollata l-informazzjoni dwar il-metodi tat-trattament tal-iskart, inkluż kif l-iskart residwu jiġi ttrattat, b'mod partikolari permezz tat-traċċabbiltà downstream;
  - (c) tistabbilixxi u topera sistemi ta' mmaniġġjar u ta' monitoraġġ, proċeduri u tekniki li jkollhom l-iskop li jipprevjenu, inaqqsu, jimminimizzaw u sal-limitu prattikabbli jeliminaw:
    - (i) ir-riskji għas-saħħa u s-sikurezza tal-haddiema kkonċernati u tal-popolazzjoni fil-vicinanza tal-faċilità, u
    - (ii) l-effetti negattivi fuq l-ambjent ikkawżati mill-attivitajiet tagħha (b'mod partikolari permezz ta' mizuri adegwati meħuda għall-monitoraġġ u għall-indirizzar tat-tniġġis tal-hamrija, tal-ilma u tal-arja, u inkonvenjenzi oħra (riħa, storbju));
  - (d) tiżgura t-traċċabbiltà tal-iskart kollu riċevut u ttrattat fil-faċilità, inkluż l-iżgurar li l-iskart residwu kollu ġġenerat mill-attivitajiet tagħha jiġi ddokumentat u jiġi ttrasferit biss lejn faċilitajiet tal-immaniġġjar tal-iskart li jkunu awtorizzati jitrattaw tali skart residwu. Għal dan l-ghan, bhala minimu, ghandha tiġi kkontrollata l-informazzjoni dwar:
    - il-kwantità ta' skart li l-faċilità hija intitolata li tittratta skont il-permess/il-liċenzja tagħha,
    - il-kwantità ta' skart li l-faċilità tirċievi u tirkupra kull sena,
    - il-kwantità ta' skart residwu ġġenerat mill-attivitajiet tagħhom, kif ukoll evidenza li dan l-iskart residwu jiġi ttrattat f'faċilità awtorizzata għat-trattament tal-iskart, inkluż f'każ ta' esportazzjoni;
  - (e) hadet mizuri mahsuba biex jiffrankaw l-enerġija u jillimitaw l-emissjonijiet ta' gassijiet serra marbuta mal-attivitajiet tagħha;
  - (f) tistabbilixxi u hija kapaċi tipprovdi rekords tal-attivitajiet tagħha ta' mmaniġġjar tal-iskart u ta' importazzjoni u esportazzjoni tal-iskart għall-aħħar hames snin; jekk faċilità tkun ilha topera għal inqas minn hames snin, tistabbilixxi u hija kapaċi tipprovdi rekords tal-attivitajiet tiegħu ta' mmaniġġjar tal-iskart u ta' vjeġġi tal-iskart għall-perjodu ta' operazzjoni;
  - (g) ma nstabitx hatja li wettqet attivitajiet illegali marbuta mal-importazzjoni u l-esportazzjoni tal-iskart jew mal-immaniġġjar tal-iskart fl-aħħar hames snin;
  - (h) tkun stabbiliet kanali ta' rapportar interni u proċeduri għar-rapportar intern u għas-segwitu, li jippermettu lill-haddiema tal-faċilità jirrapportaw informazzjoni dwar ksur tar-regoli relatati mal-effetti negattivi fuq l-ambjent jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni tal-pajjiż tad-destinazzjoni.
2. Mal-verifika tal-konformità ta' faċilità mal-kriterji ta' hawn fuq, il-parti terza indipendenti li twettaq l-awditu ghandha tqis b'mod partikolari, bhala punt ta' referenza u fejn rilevanti:
- (a) rekwiżiti speċifiċi għat-trattament ta' ċertu skart, inkluż kif imsemmi fil-Parti 1 tal-Anness IX, u dwar il-kalkolu tal-kwantità ta' skart ittrattat, li huma obbligatorji skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni;
  - (b) il-konkluzjonijiet dwar l-Aqwa Tekniki Disponibbli adottati għal ċerti attivitajiet skont ir-regim tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali <sup>(1)</sup>.
3. Barra minn hekk, il-linji gwida msemmija fil-Parti 2 tal-Anness IX għandhom jiġu kkunsidrati wkoll bhala punti ta' referenza.

<sup>(1)</sup> ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17.

ANNEX XI

KWESTJONARJU ADDIZZJONALI GHALL-OBBLIGU TA' RAPPORTAR TAL-ISTATI MEMBRI SKONT L-ARTIKOLU 73(2)

|                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kwantitajiet ta' skart ittrasportat imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3) minn u lejn Stati Membri mhux koperti mir-rapport f'konformità mal-Artikolu 73(1) | <p>Informazzjoni dwar il-kwantitajiet ta' skart imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3) ittrasportat mill-Istati Membri, inklużi esportazzjonijiet, u l-kwantitajiet ta' skart imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3) ittrasportat lejn l-Istati Membri, inklużi importazzjonijiet li ma għandhomx jiġu rrapportati f'konformità mal-Artikolu 73(1)</p> <p>Ġie ttrasportat skart imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3) mill-Istat Membru, inklużi esportazzjonijiet, li ma għandhomx jiġu rrapportati f'konformità mal-Artikolu 73(1)?</p> <p>Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk iva, jekk jogħġbok imla t-Tabella 1.</p> <p>Ġie ttrasportat skart imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3) lejn l-Istat Membru, inklużi importazzjonijiet, li ma għandhomx jiġu rrapportati f'konformità mal-Artikolu 73(1)?</p> <p>Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk iva, jekk jogħġbok imla t-Tabella 2.</p> |
| Artikolu 11(1)                                                                                                                                              | <p>Informazzjoni dwar il-kunsens mogħti għal notifika għal vjeġġ ta' skart destinat għar-rimi, meta l-kundizzjonijiet fl-Artikolu 11(2) ikunu ġew issodisfati</p> <p>Din id-dispożizzjoni giet applikata? Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk iva, jekk jogħġbok imla t-Tabella 3.</p> <p>Rimarki oħrajn:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Artikolu 12(1)(d)                                                                                                                                           | <p>Informazzjoni dwar oġġezzjonijiet għal vjeġġi ppjanati għall-irkupru fuq il-bażi li ma jkunux f'konformità mal-Artikolu 12(1)(d)</p> <p>Din id-dispożizzjoni giet applikata? Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk iva, jekk jogħġbok imla t-Tabella 4.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikolu 12(1)(e) | <p>Informazzjoni dwar oġġezzjonijiet għal vjeġġi ppjanati għall-irkupru fuq il-baži li ma jkunux f'konformità mal-Artikolu 12(1)(e)</p> <p>Din id-dispożizzjoni giet applikata? Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk iva, jekk jogħġbok imla t-Tabella 5.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Artikolu 14       | <p>Informazzjoni dwar kwantitajiet ta' skart ittrasportat lejn l-Istat Membru, inklużi importazzjonijiet, lejn faċilitajiet ta' rkupru li jkunu ngħataw kunsens minn qabel</p> <p>Gie ttrasportat skart lejn l-Istat Membru, inklużi importazzjonijiet, lejn faċilitajiet ta' rkupru li jkunu ngħataw kunsens minn qabel? Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk iva, jekk jogħġbok imla t-Tabella 6.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Artikolu 36       | <p>Informazzjoni dwar is-sistema tal-Istati Membri għas-superviżjoni u għall-kontroll ta' trasportazzjonijiet ta' skart fit-territorju tagħhom</p> <p>Hemm sistema għas-superviżjoni u għall-kontroll ta' trasportazzjonijiet ta' skart fit-territorju nazzjonali? Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk hemm sistema bħal din, inti tapplika s-sistema prevista fit-Titoli II u VII tar-Regolament? Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk inti tapplika sistema differenti minn dik prevista fit-Titoli II u VII tar-Regolament, jekk jogħġbok agħti dettalji tas-sistema applikata:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikoli 25 u 63(1) | <p>Informazzjoni dwar każijiet ta' vjeġġi illegali ta' skart li ngħalqu fis-sena ta' rapportar:</p> <p>Kien hemm xi każ? Iva Le</p> <p>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Jekk iva, jekk jogħġbok imla t-Tabella 7</p> <p>Jekk jogħġbok, agħti informazzjoni dwar kif il-vjeġġi illegali ta' skart huma pprevenuti, identifikati u penalizzati skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali.</p> <div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Artikolu 60(1)      | <p>Informazzjoni fil-qosor dwar l-eżitu tal-ispezzjonijiet li twettqu skont l-Artikolu 60, inkluż:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— l-għadd ta' spezzjonijiet, inklużi l-kontrolli fiżiċi ta' stabbilimenti, impriżi, sensara u negozjanti, relatati mal-vjeġġi ta' skart</li><li>— l-għadd ta' spezzjonijiet ta' vjeġġi ta' skart, inklużi l-kontrolli fiżiċi:</li><li>— l-għadd ta' spezzjonijiet ta' awditi għall-vjeġġi ta' skart imsemmija fl-Artikolu 4(4):<ul style="list-style-type: none"><li>— l-għadd ta' illegalitajiet preżunti rigward stabbilimenti, impriżi, sensara u negozjanti, relatati mal-vjeġġi ta' skart:</li><li>— l-għadd ta' vjeġġi illegali preżunti li jiġu kkonfermati waqt l-ispezzjonijiet:</li></ul></li></ul> <p>Rimarki oħrajn:</p> <div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> |

Nota għall-mili tat-Tabelli:

Il-kodiċijiet D u R huma daww imsemmija fl-Annessi I u II tad-Direttiva 2008/98/KE.

Il-kodiċijiet ta' identifikazzjoni tal-iskart huma daww imsemmija fl-Annessi III, IIIA, IIIB, IV u I-lista tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 2008/98/KE.

Tabella 1

Kwantitajiet ta' skart imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3) ittrasportat mill-Istati Membri, inklużi esportazzjonijiet, li ma għandhomx jiġu rrapportati f'konformità mal-Artikolu 73(1) fl-20XX

| Identifikazzjoni tal-iskart                     |                                  | Kwantitajiet ittrasportati minn Stat Membru, inklużi esportazzjonijiet (tunnellati (Mg)) | Pajjiż/pajjiżi tat-tranzitu <sup>(2)</sup> | Pajjiż tad-destinazzjoni <sup>(2)</sup> | Operazzjoni ta' rimi<br>Kodiċi D | Operazzjoni ta' rkupru<br>Kodiċi R |
|-------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Kodiċi tal-OECD jew entrata EU48 <sup>(1)</sup> | Lista ta' skart tal-UE entrata/i |                                                                                          |                                            |                                         |                                  |                                    |
|                                                 |                                  |                                                                                          |                                            |                                         |                                  |                                    |
|                                                 |                                  |                                                                                          |                                            |                                         |                                  |                                    |
|                                                 |                                  |                                                                                          |                                            |                                         |                                  |                                    |

<sup>(1)</sup> Jekk applikabbli.  
<sup>(2)</sup> Uża l-kodiċijiet ISO b'2 cifri.

Rimarki

Tabella 2

Kwantitajiet ta' skart imsemmi fl-Artikolu 4(1), (2) jew (3) ittrasportat lejn l-Istati Membri, inklużi importazzjonijiet, li ma għandhomx jiġu rrapportati skont l-Artikolu 73(1) fl-20XX

| Identifikazzjoni tal-iskart                     |                                    | Kwantitajiet ittrasportati lejn Stat Membru, inklużi importazzjonijiet (tunnellati (Mg)) | Pajjiż/pajjiżi tat-tranzitu <sup>(2)</sup> | Pajjiż tad-dispaċċ <sup>(2)</sup> | Operazzjoni ta' rimi Kodiċi D | Operazzjoni ta' rkupru Kodiċi R |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| Kodiċi tal-OECD jew entrata EU48 <sup>(1)</sup> | Lista ta' skart tal-(UE) entrata/i |                                                                                          |                                            |                                   |                               |                                 |
|                                                 |                                    |                                                                                          |                                            |                                   |                               |                                 |
|                                                 |                                    |                                                                                          |                                            |                                   |                               |                                 |
|                                                 |                                    |                                                                                          |                                            |                                   |                               |                                 |

<sup>(1)</sup> Jekk applikabbli.  
<sup>(2)</sup> Uża l-kodiċijiet ISO b'2 cifri.

Rimarki

Tabella 3

Informazzjoni dwar il-kunsens mogħti għal notifika għal vjeġġ ta' skart destinat għar-rimi,  
meta l-kundizzjonijiet fl-Artikolu 11(1) ikunu ġew issodisfati

| Identifikazzjoni tal-iskart<br>(kodiċi(jiet)) | Kwantità<br>(tunnellati (Mg)) | Pajjiż tad-dispaċċ/<br>Pajjiż tad-destinazzjoni | Operazzjoni ta' rimi<br>kodiċi D |  |
|-----------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------|--|
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |
|                                               |                               |                                                 |                                  |  |

Tabella 4

Informazzjoni dwar oġġezzjonijiet għal vjeġġi ppjanati għall-irkupru abbażi tal-fatt li ma jkunux f'konformità mal-Artikolu 12(1)

| Identifikazzjoni tal-iskart<br>(kodiċi(jiet)) | Kwantità<br>(tunnellati<br>(Mg)) | Pajjiż tad-destinazzjoni | Ragunijiet għall-oġġezzjoni,<br>inkluża l-leġiżlazzjoni nazzjonali<br>rilevanti |  |  |  | Faċilità ta' rkupru |                                      |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------|--------------------------------------|
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  | Isem                | Operazzjoni ta' rkupru<br>(kodiċi R) |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |
|                                               |                                  |                          |                                                                                 |  |  |  |                     |                                      |

Tabella 5

Informazzjoni dwar oġġezzjonijiet għal vjeġġi ppjanati għall-irkupru abbażi tal-fatt li ma jkunux f'konformità mal-Artikolu 12(1)(e)

| Identifikazzjoni tal-iskart<br>(kodiċi(jiet)) | Kwantità (tunnellati<br>(Mg)) | Pajjiż tad-dispaċċ | Raġunijiet għall-oġġezzjoni | Faċilità ta' rkupru |                                    |
|-----------------------------------------------|-------------------------------|--------------------|-----------------------------|---------------------|------------------------------------|
|                                               |                               |                    |                             | Isem                | Operazzjoni ta' rkupru<br>kodiċi R |
|                                               |                               |                    |                             |                     |                                    |
|                                               |                               |                    |                             |                     |                                    |
|                                               |                               |                    |                             |                     |                                    |
|                                               |                               |                    |                             |                     |                                    |
|                                               |                               |                    |                             |                     |                                    |

Tabella 6

Kwantitajiet ta’ skart ittrasportat lejn l-Istati Membri, inklużi importazzjonijiet għal faċilitajiet li jkunu ngħataw kunsens minn qabel (l-Artikolu 14)

| Identifikazzjoni tal-iskart (kodiċi(jiet)) | Kwantità (tunnellati (Mg)) | Pajjiż tad-dispaċċ/ | Operazzjoni ta’ rkupru (kodiċi-R) |  |
|--------------------------------------------|----------------------------|---------------------|-----------------------------------|--|
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |
|                                            |                            |                     |                                   |  |

Tabella 7

Informazzjoni dwar każijiet ta’ vjeġġi illegali ta’ skart li ngħalqu fis-sena ta’ rapportar (I-Artikoli 25 u I-Artikolu 63(1))

| Pajjiż tad-destinazzjoni/<br>Pajjiż tad-dispaċċ | Identifikazzjoni tal-iskart<br>(Kodiċi(jiet)) | Kwantità (tunnellati<br>(Mg)) | Identifikazzjoni tar-raġuni<br>għall-illegalità<br>(referenza possibbli għall-Artikoli<br>miksura) | Responsabbli għall-illegalità<br>(jekk jogħġbok immarka ✓ kif xieraq) |              |        | Miżuri meħuda<br>inkluż kwalunkwe<br>penali imposta jew<br>azzjonijiet ta’ teħid<br>lura mwettqa |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    | Notifikatur jew<br>persuna li torganizza<br>l-vjeġġ                   | Destinatarju | Oħrajn |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |
|                                                 |                                               |                               |                                                                                                    |                                                                       |              |        |                                                                                                  |

Tabella 1

Informazzjoni dwar vjeġġi ta' skart soġġetti għall-Artikolu 4(1), (2) jew (3)

| Numru tan-notifika | Kunsens jew Ogġezzjoni <sup>(1)</sup> jew Kunsens irtirat | Identifikazzjoni tal-iskart                                     |                                     | Kwantitajiet koperti mill-kunsens <sup>(3)</sup> (tunnellati (Mg)) | Kwantitajiet ittrasportati <sup>(4)</sup> (tunnellati (Mg)) | Pajjiż tad-dispaċċ <sup>(5)</sup> | Pajjiż tad-destinazzjoni <sup>(5)</sup> | Isem il-facilità tat-trattament fid-destinazzjoni <sup>(6)</sup> | Operazzjoni ta' rimi jew ta' rkupru <sup>(7)</sup> kif rilevanti |
|--------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|                    |                                                           | Kodiċi ta' Basilea jew tal-OECD jew entrata EU48 <sup>(2)</sup> | Lista ta' skart tal-UE kodici(jiet) |                                                                    |                                                             |                                   |                                         |                                                                  |                                                                  |
|                    |                                                           |                                                                 |                                     |                                                                    |                                                             |                                   |                                         |                                                                  |                                                                  |
|                    |                                                           |                                                                 |                                     |                                                                    |                                                             |                                   |                                         |                                                                  |                                                                  |

(1) F'każ ta' ogġezzjoni, il-kolonni dwar il-kwantità jithallew vojta.

(2) Jekk applikabbli.

(3) Kwantità indikata fil-parti 5 tad-dokument tal-Anness IA.

(4) Id-*data* f' din il-kolonna gjet estratta mis-sistema ċentrali msemmija fl-Artikolu 27 u ma gietx invalidata mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati. Tirrifletti s-sitwazzjoni attwali fid-*data* tal-estrazzjoni u se tiġi aġġornata fuq bażi ta' kull xahar. Tista' ma tirrappreżentax il-kwantità aġġornata finali fil-jum li fih tiġi kkonsultata din il-ħarsa ġenerali.

(5) Uża l-kodicijiet ISO b'2 ċifri.

(6) L-isem tal-facilità għandu jiġi ppubblikat, sakemm waħda mill-awtoritajiet kompetenti involuti fil-proċedura ta' notifika u ta' kunsens bil-miktub minn qabel ma tqisx li dan l-isem huwa kunfidenzjali u għalhekk ma għandux jiġi ddivulgat, f'konformità mal-liġijiet tal-Unjoni jew nazzjonali. Dik l-awtorità kompetenti għandha tipprovdi din l-informazzjoni fis-sistemi msemmija fl-Artikolu 27.

(7) Inkluz il-kodiċi R jew D tagħha kif imsemmi fl-Anness II tad-Direttiva 2008/98/KE.

Tabella 2

Informazzjoni dwar vjeġġi ta' skart soġġetti għall-Artikolu 4(4) jew (5)

| Identifikazzjoni tal-iskart                                             |                                           | Kwantitajiet<br>ittrasportati <sup>(2)(3)</sup><br>(tunnellati (Mg)) | Pajjiż tad-<br>dispaċċ <sup>(4)</sup> | Pajjiż tad-<br>destinazzjoni <sup>(4)</sup> | Isem il-facilità fid-<br>destinazzjoni <sup>(5)</sup> | Operazzjoni ta'<br>rkupru <sup>(6)</sup> , kif rilevanti | Data tal-firma tad-<br>dokument tal-Anness VII<br>mill-persuna li torganizza<br>l-vjeġġ |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| kodiċi ta' Basilea jew<br>tal-OECD jew entrata<br>EU3011 <sup>(1)</sup> | Lista ta' skart tal-<br>(UE) kodiċi(jiet) |                                                                      |                                       |                                             |                                                       |                                                          |                                                                                         |
|                                                                         |                                           |                                                                      |                                       |                                             |                                                       |                                                          |                                                                                         |
|                                                                         |                                           |                                                                      |                                       |                                             |                                                       |                                                          |                                                                                         |

(1) Jekk applikabbli.

(2) Kwantità riċevuta mill-facilità skont il-parti 14 tad-dokument tal-Anness VII.

(3) Id-*data* f' din il-kolonna giet estratta mis-sistema centrali msemmija fl-Artikolu 27 u ma gietx invalidata mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.

(4) Uża l-kodiċijiet ISO b'2 ċifri.

(5) L-isem tal-facilità għandu jiġi ppubblikat, sakemm il-persuna li torganizza l-vjeġġ jew il-facilità kkonċernata ma tqisx li dan l-isem huwa kunfidenzjali u għalhekk ma għandux jiġi ddivulgat, f'konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni jew nazzjonali. Il-persuna li torganizza l-vjeġġ għandha tipprovdi din l-informazzjoni fis-sistemi kif imsemmi fl-Artikolu 27.

(6) Inkluz il-kodiċi R tagħha kif imsemmi fl-Anness II tad-Direttiva 2008/98/KE.

ANNEX XIII

Tabella ta' korrelazzjoni

| Regolament (KE) Nru 1013/2006                                         | Dan ir-Regolament                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Artikolu 1(1)                                                         | Artikolu 1                              |
| Artikolu 1(2) sa (5)                                                  | Artikolu 2                              |
| Artikolu 2, il-punti (1), (2), (4), (6), (7a), (9), (10), (12) u (13) | Artikolu 3, it-tieni subparagrafu       |
| Artikolu 2, il-punt (3)                                               | Artikolu 3, il-punt (1)                 |
| Artikolu 2, il-punt (5)                                               | Artikolu 3, il-punt (2)                 |
| Artikolu 2, il-punt (7)                                               | Artikolu 3, il-punt (3)                 |
| Artikolu 2, il-punt (8)                                               | Artikolu 3, il-punt (4)                 |
| Artikolu 2, il-punt (14)                                              | Artikolu 3, il-punt (5)                 |
| Artikolu 2, il-punt (15)                                              | Artikolu 3, il-punt (6)                 |
| —                                                                     | Artikolu 3, il-punt (7)                 |
| Artikolu 2(11)                                                        | Artikolu 3, il-punt (8)                 |
| Artikolu 2, il-punt (16)                                              | Artikolu 3, il-punt (9)(b)              |
| Artikolu 2, il-punt (17)                                              | Artikolu 35(1)                          |
| Artikolu 2, il-punt (18)                                              | Artikolu 3, il-punt (9)                 |
| Artikolu 2, il-punt (19)                                              | Artikolu 3, il-punt (10)                |
| Artikolu 2, il-punt (20)                                              | Artikolu 3, il-punt (11)                |
| Artikolu 2, il-punt (21)                                              | Artikolu 3, il-punt (12)                |
| Artikolu 2, il-punt (22)                                              | Artikolu 3, il-punt (13)                |
| Artikolu 2, il-punt (23)                                              | Artikolu 3, il-punt (14)                |
| Artikolu 2, il-punt (24)                                              | Artikolu 3, il-punt (15)                |
| Artikolu 2, il-punt (25)                                              | Artikolu 3, il-punt (16)                |
| Artikolu 2, il-punt (26)                                              | Artikolu 3, il-punt (17)                |
| Artikolu 2, il-punt (27)                                              | Artikolu 3, il-punt (18)                |
| Artikolu 2, il-punt (28)                                              | Artikolu 3, il-punt (19)                |
| Artikolu 2, il-punt (29)                                              | Artikolu 3, il-punt (20)                |
| Artikolu 2, il-punt (30)                                              | Artikolu 3, il-punt (21)                |
| Artikolu 2, il-punt (31)                                              | Artikolu 3, il-punt (22)                |
| Artikolu 2, il-punt (32)                                              | Artikolu 3, il-punt (23)                |
| Artikolu 2, il-punt (33)                                              | Artikolu 3, il-punt (24)                |
| Artikolu 2, il-punt (34)                                              | Artikolu 3, il-punt (25)                |
| Artikolu 2, il-punt (35)                                              | Artikolu 3, il-punt (26)                |
| Artikolu 2, il-punt (35a)                                             | Artikolu 3, il-punt (27)                |
| —                                                                     | Artikolu 3, il-punti (28), (29) u (30)) |
| Artikolu 3                                                            | Artikolu 4                              |

| Regolament (KE) Nru 1013/2006                           | Dan ir-Regolament |
|---------------------------------------------------------|-------------------|
| Artikolu 4                                              | Artikolu 5        |
| Artikolu 5                                              | Artikolu 6        |
| Artikolu 6                                              | Artikolu 7        |
| Artikolu 7(1) u 7(2), it-tieni u t-tielet subparagrafu  | —                 |
| Artikolu 7(2), l-ewwel subparagrafu, u (4) u Artikolu 8 | Artikolu 8        |
| Artikolu 7(3) u 9                                       | Artikolu 9        |
| Artikolu 10                                             | Artikolu 10       |
| Artikolu 11                                             | Artikolu 11       |
| Artikolu 12                                             | Artikolu 12       |
| Artikolu 13                                             | Artikolu 13       |
| Artikolu 14                                             | Artikolu 14       |
| Artikolu 15                                             | Artikolu 15       |
| Artikolu 16                                             | Artikolu 16       |
| Artikolu 17                                             | Artikolu 17       |
| Artikolu 18                                             | Artikolu 18       |
| Artikolu 19                                             | Artikolu 19       |
| Artikolu 20                                             | Artikolu 20       |
| Artikolu 21                                             | Artikolu 21       |
| Artikolu 22                                             | Artikolu 22       |
| —                                                       | Artikolu 23       |
| Artikolu 23                                             | Artikolu 24       |
| Artikolu 24                                             | Artikolu 25       |
| Artikolu 25                                             | Artikolu 26       |
| Artikolu 26                                             | Artikolu 27       |
| Artikolu 27                                             | Artikolu 28       |
| Artikolu 28                                             | Artikolu 29       |
| Artikolu 29                                             | Artikolu 30       |
| Artikolu 30                                             | Artikolu 31       |
| —                                                       | Artikolu 32       |
| —                                                       | Artikolu 33       |
| Artikolu 31                                             | Artikolu 34       |
| Artikolu 32                                             | Artikolu 35       |
| Artikolu 33                                             | Artikolu 36       |
| Artikolu 34                                             | Artikolu 37       |

| Regolament (KE) Nru 1013/2006                    | Dan ir-Regolament                                      |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Artikolu 35                                      | Artikolu 38                                            |
| Artikolu 36                                      | Artikolu 39                                            |
| Artikolu 37                                      | Artikoli 40-43                                         |
| Artikolu 38                                      | Artikolu 44                                            |
| —                                                | Artikolu 45                                            |
| —                                                | Artikolu 46                                            |
| —                                                | Artikolu 47                                            |
| Artikolu 39                                      | Artikolu 48                                            |
| Artikolu 40                                      | Artikolu 49                                            |
| Artikolu 41                                      | Artikolu 50                                            |
| Artikolu 42                                      | Artikolu 51                                            |
| Artikolu 43                                      | Artikolu 52                                            |
| Artikolu 44                                      | Artikolu 53                                            |
| Artikolu 45                                      | Artikolu 54                                            |
| Artikolu 46                                      | Artikolu 56                                            |
| Artikolu 47                                      | Artikolu 57                                            |
| Artikolu 48                                      | Artikolu 58                                            |
| Artikolu 49(1) u (2)                             | Artikolu 59                                            |
| Artikolu 49(3)                                   | Artikolu 55                                            |
| Artikolu 50(1)                                   | Artikolu 63                                            |
| Artikolu 50(2) u (3)                             | Artikolu 60                                            |
| Artikolu 50(2a)                                  | Artikolu 62                                            |
| Artikolu 50(4), (4a), (4b), (4c), (4d) u sa (4e) | Artikolu 61                                            |
| —                                                | Artikolu 64                                            |
| Artikolu 50(5) sa, (6) u (7)                     | Artikolu 65                                            |
| —                                                | Artikolu 66                                            |
| —                                                | Artikolu 67                                            |
| —                                                | Artikolu 68                                            |
| —                                                | Artikolu 69                                            |
| —                                                | Artikolu 70                                            |
| —                                                | Artikolu 71                                            |
| —                                                | Artikolu 72                                            |
| Artikolu 51                                      | Artikolu 73(1) sa (4), l-ewwel u r-raba'subparagrafu69 |
| —                                                | Artikolu 73(4), it-tieni u t-tieletsubparagrafu, u (5) |
| Artikolu 52                                      | Artikolu 74                                            |
| Artikolu 53                                      | Artikolu 75                                            |

| Regolament (KE) Nru 1013/2006 | Dan ir-Regolament     |
|-------------------------------|-----------------------|
| Artikolu 54                   | Artikolu 76           |
| Artikolu 55                   | Artikolu 77           |
| Artikolu 56                   | Artikolu 78           |
| Artikolu 57                   | —                     |
| Artikolu 58                   | Artikolu 79           |
| Artikolu 58a                  | Artikolu 80           |
| Artikolu 59a                  | Artikolu 81           |
| —                             | Artikolu 82           |
| —                             | Artikolu 83           |
| Artikolu 60                   | Artikolu 84           |
| Artikoli 61 sa u 6362         | Artikolu 85           |
| Artikolu 63                   | —                     |
| Artikolu 64                   | Artikolu 86           |
| Anness IA, IB u IC            | Anness IA, IB u IC    |
| Anness II                     | Anness II             |
| Anness III                    | Anness III            |
| Anness IIIA                   | Anness IIIA           |
| Anness IIIB                   | Anness IIIB           |
| Anness IV                     | Anness IV             |
| Anness IVA                    | —                     |
| Anness V                      | Anness V              |
| Anness VI                     | Anness VI             |
| Anness VII                    | Anness VII            |
| —                             | Anness VIII           |
| —                             | Anness IX, il-Parti I |
| Anness VIII                   | Anness IX, il-Parti 2 |
| —                             | Anness X              |
| Anness IX                     | Anness XI             |
| —                             | Anness XII            |
| —                             | Anness XIII           |